



Kalender

1945

FÜR DIE
EVANGELISCHE UND REFORMIERTE KIRCHE

Inhaltsverzeichnis

	Seite		Seite
1. Kalendarium		Aus dem Westen, M. Sörensen	
Sternkundliche Angaben	2	Rundschau, Dr. Carl F. Pehl	46
Osterfeste bis zum Jahre 1954	2	Scherz und Humor	52
Feste und Feiertage im Jahre 1945 und 1946	2	Nach zehn Jahren, Botschaft des Präsidenten unserer Kirche	53
Die zwölf Monate	3—14	3. Wegweiser für unsere Kirche	
2. Unterhaltenbes, Belehrenbes, Besinnliches		Goldene Ehrenliste	
Sonntag, Erzählung von Anna Schieber	15	Diaconissen	58
Zwei Tage im Gefängnis, Fritz Kliedner	21	Beamte, Behörden und Hilfsver- bände	59
Humor	29	Entschlafene Pastoren	64
Poll-Tag-Arbeit, Pastor J. M. Munz	30	Entschlafene Pfarrfrauen und Dia- conissen	66
Bollmann auf Freiersfüßen, D. M. Ulrich	32	Pfarr- und Lehrertwitwen	68
Schützengel, Erzählung von A. von Dorff	36	Pastoren der Evangelischen und Re- formierten Kirche	74
		4. Anzeigen	
		von Lehr- und Wohltätigkeitsanstal- ten und Geschäftsfirmen	105

KALENDER

für die
Evangelische und Reformierte Kirche

1945



Herausgegeben von der Geschäftsbehörde der
Evangelischen und Reformierten Kirche durch

EDEN PUBLISHING HOUSE

ST. LOUIS, MISSOURI

1. Zeitberechnung.

Das Jahr 1945 nach der Geburt Christi ist ein gewöhnliches Jahr von 365 Tagen. Am 4. Juli beginnt das 170. Jahr der Unabhängigkeit der Vereinigten Staaten von Amerika. Am 31. Oktober sind 428 Jahre seit dem Abgesang Luther's verfloßen und am 19. Januar 382 Jahre seit der Herausgabe des Heidelberger Katechismus. Nach jüdischer Zeitrechnung beginnt am 7. September beim Sonnenuntergang das Jahr 5706 nach Erschaffung der Welt. Nach dem mohammedanischen Kalender beginnt am 5. Dezember beim Sonnenuntergang das Jahr 1365 nach der Flucht Mohammeds (Hedschra). Am 1. Januar beginnt das Jahr 2605 der japanischen Zeitrechnung, das 20. Jahr der Showa-Periode.

2. Zeitangabe.

Die im Kalender angegebene Zeit ist die von St. Louis (38° 38' nördliche Breite und 90° 12' westliche Länge). Es ist die Zentralzeit. Die östliche Zeit ist eine Stunde früher, die Bergzeit („Mountain Time“) eine, die westliche („Pacific Time“) zwei Stunden später. Die Kriegszeit ist in jedem Fall eine Stunde früher, als angegeben ist.

3. Die Jahreszeiten.

Der Frühling beginnt am 20. März 5.38 Uhr abends; der Sommer am 21. Juni 12.52 Uhr nachmittags; der Herbst am 23. September 3.50 Uhr morgens; der Winter am 21. Dezember 11.04 Uhr abends.

4. Finsternisse im Jahre 1945.

Im Jahre 1945 gibt es zwei Sonnenfinsternisse und zwei Mondfinsternisse.

1. Eine ringförmige Sonnenfinsternis am 14. Januar, sichtbar im südöstlichen Afrika, in Madagaskar, Australien und Neuseeland.

2. Eine teilweise Mondfinsternis am 25. Juni, sichtbar im südöstlichen Afrika, in Madagaskar, im südlichen und südöstlichen Asien und in Australien.

3. Eine vollständige Sonnenfinsternis am 9. Juli, sichtbar in ganz Nordamerika, in Europa, im westlichen Asien und an der Nordküste Afrikas. Die Bahn der vollständigen Verfinsternung beginnt in der Nähe von Boise, Idaho, bewegt sich nordöstlich über Butte, Montana, nach Saskatchewan und Manitoba, Kanada, geht über die Hudson-Bai, über Grönland, Norwegen, Schweden, Finnland und endet im russischen Turkestan an der chinesischen Grenze.

4. Eine vollständige Mondfinsternis am 18 und 19. Dezember, sichtbar in Nord- und Südamerika, Europa und in Teilen von Asien und Afrika.

5. Morgen- und Abendsterne.

Morgensterne.

(Westlich von der Sonne.)

Merkur: 1. Januar bis 28. Februar
13. April bis 16. Juni
20. August bis 2. Oktober
7. Dezember bis 31. Dezember
Venus: 15. April bis 31. Dezember
Mars: 1. Januar bis 31. Dezember
Jupiter: 1. Januar bis 13. März
1. Oktober bis 31. Dezember
Saturn: 6. Juli bis 31. Dezember
Uranus: 4. Juni bis 7. Dezember
Neptun: 1. Januar bis 26. März
29. September bis 31. Dezember

Abendsterne.

(Westlich von der Sonne.)

28. Februar bis 13. April
16. Juni bis 20. August
2. Oktober bis 7. Dezember.
1. Januar bis 15. April
13. März bis 1. Oktober
1. Januar bis 6. Juli
1. Januar bis 4. Juni
26. März bis 29. September

6. Osterfeste bis zum Jahre 1954.

1945.....	1. April	1950.....	9. April
1946.....	21. April	1951.....	25. März
1947.....	6. April	1952.....	13. April
1948.....	28. März	1953.....	5. April
1949.....	17. April	1954.....	18. April

7. Feste und Feiertage im Jahre 1945.

13. Februar, Fastnacht	3. September, Arbeitertag
25. März, Palmsonntag	7. Oktober, Erntedankfest
1. April, Ostern	28. Oktober, Reformationsfest
10. Mai, Himmelfahrt	22. November, Danktagstag
13. Mai, Familientag	25. November, Totenfest
20. Mai, Pfingsten	2. Dezember, Erster Advent
10. Juni, Kindertag	25. Dezember (Dienstag), Christtag

8. Feste und Feiertage im Jahre 1946.

5. März, Fastnacht	2. September, Arbeitertag
14. April, Palmsonntag	6. Oktober, Erntedankfest
21. April, Ostern	3. November, Reformationsfest
12. Mai, Familientag	24. November, Totenfest
30. Mai, Himmelfahrt	28. November, Danktagstag
9. Juni, Pfingsten	1. Dezember, Erster Advent
9. Juni, Kindertag	25. Dezember (Mittwoch), Christtag



1945.		Januar.		Sonnen-	Mon-
Tage		Feste und Gedenktage.		Aufg. Untg.	Aufg.
		Bibellesetafel.		u. M. u. M.	u. M. u. M.
Neujahrstag		Ev. Luf. 2, 21	Die Beschneidung		
		Ep. Gal. 3, 23—29	Jesu.		
M	1 Philip Schaff, *1819	Jes. 40, 1—8	7.18 4.49	8.02	
D	2 Luthers Gr. Katechism., 1529	Luf. 2, 41—52	7.18 4.50	9.02	
M	3 Christian A. Mohr, †1929	Luf. 3, 1—17	7.18 4.51	10.00	
D	4 Johann F. Schlundt, †1901	Matth. 3, 13—17	7.18 4.52	10.57	
F	5 Chas. B. Schneder, *1861	Matth. 4, 1—11	7.18 4.53	11.53	
S	6 Epiphania	Joh. 1, 31—51	7.18 4.54	morg.	
1) 1. Sonntag nach Epiphania		Ev. Luf. 2, 41—52	Der zwölfjährige		
		Ep. Röm. 12, 1—6	Jesu.		
S	7 Jonathan C. Giesler, †1902	Joh. 10, 22—30	7.10 4.55	12.50	
M	8 Wm. Frenzen, †1942	Joh. 2, 1—12	7.18 4.56	1.48	
D	9 John J. Swander, †1925	Joh. 2, 13—25	7.18 4.57	2.46	
M	10 Hermann Quinius, †1883	Joh. 3, 1—16	7.18 4.58	3.46	
D	11 Karl C. Nettel, †1908	Joh. 4, 5—26	7.18 4.59	4.48	
F	12 Milton S. Groh, †1896	Joh. 4, 27—42	7.17 5.00	5.50	
S	13 Daniel Weiser, *1799	Joh. 4, 46—54	7.17 5.01	6.49	
2) 2. Sonntag nach Epiphania		Ev. Joh. 2, 1—11	Die Hochzeit		
		Ep. Röm. 12, 6—16	zu Kana.		
S	14 F. P. Jens, *1866	Joh. 14, 1—14	7.17 5.02	Untg.	
M	15 Joh. Oekolampadius, *1482	Luf. 4, 16—30	7.17 5.03	6.52	
D	16 Carl L. Daubert, †1875	Luf. 5, 1—11	7.16 5.04	8.03	
M	17 Preston DeLong [14], *1873	Mark. 1, 21—34	7.16 5.05	9.14	
D	18 Johann Philipp Goebel, *1832	Mark. 1, 35—45	7.16 5.06	10.24	
F	19 Heidelberger Katechism., 1563	Joh. 5, 1—16	7.15 5.07	11.33	
S	20 Johann Ferd. Klic, †1915	Mark. 2, 1—12	7.15 5.08	morg.	
3) 3. Sonntag nach Epiphania		Ev. Matth. 8, 1—13	Der Hauptmann		
		Ep. Röm. 12, 17—21	von Kapernaum.		
S	21 Johann Christ. Peters, *1854	Röm. 7, 14—25	7.14 5.09	12.41	
M	22 James N. Good, †1924	Matth. 11, 2—15	7.14 5.10	1.50	
D	23 George Michael Weik, *1700	Luf. 7, 1—10	7.13 5.11	2.57	
M	24 John A. Peters [25], *1832	Luf. 7, 11—17	7.12 5.12	4.02	
D	25 J. G. C. Noentgen, †1921	Luf. 7, 36—50	7.12 5.13	5.04	
F	26 John Conrad Hauser, *1838	Matth. 14, 13—21	7.11 5.15	6.00	
S	27 Paul A. Menzel, *1865	Matth. 14, 22—36	7.10 5.16	Aufg.	
4) Septuagesimä		Ev. Matth. 20, 1—16	Die Arbeiter		
		Ep. 1. Kor. 9, 24—10, 5	im Weinberg.		
S	28 Adolf Balzer, †1880	Phil. 2, 5—11	7.09 5.17	5.49	
M	29 Jakob Frion, †1933	Matth. 15, 21—28	7.09 5.18	6.49	
D	30 Albert Helfenstein, †1869	Mark. 7, 31—37	7.08 5.19	7.48	
M	31 Gustav Fischer, *1863	Mark. 8, 1—9	7.07 5.20	8.45	

Monatswechsel. — Letztes Viertel den 6., 6.47 morgens; Neumond den 13., 11.03 abends; Erstes Viertel den 20., 5.48 abends; Vollmond den 28., 12.41 morgens.



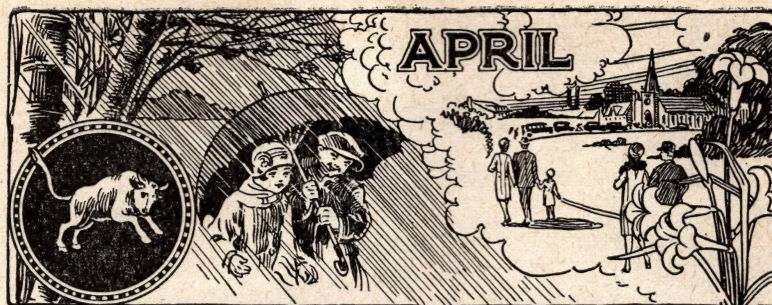
1945.		Februar.	Sonnen- Mond-		
Tage		Sibelfestafel.	Aufg. Untg. Aufg.	Untg. Aufg.	Untg.
D	1 Theodore G. Dreisel, *1822	Mark. 8, 22-38	7.06	5.21	9.42
F	2 Walter F. Henninger, †1929	Matth. 17, 1-13	7.05	5.22	10.39
S	3 Nathan C. Schaeffer, *1849	Mark. 9, 14-29	7.04	5.23	11.35
5) Scragesimä		Ev. Luf. 8, 4-15 Ep. 2. Kor. 11, 19-12, 9	Das vierfache Ackerfeld.		
S	4 Isaac G. Reiter, *1819	Hebr. 2, 10-18	7.03	5.24	morg.
M	5 Daniel Post Heisler, †1888	Joh. 11, 1-19	7.02	5.26	12.33
D	6 Jakob Gaf, *1866	Joh. 11, 32-45	7.01	5.27	1.31
M	7 Thomas E. Land, *1854	Luf. 17, 11-19	7.00	5.28	2.32
D	8 Peter Herbrud, *1813	Mark. 10, 13-27	6.59	5.29	3.32
F	9 William A. Good, †1873	Mark. 10, 32-45	6.59	5.30	4.32
S	10 Johann Peter Goebel, *1836	Mark. 10, 46-52	6.58	5.31	5.28
6) Dainquagesimä		Ev. Luf. 18, 31-43 Ep. 1. Kor. 13, 1-13	Jesus verkündigt sein Leiden.		
S	11 Frederick A. Gast, †1917	Röm. 8, 1-9	6.56	5.32	Untg.
M	12 Abraham Lincoln, *1809	Luf. 19, 1-10	6.55	5.33	5.41
D	13 Fastnacht	Luf. 10, 38-42	6.54	5.34	6.44
M	14 Ascherm., St. Valentinus	Joh. 9, 1-17	6.53	5.35	8.07
D	15 Dennis Shueh [14], *1846	Matth. 5, 1-16	6.52	5.37	9.20
F	16 Johann F. Engelbach, *1818	Matth. 5, 17-26	6.50	5.38	10.31
S	17 Louis v. Ragué, *1838	Matth. 5, 38-48	6.49	5.39	11.40
7) Invokavit		Ev. Matth. 4, 1-11 Ep. 2. Kor. 6, 1-10	Christi Versuchung.		
S	18 Paul M. L. Wendt, †1941	Röm. 8, 28-39	6.48	5.40	morg.
M	19 Ellis N. Kremer, †1928	Matth. 9, 18-38	6.47	5.41	12.49
D	20 J. Williamson Nevin, *1803	Mark. 6, 14-29	6.45	5.43	1.55
M	21 Daniel Trion, *1855	Joh. 12, 1-11	6.44	5.44	2.58
D	22 George Washington, *1732	Matth. 21, 1-11	6.42	5.45	3.55
F	23 Wm. Weissmeier, *1833	Luf. 22, 1-6	6.41	5.47	4.47
S	24 Michael Kruse, *1816	Luf. 22, 7-16	6.39	5.48	5.31
8) Reminiszere		Ev. Matth. 15, 21-28 Ep. 1. Theff. 4, 1-7	Das kanaänische Weib.		
S	25 Charles G. Fischer, †1896	2. Kor. 5, 15-21	6.38	5.49	Aufg.
M	26 Carl Weidbrecht [25], *1815	Luf. 22, 24-30	6.37	5.50	5.39
D	27 Joseph Hannaberry, †1883	Joh. 13, 1-15	6.35	5.51	6.37
M	28 Johannes Guber, *1834	Joh. 13, 21-35	6.34	5.52	7.34

Mondwechsel. — Letztes Viertel den 5., 3.55 morgens; Neumond den 12., 11.33 morgens; Erstes Viertel den 19., 2.38 morgens; Vollmond den 26., 6.07 abends.



1945.		März.	Sonnen-		Monds-
Tage		Vibellestafel.	Aufg. Untg.	Aufg.	Aufg.
Feste und Gedenktage.			u. M. u. M.	u. M.	u. M.
D	1	Clement J. Weiser, †1898	Matth. 26, 31-35	6.33 5.53	8.30
F	2	Lott Ryhder Evans, †1922	Luf. 22, 31-38	6.32 5.54	9.26
S	3	H. F. Buchmueller, *1838	Matth. 26, 36-46	6.30 5.55	10.24
9) Oskuli		Ev. Luf. 11, 14-28	Jesus treibt einen		
		Ev. Eph. 5, 1-9	Teufel aus.		
S	4	Adolf Grabowski, †1924	Psalm 22, 1-32	6.29 5.56	11.22
M	5	Paul L. Menzel, *1839	Luf. 22, 39-45	6.27 5.57	morg.
D	6	Zacharias Ursinus, †1583	Luf. 22, 46-53	6.26 5.58	12.20
M	7	Luther verl. Wartburg, 1522	Joh. 18, 2-11	6.24 5.59	1.19
D	8	Otto Riethammer, *1834	Matth. 26, 47-56	6.23 6.00	2.17
F	9	Fred Wm. Verleman, †1919	Joh. 18, 12-24	6.21 6.01	3.14
S	10	Henry W. German, †1915	Matth. 26, 57-68	6.20 6.02	4.06
10) Lätare		Ev. Joh. 6, 1-15	Die Speisung		
		Ev. Gal. 4, 21-31	der 5000.		
S	11	Kaspar Heinr. Bode, †1892	Hebr. 5, 4-10	6.18 6.03	4.54
M	12	John G. Fritchie, †1885	Marf. 14, 66-72	6.17 6.04	5.38
D	13	Conr. Augustin Haufer, †1943	Luf. 22, 66-71	6.15 6.05	Untg.
M	14	Henry Wm. Stoh, *1726	Matth. 27, 3-10	6.14 6.06	6.57
D	15	Th. Wm. Jungf, *1851	Joh. 18, 28-38	6.12 6.06	8.10
F	16	J. G. Hoffmeier [17], *1760	Luf. 23, 5-16	6.11 6.08	9.24
S	17	William A. Gelffrich, †1894	Matth. 27, 15-23	6.10 6.08	10.37
11) Judika		Ev. Joh. 8, 46-59	Die Sündlosigkeit		
		Ev. Hebr. 9, 11-15	Jesu.		
S	18	J. Roß Neily, †1844	Hebr. 9, 11-17	6.08 6.09	11.46
M	19	Friedrich Pfeiffer, *1839	Matth. 27, 24-30	6.07 6.10	morg.
D	20	J. Roß, †1931	Joh. 19, 4-16	6.05 6.11	12.52
M	21	J. W. Kroenlein, †1883	Luf. 23, 26-38	6.03 6.12	1.52
D	22	J. Conr. Tempelman, *1692	Joh. 19, 17-27	6.01 6.13	2.45
F	23	David W. Schneder, *1857	Luf. 23, 39-49	5.59 6.14	3.21
S	24	Jacob Snyder, *1834	Matth. 27, 38-49	5.58 6.15	4.11
12) Palmsonntag		Ev. Matth. 21, 1-9	Christi Einzug		
		Ev. Phil. 2, 5-11	in Jerusalem.		
S	25	John Weinbrenner, *1797	Hebr. 10, 11-23	5.56 6.16	4.46
M	26	Wilhelm Winner, †1875	Joh. 19, 28-32	5.55 6.17	5.17
D	27	Elnathan C. Higbee, *1830	Matth. 27, 50-56	5.54 6.18	5.46
M	28	Ewald Rodrik, †1931	Joh. 19, 33-40	5.52 6.19	Aufg.
D	29	Gründonnerstag	Luf. 22, 14-20	5.51 6.20	7.20
Karfreitag		Ev. Joh. 19, 1-42	Christi Leiden		
		Ev. Jes. 53	und Sterben.		
F	30	George L. Scherger, †1941	Jes. 53, 1-12	5.49 6.21	8.17
S	31	Daniel Zacharias, †1873	Matth. 27, 57-66	5.47 6.22	9.15

M o n d w e c h s e l. — Letztes Viertel den 6., 10.30 abends; Neumond den 13., 9.51 abends; Erstes Viertel den 20., 1.11 nachm.; Vollmond den 28., 11.44 morgens.



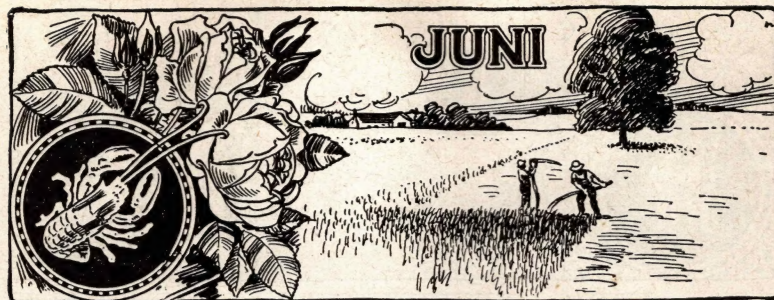
1945.		April.		Sonnen-	Mond-
Tage		Feste und Gedenktage.		Aufg. Untg.	Aufg.
		Bibelsetafel.		u. M. u. M.	u. M.
13) Ostern		Ev. Mark. 16, 1—8	Christi		
		Ep. 1. Kor. 5, 6—8	Auferstehung.		
S	1 Joseph Henry Dubbs, †1910	1. Kor. 15, 1—11	5.46	6.23	10.13
M	2 Albert Zeller, †1921	Luf. 24, 1—11	5.44	6.24	11.11
D	3 Johannes Jost, †1929	Joh. 20, 3—10	5.42	6.25	morg.
M	4 Martin Jorsch [3], †1880	Joh. 20, 11—18	5.41	6.26	12.09
D	5 Joachim Fr. Schulz, †1909	Matth. 28, 8—15	5.39	6.27	1.06
F	6 Joh. Jakob Schwarz, †1919	Luf. 24, 13—31	5.38	6.28	1.58
S	7 Herman G. Coot, †1916	Joh. 20, 24—31	5.36	6.29	2.46
14) Quasimodogeniti		Ev. Joh. 20, 19—31	Der zweifelnde		
		Ep. 1. Joh. 5, 4—10	Thomas.		
S	8 Samuel Guldin, *1664	1. Kor. 15, 12—34	5.35	6.30	3.30
M	9 Simon Ruhlenhoelter, *1829	Joh. 21, 1—14	5.33	6.31	4.10
D	10 Friedrich Birkner, †1862	Joh. 21, 15—25	5.32	6.32	4.47
M	11 Gottfried A. Schmidt, †1936	Matth. 28, 16—20	5.30	6.33	5.21
D	12 Christian Beck, †1922	Mark. 16, 14—20	5.29	6.34	Untg.
F	13 Dav. Van Horne [12] †1930	Matth. 6, 1—15	5.28	6.35	8.13
S	14 Joseph C. Dubbs, †1877	Matth. 6, 16—24	5.26	6.35	9.26
15) Misericordias Domini		Ev. Joh. 10, 12—16	Der gute		
		Ep. 1. Petri 2, 21—25	Hirt.		
S	15 Edmund R. Eschbach, †1910	Matth. 6, 25—34	5.25	6.36	10.37
M	16 Wm. C. Schaeffer, †1921	Matth. 7, 13—23	5.24	6.37	11.42
D	17 William Rupp, *1839	Matth. 7, 24—29	5.23	6.38	morg.
M	18 Rudolf John, *1818	Matth. 8, 5—13	5.21	6.39	12.40
D	19 Jasper G. Strater, *1807	Matth. 8, 18—27	5.19	6.40	1.30
F	20 Georg W. Wahl, †1867	Matth. 8, 28—34	5.17	6.41	2.13
S	21 G. G. F. Niebuhr, †1913	Luf. 14, 16—24	5.16	6.42	2.49
16) Jubilate		Ev. Joh. 16, 16—23	Ueber ein		
		Ep. 1. Petri 2, 11—20	kleines.		
S	22 Thomas Pomp, †1852	2. Kor. 5, 10—21	5.14	6.43	3.21
M	23 Joseph A. Kieger, *1811	Matth. 13, 1—23	5.13	6.44	3.50
D	24 J. Gadenheimer [25], *1820	Matth. 13, 24—30	5.11	6.45	4.16
M	25 A. C. Dahlmann, *1853	Matth. 13, 36—43	5.10	6.46	4.42
D	26 Rudolf Bieweg, †1938	Matth. 13, 31—35	5.09	6.47	Aufg.
F	27 Thomas C. Porter, †1901	Matth. 13, 44—52	5.08	6.47	7.09
S	28 Louis J. Haas, †1917	Matth. 13, 21—35	5.07	6.48	8.07
17) Kantate		Ev. Joh. 16, 5—15	Verheißung des		
		Ep. Jak. 1, 17—21	Trösters.		
S	29 Karl Rest, *1874	Epß. 4, 1—13	5.06	6.49	9.06
M	30 Theodore Apple, *1823	Matth. 20, 1—16	5.05	6.50	10.05

M o n d w e c h s e l. — Letztes Viertel den 5., 1.18 nachm.; Neumond den 12., 6.29 morgens; Erstes Viertel den 19., 1.46 morgens; Vollmond den 27., 4.33 morgens.



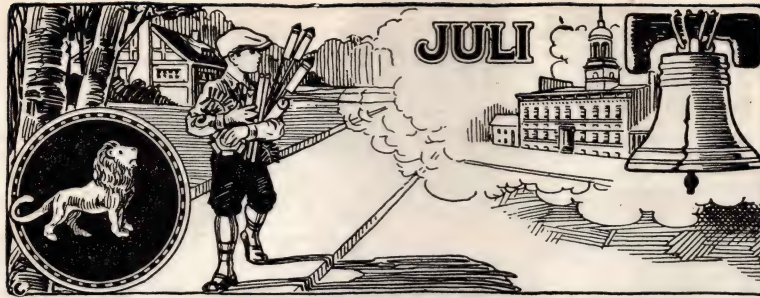
1945.		Mai.		Sonnen-	Mond-
Tage		Feste und Gedenktage.	Bibellestafel.	Aufg. Untg. u. M.	Aufg. Untg. u. M.
D 1	Ernst W. Rahn [3], *1856	Matth. 21, 28-32	5.04	6.51	11.02
M 2	David Brüning, †1934	Matth. 21, 33-46	5.02	6.52	11.55
D 3	Karl Rißling, †1925	Matth. 22, 1-14	5.01	6.53	morg.
F 4	Ernst J. Keller, *1827	Matth. 25, 1-13	5.00	6.54	12.43
S 5	Johann Jakob Ries, *1811	Matth. 25, 14-30	4.59	6.55	1.27
18) Rogate		Ev. Joh. 16, 23-30 Ep. Gal. 1, 22-27	Gebet im Namen Jesu.		
S 6	Emmanuel B. Gerhart, †1904	2. Kor. 4, 7-14	4.58	6.56	2.07
M 7	Julius Kramer, †1930	Matth. 25, 31-46	4.57	6.57	2.43
D 8	Benjamin Hausman, †1909	Luf. 10, 25-37	4.55	6.58	3.17
M 9	Friedrich Wm. Schent, *1816	Luf. 15, 1-10	4.54	6.59	3.51
Himmelfahrt		Ev. Mark. 16, 14-20 Ep. Apg. 1, 1-11	Gebetstag für Mission.		
D 10	Jakob Gubler, *1834	Apg. 1, 1-14	4.53	7.00	4.25
F 11	J. F. Schierbaum [15], †1904	Luf. 15, 11-32	4.52	7.01	Untg.
S 12	Rufus W. Miller, *1862	Luf. 16, 1-13	4.51	7.02	8.14
19) Gaudi		Ev. Joh. 15, 26-16, 4 Ep. 1. Petri 4, 8-11	Tag der Familie.		
S 13	Diedrich Willers, †1883	Heb. 37, 1-13	4.51	7.03	9.24
M 14	Nicholas Gehr, *1817	Luf. 16, 19-31	4.50	7.04	10.28
D 15	Friedrich J. Weygold, †1909	Luf. 18, 1-8	4.49	7.04	11.23
M 16	J. Spangler Kieffer, †1919	Luf. 18, 9-14	4.48	7.05	morg.
D 17	Karl Siebenpfeiffer, *1832	Luf. 19, 11-28	4.47	7.06	12.09
F 18	Frank Grether, †1930	Joh. 10, 1-16	4.47	7.07	12.49
S 19	Fred Pfeiffer [21], †1934	Apg. 1, 15-26	4.46	7.07	1.24
20) Pfingsten		Ev. Joh. 14, 23-31 Ep. Apg. 2, 1-13	Ausgießung des Geistes.		
S 20	Christian Kirchmann, *1831	Apg. 2, 1-13	4.45	7.08	1.53
M 21	Gustav Brändli, †1916	Apg. 2, 37-47	4.44	7.09	2.21
D 22	Cyrus J. Muffer, †1924	Apg. 3, 1-10	4.43	7.10	2.46
M 23	Johannes Lueder, *1847	Apg. 5, 1-11	4.43	7.11	3.11
D 24	John Gantenbein, †1916	Apg. 5, 14-26	4.42	7.12	3.37
F 25	John Daniel Gros, †1812	Apg. 5, 27-43	4.42	7.12	4.06
S 26	Julius Kircher †1940	Apg. 7, 51-60	4.41	7.13	Aufg.
21) Trinitatisfest		Ev. Joh. 3, 1-15 Ep. Röm. 11, 33-36	Jesus und Nikodemus.		
S 27	Johann Kalvin, †1564	Joel 3, 1-5	4.40	7.14	7.59
M 28	Kontordienformel, 1577	Apg. 8, 26-40	4.40	7.15	8.57
D 29	Daniel Gring [31], †1882	Apg. 9, 1-16	4.39	7.15	9.52
M 30	Gräberschmückungstag	Apg. 9, 17-31	4.39	7.16	10.43
D 31	Oskar Lohr, †1907	Apg. 9, 32-43	4.38	7.17	11.28

Mondwechsel. — Letztes Viertel den 5., 12.02 morgens; Neumond den 11., 2.21 nachm.; Erstes Viertel den 18., 4.12 nachm.; Vollmond den 26., 7.49 abends.



1945.			Juni.		Sonnen-	Mond-
Tage	Feste und Gedenktage.	Bibellesetafel.	Aufg.	Untg.	Aufg.	Untg.
F 1	E. W. Locher, *1866	Apg. 10, 1-16	4.38	7.18	morg.	
S 2	Samuel R. Fisher, *1810	Apg. 10, 17-33	4.37	7.19	12.08	
22)	1. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Luf. 16, 19-31 Ep. 1. Joh. 4, 16-21	Reicher Mann und Lazarus.			
S 3	Philipp Wm. Otterbein, *1726	Röm. 12, 1-18	4.37	7.20	12.44	
M 4	A. Stoll, †1919	Apg. 10, 34-48	4.37	7.20	1.17	
D 5	F. Rahn [10], †1926	Apg. 11, 19-30	4.36	7.21	1.50	
M 6	Karl Friedrich Off, †1913	Apg. 12, 1-17	4.36	7.22	2.22	
D 7	Heinrich Bode, *1862	Apg. 13, 1-15	4.36	7.23	2.56	
F 8	Alfred J. G. Dubbs, *1829	Apg. 13, 38-52	4.36	7.23	3.32	
S 9	Sam. A. Leinbach [10], *1844	Apg. 14, 1-18	4.36	7.24	4.15	
23)	2. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Luf. 14, 16-24 Ep. 1. Joh. 3, 13-18	Kinder-		tag.	
S 10	G. W. Williard, *1818	Psalm 136	4.35	7.24	Untg.	
M 11	John Philip Stein, *1836	Apg. 14, 19-28	4.35	7.24	9.10	
D 12	August Rueder, †1929	Apg. 16, 1-15	4.35	7.25	10.01	
M 13	Wilhelm Becker, †1919	Apg. 16, 16-28	4.35	7.25	10.45	
D 14	Fahrentag, 1777	Apg. 16, 29-40	4.35	7.25	11.22	
F 15	John G. Noz, †1921	Apg. 17, 1-15	4.34	7.26	11.55	
S 16	Samuel S. Jensenberg, †1929	Apg. 17, 16-34	4.34	7.26	morg.	
24)	3. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Luf. 15, 1-10 Ep. 1. Petri 5, 6-11	Jesus nimmt die Sünder an.			
S 17	Philipp Friedr. Meusch, *1836	Psalm 91, 1-16	4.34	7.26	12.23	
M 18	John Caspar Bucher, *1804	Apg. 19, 8-20	4.34	7.27	12.49	
D 19	Chas. F. McCauley, †1892	Apg. 19, 23-40	4.34	7.27	1.14	
M 20	Ph. Reinh. Pauli [22], *1742	Apg. 20, 1-16	4.35	7.28	1.40	
D 21	Joshua S. Derr, †1891	Apg. 21, 17-30	4.35	7.28	2.07	
F 22	Naton S. Leinbach, †1896	Apg. 21, 31-40	4.35	7.28	2.36	
S 23	William A. Bomhard, *1867	Apg. 23, 11-31	4.35	7.28	3.10	
25)	4. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Luf. 6, 36-42 Ep. Röm. 8, 18-23	Der Splitter und Balken.			
S 24	Hermann Garlich, †1865	Apg. 24, 27-25, 12	4.35	7.29	3.49	
M 25	Peter Wit, †1904	Apg. 27, 1-17	4.36	7.29	Aufg.	
D 26	Evang. u. Ref. Kirche, 1934	Apg. 27, 18-32	4.36	7.29	8.39	
M 27	Nero S. Straßburger, †1888	Apg. 27, 33-44	4.36	7.29	9.27	
D 28	Wm. R. S. Deatrick, *1834	Apg. 28, 11-20	4.37	7.29	10.09	
F 29	Jared Fritinger, *1822	Apg. 28, 21-31	4.37	7.29	10.47	
S 30	Sebastian Weiß, *1806	1. Mose 1, 1-22	4.38	7.29	11.21	

Mondwechsel. — Letztes Viertel den 3., 7.15 morgens; Neumond den 9., 10.26 abends; Erstes Viertel den 17., 8.05 morgens; Vollmond den 25., 9.08 morgens.



1945.		Juli.	Sonnen- Aufg. Untg. Aufg.	Mond- u. M. u. M. u. M.
Tage	Feste und Gedenktage.	Bibellesetafel.		
26)	5. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Luf. 5, 1—11 Ep. 1. Petri 3, 8—15	Der reiche Fischzug.	
S 1	Ludwig E. Nollau, *1810	Psalm 34, 1—23	4.38	7.29 11.53
M 2	Jacob C. Clapp, †1910	1. Mose 1, 23—31	4.39	7.28 morg.
D 3	Georg Maul [1], *1822	1. Mose 2, 7—18	4.39	7.28 12.24
M 4	Unabhängigkeitserkl., 1776	1. Mose 3, 1—15	4.40	7.28 12.56
D 5	Frederick Pilgram, †1896	1. Mose 4, 1—16	4.40	7.28 1.31
F 6	John Conrad Steiner, †1762	1. Mose 6, 13—22	4.41	7.27 2.10
S 7	R. W. Nottrott, *1866	1. Mose 7, 1—17	4.42	7.27 2.53
27)	6. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Matth. 5, 20—26 Ep. Röm. 6, 3—11	Die Gerechtigkeit der Pharisäer.	
S 8	Konrad Riez, †1893	Psalm 25, 1—22	4.42	7.27 3.43
M 9	George Wm. Welfer, †1894	1. Mose 8, 1—14	4.43	7.27 Untg.
D 10	Carl Emil Otto, †1916	1. Mose 11, 1—9	4.44	7.26 8.38
M 11	Henry Antes, *1701	1. Mose 12, 1—9	4.45	7.26 9.19
D 12	Karl F. L. Krafft, †1916	1. Mose 13, 1—13	4.45	7.26 9.53
F 13	C. Schieler [14], *1851	1. Mose 14, 8—20	4.46	7.25 10.23
S 14	Michael Schlatter, *1716	1. Mose 18, 1—10	4.46	7.25 10.51
28)	7. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Mark. 8, 1—9 Ep. Röm. 6, 19—23	Jesus speist 4000 Mann.	
S 15	Frederick A. Raßhauser, †1865	Psalm 112, 1—10	4.47	7.24 11.16
M 16	C. H. Leinbach [15], †1883	1. Mose 18, 16—33	4.48	7.24 11.42
D 17	Johann W. Kopf [4], *1824	1. Mose 19, 1—17	4.48	7.23 morg.
M 18	Friedr. Chr. Sudt [6], *1806	1. Mose 22, 1—13	4.49	7.23 12.08
D 19	Johann Dant, *1818	1. Mose 24, 1—15	4.50	7.22 12.37
F 20	Wm. L. Breß, †1943	1. Mose 24, 17—33	4.51	7.21 1.08
S 21	Carl Christian Haag, *1862	1. Mose 24, 50—61	4.52	7.20 1.44
29)	8. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Matth. 7, 15—23 Ep. Röm. 8, 12—17	Die falschen Propheten.	
S 22	Jaak M. Schaeffer, †1929	Psalm 23, 1—6	4.53	7.20 2.31
M 23	Andreas Trion, †1870	1. Mose 27, 6—25	4.54	7.19 3.16
D 24	Calvin Wm. Seilmann, †1895	1. Mose 27, 30—45	4.54	7.18 4.13
M 25	John Jacob Vossard, *1818	1. Mose 28, 10—22	4.55	7.17 Aufg.
D 26	John Ault, †1880	1. Mose 29, 1—18	4.56	7.16 8.46
F 27	Frederick A. Rauch, *1806	1. Mose 31, 1—9	4.56	7.16 9.22
S 28	F. H. Freund, †1934	1. Mose 32, 4—21	4.57	7.15 9.55
30)	9. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Luf. 16, 1—9 Ep. 1. Kor. 10, 6—13	Der ungerechte Haushalter.	
S 29	Gustav Fr. Hilageman, *1834	Psalm 100, 1—5	4.58	7.14 10.27
M 30	Wm. B. Koplin [7], *1835	1. Mose 32, 22—33	4.59	7.13 10.58
D 31	Eduard Huber [9], †1906	1. Mose 33, 1—16	5.00	7.12 11.32

M o n d e s f e l. — Letztes Viertel den 2., 12.13 nachm.; Neumond den 9., 7.35 morgens; Erstes Viertel den 17., 1.01 morgens; Vollmond den 24., 8.25 abends; Letztes Viertel den 31., 4.30 nachm.



1945.		August.	Sonnen-		Monds-
Tage		Feste und Gedenktage.	Sibellestafel.		Aufg. Untg. Aufg.
				u. M. u. M.	u. M.
M	1	Jacob B. Kerschner, *1846	1. Mose 37, 1-17	5.00	7.11 morg.
D	2	David B. Laby, †1926	1. Mose 37, 18-36	5.01	7.10 12.08
F	3	Diedrich Kroehnke, †1882	1. Mose 39, 1-6	5.02	7.09 12.49
S	4	Anthony Gauß, *1758	1. Mose 40, 1-19	5.03	7.08 1.36
31) 10. Sonntag n. Trinitatis			Ev. Luf. 19, 41-48 Ep. 1. Kor. 12, 1-11	Die Zerstörung Jerusalems.	
S	5	J. U. Schneider, *1859	Psaln 46, 1-12	5.04	7.07 2.30
M	6	August Debus, *1853	1. Mose 41, 14-25	5.05	7.06 3.28
D	7	William C. Krause, *1893	1. Mose 41, 26-46	5.06	7.05 4.30
M	8	August Hagenstein, *1858	1. Mose 42, 1-17	5.07	7.04 Untg.
D	9	A. G. Becker, †1931	1. Mose 42, 18-34	5.08	7.02 8.23
F	10	Louis Hohmann, *1873	1. Mose 43, 15-34	5.09	7.01 8.52
S	11	Henry E. Bähler, *1804	1. Mose 44, 1-18	5.10	7.00 9.17
32) 11. Sonntag n. Trinitatis			Ev. Luf. 18, 9-14 Ep. 1. Kor. 15, 1-10	Der Pharisäer und Zöllner.	
S	12	John F. Moher, *1861	Hiob 19, 15-21	5.11	6.59 9.43
M	13	J. E. Diegel, †1939	1. Mose 44, 19-34	5.11	6.58 10.09
D	14	John Wesley Pontius, *1846	1. Mose 45, 1-15	5.12	6.56 10.36
M	15	John C. Bucher, †1780	1. Mose 46, 1-7	5.13	6.55 11.06
D	16	John C. Bowman [15], *1849	Hiob 1, 6-22	5.14	6.54 11.40
F	17	David G. Kouse, †1928	Hiob 2, 1-13	5.15	6.53 morg.
S	18	Heinrich Grote [15], †1853	Hiob 42, 1-13	5.15	6.52 12.19
33) 12. Sonntag n. Trinitatis			Ev. Marc. 7, 31-37 Ep. 2. Kor. 3, 4-9	Sephata.	
S	19	J. G. A. Bomberger, †1890	Psaln 77, 1-21	5.16	6.50 1.04
M	20	Henry Bibighaus, †1851	2. Mose 1, 1-14	5.17	6.49 1.58
D	21	Heinrich F. W. Gofer, †1908	2. Mose 2, 1-21	5.18	6.48 2.59
M	22	R. Wigelow, *1797	2. Mose 3, 1-15	5.19	6.46 4.05
D	23	Edwin John Fogel, †1912	2. Mose 4, 1-17	5.20	6.45 Aufg.
F	24	Jacob Bähler, *1824	2. Mose 5, 1-18	5.21	6.43 7.54
S	25	Lewis Meher, †1849	2. Mose 7, 1-13	5.22	6.42 8.27
34) 13. Sonntag n. Trinitatis			Ev. Luf. 10, 23-37 Ep. Gal. 3, 15-22	Der barmherzige Samariter.	
S	26	Samuel Hensel Giesh, *1826	2. Mose 20, 1-7	5.23	6.41 8.59
M	27	John Henry Gaeger, *1644	2. Mose 7, 14-29	5.24	6.39 9.33
D	28	J. W. Frankenseld, *1871	2. Mose 8, 1-17	5.25	6.38 10.08
M	29	Paul Trion, †1942	2. Mose 9, 1-18	5.26	6.36 10.48
D	30	Paul Frankl. Schafner, †1889	2. Mose 10, 1-15	5.27	6.35 11.33
F	31	Theodor Oberhellmann, †1932	2. Mose 11, 1-10	5.28	6.33 morg.

Mondwechsel. — Neumond den 7., 6.32 abends; Erstes Viertel den 15., 6.26 abends; Vollmond den 23., 6.03 morgens; Letztes Viertel den 29., 9.44 abends.



1945.		September.	Sonnen-		Mond-
Tage	Feste und Gedenktage.	Bibelsetafel.	Aufg. u. M.	Untg. u. M.	Aufg. u. M.
S 1	James Crawford, *1843	2. Mose 12, 1-15	5.29	6.32	12.24
35)	14. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Luf. 17, 11-19 Ep. Gal. 5, 16-24	Die zehn Ausfägigen.		
S 2	Johannes Will, †1898	Psalm 66, 1-20	5.29	6.30	1.20
M 3	Arbeitertag.	2. Mose 12, 21-36	5.30	6.28	2.21
D 4	Wilson F. More, †1930	2. Mose 14, 10-31	5.31	6.26	3.23
M 5	Fr. A. Umbeck [4], †1913	2. Mose 16, 1-15	5.32	6.25	4.25
D 6	G. A. Kienle [4], †1937	2. Mose 17, 1-16	5.33	6.23	Untg.
F 7	K. Mayer, *1863	2. Mose 32, 1-14	5.34	6.22	7.20
S 8	Fr. Doelbeau [3], *1812	2. Mose 34, 1-10	5.35	6.20	7.45
36)	15. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Matth. 6, 24-34 Ep. Gal. 5, 25-6, 10	Sorget nicht.		
S 9	Hans Arlt [11], *1867	Nicht. 9, 7-21	5.36	6.18	8.11
M 10	John G. Sechler, *1850	4. Mose 13, 17-33	5.37	6.16	8.37
D 11	Johann Nollau, †1939	4. Mose 14, 1-24	5.38	6.15	9.05
M 12	Christoph Wulfsmann, †1919	1. Mose 16, 22-32	5.38	6.13	9.37
D 13	Joh. Zimmermann, †1909	4. Mose 20, 1-13	5.39	6.12	10.13
F 14	Benjamin Schneider, †1877	5. Mose 34, 1-12	5.40	6.10	10.55
S 15	Adolph W. Krampe, *1867	Jos. 4, 1-17	5.41	6.09	11.44
37)	16. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Luf. 7, 11-17 Ep. Eph. 3, 13-21	Der Jüngling au Nain.		
S 16	Allen R. Bartholomew, *1855	Psalm 78, 54-72	5.42	6.07	morg.
M 17	Thos. Gilmore Apple, †1898	Jos. 6, 1-16	5.43	6.06	12.41
D 18	C. G. Haack, *1830	Jos. 24, 1-16	5.43	6.05	1.44
M 19	Samuel Weber [20], *1847	Nicht. 4, 1-16	5.44	6.03	2.52
D 20	G. S. Ruetenit, *1826	Nicht. 6, 1-16	5.45	6.01	4.03
F 21	Philipp Frohne, *1839	Nicht. 7, 1-18	5.46	5.59	5.16
S 22	Philip Willadofer, *1775	Nicht. 11, 29-40	5.47	5.58	Aufg.
38)	17. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Luf. 14, 1-11 Ep. Eph. 4, 1-6	Der Wasser- schüttige.		
S 23	Christopher Noß, *1869	Psalm 7, 1-18	5.48	5.57	7.30
M 24	George Lewis Staley, *1823	Nicht. 16, 4-20	5.49	5.55	8.06
D 25	Frederick C. Baumann, †1909	Ruth 1, 1-17	5.50	5.53	8.46
M 26	Francis R. Schwedes, †1903	Ruth 2, 1-17	5.51	5.51	9.29
D 27	Fred W. Vandersloot, *1744	Ruth 4, 1-11	5.52	5.50	10.20
F 28	John Frederick Haeger, *1684	1. Sam. 1, 9-18	5.53	5.48	11.15
S 29	John William Hendel †1793	1. Sam. 3, 1-14	5.54	5.46	morg.
39)	18. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Matth. 22, 34-46 Ep. 1. Kor. 1, 4-9	Das vornehmste Gebot.		
S 30	J. Zimmermann [29] *1855	Psalm 54, 1-9	5.55	5.45	12.14

Mondwechsel. — Neumond den 6., 7.43 morgens; Erstes Viertel den 14., 12.38 nachm.; Vollmond den 21., 2.46 nachm.; Letztes Viertel den 28., 5.24 morgens.



1945.		Oktober.		Sonnen-	Monds-
Feste und Gedenktage.		Bibellesetzel.		Aufg. Untg.	Aufg. Untg.
Lage				u. M. u. M.	u. M. u. M.
M 1	Marburger Konferenz, 1529	1. Sam. 4, 3-18	5.55 5.44	1.15	
D 2	Carl Bauer [3], *1869	1. Sam. 7, 1-12	5.56 5.42	2.17	
M 3	J. Herman Winthaus, †1793	1. Sam. 8, 10-22	5.57 5.41	3.18	
D 4	Gasperg D. Wehberg, *1734	1. Sam. 9, 3-20	5.58 5.40	4.18	
F 5	Jacob Wm. DeChant, †1832	1. Sam. 10, 17-27	5.59 5.38	Untg.	
S 6	Andreas Mueller, †1913	1. Sam. 11, 1-15	5.59 5.36	6.13	
40) 19. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Matth. 9, 1-8 Ep. Eph. 4, 22-28	Erntedankfest.		
S 7	Louis Lustmann, *1816	Psalm 3, 1-9	6.00 5.35	6.39	
M 8	Jacob Rister, †1914	1. Sam. 15, 10-22	6.01 5.33	7.07	
D 9	Lebrecht Fr. Herman, *1761	1. Sam. 16, 10-23	6.02 5.32	7.37	
M 10	Justus Jonas, †1555	1. Sam. 17, 1-11	6.03 5.30	8.11	
D 11	Guldreich Zwingli, †1531	1. Sam. 17, 34-51	6.04 5.29	8.50	
F 12	R. Stewart Hartman, †1934	1. Sam. 18, 1-16	6.06 5.27	9.35	
S 13	Wm. Mann Irvine, *1865	1. Sam. 20, 27-42	6.07 5.25	10.27	
41) 20. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Matth. 22, 1-14 Ep. Eph. 5, 15-21	Die königliche Hochzeit.		
S 14	William Hendel, *1769	Epr. 15, 1-21	6.08 5.24	11.26	
M 15	Kirchenver. des Westens, 1840	1. Sam. 24, 1-13	6.09 5.22	morg.	
D 16	Louis Rohlmann, †1919	1. Sam. 26, 1-27	6.10 5.20	12.30	
M 17	Jacob Geiger, *1793	1. Sam. 28, 5-19	6.11 5.19	1.39	
D 18	Louis Fr. Haerberle, †1928	1. Sam. 31, 1-13	6.12 5.18	2.49	
F 19	G. Brodt, †1919	2. Sam. 7, 1-16	6.13 5.16	4.03	
S 20	Elias Heiner, †1863	2. Sam. 9, 1-13	6.13 5.15	5.17	
42) 21. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Joh. 4, 47-54 Ep. Eph. 6, 10-17	Der Sohn des Königschen.		
S 21	F. S. Krafft, *1874	Psalm 10, 1-18	6.14 5.14	Aufg.	
M 22	E. Warner Lenz †1925	2. Sam. 12, 1-13	6.15 5.13	6.38	
D 23	John Hakler Prugh, *1854	2. Sam. 15, 1-16	6.16 5.12	7.21	
M 24	Heinrich Walser, †1926	2. Sam. 16, 5-14	6.17 5.11	8.10	
D 25	Em. L. C. Boehringer, †1864	2. Sam. 17, 1-14	6.18 5.09	9.06	
F 26	Johannes Walser, †1930	2. Sam. 18, 1-15	6.19 5.08	10.05	
S 27	Alvin C. Berbe, *1847	2. Sam. 18, 24-33	6.21 5.06	11.08	
43) Reformationsfest		Ev. Joh. 2, 13-21 Ep. Gal. 2, 16-21	Kirchenblätter Sonntag.		
S 28	Henry Garbaugh, *1817	Jes. 55, 1-13	6.22 5.05	morg.	
M 29	Calvin E. Gerhard, †1902	2. Sam. 24, 1-15	6.23 5.04	12.11	
D 30	August Joh. Verens, *1843	1. Kön. 3, 5-15	6.24 5.03	1.12	
M 31	Thesenanschlag, 1517	1. Kön. 3, 17-28	6.25 5.02	2.12	

Mondbeweg. — Neumond den 5., 11.22 abends; Erstes Viertel den 14., 3.38 morgens; Vollmond den 20., 11.32 abends; Letztes Viertel den 27., 4.30 nachm.



1945.		November.	Sonnen-		Mond-
Tage	Feste und Gedenktage.	Bibelsetafel.	Aufg. u. M.	Untg. u. M.	Aufg. u. M.
D 1	Bernard C. Wolff, †1870	1. Rön. 8, 15-32	6.26	5.01	3.10
F 2	Matthias Galfster, *1811	1. Rön. 10, 1-13	6.27	5.00	4.07
S 3	Albert Schorv, †1911	1. Rön. 11, 4-13	6.28	4.59	5.04
44) 23. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Matth. 22, 15-22 Ep. Phil. 3, 17-21	Die Zins- münze.		
S 4	Henry Katterjohn, †1931	Epr. 15, 19-33	6.29	4.58	6.02
M 5	Reinhard Wobus, †1894	1. Rön. 12, 1-15	6.30	4.57	Untg.
D 6	Alfred J. Herman, *1831	1. Rön. 12, 16-33	6.31	4.56	6.12
M 7	Gottlob Steinert, *1813	1. Rön. 14, 1-18	6.32	4.55	6.49
D 8	John M. Schick, *1848	1. Rön. 17, 1-7	6.33	4.54	7.32
F 9	G. L. Streich, *1879	1. Rön. 17, 8-24	6.34	4.53	8.21
S 10	Martin Luther, *1483	1. Rön. 18, 17-29	6.36	4.52	9.16
45) 24. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Matth. 9, 18-26 Ep. Kol. 1, 9-14	Jairi- Löcherlein.		
S 11	Waffenstillstand, 1918	Psaln 119, 1-12	6.37	4.51	10.17
M 12	Friedrich Wm. Umbach, †1858	1. Rön. 18, 30-46	6.38	4.50	11.22
D 13	Christian Reßler, *1845	1. Rön. 19, 1-18	6.39	4.49	morg.
M 14	C. Hoffmeister, *1819	1. Rön. 21, 1-16	6.40	4.48	12.29
D 15	Ludwig J. Voß, *1690	1. Rön. 22, 29-38	6.42	4.47	1.39
F 16	Konrad Kraus, *1811	2. Rön. 2, 1-12	6.43	4.47	2.49
S 17	Fr. Schelle, *1831	2. Rön. 4, 1-16	6.44	4.46	4.03
46) 25. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Matth. 24, 15-28 Ep. 1. Thess. 4, 13-18	Grenel der Vermüstung.		
S 18	Anselm Binet Giesler, †1927	2. Rön. 5, 1-17	6.45	4.46	5.18
M 19	Christ. Krehbiel [20], †1877	2. Rön. 4, 18-37	6.46	4.45	6.34
D 20	Alvord C. Coblenz, *1864	Jona 1, 1-16	6.47	4.44	Aufg.
M 21	J. J. Roewing [22], †1863	Jona 2, 1-11	6.48	4.44	6.49
D 22	Danktagungstag	Jona 3, 1-10	6.49	4.43	7.49
F 23	Karl Dobychall, *1831	Jona 4, 1-11	6.50	4.43	8.53
S 24	J. Harvey Mickley, †1937	2. Rön. 5, 19-27	6.51	4.42	9.58
47) Totenfest		Ev. Joh. 5, 19-29 Ep. 2. Petri 3, 3-14	Wer seine Stimme hört, wird leben.		
S 25	John Philip Boehm, *1683	Psaln 126, 1-6	6.52	4.42	11.02
M 26	Henry B. Super, †1897	2. Rön. 7, 1-6	6.53	4.42	morg.
D 27	Paul May Habedeker, *1862	2. Rön. 22, 1-13	6.54	4.41	12.03
M 28	Philip Bollmer, *1860	Dan. 1, 3-20	6.55	4.41	1.03
D 29	Aug. J. Mohrt, *1873	Dan. 3, 1-13	6.56	4.41	2.01
F 30	Joh. G. Schoettle, *1841	Dan. 3, 14-30	6.57	4.40	2.57

Mondwechsel. — Neumond den 4., 5.11 abends; Erstes Viertel den 12., 5.34 abends; Vollmond den 19., 9.13 morgens; Letztes Viertel den 26., 7.28 morgens.



1945.		Dezember.	Sonnen-	Mond-
Tage		Feste und Feiertage.	Aufg. Untg.	Aufg. Untg.
		Bibellesestafel.	u. M. u. M.	u. M.
S 1	Johann Wetle [7], *1820	Dan. 5, 13-30	6.58	4.40 3.50
48)	Erster Advent	Ev. Matth. 21, 1-9 Ep. Röm. 13, 11-14	Abendmahl des Brüderbunds.	
S 2	John S. Stahr, *1841	Psalm 24, 1-10	6.59	4.40 4.45
M 3	Joh. Chr. Seybold, †1902	Dan. 6, 7-29	7.00	4.39 5.44
D 4	Heinrich G. Niefer, †1936	Esra 1, 1-11	7.01	4.39 6.50
M 5	John H. Helffrich, †1810	Esra 3, 1-13	7.02	4.39 Untg.
D 6	A. Carl Whitmer, [8], †1920	Esra 4, 11-24	7.03	4.39 6.17
F 7	Paul S. Reinbach, †1941	Esra 6, 1-18	7.04	4.39 7.12
S 8	Nikolaus Durtart, *1836	Neh. 1, 1-11	7.05	4.39 8.11
49)	Zweiter Advent	Ev. Luf. 21, 25-36 Ep. Röm. 13, 4-13	Die Zeichen des Jüngsten Tages.	
S 9	Friedrich Rasche [8], *1838	Mal. 3, 1-6	7.06	4.39 9.13
M 10	John Gobrecht, *1773	Neh. 2, 1-10	7.07	4.39 10.19
D 11	Carl Knifer, *1858	Neh. 2, 11-20	7.07	4.39 11.25
M 12	Joseph W. Santee, *1823	Neh. 4, 1-17	7.08	4.39 morg.
D 13	Karl Fr. Kranz [12], †1885	Neh. 6, 1-15	7.09	4.39 12.32
F 14	J. Rahaufer, *1764	Neh. 8, 1-12	7.09	4.39 1.42
S 15	Heinrich A. Eppens, †1884	Neh. 8, 13-18	7.10	4.40 2.53
50)	Dritter Advent	Ev. Matth. 11, 2-10 Ep. 1. Kor. 4, 1-5	Johannes im Gefängnis.	
S 16	Theodore L. Hoffeditz, *1783	Neh. 13, 6-19	7.11	4.40 4.07
M 17	Emil Theodor Mueller, †1941	Dan. 2, 26-35	7.12	4.40 5.22
D 18	Julius W. Warwig, †1937	Dan. 2, 36-49	7.13	4.40 Aufg.
M 19	J. S. Braschler, †1888	Luf. 1, 5-13	7.13	4.41 5.29
D 20	Friedrich Wm. Holte, †1937	Luf. 1, 26-38	7.14	4.41 6.32
F 21	Martin Schrenk, *1806	Luf. 1, 46-56	7.14	4.42 7.39
S 22	Cyrus A. Dieffenbacher, *1839	Luf. 1, 57-67	7.15	4.42 8.45
51)	Vierter Advent	Ev. Joh. 1, 19-28 Ep. Phil. 4, 4-7	Johannis Zeugnis.	
S 23	Jacob Dahlman, *1902	Matth. 1, 18-25	7.15	4.43 9.50
M 24	Heiliger Abend.	Luf. 2, 1-14	7.15	4.44 10.52
	Christtag	Ev. Luf. 2, 1-14 Ep. Tit. 2, 11-14	Die Geburt Jesu Christi.	
D 25	John Peter Miller, *1709	Joh. 1, 1-14	7.16	4.44 11.52
M 26	Gottlieb Mueller, †1905	Luf. 2, 15-21	7.16	4.44 morg.
D 27	Frank J. Wahnert [29], †1934	Luf. 2, 22-32	7.17	4.45 12.49
F 28	Heinrich Wolf [30], *1855	Luf. 2, 33-40	7.17	4.46 1.46
S 29	John A. Hoffheins, †1911	Matth. 2, 1-12	7.17	4.47 2.44
52)	Sonntag nach Weihnachten	Ev. Luf. 2, 33-40 Ep. Gal. 4, 1-7	Simeon und Hanna.	
S 30	Jacob Ott Miller, *1822	Matth. 2, 13-23	7.17	4.48 3.42
M 31	Silvester, †335	Psalm 90, 1-17	7.18	4.48 4.41

Mondwechsel. — Neumond den 4., 12.06 nachm.; Erstes Viertel den 12., 5.05 morgens; Vollmond den 18., 8.17 abends; Letztes Viertel den 26., 2.00 morgens.

Sonntag

Anna Schieber.

Ganz oben an dem spitzen Giebel des Schulhauses in Nesselbronn tat sich ein hölzerner Laden auf. Ein paar Schwalben flogen mit schrillum Schreckensruf davon bei diesem ungewohnten Ereignis. Sie hausten schon lange an dieser Stelle, und der Laden war seit Schwalbengedenken nicht mehr aufgegangen! Man konnte nicht wissen, wer hier nun störend in ihr friedliches Vogelleben eingreifen würde.

Eine runzelige Hand langte zu der Oeffnung hinaus und machte den Laden fest, und eine etwas zitternde Stimme sagte: „Ach du lieber Gott! So schön ist's aber hier! So schön, daß es kaum zu glauben ist! Daß mir's noch so wohl gehen soll auf meine alten Tage.“

Die Stimme gehörte einem alten Weiblein, das drinnen in der niedrigen Bodenstube stand und staunend auf das weite, schöne Land hinaus sah. Ringsum schloß dunkelgrüner Tannenwald, der an den Höhen hinaufstieg, das Bild ein. Und im Vordergrund lagen freundliche Häuschen zerstreut zwischen grünen Wiesen, und ein breiter Bach glänzte dazwischen herauf. Es war wohl ein liebliches Bild, das sich hier dem Auge darbot.

Die alte Frau war die Mutter des jungen Schullehrers, der erst vor wenigen Tagen in Nesselbronn eingezogen war. Sie hatte bisher ein mühseliges Leben gehabt voll harter Arbeit und Entbehrung. Nun sollte sie es gut haben in ihres Sohnes Haus.

Aber sie konnte es noch nicht recht fassen, daß es so weit sein sollte. Wenn sie in all den schweren Jahren am Waschtisch und Bügelbrett gestanden war oder bis spät in die Nacht hinein Strümpfe gestopft hatte für „ledige Herren,“ so hatte sie sich's wohl manchmal tröstend vorgesagt: „Also die andern sind alle aus dem grössten, gottlob. Und wenn mein Paul auch vollends so weit ist, man wird's ja erleben können, dann darf ich auch einmal müde sein wie andre Leute. Er hat

ein gutes Herz, mein Paul.“ Dergleichen Selbstgespräche hatten die müden Augen allemal wieder hell gemacht, und das Bügeleisen hatte wohlgefällig dazu geknistert und war nachdrücklicher über die Hemden und Kragen hingefahren, als wollte es helfen, die ersehnte Zeit herbeizuführen.

Aber jetzt, nun es so weit war! Nun alles hinter ihr lag, was so schwer und mühsam gewesen war! Jetzt zitterten der alten Frau noch nachträglich Hände und Füße und das mütterliche Herz, das nicht müde geworden war, zu warten, und das nun zu demütig war, die Erfüllung anzunehmen, nachdem es sich so lange mit der Hoffnung hatte begnügen müssen.

Drüben in dem Kirchlein fing eine Glocke an zu läuten. Das war das erste Zeichen zum Gottesdienst. Es war Sonntagmorgen, der erste, den die alte Frau in Nesselbronn erlebte. Es dünkte sie, es sei ihr im Leben noch nie so sonntäglich zumute gewesen wie jetzt.

Drunten ging die Haustür. Der junge Lehrer trat heraus, stand eine Weile still auf der steinernen Staffel und ging dann langsam den kieselbestreuten Weg hinauf bis an den Baum, der den Schulhausgarten vom Friedhof trennte. Inmitten des Friedhofs stand das Kirchlein. Es war klein, altersgrau und verwittert, aber groß genug, das Gemeindlein zu fassen; Nesselbronn war nur ein Filial von dem stattlichen Kirchdorf hinter dem Wald, wo die reichen Holzbauern wohnten.

Was nur der Paul so lange da hinaufzusehen hatte? Die Mutter an ihrem Guckfenster da oben hätte so gern gewußt, wie es ihm nun zumute sei in seiner neuen Würde. Sie zitterte für ihn, daß er nun vor versammelter Gemeinde die Orgel spielen sollte, und als sie sich die Schuljugend allmählich auf dem Kirchplatz versammeln sah, mußte sie sich die Augen wischen.

„Die kommen jezt jeden Tag in die Schule, und Paul soll sie belehren“ sagte sie vor sich hin. „So ein Häuflein beisammen. Und er ist selber erst noch so ein Bub gewesen und ist noch so jung. Das ist keine Kleinigkeit, so ein Amt.“

Jetzt fielen der Mutter auf einmal wieder ihre Pflichten ein. Paul hatte es nicht anders getan, er hatte ihr ein Mägdlein angestellt zur Hilfe, das hantierte in der Küche herum. Denn die Mutter sollte es gut haben von nun an. Aber natürlich gab es eine Menge Dinge, die sie selbst besorgen mußte. „Geschafft ist das zwar nicht,“ dachte sie beim Hinuntergehen. „Alles Grobe tut ja die Sophie, 's ist nur, daß ich auch da bin und danach sehe. Und daß ich das bißchen Essen kochte und so was dazu gehört.“

Jetzt kam ihr wieder der Gedanke, der sie schon lang umtrieb. „Was kann ich altes Weib denn dem Paul sein? Er ist so gelehrt und hat soviel Bücher, und ich versteh nichts davon. Ich hab mein Lebtag nicht viel Zeit zum Lesen gehabt. Er sollt mit jemand reden können, wie er's braucht, so von den Sachen, die in den Büchern stehen. Es wird ihm gewiß langweilig mit mir allein.“

Und dann gingen die Gedanken der Mutter weiter: Er muß halt eine Frau haben. Er kriegt gewiß eine rechte, so sauber, wie er ist, und so brav und rechtschaffen. Und dann geh ich wieder. Mag leicht sein, für mich allein langt, was ich noch verdiene, besonders wenn ich jezt so gut ausruhen kann, so gut wie in meinem Leben noch nicht.“

Damit war sie in die Küche getreten, hatte das Fleisch in den Topf getan und die Suppe zugerichtet und das kleine Mägdlein in seine Kammer geschickt, daß es sich sonntäglich anziehe. Paul kam aus dem Garten. Sein frisches, jugendliches Gesicht sah ernsthaft aus. Vielleicht trug er noch ein wenig schwer an der Würde des eigenen Amtes.

„Es fängt gleich an zusammenzuläuten, Mutter,“ sagte er. „Also du sitzt in der Kirche im vordersten Stuhl. Eine Pfarrfrau gibt's ja hier nicht. Der Stuhl mit dem Türken dran ist für die Familie

des Schullehrers.“ Er lachte ein wenig. „Die ist ja nicht groß bis jezt.“

Die Mutter hatte sich vor Schrecken auf einen Küchenschemel setzen müssen. „In den vordersten Stuhl? Das kann dein Ernst nicht sein, Paul! Wenn du einmal ein Frau hast, dann mag sie da sitzen, aber ich, so ein einfaches Weiblein und so alt und zusammengeschafft. Wär ja ein Hochmut, das.“

Paul hatte Mühe, der Mutter begreiflich zu machen, daß sie das ihm zu Lieb und Ehren tun müsse, und dann versprach sie's endlich unter Kopfschütteln. „Aber der liebe Gott weiß, daß ich lieber hinten sitzen täte,“ sagte sie. „Ich will mich nicht überheben, und ich bin meiner Lebtag nur eine Wäscherin und Büglerin gewesen und gehör von wegen meiner selbst nicht borgen hin.“

Es fing an, zusammenzuläuten. „Halt, ich muß dir noch den Rock ausbürsten.“ Die Mutter kam eifertig mit der Bürste heran, als der Sohn die Treppe hinunter wollte. So ein schöner schwarzer Rock. Er hatte kaum ein Stäubchen, aber die Mutter mußte noch etwas für ihn zu tun finden, für den Sohn nämlich, der in dem Rock steckte. Wie hatte sie sich oft in später Nachtstunde gemüht, die ausgewachsenen Röckchen der Großen für diesen ihren Jüngsten herauszuflicken. Und wie dankbar hatte sie oft im Korb ein geschenktes Kleidchen von einer ihrer Kundenfrauen mit nach Hause genommen. Und nun stand der Paul vor ihr, groß und schlank und in einem selbstverdienten schwarzen Anzug. Eine Träne tropfte darauf. Sie machte keinen Flecken auf den Rock.

Eine Weile später saß die alte Frau in ihrem Kirchenstuhl, das aufgeschlagene Gesangbuch auf dem Schoß, die Brille vor den Augen. Sie konnte aber das Lied auswendig, denn die Brillengläser wurden heute nicht hell. Die Orgel war ein altes Werk mit pfeifenden Blasbälgen und knarrendem Pedal, aber der Paul spielte sie, und der Mutter dünkte es Himmelsmusik zu sein. „Lobe den Herren, den mächtigen König der Ehren.“

Die Mutter dachte nicht daran, daß der Herr Pfarrer und nicht der junge

Schullehrer das Lied ausgewählt hatte. Sie war so ganz einig damit. Und sie war im Innersten gerührt, daß der Paul ein so frommes und dankbares Gemüt habe, daß er heute so ein Lied spiele. Denn eigentlich wußte sie doch herzlich wenig von seinem Innenleben. Sie war scheu, davon anzufangen, und trotz aller kindlichen Liebe, die er gegen die Mutter bewies, war der Sohn doch verschlossen und still, besonders über das, was ihn selbst betraf.

Es war doch ganz anders geworden seit der Zeit, wo sie ihn daheim in der ärmlichen Stube auf dem Schoß gehabt hatte. Seit damals, wo er ihr so ganz gehört hatte samt seinen kindlichen Gedanken und Empfindungen. Er hatte ihr nicht oft geschrieben in den Jahren, die er fern von ihr zugebracht hatte, auf dem Seminar und dann als Lehrgehilfe bald an dem, bald an jenem Ort. Und wenn er schrieb, dann waren es Berichte über sein Ergehen, Wünsche und Grüße für sie gewesen.

Sie konnte ja auch nicht mehr verlangen und hätte es kaum sagen können, was ihr daran gefehlt hatte. Daß sie gern an ihm selber teilgenommen hätte, an dem, was ihn bewegte und freute, wie einst, als er noch ihr kleines Kindlein war. Aber das konnte sie ihm ja auch jetzt nicht sagen. Sie war so alt geworden und kam sich so einfältig vor, und er war ein Mann geworden und hatte ein Amt. „Er braucht etwas andres als mich,“ dachte sie, „aber ich will's ihm einstweilen so gut wie möglich machen.“

Da war es ihr denn tröstlich, daß der Sohn heute ein rechtes Loblied spielte auf seiner Orgel, und sie stimmte darin ein und besann sich nicht mehr, ob sie vornen sitze oder hinten in der Kirche, denn in ihrem Herzen war lauter Sonntag geworden, und die vielen Jahre mühsamer Werktagarbeit schienen ihr in weiter Ferne zu liegen.

Der junge Schullehrer konnte heute nicht so recht auf die Predigt achten. Ich weiß nicht, ob er es sonst immer tat, aber heute hielt ihm die gebückte Frauengestalt im schwarzen Kleid und Häubchen, die da

unten saß mit dem andächtigen Gesicht und den müden Zügen, eine eigene Predigt. Das Leben hatte ihm schon mancherlei gebracht, das er nicht mit ihr geteilt hatte, in seinem Herzen war schon allerlei jung und lebendig geworden, von dem sie nichts wußte.

Es war nicht lauter Gutes gewesen, was er bisher aus dem Quell des Menschenlebens getrunken hatte, und er war schon lange nicht mehr das Kind, das einst seine kleinen Freuden und Schmerzen in der Mutter Armen verschlafen hatte. Aber es kam ihm in dieser Stunde vor, als ob er seiner Kinderzeit und allem Guten, das darin gelegen hatte, näher sei als seit Jahren.

Und ein Wort fiel ihm ein, an das er lange nicht mehr gedacht hatte: „So ihr nicht umkehret und werdet wie die Kinder, so könnet ihr nicht in das Himmelreich kommen.“ Es ging ihm durch die Gedanken, wenn er vielleicht auch jetzt nicht gerade an seine ganze Tiefe dachte. Wenn auch jetzt im Augenblick sein Himmelreich etwas irdisch aussah und der Mittelpunkt davon ein altes Mütterchen war mit runzeligem Gesicht und groben Händen. Er wußte doch, daß da Liebe sei, wahre, lautere, ohne Arg und Selbstsucht, und es wurde ihm warm ums Herz.

★ ★ ★

„Vergnügt aussehen tut er eben nicht.“ Die Mutter schüttelte den Kopf. „Da steht er in der Schule — sind erst noch nette Kinder drin — und macht ein Gesicht, so ernsthaft wie ein Leichenbitter. Wenn ich's nur auch wüßte, was ihn drückt, aber er sagt's nicht.“

Sie hatte ein Seil aufgespannt und war eben daran, die schöne, weiße Wäsche aufzuhängen in dem hellen Sonnenschein. Und dazwischen hinein wanderten die Augen des alten Mütterleins immer wieder hinein in die Schulstube, wo sie und da durchs offene Fenster der junge Lehrer zu erblicken war. Man hörte ihn sprechen. In kurzen Sätzen, klar, scharf und bestimmt, und dazwischenhinein klopfte sie und da sein Lineal auf den Tisch, Ruhe gebietend.

Die Mutter trat unwillkürlich leise auf, daß der frischgestreute Kies nicht knirsche unter den Füßen. Es kam ihr fast vor, als ob sie selber wieder in der Schule sei. „Ein bißchen gar scharf ist er,“ dachte sie im stillen. „Ich kann ihm sonst so wenig antun, dem Paul, da will ich wenigstens sein Säckle besorgen, wie's recht ist,“ dachte sie in demütigem Sinn. Sie war oft so müde, erst jetzt, wo sie ruhen konnte, sooft sie selber wollte, fühlte sie die Folgen der harten mühevollen Jahre.

„Aber eine Weile muß mich der liebe Gott schon noch dalassen. Die andern Kinder brauchen mich nimmer, die sind versorgt und hängen auch nicht so an mir. Will nicht sagen, daß sie nicht brav sind und fleißig oder daß sie unrecht gegen mich gewesen wären. Aber sie brauchen mich nicht, das ist doch der Unterschied, und ich meine, der Paul brauche mich noch zu etwas. Aber der liebe Gott wird's schon wissen, da brauch ich mich nicht abzusorgen,“ schloß sie dieses Selbstgespräch getröstet.

Sie hatte sich einen Augenblick zum Ausruhen auf das niedrige Mäuerchen gesetzt, das den Schulhof vom eigentlichen Garten trennte. Jetzt stand sie auf, schüttelte die Klammern aus ihrer Schürze und ging dem Haus zu. Die Schule war aus, die Kinder kamen gerade heraus. Es war ein lustiges Gewimmel, und ruhiger ging es auch nicht zu dabei als sonstwo.

„Gelt, in der Schul ist's schön, aber heraus dürfen ist auch schön!“ Die Mutter konnte nicht an der Schar vorbeigehen, ohne irgend etwas in den wimmelnden Haufen hineinzurufen. „Ja,“ schrie einer der fecksten Buben, „raus dürfen ist das Schönste.“ „O Büblein, wärst vielleicht noch froh, wenn du einmal wieder drin wärst,“ sagte „die alte Schulmeisterin,“ wie sie im Flecken hieß.

Sie hatte noch ein Geschäft in der Schulstube zu verrichten. Dort saßen noch zwei Kinder in einer Ecke. Sie knüpften eben ein blaues Taschentuch auf, um ihr Mittagsmahl herauszuholen, Brot und ein Stückchen Speck. Die Kinder gehörten dem Bahnwärter, der eine

Stunde weiter unten im Tal wohnte. Es war ihnen zu weit, zum Essen heimzugehen, und jetzt war wieder Nachmittagschule.

„Ihr könntet dann heraufkommen in die Küche,“ sagte die Mutter, „es ist gerade noch ein Restlein Suppe da, ich mach's euch warm.“ Die Kinder nickten vergnügt. Es war nicht das erstemal, daß ihrem Mittagessen so aufgeholfen worden war. Sie hatten aber noch etwas auf dem Herzen, das konnte man deutlich sehen.

„Sag's,“ flüsterte der Bruder der Schwester ins Ohr. „Das kannst du grad so gut selber sagen,“ gab diese zurück. „Du hast die Hosen zerrissen und nicht ich.“

„Was ist's mit den Hosen?“ fragte jetzt die Mutter, „und was soll er selber sagen?“ Da kam der Schaden heraus. Der Christian hatte auf dem Schulweg ein junges Eichhörnchen fangen wollen, da hatte ihm ein dünner Ast aus einem kleinen Niß einen großen gemacht. Er konnte sich so nicht sehen lassen. „Die alt Schulmeisterin“ sollte helfen.

„Ja, so komm nur,“ sagte diese mit Lachen. „Kein nähen kann ich nimmer, ich seh's nimmer. Aber das wird's wohl noch tun.“ So gingen die drei miteinander hinauf, und der Lehrer, der noch an seinem Pult saß, sah ihnen nach und hatte so keine Gedanken dabei.

„Mutter,“ sagte er beim Mittagessen, als er allein mit ihr war, „ich möchte nur wissen, woher du das hast, daß du's so mit den Kindern kannst. Sie drehen sich alle nach dir, wenn du in der Nähe bist, und vor mir fürchten sie sich.“

Die Mutter war ein wenig verlegen. „Ich meine nicht, daß ich's so besonders gut könne,“ sagte sie. „Aber wenn man so alt ist und einfältig und fast nichts mehr nuß, da denkt man oft: Mag leicht sein, du kannst einem Kind noch eine Güte antun. Und, Paul, ich hab die Kinder immer gern gehabt, weißt, ihr Fünfe seid auch einmal so klein gewesen.“

Der Lehrer ließ mit einer Heftigkeit, die das Mütterlein erschreckte, seinen Löffel fallen und sprang auf.

„Und heraus muß es einmal,“ stieß er hervor. „Mir ist's zuwider, das ewige Schulhalten. Ich weiß mehr, als ich brauche, um den Dorfbuben das Einmal-eins einzubläuen. Und wenn es so einen Tag um den andern fortgeht und im nächsten Jahr wieder Abschüken kommen und dann wieder, so kann ich nicht mitmachen. Da sitzen sie und starren einen an mit dummen Gesichtern, und manchmal gelüftet's mich, die Tür aufzumachen und die ganze Herde hinauszulassen: Da freut euch eures Lebens, so gut ihr's könnt, es ist ja doch nicht der Mühe wert, was ihr lernt.“

Der Sohn ging ein paarmal in der Stube auf und ab in heftiger Erregung. Aber über das Gesicht der Mutter kam ein ganz heller Schein. Auf einmal war ihr das ehrfürchtige Respektgefühl vor dem klugen und gelehrten Sohn vergangen. Der da auf und nieder rannte, das war ganz der Paul von einst, er war noch immer ein Hühkopf gewesen.

„Komm, da sitz her,“ sagte sie. „So arg ist das lang nicht, wie du tust. Dein Vater selig ist ein Flickschuster gewesen, schade, daß er hat sobald fort müssen, ihr hättet ihn länger brauchen können. Ein gescheiter Mann ist er gewesen und hat so eine Stimme gehabt, man hätt ihn können auf die Orgel brauchen zum Vorsingen. Da ist's ihm auch manchmal gekommen, er hätte können etwas andres werden, ein Musiker oder so. Ich hab's ihm allemal angesehen, wenn's an ihm genagt hat. ‚Jetzt erst recht,‘ hat er oft vor sich hingesagt, und dann hat er die Ahle genommen und den Pechdraht und drauflos geschafft und nicht rechts und nicht links gesehen.“

Und wenn dann am Abend die geflickten Schuh und Stiefel so sauber in Reih und Glied standen und er hat sie noch glänzend schwarz gewischt, da hat er dann mit Stolz zu mir sagen können: ‚Da sieh her, Weib, darfst visitieren, 's ist alles sauber und recht. Sogar dem Herrn Spezial seine Stiefel sind dabei, und Meister sind dran, man sieht's kaum. Die kann er noch auf die Kanzel anziehen.‘

Und guck, Paul, wenn's deinem Vater ein Stolz gewesen ist, daß er ein rechter Flickschuster sei, so könnt's dir auch einer sein, daß du ein rechter Schulmeister sein wollest und nichts andres. ‚Wenn man hoch hinaus will,‘ hat er allemal gesagt, ‚so gibt's allemal noch höhere Leute, und 's ist dann erst noch die Frage, ob's oben schöner ist als unten.‘ Die Mutter war ganz beredt geworden, der Sohn sah sie erstaunt an. So hatte er sie in Jahr und Tag nicht gesehen. Sie hatten auf einmal wieder die Plätze gewechselt.

„Ja,“ sagte er, „hochmütig will ich auch nicht sein. Aber ich kann nichts machen, wenn mich mein Beruf nicht freut. Das kann man nicht erzwingen.“ Es kam eine Störung in ihr Gespräch, ein Mann aus dem Dorf kam und hatte ein Anliegen. Da konnte die Mutter nur noch sagen: „Da muß der Bußen woanders stecken, das spür ich wohl.“

★ ★ ★

Wo der „Bußen“ steckte, hatte die Mutter längst herausgebracht. Sie hatte einen stillen Winter mit dem Sohn verlebt, und jetzt wollte es wieder Frühling werden. Paul war an jedem freien Nachmittag zu Fuß in die Stadt gegangen, um ein wenig Verkehr zu pflegen. Sie und da waren auch Bekannte herausgekommen, und die Mutter hatte sie mit Erfrischungen versorgt und sich dann still in ein Eckchen gesetzt mit ihrem Flick- oder Strickzeug. Da hatte sie denn allemal der Unterhaltung zugehört und sich so ihre Gedanken darüber gemacht, wenn sie auch lang nicht alles verstand, was die Herren miteinander verhandelten.

Sie war längst nicht mehr so schüchtern wie am Anfang ihres Hierseins. Den Leuten im Ort war sie wohlbekannt, den Kindern am meisten. Die Mutter hatte gar nicht im Sinn gehabt, sich in Nesselbrunn einen Wirkungskreis zu suchen, und sie wäre hoch erstaunt gewesen, wenn ihr jemand gesagt hätte, sie habe einen. Denn daß sie hie und da ein wenig in ein Haus ging, wo ein Krankes war, oder daß sie oft die Kinder der armen Nachbarin, die im Taglohn

bei den Bauern arbeitete, zu sich holte und sich mit ihnen abgab, das war doch nichts Besonderes. Die Kinder hätten ja ein Unglück anrichten können, so allein daheim, und wie es den Kranken war, wußte sie von ihrem Mann her, den sie lang gepflegt hatte.

Das große Kind freilich, das hätte sie gern froh gemacht, es ging aber nicht so leicht wie bei den Kleinen. „Er ist kein verlorener Sohn,“ dachte sie bei sich selbst, als sie den Kindern, die begierig aufhörchten, die Geschichte erzählt hatte, „er ist gut und brav, aber nicht glücklich. Er ist doch nicht daheim in dem, das seines Vaters ist.“ Viel sagen konnte sie ihm nicht, davor hatte sie eine eigene Scheu. „Man muß halt warten können,“ hatte „ihr Mann selig“ oft und oft gesagt, wenn vieles nicht gleich kam, wie man gerne wollte. „Man muß halt warten können,“ dachte sie nun auch. „Er wird sich schon wieder heimfinden.“

Sie wußte nicht, daß der Paul, der in der Nebenstube saß und schrieb, längst die Feder weggelegt und eifrig nach der schlichten Erzählung hingehorcht hatte. Er kam nach einer Weile heraus und brachte seine Weste, an der das Futter aufgetrennt war, zum Flicker, wünschte das Nachsteffen etwas später als sonst, da er noch ins Pfarrhaus müsse, und kniff im Vorbeigehen den kleinsten Buben in die Backe. „Ja ihr habt's gut, ihr drei,“ sagte er. Dann ging er zur Tür hinaus.

Man sieht's den Birken und Weiden, die der Herbstwind der Blätter beraubt und der Winter in der Gefangenschaft gehalten hat, auch nicht gleich an, wenn ihnen im Frühling der frische Saft in alle Zweige steigt. Und es gehört schon ein liebevolles Auge dazu, das Schwellen der ganz kleinen, braunen Knospen zu beachten. Ja, wenn sie dann springen und das frische Grün herauskommt, dann weiß alle Welt, daß es Frühling geworden ist.

★ ★ ★

Es war ein Apriltag, sonnig, aber nicht warm. Der Nesselbach trug noch viel Schneewasser mit sich fort, er rauschte laut und brauste ungestüm über das Wehr an der Mühle hinunter. Man konnte

sein Mäuschen bis herauf in den Schulhausgarten hören.

„Die alte Schulmeisterin“ stand am Zaun, hielt schützend die Hand vor die Augen und sah ins Tal hinunter. Sie hatte ein wenig gehackt, nur ein kleines Weilchen, sie war aber schnell müde geworden. „'s ist nichts mehr, mein Sach,“ sagte sie vor sich hin. Gestern hatte man einen alten Mann begraben. Sie hatte ihn oft besucht, als er krank lag, nun wollte sie ihn fast um seine Ruhe beneiden. „Das macht der Frühling, daß ich so müd bin,“ sagte sie dann, sich ermannend. „Unser Herrgott wird schon wissen, wenn's Zeit ist zum Feierabendmachen.“

Vom Kirchlein herüber trug der Wind halblaute Orgeltöne; der Schullehrer übte sich. Morgen war Sonntag, und jetzt ging es schon stark auf den Samstagabend zu. Aus dem kurzen Gras, das am Zaun entlang wuchs, guckten ein paar Gänseblümchen hervor. Die Mutter bückte sich danach, Blumen waren jetzt noch selten, es wurde immer ein wenig spät Frühling in Nesselbrunn.

Da hörte sie Kinderstimmen. Das frische Grab des Alten war ganz in der Nähe des Zauns. Als sie hinsah, erblickte sie die zwei Enkelkinder, die gestern am Grab des Großvaters gestanden und einander scheu und verschüchtert angesehen hatten. Das Grab war aber jetzt zu und ein Erdhügel darauf, und der kleine Bube sagte zu seiner Schwester: „Du, die Mutter hat doch gesagt, daß der Großvater im Himmel sei. Und jetzt hat man ihn da hinein getan und noch einen Haufen Erde auf ihn hin, so kann er doch nicht heraus.“

„Ja,“ sagte die Schwester, die schon ein wenig größer und verständiger war, „weist, da drunten ist sein Leib, und seine Seele ist im Himmel. Du bist halt noch klein, deswegen weist du's nicht recht.“

Der Bruder blieb bedenklich stehen. Die Unterweisung war ihm nicht ganz recht, das konnte man deutlich sehen. Endlich tat er einen tiefen Atemzug und sagte mit einem altväterlichen Kopfschütt-

keln: „Ich weiß nicht, ich möchte mein Sach beieinander haben.“

Die Mutter hatte nicht bemerkt, daß während dieses Zwiegesprächs das Orgelspiel aufgehört hatte. Jetzt sah sie, wie der junge Schullehrer zu den Kindern trat. Es zuckte stark in seinem Gesicht, so, als ob er gern gelacht hätte. Aber dann war er gleich wieder ernsthaft. „Das glaub ich,“ sagte er und nahm ganz väterlich die Hand des kleinen Zweiflers, „daß du dein Sach beieinander möchtest. Das geht noch mehr Leuten so und nicht nur so Kleinen, wie du bist. Aber weißt, der liebe Gott kann schon machen, daß es wieder zusammenkommt, wenn wir auch nicht recht wissen, wie. Da kann man ganz fröhlich sein, weil man gewiß weiß, daß der liebe Gott alles viel besser weiß und kann als du und ich und alle gescheiten Leute.“

Die Schwester starrte den Herrn Schullehrer mit offenem Munde an. Er hatte selbst gesagt, daß er etwas nicht recht wisse! Und daneben war er so freundlich und liebevoll wie sonst noch gar nie. Einmal wie noch nie in der Schule. Der Bruder war aber ganz zufrieden. Er war gesonnen, sich nicht mehr mit dieser schwierigen Frage zu plagen, und trot-

tete vergnügt an der Hand des Herrn Lehrers dem Gartenpförtchen zu.

Die Mutter hatte in ihrem verborgenen Eckchen zugehört. Sie hatte ganz vergessen, daß sie Gänseblümchen brechen wollte. Da drüben war ihr etwas andres aufgegangen. Das machte ihr ein sonn-
täglicheres Gefühl, als es das Sträußchen in der reinen Sonntagsstube hätte tun können.

Die drei gingen miteinander dem Hause zu. Sie wußten nicht, daß ihnen jemand zugehört habe, sie waren ganz miteinander beschäftigt. Zwei kleine Kinder und ein großes; das große mit dem Amt, die kleineren in allem dem daheim zu machen, wo es selber gern daheim sein wollte.

Die Mutter blieb zurück und sah noch eine Weile nach der sinkenden Sonne. Sophie kam, das kleine Mägdlein, mit aufgestülpten Ärmeln und nasser Schürze. Sie hatte fleißig geschafft und wollte das verkündigen.

„Ich bin mit allem fertig,“ sagte sie vergnügt.

„Ich auch,“ sagte die alte Frau, und das Mädchen sah sie verwundert an. Sie hatte ja kaum etwas getan.

Und nun konnte der Sonntag kommen.

Zwei Tage im Gefängnis

Von Friß Kiedner.

(Zur Erinnerung an den hundertsten Geburtstag des Verfassers, der in Spanien als Verkündiger des Evangeliums in großem Segen gewirkt hat. Er wurde am 10. Juni 1845 geboren.)

Allein um des Evangeliums willen ward diese Gefängnisstrafe nicht erlitten, wenn auch die Verteilung von christlichen Schriften und Traktaten keinen kleinen Teil an dieser Verfolgung hatte; jedenfalls traf sie uns auf einem Berufsweg. Wir hatten längst eingesehen, wie dringend notwendig wir während der heißen Sommermonate einen Ferienaufenthalt für unsre armen Waisenkinder brauchten, deren Gesundheit meist auf

schlechten Füßen steht, wenn sie zu uns kommen; aber leicht war es nicht, den richtigen Ort zu finden. Zu weit durfte er nicht von Madrid entfernt sein, und doch durfte es auch wieder keiner der gewöhnlichen Sommeraufenthalte sein, weil diese gar zu teuer sind. Da galt es denn auf Entdeckungsreisen auszugehen.

Am Freitag, dem 8. Juli 1881, fuhr ich mit der Bahn nach dem vom hohen Guadarramagebirge nicht fern gelegenen Städtchen Villalba, um von dort das Dörflein Guadarrama am Fuß der langen Bergkette aufzusuchen. Trotz des frühen Morgens brannte die Sonne gar heiß, und kein Lüftchen wehte von den

blauen, hohen Bergen. Als ich nach zweistündigem Marsche das Dörflein erreichte, sah ich bald, daß es hier zu heiß zu einem Sommeraufenthalt sein würde: kein Wald oder Busch ist in der Nähe. Doch sagte man mir, ich würde auf der andern Seite des Berges Fichtenwälder antreffen und dann einen kleinen Flecken, San Rafael genannt, wo manchmal Sommeraufenthalt genommen würde.

Mein Zug ging erst des Abends zurück; so blieb mir, wie ich dachte, zu weiterer Forschung Zeit genug, und wohlgemut stieg ich, erst auf der Straße und dann auf steilen Bergpfaden, zum Gipfel hinan, den ein Denkmal aus Stein mit dem kastilischen Löwen krönt, zum Zeichen, daß hier die Provinzen von Madrid und Segovia sich scheiden. Der Weg war schattenlos und sonnig, doch die Aussicht auf die ganze Bergkette großartig und des Schweißes wert.

Nun ging's hinab, durch grünen Fichtentwald, zwischen großen Felsblöcken hindurch. Lustig sprangen die Wässerlein zu Tal, denn hier ist die Wasserscheide vom Duero und Tago, und nicht minder lustig sprangen die Pferde des heiligen Franziskus, wie der spanische Volksmund Schusters Rappen nennt, mit dem Wässerlein um die Wette; denn viel Zeit blieb mir nicht mehr übrig. Drunten gab's noch eine halbe Stunde Marsch auf staubiger Straße, und dann wollte ich im Dörflein San Rafael die durstende Seele erquicken mit einem Schluck Weins.

Aber ich hatte die Rechnung ohne den Wirt gemacht, und das war hier die Landpolizei, die noch nach dem alten Vorbild von Napoleons Grenadieren uniformiert ist. Nichts weniger als höflich trat einer dieser Burschen auf mich zu und forderte mich auf, ihm zu folgen. Ich bat, er möge mich nur in dem Haus, in das ich eben eintreten wollte, einen Schluck Wassers nehmen lassen; doch nein, ich mußte ihm sogleich folgen und ward vor den Hauptmann gebracht, der mich einem scharfen Verhör unterwarf.

Meinen Paß hatte ich allerdings nicht bei mir; denn wer denkt daran, sich für

einen Spaziergang mit einem Paß zu versehen? Auch hatte ich kurz vorher und öfter schon einen ähnlichen Weg gemacht, ohne daß man mich angehalten hatte. Außerdem hatte ich doch allerlei bei mir, das für einen verständigen Beamten zum Ausweis vollständig genügt hätte: Briefe, englische Schriften, die ich unterwegs gelesen, die Bildnisse meiner Familie und vor allem das Retourbillet, das, weil nur einen Tag gültig, den besten Beweis lieferte, daß ich in Madrid wohnte und heute noch zurückkehren wollte.

Allein, ich hatte außerdem einen ganzen Haufen Evangelien, Büchlein und Traktate bei mir, mit denen ich einige meiner sechzehn Taschen vollgestopft hatte — eine treffliche Gewohnheit, die ich an gelegentlich jedem Christenmenschen empfehle, der auf Reisen geht. Denn welcher Soldat macht sich marschfertig, ohne sich das Schwert umzugürten?

Einzelne hatte ich schon verteilt, als ich ergriffen wurde, und das hatte ohne Zweifel den Aerger der Guardias erregt. Denn mir ward es bald klar, daß mein Hauptmann Freude daran fand, mich zu quälen und dadurch vielleicht auch die Wichtigkeit seiner Person ins rechte Licht zu setzen: „Sie können nicht zurückkehren; wir werden Sie nach Segovia transportieren.“

„Mir ging das freilich über den Spaß; die Meinen warteten zu Hause und würden unruhig werden, wenn ich nicht käme. Darum bat ich ernstlich, mich wenigstens bis zur Bahn zu begleiten, wo man telegraphisch Nachricht über mich einziehen könnte. Auch das half nichts; und als ich zuletzt darauf aufmerksam machte, daß sie damit keine kleine Verantwortlichkeit auf sich luden und zur Rechenschaft gezogen werden könnten, da hatte ich dem Faß den Boden ausgeschlagen. „Wir sind hier die Herren, und keiner sonst hat zu befehlen.“ Das wollen wir Ihnen zeigen.“

„Nun wohl, ich bin jetzt in Ihrer Gewalt; allein, ich werde mir wenigstens Ihre Namen notieren.“

Der eine gab willig seinen Namen an; der andre, der roheste von beiden, weigerte sich. Da sagte eine Frau, die eben vorbeiging und ihm wahrscheinlich nicht wohl wollte: „Der heißt ja Georg!“ Und wie ich nun seinen Namen aufschreibe, wirft sich dieser eine der Guardias auf mich und fesselt meine Hände mit einer eisernen Kette und schließt sie mit einem Schloßchen.

Ich stand starr vor Erstaunen über solch grundlose Brutalität. Dann fiel mir ein Wort aus dem Gebräuerbrief ein: „Gedenket der Gebundenen als die Mitgebundenen.“ Ich war also mitgebunden; zum erstenmal in meinem Leben sah ich nicht nur Handschellen, sondern trug sie auch. Bisher hatte ich nur einmal in einem Gerstäcker'schen Roman von diesem Instrument gelesen, mir aber nie eine rechte Vorstellung davon gemacht. Für diejenigen Leser, die auch noch in gleichem Stand der Unschuld verharren, will ich nur bemerken, daß es kleine Ketten sind, die fest um die Handgelenke geschlossen werden, sodaß ein Arm an den andern gefesselt und dadurch nicht nur jede Gegenwehr, sondern auch bei einer etwaigen Flucht das schnelle Laufen unmöglich gemacht wird. Also gebunden wartete ich der Dinge, die kommen sollten. Eile gab man sich nicht sonderlich; erst mußte der Hauptmann fertig essen, und dann ging ich zwischen ihm und Georg, dem andern Soldaten, beide mit scharf geladenen Gewehren versehen, auf das Dörflein Espinar zu.

Oft hatte ich von diesen Gefangenen transporten gehört; ich wußte, was sie bedeuteten. Diese Landpolizisten, in deren Reihen früher nur Soldaten von fehlerloser Führung aufgenommen werden durften, haben vormals der öffentlichen Sicherheit nicht geringe Dienste geleistet und das Land von Räubern und Spießbuben gesäubert. Aber jetzt sind sie oft an deren Stelle getreten; denn die unumschränkte Gewalt, die sie auf dem Land und in den Dörfern ausüben, hat den Mißbräuchen Tür und Thor geöffnet. Wenn sie jemanden transportieren, vor

dessen Rache sie sich fürchten, so lassen sie ihn einfach vorausgehen, schießen ihn von hinten nieder und sagen nachher, er habe einen Fluchtversuch machen wollen.

In seiner übereilten Eile hatte mir der Polizist die Kette so schlecht um die Hände gelegt, daß ich sie ohne große Mühe abstreifen konnte. Ich gab sie dem Sergeanten, der mir zur Seite ging, und sagte: „Warum brauchen Sie mir die Hände zu fesseln, da ich waffenlos bin und zwei Bewaffnete mit geladenen Büchsen mich begleiten?“

„Ja, das wollen wir gleich mal sehen, ob Sie waffenlos sind,“ sagte er, und untersuchte mich zum zweitenmal, gab sich aber dann zufrieden und steckte die Ketten in die Tasche. Das Dorf war eine gute Wegstunde entfernt; den Gedanken an eine Rückkehr an demselben Tage mußte ich also ganz aufgeben. Doch hoffte ich, der Alcalde werde mich wenigstens gleich in Freiheit setzen, so daß ich am nächsten Morgen zu Hause sein könnte.

Allein, der Ortsvorsteher war nicht im Dorf; sein Stellvertreter, ein junger Bursche, sprach heimlich mit den Polizisten und eröffnete mir dann, daß ich ins Gefängnis müßte. Warum? Einen andern Ort zur Aufbewahrung von Fremden gab es nicht, und die Guardias wollten sich nicht zufrieden geben, bis ich vor den Gouverneur von Segovia geführt werde.

Bis zum Dienstag gab es keine Gelegenheit; so sollte ich von Freitag bis Dienstag im Gefängnis zu Espinar auf die Gelegenheit warten, dann erst nach einem andern auf dem Weg liegenden Gefängnis gebracht werden und endlich am Freitag vor das Angesicht des Gouverneurs von Segovia kommen. Das Verbrechen also, einen Spaziergang ohne Paß zu machen und dabei Evangelien zu verteilen, wurde mit sieben Tagen Gefängnis und Transportation von einem Kerker zum andern bestraft. Das sind spanische Zustände.

Nun brachten mich die Guardias nach dem Gefängnis, wo mich der Kerkermeister, mit dem sie schon gesprochen,

empfang. „Das muß ein ganz besonders abgefemter Spitzbube sein,“ sagte mein böser Feind Georg zu ihm. „Der hat es fertiggebracht, sich die Handschellen loszumachen. Das hat bisher noch niemand zustande gebracht.“

„Dem wollen wir schon abhelfen,“ antwortete der Alkalde oder Kerkermeister, indem er mir einen eisernen Ring um den Fuß legte. „Wir wollen sehen, ob Sie diesen auch so leicht wie die Handschellen abstreifen können.“ Dann mußte ich mich untersuchen lassen, ihm mein Geld eingehändigen und wurde endlich durch eine kleine Thür in ein finsternes Loch gestoßen.

Wohl merkte ich, daß noch andre Gefangene mit mir denselben Raum theilten, aber es dauerte eine geraume Zeit, bis das Auge sich so weit an die Dunkelheit gewöhnte, um deutlich unterscheiden zu können. Denn ein Fenster besaß unser Verließ gar nicht; nur ein vergittertes Loch in der Thür ließ bei Tageshelle draußen einen kleinen Schimmer herein. Eine trübselige Oellampe, deren Oel wir Gefangene selbst bezahlen mußten, machte die Dunkelheit erst recht fühlbar. Der Boden war mit kantigen Steinen schlecht gepflastert; doch konnte ich mir für die Nacht wenigstens einen Sack mit ein wenig Stroh für fünfzig Pfennig mieten.

Im Hintergrund lag auf schlechtem Bett ein armer, schwindelhafter Gefangener, der sich kaum von seinem Lager erheben konnte. Wie stöhnte der Arme über die Luft, die er einatmen mußte! Denn das aus rohen Balken bestehende Dach war ganz niedrig, und hinten im Winkel stand ein eisernes Gefäß zum Gebrauch der Gefangenen, dessen Ausdünstung die Luft nicht verbesserte. Da verstand ich, was oft unsre Bibelboten durchmachen müssen, auch wenn sie nach nur wenigen Tagen Gefangenschaft durch unsre Verwendung in Madrid aus solchen Löchern wieder erlöst werden. Es ist doch gut, einmal selbst dergleichen durchgemacht zu haben.

Die andern Gefangenen, vier an der Zahl außer dem Kranken, waren, wie man zu sagen pflegt, Galgenbögel. Sie

empfangen mich mit lautem Jubel, drückten mir sofort einen Besen in die Hand und zwangen mich, das Gefängnis für sie zu fegen; denn ich als der Letztgekommene mußte nach altem Kerkergebrauch alle Dienste für die andern verrichten.

Man muß freilich nicht denken, daß es das Bedürfnis nach Reinlichkeit gewesen sei, das sie bewog, mich zu ihrem Diener zu machen. Es gilt das wie eine Schuldigung des zuletzt eingebrachten Gefangenen für die, die schon in aller Form für eine Nacht wenigstens Besitz von dem Gefängnis genommen haben. Sie waren doppelt froh, ihre Nacht auch über einen „Caballero,“ einen Herrn in Rock und Halsbinde, auszuüben. Und da sie alle jung und bartlos waren — ein Vollbart gehört unter den Spaniern zu den Seltenheiten —, nannten sie mich höhrend den Bartonkel.

Allein, das ward mir doch nicht schwer. Denn mir trat gleich der Gedanke vor die Seele: „Das ist gut, daß du einmal selbst ins Loch kommst; nachher kannst du ganz anders aus eigener Erfahrung für die Besserung des Gefängniswesens eintreten.“

Aber was mir Schmerz verursachte, war, daß meine Traktate aus dem Gefängnis blieben. Ich hatte mit diesen, als ich schnell des Morgens von Hause eilte, ohne weitere Auswahl in der Eile meine Taschen gefüllt und sie erst auf dem Weg nach dem Gefängnis näher gemustert. Da staunte ich über die Treue Gottes, der mir gerade diese in die Hand hatte fallen lassen. Da war die Geschichte von einem reuigen Dieb, eine Erzählung von einem bekehrten Räuber, die Parabel von dem verlorenen Sohn — kurz wenn ich vorher gewußt hätte, daß ich ins Gefängnis wandern mußte, ich hätte sie nicht besser ausfinden können.

Es waren aber die meisten mit Bildchen geschmückt, die dem Kerkermeister so gut gefielen, daß er bei der Untersuchung, ehe ich ins Loch mußte, alle zurückbehielt mit der Bemerkung: „Die sind für meine Kinder!“ Und daß sie mir nun für die Gefangenen fehlten, das tat mir weh.

Aber siehe, einer meiner Mitspitzbuben, überhaupt wohl der schlimmsten einer, der zu zehn Jahren Zuchthaus verurteilt war, hatte durch das Loch in der Thüre der Untersuchung, die der Kerkermeister mit mir vornahm, sehr aufmerksam zugeschaut. Jetzt flüsterte er ihm zu, daß es undenkbar sei, daß ein Herr wie ich nicht mehr Geld bei sich hätte; denn meine ganze Barschaft bestand in etwa zwölf Mark. Er wolle mich von neuem und besser untersuchen — natürlich wollte er mich dabei bestehlen.

Das leuchtete unserm röhren Wächter ein, und er befahl mir, mit dem Ring an dem Fuß noch einmal herauszukommen, wo mich dann der Spitzbube in seiner Gegenwart einer genauen Untersuchung unterwarf. Das war das Schimpflichste und Ungerechteste, das ich erleiden mußte. Alles wurde untersucht; ich mußte mich auskleiden. Selbst die Sohlen der Strümpfe wurden befühlt, weil mir mein Quälgeist versicherte, daß dies der beste Plak zur Aufbewahrung harter Taler sei; das hatte ich freilich noch nie erprobt. Zugleich benutzte er dieses Examen, um mir mein Taschentuch und einige Zigarren zu stehlen.

Als der Kerkermeister ein Taschmesser sah, das mir mein Söhnlein Georg vor einem Monat zum Geburtstag geschenkt hatte, fuhr er wie ein Stofvogel darauf los und sagte: „Dies Messer gehört mir.“ Nun hatte ich bis dahin alles schweigend erduldet; aber eine solch frevelhafte Behandlung und offener Diebstahl waren mir doch zu arg. Das Messer selbst war nicht viel wert; aber mir war's doch als Andenken an meinen kleinen Georg lieb. Da sagte ich: „Wissen Sie, wie man das nennt, wenn man sich Sachen zueignet, die einem nicht gehören?“

Einen Augenblick stand der Kerkermeister verduzt; es kochte in ihm. Vorher hatte ihn schon mein Stillschweigen erbittert; jetzt brach er los. Mit einem Sprung fuhr er auf mich zu und versetzte mir eine fürchterliche Ohrfeige. „Was, Sie nennen mich einen Dieb?

Das soll Ihnen schlecht bekommen.“ Sofort suchte er eine schwere, eiserne Kette, 14 Arrobas oder 350 Pfund schwer, unter den vor dem Gefängnis liegenden heraus, schloß sie mir an den Eisenring, den ich schon am Fuß trug, warf mich in das Gefängnis zurück und die Traktate hinterdrein, indem er schrie: „Jetzt will ich auch gar nichts von Ihnen annehmen.“ Aber das Federmesser behielt er in seiner Tasche. Dann schleppte ich mich mit meiner Kette nach dem Saß zurück und fing an, meine Gedanken zu sammeln.

Die Wahrheit zu sagen, hatte mich weder die empörende Behandlung noch die Aussicht, eine Nacht mit den Verbrechern in diesem Loch zuzubringen, sehr niedergeschlagen. Ich hoffte, daß es nur kurze Zeit dauern würde, und war gewiß, daß ich späterhin in ganz andrer Weise für eine gründliche Reform des Gefängniswesens eintreten könnte.

Doch bat ich Gott, mich auch meinen Mitgefangenen in der Nacht zum Segen zu machen. Und siehe, die größte Freude, die er mir dort schenkte, hatte er gerade durch die Wut des Kerkermeisters und seine Ohrfeige vorbereitet. Die Schriften und Büchlein, die dieser mir nachgeworfen, reizten die Neugier der Gefangenen, und sie begannen mich auszufragen.

Als sie hörten, daß ich ein Protestant sei, sagte derselbe, der mich vorher untersucht: „Ach, die Protestanten sind noch so dumm, daß sie an Gott glauben!“ und gab damit zu verstehen, daß sie selbst diesen Glauben als etwas Kindisches längst weggeworfen hätten. Es war gewiß das Beste, unmittelbar aus dem Gefühl dieser Klasse des spanischen Volkes hervorgegangene Zeugnis für die Bedeutung und Notwendigkeit unsrer Arbeit. Denn vor zehn Jahren hätte man dies nicht vernommen.

„Ja,“ sagte ich, „wir glauben noch an Gott.“ — „Ach was,“ versetzte er, „das ist dummes Zeug; niemand hat Gott gesehen; keiner weiß, ob er existiert. Wie können Sie mir beweisen, daß es einen Gott gibt?“ — „Weil er antwortet, wenn

wir ihn rufen.“ Und als er das nicht gleich verstand, fügte ich hinzu: „Eben haben Sie mit dem Kerkermeister durch die Tür gesprochen, aber konnten ihn nicht sehen; doch wußten Sie ganz bestimmt, daß er dort sein müsse, weil Sie Antwort erhielten. So wissen wir auch ganz bestimmt, daß ein Gott existiert, wenn wir Antwort von ihm erhalten.“ Das leuchtete ihm ein.

„Aber wie erhalten wir Antwort von ihm?“ fuhr er fort. „Sehen Sie mich an,“ sagte ich und rechte mich zu meiner ganzen Höhe auf, „und vergleichen Sie mich mit dem Kerkermeister. Ich bin groß und stark, dazu bin ich ein Caballero, d. h. ein anständiger, geachteter Mann, dem noch niemand gewagt hat, eine Ohrfeige zu geben, seit ich als Kind die letzte, wohlverdiente von meiner lieben Mutter empfang, wofür Gott sie segnen möge. Meinen Sie nicht, daß bei der schimpflichen Behandlung, deren Zeuge Sie eben selbst gewesen sind, mir das Blut kochte und ich Kraft genug und auch Lust hatte, den kleinen, unverschämten Kerkermeister mit einer andern Ohrfeige bis an die Haustür rollen zu lassen? Da habe ich Gott um Geduld gebeten, und in demselben Augenblick habe ich sie erhalten und werde sie bis zu Ende behalten, komme auch, was mag.“

Die unmittelbare Anknüpfung an das, was er eben mitangesehen, und die Uebersetzung der Wahrheit meines Beweises machten einen großen Eindruck auf ihn und seine Genossen. Wir sprachen noch mancherlei, und dann wollten sie die Traktate lesen. Nun hatte ja unser treuer Gott schon vorgesorgt, daß sie gerade die Schriftchen darunter fanden, die den Gefangenen eine Erledigung und den Gebundenen eine Oeffnung predigten. Ich bin kein Freund davon, Traktate nach rechts und links auszuteilen, auf Bänken liegen zu lassen oder unter die Haustür zu schieben, wie manche unser eifrigen Mitarbeiter tun. Allein, ich muß sagen, daß ich noch nie Traktate mitgenommen und Gott gebeten habe, mir Gelegenheit zur Austeilung zu geben, ohne

daß diese Gelegenheit sich von selbst, ganz einfach und natürlich eingestellt hätte.

Das hatte ich freilich nicht gedacht, als ich von Madrid auszog, daß diese Schriftchen von armen Gefangenen mit solchem Heißhunger verschlungen werden würden. Sie scharten sich alle um das kleine Oellämpchen herum, bis es späte Nacht wurde; und dann waren sie ganz stille und andächtig, als ich laut zu Gott betete und auch den Kerkermeister von Herzen in die Fürbitte einschloß.

Fröhlich legte ich mich nieder; und als ich einmal in der Nacht aufwachte — denn man kann sich denken, daß es manche kleine Ruhestörer in dem Gefängnis gab —, da saß immer noch einer der Gefangenen und las mit sichtlichster Begierde von dem Sünderheiland, der die Verlorenen sucht. Wie dankbar legte ich mich wieder auf das linke Ohr, das mit der gesegneten Ohrfeige beehrt worden war.

Des andern Morgens um fünf Uhr wurden die andern Gefangenen von zwei Feldjägern abgeholt, um weitertransportiert zu werden; meine Schriften aber nahmen sie alle mit. Dann opferte ich fast das letzte Geld, das mir übrigblieb, um mit fünf Mark einen Boten zu erkaufen, der einen Brief nach dem acht Stunden entfernten königlichen Lustschloß, La Granja, bringen sollte, wo unser freundlicher deutscher Gesandter, Graf Eberhard von Solms-Sonnenwalde, weilte.

Da der Kerkermeister seinem Bruder diesen Verdienst zuwenden wollte, so ließ er sich bereit finden, mir für mein Geld Papier, Tinte und Feder zu verschaffen, auf denen ich meine Erlebnisse mitteilte und besonders hervorhob, daß ich mir nicht die geringste Provokation oder Widerstand, weder in Wort noch Tat, hatte zuschulden kommen lassen. Denn die Gefangenen hatten mir verraten, daß der Feldjäger, über dessen harte Behandlung ich mich vor dem stellvertretenden Ortsvorsteher beklagt hatte, ihm gesagt, ich hätte mich auf einen von ihnen gestürzt. Nun, wenn einer auch nicht von

Natur kaltblütig angelegt ist, wird er sich doch wohl besinnen, wenn vier bewaffnete Guardas ihn umstehen, auf einen Loszustoßen. Allein, da den Gefangenen nie und den Guardias immer geglaubt und recht gegeben wird, so bringen diese oft die unerhörtesten Lügen gegen ihre armen Opfer vor.

Die Antwort auf den Brief konnte frühesten in der Nacht kommen, denn der ganze Weg hin und her mußte zu Fuß zurückgelegt werden. So hatte ich denn noch einen Tag unfreiwilliger Muße, die ich indessen, da mir durch die viele Arbeit Sommerferien versagt sind, sehr dankbar als Ferienerholung annahm.

Aus dem Gefängnis freilich durfte ich nicht heraus, aber doch wenigstens aus der inneren Zelle, und der Kerkermeister nahm mir, ohne daß ich darum gebeten, die Kette und den eisernen Ring ab. Er zeigte sich überhaupt gegen mich freundlich, und mir schien fast, als ob er die Nacht vorher unser Gebet für ihn gehört hätte. Freilich sollten wir noch genug Proben seiner Rohheit sehen. Englische Schriften zur Lektüre hatte ich noch, und damit mir auch sonst angenehme Unterhaltung nicht fehle, traf es sich, daß in dem Dörflein zur Zeit eine Hochzeit gefeiert wurde und der Tanzplatz sich gerade vor dem Gefängnis befand. Da konnte man ganz interessante Volksstudien machen.

Inzwischen gingen in unserm Gefängnis düstere Szenen vor. Ein neuer Trupp von Gefangenen, dreizehn an der Zahl, wurde durch zwei Guardias in den Kerker transportiert. Das waren schlimme Gefellen! Vier unter ihnen hatten Zuchthausstrafe auf Lebenszeit. Einer der Transportierten hatte sich die Füße ganz wund und blutig gelaufen; aber darauf wurde keine Rücksicht genommen. Es ist ganz schrecklich, wenn man bedenkt, daß diese armen Menschen, wenn sie z. B. in Barcelona verurteilt sind und nach Ceuta sollen, die ganze Länge Spaniens hindurch zu Fuß von einem Gefängnis zum andern weitergeschleppt werden und unterwegs schußlos der Grausamkeit und

Willkür der Feldjäger und Kerkermeister ausgesetzt sind.

Es ist wahr, daß sich unser Kerkermeister am zweiten Tag gegen mich besser betrug. Aber mir schnitt es durchs Herz, wenn ich sah, wie er fast den ganzen Tag seine halberwachsenen Töchter, die erst vor wenig Wochen ihre Mutter verloren hatten, mit Schlägen mißhandelte.

Auch jetzt wieder mißhandelte er die armen Gefangenen auf das empörendste; einer wollte sich aber dergleichen nicht gefallen lassen und brauchte Widervorte. Da ward er wütend und drohte, ihm eine Kette an den Fuß zu legen, was für ihn ein beliebtes Strafmittel zu sein schien. Allein, dabei war er ebenso feige wie grausam. Er getraute sich nicht, allein in den Kerker zu gehen, und rief einen der Guardias zur Hilfe herbei. Der sagte ihm mit der gleichgültigsten Miene von der Welt: „Du, was du willst; du weißt ja, daß es Gefangene sind,“ d. h. kein Mensch wird dich darüber zur Rechenschaft ziehen. Und gewißlich, auf dem Marsch und im Kerker werden sie schlimmer als Tiere behandelt. Die weiblichen Gefangenen werden leider in derselben Weise transportiert; und was ich über deren Behandlung in Erfahrung brachte, läßt sich gar nicht wieder erzählen. Nimmer hätte ich sonst so in das Elend der armen Gebundenen hineinblicken können. Ich hoffe zu Gott, daß diese Erfahrungen der Mißwirtschaft in den spanischen Gefängnissen später den Ärmsten zugute kommen und eine Reform wenigstens des schrecklichen Transports zuwege bringen werden.

Inzwischen war die Nacht herbeigekommen und auch der Hunger. Besonders einladend war freilich die Mahlzeit nicht, die ich mir selbst hatte kaufen müssen. Für 15 Pfennige Stockfisch, für 10 Pfennige Reis und 8 Pfennige Del hatte ich angekauft und der Kerkermeister in schmutziger Pfanne es zusammen geschmort. Bis dahin hatte ich mich von einem Stück trockenen Brotes genährt, das ich in San Rafael gekauft hatte. Aber Hunger ist der beste Koch, und satt

bin ich doch geworden, ehe ich mich wieder auf die Steine zu kurzem Schlaf niederlegte. Denn ich harrete auf meine Erlösung.

Sie kam am Sonntagmorgen fünf Uhr. Da klopfte es heftig an dem Gefängnis; der Kerkermeister schiebt die schweren Eisenstangen und Riegel zurück, und mit dem Morgenlicht treten der stellvertretende Ortsvorsteher und ein Bote herein, den der Gouverneur von Segovia direkt von der Granja ausgesandt hatte, um mich sofort in Freiheit zu setzen, wenn ich mir nichts hätte zuschulden kommen lassen. Dieser Zusatz war mir insofern lieb, als meine Freilassung bewies, daß die Brutalität meiner Quäler nicht etwa durch unziemliches Betragen meinerseits veranlaßt war.

Wie waren die Leuten jetzt verwandelt, als sie merkten, daß ich Einfluß an dem Hof hatte, wie sie sich ausdrückten! Der junge Schulze war freundlich wie ein Ohrwürmchen, und der Kerkermeister hob hervor, wie milde er mich am Samstag behandelt habe. Aber ohne mein Taschmesser wollte ich nicht gehen; der Kerkermeister mußte wohl oder übel danach suchen. Er fand es erst lange nicht; aber als ich darauf bestand, entdeckte er es zuletzt in — seiner eigenen Tasche.

Und nun ging es jubelnd der Heimat zu. Das war ein fröhlicher Sonntagmorgen. Wie ganz anders lernt man die Freiheit schätzen, ja eigentlich erst recht verstehen, wenn man im Kerker gefesselt hat! Wahrlich, diese Freude wog alles überstandene Leid und Elend auf. So werden wir einst jubelnd in die herrliche Freiheit der Kinder Gottes einziehen und selbst für das Gefängnis danken.

„Du kannst durch des Todes Türen
Träumend führen

Und machst uns auf einmal frei.“

Vor zehn Minuten noch lagen wir gefangen im Kerker, dann kommt ein Schlag an die Thür; wir heben zusammen, allein, der nächste Gedanke ist doch: Die Erlösung ist da. Das Licht strömt herein, und wir eilen hinaus in den sonnenlichten Morgen, in die Freiheit.

So schnell mich meine Füße tragen wollten, ging es erst durch die Ebene, dann wieder den steilen Berg hinan; aber das merkte ich bald: den fünfstündigen Weg konnte ich doch nicht, wie ich gern gewollt, in drei Stunden zurücklegen, um den letzten Morgenzug nach Madrid noch zu erreichen. Die Sonne war gar zu heiß, der Weg zu lang und staubig, und vielleicht hatte auch der Stoddfisch mir nicht die nötige Elastizität der Glieder geben können.

Sollte ich denn den ganzen Sonntag, während die Meinen in Madrid sorgend warteten, auf dem kleinen Bahnhof zu Villalba liegen bleiben? Da fiel mir das zuversichtliche Wort der drei kühnen Männer ein, die trotz des glühenden Ofens Nebusadnezars Bild nicht anbeten wollten und auf seinen Hohn: „Laßt sehen, wer der Gott sei, der euch aus meiner Hand errette,“ mutig erwiderten: „Es ist nicht not, daß wir darauf antworten. Siehe, unser Gott, den wir ehren, kann uns wohl erretten. Und wo er es nicht tun will, sollst du dennoch wissen, daß wir deine Götter nicht ehren.“

Das hat mir immer so besonders gefallen, kühnes Bekenntnis, Glaubensstärke und bescheidene Demut zugleich. Wenn die armen Leute, die keinen lebendigen Gott haben, die Christenmenschen darüber ausspotten, daß sie glauben, Gott solle auf ihre Gebete hören und in ihren oft so kleinen Nöten helfen, so lautet die trostige Erwiderung: „Es ist nicht not, darauf zu antworten. Wir wissen, daß wir einen lebendigen Gott und keinen Baal haben. Er kann es wohl tun.“

Nun gibt's aber Dinge, um die bestimmt zu bitten man sich oft nicht getraut, und vielleicht mit Recht. Wäre es nicht vermessen gewesen, um Verzögerung des Zugs zu bitten, als ob man die Hauptperson in der Welt wäre, nach der sich alles richten müßte, vielleicht gar andern zum Schaden? Aber ich dachte, der liebe Vater kann es wohl fügen; und will er es nicht tun, so wird's für mich das Beste sein.

Natürlich war der Zug lange weg, als ich auf den Bahnhof kam; „der nächste Personenzug geht erst abends sieben Uhr.“ Und jetzt war es zehn. Aber siehe, da kommt ein leerer Wagenzug daher, und die Freundlichkeit des Stationsvorstehers und des Zugführers machten mir es möglich, mitzufahren. Auch daß ich kein Geld mehr bei mir hatte, war kein Hindernis. Ja fürwahr, wir haben einen liebevollen Vater.

Um zwölf Uhr war ich in Madrid und traf auf dem Weg nach Hause die Weisen, die gerade von der Kirche kamen, wo ein englischer Freund an meiner Statt spanisch die Predigt gehalten. Das war eine Freude, die sich noch steigerte, als sie nun alle die hinter mir liegende Trübsal erfuhren, von der sie kaum etwas geahnt; denn aus dem am Samstagmittag eingetroffenen Brief hatte meine Frau nur erfahren, daß man mich festgehalten hatte, und durch des deutschen Gesandten Freundlichkeit noch an demselben Abend ein Telegramm aus der Granja erhalten, daß ich sofort befreit werden würde. Mein kleiner Theodor faßte immer wieder meine sonnenverbrannten Hände, weil er meinte, sie seien von den Handfesseln so rot geworden. Lobe den Herrn, meine Seele, und vergiß nicht, was er dir Gutes getan hat!

Auch der Wunsch, daß durch Gottes Gnade dieses Erlebnis den armen Gefangenen zugute kommen möchte, ist in Erfüllung gegangen. Eine Beschreibung dieser Begebenheit, in der ich alle Rohheiten und Grausamkeiten, die die Gefangenen von Polizisten und Kerkermeistern, sonderlich auf dem Transport, erdulden mußten, aufs deutlichste schilderte, machte die Runde durch fast alle Zeitungen. Diese freuten sich, in der sonst an Begebenheiten armen Sommerzeit etwas zu haben, womit sie ihre Spalten füllen konnten.

Das machte ein solches Aufsehen, daß der Minister des Innern nicht nur eine Untersuchung anordnete, die die Erzählung bis in die kleinsten Einzelheiten bestätigte, sondern auch, um der öffent-

lichen Entrüstung Genüge zu tun, die Herstellung von Gefangenentwagen anordnete, so daß auf allen Bahnstrecken von einem Gefängnis zum andern nun der Transport nicht mehr zu Fuß geschieht. Noch heute, wenn ich solch einen Wagen im Bahnzug sehe, freue ich mich, daß die greuliche Transportierung zu Fuß für die armen Schelme, aber sonderlich für die Frauen, aufgehört hat, und danke Gott stets von neuem, daß die zwei Tage in spanischem Gefängnis nicht fruchtlos gewesen sind. Sein Tun ist lauter Segen, sein Gang ist lauter Licht.

Aus „Christoterpe“ (gefürzt).

~ HUMOR ~

Fabrikant zum Arbeitsuchenden: „Tut mir leid, aber ich kann Ihnen keine Arbeit geben; es ist alles besetzt.“

Arbeiter: „Aber gnä Herr, auf das Biß'l, was i arbeit, wird 's do net ankommal!“

★ ★ ★

„Mutti, heute haben wir in der Schule das Lied vom Schlächter Müller gesungen!“

„Aber Kind, ein solches Lied gibt es doch gar nicht!“

„Doch, es heißt: Das muß ein Schlächter Müller sein, dem niemals fiel das Wandern ein!“

★ ★ ★

Neuer Oberst zu seinen Offizieren: „Abweichungen vom Reglement werde ich absolut nicht dulden! Es gibt Dinge, meine Herren, die's eben einfach nicht gibt!“

★ ★ ★

Sie: „Ach, sieh mich doch mal an, Männer, ich glaube, mein Gut sitzt schief.“

Er: „Absolut nicht, der Gut sitzt ganz gerade.“

Sie: „Na, ich sag's ja; wenn er ganz gerade sitzt, dann sitzt er eben schief!“

Poll-Tax-Arbeit

Pastor J. M. Munz, Eyota, Minn.

Wie es dem älteren Geschlecht wohl noch in Erinnerung sein wird, wurden in der „guten alten Zeit“ die Straßen des Landes in verschiedenen Staaten durch die Bürgerwehr, d. h. durch Arbeit der Männer zwischen 21 und 60 Jahren, halbwegs imstande gehalten. Man nannte das „Poll Tag“-Arbeit. Jeder Mann hatte zu einer gewissen vom Wegmeister bestimmten Zeit anzutreten und jährlich drei Tage Straßenarbeit zu verrichten. Diejenigen, die sich mit einem Gespann Pferden oder Eseln einstellten, kamen mit anderthalb Tagen davon. Wer nicht zur Arbeit kam, mußte drei Dollars berappen. An manchen Stellen, namentlich in bergigen Gegenden waren die Straßen in den Niederungen oft bodenlos. Dazu waren die Wege gewöhnlich schmal, daß, wenn zwei Fuhrwerke einander begegneten, sie kaum ausweichen konnten. Die kleinen Gräben zu beiden Seiten der Wege waren gewöhnlich zugeschwenmt. Das Wasser war häufig in der Mitte der Straße hinuntergeflossen und war in den Niederungen stehen geblieben, wo sich ein tiefer Morast bildete, in dem mancher mit dem leeren Wagen steckenblieb. Da gab es jedes Jahr viel Arbeit, die Gräben auszuschaufeln und die bodenlosen Stellen in den Niederungen aufzufüllen.

Wenn wir nun glauben, daß die Männer bei der Straßenarbeit hart gearbeitet haben, täuschen wir uns sehr. Diese „Poll Tag“-Arbeiter haben den Achtstundentag eingeführt. Sie waren die ersten, die glaubten, man könne in acht Stunden ebensoviel verrichten wie in zehn oder zwölf Stunden. An den meisten Orten brauchten Pastoren keine Straßenarbeit zu verrichten, je nachdem der Wegmeister ihnen gesinnt war. Aber einer im Hinterwald Missouris, der es besonders auf die Pastoren abgesehen hatte, sagte: „Die Schwarzröcke sollen nicht frei ausgehen; solange ich im

Amt bin, müssen sie arbeiten wie andre Männer.“ Er erwartete aber, daß sie, statt Straßenarbeit zu verrichten, drei Dollars bezahlen würden. Das Geld floß gewöhnlich in die Tasche des wackeren Wegmeisters.

Als er eines Tages unsern Freund Pastor B. zur Arbeit bestellte, versprach dieser, am folgenden Morgen anzutreten. „Gut,“ sagte der würdige Straßenbauer, „kommen Sie morgen früh vor acht Uhr an den Kreuzweg da drunten, wo ich Sie dann treffen werde.“

Am nächsten Morgen suchte Pastor B. sein bestes blaues Arbeitshemd hervor und kleidete sich mit seinen besten „Overalls,“ nahm nach dem Frühstück seine Schaufel und ging nach dem angegebenen Kreuzweg. Es dauerte nicht lange, da kam der Wegmeister mit einem Trupp Männern anmarschierend, sämtlich mit einer Schaufel bewaffnet. Er nahm auch Pastor B. ins Schlepptau.

Als sie nach einer Weile an einer bodenlosen Stelle des Weges angelangt waren, ließ der Hauptmann die Hälfte der Männer hier zurück mit der Weisung, beide Gräben zur Seite der Straße auszuschaufeln und die fast unergründliche Tiefe in der Mitte des Fahrwegs aufzufüllen. Er machte dabei die Bemerkung, daß sie diese Arbeit an dem Tag gut verrichten könnten, ohne sich anzustrengen. Auch Pastor B. war dieser Gruppe von Männern zugeteilt worden. Der Wegmeister ging mit den andern Männern weiter, um irgendwo anders die Straße auszubessern.

Die Männer gingen nun an die Arbeit und schaufelten eine Zeitlang ganz gemütlich Grund in die Straße. Dabei unterhielten sie sich wie gewöhnlich. Pastor B., der ein guter Erzähler war, erzählte seinen Nebenarbeitern eine interessante Geschichte, deren er stets eine Anzahl auf Lager hatte. Dabei vergaßen die Männer bald ganz, wozu sie da wa-

rent, und statt zu arbeiten, umstanden sie, auf ihre Schaufeln gestützt, Pastor B. und hörten ihm andächtig zu. Es dauerte nicht lange, da kamen auch diejenigen von der andern Seite der Straße herüber. Weil die Geschichte ziemlich lang war und immer interessanter wurde, die Sonne auch ziemlich heiß herniederbrannte, machte einer der Männer den Vorschlag, sich im Schatten eines Baumes daneben niederzulassen. Der ersten Geschichte folgten eine zweite und eine dritte. Schließlich erachteten es die Männer nicht mehr der Mühe wert, vor der Mittagspause an die Arbeit zu gehen, da der Zeiger der Uhr bereits auf 11.30 Uhr vorgerückt war. Die Männer rückten etwas weiter aus dem Bereich der Sonne und verzehrten ihr Mittagsmahl, während sie sich über Tagesneuigkeiten unterhielten.

Nach dem Mahl fragte einer den Pastor, ob er nicht noch eine schöne Geschichte zum besten geben könne. O ja, er wußte noch eine solche, und zwar aus dem Dreißigjährigen Krieg. Nun hörten alle wieder aufmerksam zu. Keiner dachte daran, um ein Uhr wieder an die Arbeit zu gehen. So folgte eine Geschichte der andern, eine immer interessanter als die andre. Als schließlich die Schatten sich dehnten, sah einer der Männer nach der Uhr, stand auf und sagte: „Es ist schon nach vier Uhr, und wir haben den ganzen Tag noch wenig getan!“

Die Männer griffen nach ihren Schaufeln und taten nun ihr Bestes, als wollten sie in dieser letzten Stunde die Verzäumnis des Tages nachholen. Als kurz nach fünf Uhr der Wegmeister mit seiner Mannschaft erschien, um nach Hause zu gehen, und sah, daß diese Gruppe nur wenig geleistet hatte, zog sich auf seinem Gesicht ein Gewitter zusammen, das sich nun über die unschuldigen Männer entlud. Als er schließlich erfuhr, daß sie ganz vergessen hatten zu arbeiten, weil Pastor B. ihnen so sehr interessante Geschichten erzählte, ließ er es dabei bewenden. Alle machten sich auf den Heimweg.

Am folgenden Morgen stellte sich Pastor B. wiederum an besagter Wegkreuzung ein und schloß sich wieder den andern Männern an. Der Hauptmann ließ an diesem Morgen dieselben Männer an der Stelle des Weges zurück, wo sie am vorigen Tage statt zu arbeiten im Schatten gesessen und den Erzählungen Pastors B. gelauscht hatten. Heute, sagte der Wegmeister, sollten sie zusehen, daß die Arbeit vollendet würde. Zu Pastor B. sagte der Gewaltige: „Sie kommen heute mit mir.“ Offenbar dachte er bei sich selbst: Heute muß er arbeiten.

An der Arbeitsstelle angelangt, arbeiteten die Männer eine Zeitlang schweigend. Der Wegmeister hielt sich in der Nähe des Pastors, um sicher zu sein, daß dieser arbeitete. Ehe sie sich's jedoch versahen, hörchten sie einer spannenden Erzählung von Pastor B., und ohne daran zu denken, umringten bald alle, auf ihre Schaufeln gestützt, den Erzähler, der Wegmeister eingeschlossen. Die Episode vom vorigen Tag wiederholte sich, jedoch mit dem Unterschied, daß der Wegmeister selbst dabei war und daß er an diesem Abend die Männer nicht dafür zankte, weil sie nur wenig gearbeitet hatten. Als sie sich auf dem Heimweg befanden und Pastor B. an der bewußten Straßenkreuzung die andern Männer verließ, sagte ihm der Wegmeister: „Herr Pastor, Sie brauchen morgen nicht wieder zu kommen.“

„Na, Herr Hilger, Sie haben wieder eine neue Stellung? Hoffentlich etwas Selbständiges, wie Sie es sich immer wünschten?“

„O ja! Ich kann kommen, wann ich will — vor 8 Uhr morgens, und ich kann gehen, wann ich will — nach 5 Uhr nachmittags.“

★ ★ ★

Prediger: „Aber Karl und Anna, es ist doch gar nicht schön, daß ihr euch so miteinander streitet.“

Karl: „Ach, Papa und Mama tun das auch immer zu Hause!“

Bollmann auf Freiersfüßen

Ein altes Sprichwort des Pfarrerstandes lautet: Erst die Pfarre, dann die Anarre. Daraus ist zu schließen, daß der Inhaber einer Pfarrstelle berechtigt ist, sich die dazugehörige Anarre zu suchen. Das erwog der Kandidat Peter Bollmann zu Siebersburg, der als Pfingstgabe die Verufung zum Pfarrer in Pimpelhagen erhalten hatte. Zwar stand die Bestätigung der Wahl durch die Kirchenbehörde noch aus, aber sie war ihm so sicher wie das Amen nach der Predigt. Daher trug er kein Bedenken, unter den Töchtern des Landes Umschau zu halten, um eine von ihnen bei seinem Einzug in die neue Heimat der Gemeinde als seine Pfarrfrau vorzustellen.

Er war ein schmucker, gesunder Mann von achtundzwanzig Jahren nicht ungewandt, von guter Lebensart, fleißig und begabt, doch etwas berechnend, weshalb er gern auf den Rat solcher Leute hörte, die den Vorteil wahrzunehmen verstanden. Zu ihnen gehörte sein Freund Simeon, der eine rundliche Gutsbesitzerstochter aus der Umgegend heimgeführt hatte, das einzige Kind wohlhabender Eltern, die mit dem Nadelgeld nicht lartgen.

„Warum soll ich's mir nicht erträglich einrichten?“ sprach der Freund. „Man lebt sein Leben nur einmal, und es ist flüchtig genug, und Dornen wachsen hinein, ohne daß man sie sucht.“

Die reichen Mittel der Frau Simeon trugen so viel ein, daß man nicht nur ohne lästige Beschränkung durchkommen, sondern auch jedes Jahr einen schönen Sommeraufenthalt von vier bis fünf Wochen an der See oder im Gebirge nehmen konnte.

„Nach's ebenso,“ meinte der Freund, und Bollmann konnte ihm nur beipflichten.

Seit einigen Wochen lag ihm die schmucke Paula Sternitzke, die einzige Tochter des Viktualienhändlers Samuel Sternitzke auf der Breiten Straße, im Sinn, der in Siebersburg das gang-

barste Geschäft dieser Art betrieb. Es war sozusagen eine Goldgrube. Hatte es ihm doch die hübsche Villa in der Neuhöfer Vorstadt eingetragen, dazu einen Kutschwagen, vor den Sonntags die beiden braunen Arbeitsgäule gespannt wurden, während hoch oben auf dem Boock in Livree der Gemüseheerich thronte. Mit der Zeit waren auch Ehren und Würden gekommen. Herr Sternitzke saß sowohl im Magistrat wie auch im Gemeindefürsterrat und führte in vielen Angelegenheiten das große Wort, wenn die Entscheidung in seinen Händen lag.

Der Kandidat hatte Paula beim letzten Sommerfest im Parkgarten kennengelernt und sich dabei nicht nur ihr, sondern auch der Eltern Wohlgefallen erworben. Die Familie war kirchlich und nicht abgeneigt, durch einen studierenden Schwiegersohn ihr Ansehen in der Gemeinde noch weiter zu heben.

Fräulein Paula hatte schon mehrere Freier gehabt, einen Bürobefehlshaber vom Magistrat, einen Versicherungsinfpektor und einen verwitweten Lehrer, der für seine drei Waislein eine neue Mutter suchte. Aber sie hatte an alle Körbe ausgeleert, da ihre Wünsche höher gingen. Da war doch Bollmann eine andre Persönlichkeit, lebensfrisch, lebenswürdig und allenthalben beliebt, wie die volle Kirche bewies. Die Leute hörten ihn fast lieber als den Superintendenten, der seit zwei Jahrzehnten der Hirte der Siebersburger Gemeinde war.

Vater Sternitzke gab auf einen Anstoß seiner Frau dem Kandidaten zu verstehen, daß er in seinem Hause stets ein gern gesehener Gast sein werde. Sein verständnisvolles Entgegenkommen trug ihm eine Einladung zu des Hausherrn fünfzigstem Wiegenfest ein, wobei es hoch herging. Allerlei Standespersonen waren geladen, denen Sternitzkes zeigten, daß sie es zum Leben hätten. Der Stadtfürst bewies seine Meisterschaft, und an Wein wurde nicht gespart.

Fräulein Sternikfe entfaltete ihre größte Liebenswürdigkeit und ließ das Feuer ihrer dunkeln Augen spielen. Wie ein schützender Cherub umkreiste die Frau Mama das Paar, auf die Entwicklung der Dinge gespannt. Leider beherzigte sie das Wort nicht: Blindes Eifer schadet nur. Ihr Gebahren war die Ursache, daß die jungen Leute ins Gerede kamen, was niemand weniger angenehm empfand als der Kandidat, der mehr für die Regel war: Eile mit Weile. Ihm schwebte das Dichtwort vor: Drum prüfe, was sich ewig bindet, der Wahn ist kurz, die Reu ist lang. So angenehm ihm das Töchterlein war, so wenig behagte ihm die Mutter, die den Grünzeugladen nicht verleugnen konnte. Sie erschien ihm als eine höchst unerwünschte Zugabe, die ihm zum Anlaß wurde, mit seiner Liebeserklärung noch eine Weile zu warten.

Da war Papa Sternikfe doch von anderer Art, schlicht und bieder, von Herzen gutmütig und in allen Dingen, worin er nicht Bescheid wußte, zurückhaltend, weshalb er trotz seiner mangelhaften Bildung sich gut ertragen ließ. Durch seinen Umgang mit den Behörden und im Bestreben, seine Mängel nach Möglichkeit auszufüllen, fand er überall die Art, die ihn genießbar machte.

Vollmann kämpfte einen schweren Kampf in sich, der ihm Tag für Tag das Herz zerriß. Die Verhältnisse drängten auf eine Entscheidung, die er immer wieder hinauschoß, da er hoffte, daß eine unerhoffte Erleuchtung ihm beschieden sein werde. Oft ging er die Reihe der ihm bekannten jungen Mädchen durch und erwog das Für und Wider. Stets fiel die Entscheidung zugunsten Paulas aus, bis sich wie ein Schatten die Zugabe der Mutter auf seine Hoffnungen legte.

Endlich sollte doch die Entscheidung kommen. Es ist zuweilen des Schicksals Art, uns in recht sonderbarer Weise die Wege zu ebnen oder zu verbauen, sodaß man sich hernach wundert, daß man nicht längst schon das Rechte gefunden hatte. Den Anlaß boten zwei Erlebnisse, das Stiftungsfest des Jungmännervereins

und der Geburtstag der Frau Sternikfe. Sie fielen auf zwei hintereinanderfolgende Tage.

Um der heißen Jahreszeit willen beging man das zuerst genannte Fest unter den schattigen Bäumen des Kurgartens, wobei die Stadtkapelle ihre Weisen vortrug. Festreden, Deklamationen und gemeinsame Gefänge waren vorgesehen. Gemäß einer Verabredung sollte der Kandidat das Sternikfesche Aleeblatt abholen. So schritt er denn, als die Ratsuhr drei geschlagen hatte, im feierlichen Bratenrock durch den Vorgarten der ihm bekannten Villa und überholte dabei einen Handwerksburschen, der jedenfalls die Absicht hatte zu sechten. Die frohe Stimmung des Tages versetzte Vollmann in eine großmütige Spenderlaune, in der er ein blankes Markstück hervorzog und es dem Beglückten in die Rechte drückte.

Oben klingelte der Besucher und wurde von der vertraulich grinsenden Köchin eingelassen, die sich als eine wichtige Person in dem Liebesdrama fühlte. Hatte sie doch schon manchen Gruß und Blumenstrauß vermittelt. Sie stieß die Tür zum Salon auf und meinte: „Sein Sie man so gut und nehmen Sie Platz. Ich werd's der Gnädigen um dem Fräulein melden.“ Dabei überfah sie, daß die Tür- und Küchentür offen blieb.

Zuerst ließ sich Fräulein Paula sehen, ganz in liches Weiß gekleidet, der Rose Schneekönigin gleich, und flötete: „Entschuldigen Sie nur, Herr Kandidat, Mama ist mit der Toilette noch nicht fertig. Vielleicht gehen Sie mit dem Papa voraus und belegen für uns Plätze. Sie wissen ja, was wir für morgen vorhaben. Da gibt's noch allerlei Vorberreitungen, und wenn man alles nach Wunsch haben will, darf man nicht zuviel den Leuten überlassen. Aber ehe Sie weggehen, möcht ich Ihnen erst noch unsere schönen Torten zeigen, die ich gebacken habe, ganz allein nach dem Kochbuch. Sie sollen sehn, daß ich etwas von der Wirtschaft verstehe. Ein junges Mädchen muß wirtschaftlich sein, und wenn wir's auch dazu haben, so macht's

mit doch Freude, das Beste selber zu schaffen."

Damit geleitete sie den Besucher ins Nebenzimmer, wo die lustlichen Herrlichkeiten für den Geburtstag aufgesperrt waren. Aber kaum hatte Fräulein Paula einen Blick auf den Tisch getan, als sie einen markdurchdringenden Schrei ausstieß: „Was ist denn das mit der Erdbeertorte? Da hat ja jemand mit allen fünf Fingern hineingegriffen und alles umhergeschmiert? Wer ist denn in der Stube gewesen? Ei sieh doch, Mama, ein Dieb ist eingebrochen und hat einen ganzen Stoß Kuchen mitgenommen."

Mit Enttäuschung sah Frau Sternitzke, die, des Gastes nicht achtend, auf den Ruf ihrer Tochter in Nachjacke und mit Haarwickeln ins Zimmer stürzte, das Unheil. Der Anblick erschreckte sie derart, daß sie zuerst drei Minuten lang sprachlos war. Dann aber floss der Strom ihrer Veredsamkeit um so heftiger: „Auguste, Auguste," schrie sie durchs Haus. „Wo steckt denn das Frauenzimmer?"

Im Augenblick erschien die Gerufene, staubgeschwärzt und mit dem Ausdruck höchster Gekränktheit auf dem feisten Angesicht. Whte sie doch, daß ihr eine Strafpredigt drohte. In der schärfsten Weise wurde ihr der Vorwurf ins Gesicht geschleudert, durch ihre Unachtsamkeit einem Spitzbuben der schlimmsten Sorte Vorschub geleistet zu haben. Das sei eine unerhörte Schmach, die die strengste Vergeltung herausfordere.

„Ich weiß von nichts," erwiderte die Angeredete entrüstet, indem sie energisch die Arme in die Hüften stemmte und ihre Herrin unberfroren ansah. „Wie der Herr Kandidat gekommen ist, habe ich nur angefaßt, und wenn der die Klurthür offengelassen hat, kann ich nichts davor. Abgewartig kann man nicht sein."

Bei diesen Worten zuckte Bollmann in tiefem Schuldgefühl zusammen. Augenscheinlich war der Missetäter niemand anders als jener arme Reisende gewesen, der, ermutigt durch seine Freigebigkeit, die Gelegenheit, sich mit einer Portion Kuchen zu bereichern, beim Schopf genom-

men und sich aus dem Staub gemacht hatte. Verlegen stand der Kandidat vor dem Schauplatz des Verbrechens, auf dem er sich höchst überflüssig vorkam.

Unterdessen hatten die Worte der Köchin den höchsten Zorn der Frau Sternitzke entflammt. Hageldicht sausten die Scheltworte auf Augustens Haupt, die die Antwort nicht schuldig blieb.

„Über Jakobine!" suchte der inzwischen eingetretene Stadtrat und Kirchenälteste Samuel Sternitzke den Sturm zu beschwichtigen. Doch er sollte erfahren, daß es leichter war, den Magistrat und den Kirchenrat zu regieren als zwei zürnende Frauen zur Vernunft zu bringen. Vielmehr empörte sie seine Einmischung, worin sie eine Parteinahme für die Köchin sah. Daher goß sie auch auf sein graues Haupt ein voll gedrückt und gerüttelt Maß ihres Zorns. Frau Kandel hat wohl niemals eine gesalzener Gardinenpredigt gehalten, als Herr Sternitzke sie diesmal zugemessen erhielt.

Der Kandidat benutzte einen Augenblick des Aufatmens, um sich zu empfehlen. Bereitwillig schloß sich der Hausherr ihm an, um die weitere Verfolgung der Sache den weiblichen Angehörigen seines Hausstandes zu überlassen. Als er die Treppe hinabstieg, piffte er die Melodie vor sich hin: „So leben wir, so leben wir alle Tage."

Dem Kandidaten war unbeschreiblich peinlich zumute. Die trübsten Gedanken beschwerten seine Seele. Wohl hatte er gehört, wie scharf zuweilen Frau Jakobine werden konnte, aber auf diesen Ausbruch hatte er sich niemals gefaßt gemacht. In seinem Gedächtnis tauchten alle Anklagen auf, die er jemals über böse Schwiegermütter gehört hatte, und er war geneigt, davon nichts für übertrieben anzusehen. Ihm graute vor der Zukunft, und mit Schrecken malte er es sich aus, wenn für den Fall seiner Vermählung mit Paula diese Schwiegermutter öfters sein Haus besuchen sollte. Dann sah es um sein Glück übel aus.

Und konnte die Tochter der Mutter nicht ähnlich sein? Sie glich ihr in den Ge-

sichtszügen und den Augen; aber das Innere hatte sie von ihrem braven Vater geerbt. Mit jedem abfälligen Verdacht tat er der süßen kleinen Paula unrecht. Wie häßliche Schmeißfliegen verschleudte er alle derartigen Gedanken. War es nicht seine Pflicht, das arme Mädchen aus dieser Hölle zu erlösen? Wie dankbar würde sie ihm dafür sein! Und lag Pimpelhagen zu nahe an Siebersburg, so konnte er sich ja eine entferntere Pfarrstelle suchen, vielleicht in Weßfalen oder am Rhein, wohin nicht so leicht der Fuß der bösen Schwiegermutter sich verirren würde.

Unter diesen Erwägungen schritt er an der Seite des Viktualienhändlers dahin, der sich eine Zigarre anzündete und dabei tat, als ob nichts vorgefallen wäre. Im stillen bewunderte Vollmann diesen Mann ob des Gleichmuts, womit er sein Los trug.

Als die beiden Herren ein Stück gegangen waren, fiel es dem Kandidaten ein, daß er seinen guten Regenschirm, ohne den er selten ausging, oben in der Villa hatte stehenlassen. Da er an ihn gewöhnt war, mußte er ihn unter allen Umständen haben. So eilte er denn im Geschwindigkeit zurück. Er entsann sich, ihn dicht bei der Tür hingestellt zu haben. Von da konnte er ihn ohne Aufsehen wegnehmen.

War seine Vergeßlichkeit Zufall oder Bestimmung? Sie sollte für ihn von entscheidendem Einfluß werden. Sonst war es nicht seine Art zu lauschen oder zu horchen. Aber diesmal konnte er es sich nicht versagen, dem weitergehenden Streit noch einmal sein Ohr zu leihen. Zu den beiden Stimmen, der Mutter und der Köchin, war eine dritte gekommen, schrill und schneidend, daß sie die beiden andern übertönte. Wer war das? Hörte er recht? War das nicht seine süße, angebetete Paula mit den freundlichen Augen und dem sanften Wesen? Wie ausgetauscht erschien sie ihm. Der Engel des Lichts hatte sich in einen Zankteufel der schlimmsten Sorte verwandelt. Das war eine Stimme, einem scharfen Messer

gleich, das durch Mark und Bein ging. Obwohl sich Paula gegen zwei Fronten zu verteidigen hatte, behielt sie anscheinend die Oberhand, denn die Köchin flüchtete heulend in die Küche, während die Mutter zornig die Tür hinter sich zuschlug.

Peter Vollmann hatte genug gehört. An dieses Wesen wollte er sein Schicksal ketten? Dazu war ihm sein Leben doch zu lieb. Und schwerlich hätte er ein derartiges Los mit derselben Ergebung getragen wie der biedere Viktualienhändler Fürwahr, Paula konnte nimmer eine Pfarrfrau werden.

Unter diesen Umständen zog der Kandidat es vor, seinen Schirm an seinem Ort stehenzulassen und am andern Tag einen Chorfnaben danach zu schicken. Der Tag war ihm leid, an dem er das Sternitzsche Haus zum erstenmal betreten hatte. So war es denn auch kein Wunder, daß er den ganzen Nachmittag über unaufmerksam und zerstreut war und das Fest so zeitig wie möglich verließ.

Am andern Tag erbat er sich vom Herrn Superintendenten einen kurzen Urlaub, der ihn über das Fehlschlagen seiner Pläne hinwegbringen sollte. Als er ruhiger wurde, kam in ihm ein Gefühl der Dankbarkeit für diese Schicksalsfügung auf, die ihn vor großem Schaden bewahrt hatte. Der Pflicht der Geburtstagsgratulation bei Frau Sternitzke entledigte er sich durch einen Blumenstrauß und einer förmlichen Karte, die er durch einen Boten übersandte.

Die wenigen freien Tage brachte Vollmann im Gebirge zu und besuchte dabei seinen ersten Lehrherrn, den Pfarrer Günther in Wenshausen, einen trefflichen Hirten seiner Gemeinde, der sowohl durch seine tüchtige Amtsführung als auch durch sein glückliches Familienleben ihr voranleuchtete. Eine Schar von neun Kindern bevölkerte das Pfarrhaus, voran Mädchen, die älteste, die die treue Gehilfin der Mutter war.

Als Peter Vollmann diesen Kreis überschaute, sagte er sich: Hier wohnt wahrhaftig das Glück. So möchtest du es auch einmal haben. Vor Jahresfrist hatte

er dieses Haus verlassen, um nach Sieversburg überzusiedeln. Dabei hatte er nicht darauf geachtet, wie nachdenklich ihm München nachgeschaut hatte. In der Zwischenzeit war sie zur lieblichen Maid erblickt. Mit einemmal wurde ihm klar, daß ein seltsames Sehnen und Fragen in ihren Augen lag. Zugleich sagte er sich, daß sein Herz allein die rechte Antwort darauf geben könne.

Als daher München am Nachmittag in der verschwiegenen Geißblattlaube saß, um das Gemüse für den andern Tag zu puzen, gesellte er sich zu ihr und hatte mit ihr eine leise Zwiesprache, wobei die häuslichen Pflichten erheblich zu kurz kamen. Der Ausgang war, daß das Pfarrtöchterlein mit rotem Kopf davonlief, während der Kandidat Vater Günther in seinem Amtszimmer aufsuchte. Am Abend gab es in Benshausen ein vergnügtes Brautpaar, und dem Kandidaten war es zumute, wie wenn es gar nicht anders sein könnte.

Als die Verlobung in Sieversburg bekannt wurde, sprengten die Sternikle-

schen Damen aus, daß sich Vollmann bei ihnen einen gehörigen Korb geholt hätte. Selbstverständlich betraten sie das Gotteshaus niemals mehr, wenn er zu predigen hatte. Anders verhielt sich Vater Sternikle, der keine Verstimmung merken ließ, sondern bei der nächsten Kirchensynode dem Kandidaten mit einem herzlichen Glückwunsch entgegenkam.

Vollmann hörte in seinem Glück nichts von allem Gerede, das über ihn umging. Eifrig traf er die Vorbereitungen zu seiner Uebersiedelung nach Pimpelhagen. Die Bestätigung der Kirchenbehörde erfolgte nunmehr, sodaß seiner Einführung daselbst nichts im Wege stand. Tags darauf holte er sich aus dem Benshausener Pfarrhaus sein München, nachdem Vaters Hand die beiden glücklichen Menschen miteinander verbunden hatte. Die Pimpelhagener freuten sich fast noch mehr über ihre liebe Pastorin als über ihren Pfarrer und wünschten, daß beide bis an ihr seliges Ende bei ihnen bleiben möchten.

Aus dem Buche „Das fröhliche Pfarrhaus,“ von Martin Ueblich.

Schutzengel

Erzählung von A. von Dorff.

„So, hier ist der Korb mit dem Vesperbrot, es ist alles drin, auch dein Strickzeug, Annele, sei nur hübsch fleißig, und habt fein acht auf die Geissen!“ So sprach die Müllerin zu ihren beiden Kindern, die eben im Begriff waren, die Ziegen zur Weide zu treiben.

„Und nun macht, daß ihr weiterkommt, es ist schon zwölf vorbei,“ fügte sie hinzu, indem sie ihnen noch einmal freundlich zunickte, um dann eilig im Hause zu verschwinden, denn sie hatte große Wäsche heute und keine Zeit zu versäumen.

Der zwölfjährige Martin knallte mit seiner Peitsche und brachte die Ziegen zur Ordnung, die sich in lustigen Sprüngen noch umherjagten, und das Annele,

das bald neun Jahre war, nahm ihr Körbchen an den Arm und rief der Großmutter, die oben auf dem Söller stand, noch ein fröhliches Lebewohl zu.

„Behüt Gott, Annele, behüt Gott, Martin,“ erwiderte die alte Frau und sah den beiden Kindern nach, wie sie mit ihrer kleinen Herde munter am Bach aufwärts schritten und bald ihren Blicken entschwanden.

In einer engen Schlucht, die sich weiter unterhalb nach einem breiten Tal zu öffnete, von hohen, spärlich bewaldeten Bergen und steilen Felswänden umgeben, lag die Sägemühle, abgeschieden von der Welt, weit von der großen Verkehrsstraße, die das schöne, fruchtbare Etzschland durchzieht.

Eine aus Balken und Brettern festgefügte Brücke führte dicht neben der Mühle über den Bach, und drüben zog sich zwiſchen Berg und Waſſer die ſchmale, ſteinige Straße talabwärts. Vereinzelt nur lagen kleine ärmliche Häuſchen oder auch einige reichere Gehöfte an den Berglehnen auf beiden Talſeiten verſtreut, aber unmittelbar über der Mühle, von einem Felſenplateau, das ſich an den Bergwald lehnte, blickten die maſſiven Gebäude eines Bade-Etabliſſements hernieder, von deſſen Dach die rotweiße tiroler Fahne wehte.

Es war ein ſchwüler Auguſttag; ſeit Wochen war kein Regen gefallen, und verſengend brannte die Mittagſonne auf die Wieſen und Felder, die ſich hier und da zwiſchen Felſen und Wald an den Bergen hinaufzogen, und ſelbſt bis hier hinunter in die enge Schlucht ſandte ſie um dieſe Zeit ihre heißen Strahlen. Dunkelblau wölbte ſich der Himmel darüber, und um dem Gipfel der hohen Leupenſpizen, die das Tal nach Südweſt abſchloſſen, hingen einige graue Wölkchen, die ſich immer mehr verdichteten und den wetterkundigen Talbewohnern den erſehnten Regen ankündigten.

Einige Stunden vergingen, und es mochte vier Uhr nachmittags ſein. Immer höher war die Wolkengewand herausgezogen, jezt verſchwand die Sonne, und bald fielen einzelne Regentropfen, aber noch immer herrſchte dieſelbe drückende Schwüle, kein Lüftchen regte ſich, und eine beängſtigende Stille lag über dem Tal; nur der Bach murmelte und rauſchte wie immer, ſeine klaren Wellchen brachen ſich an den Steinen und haſteten dann weiter talabwärts, als hätten ſie wer weiß was zu verſäumen. Er ſah gar unſchuldig und harmlos aus, der kleine Bach, als wäre er nur dazu da, die Vergißmeinnichte an ſeinem Ufer zu neßen, und er mußte ſich gewaltige Mühe geben, die Räder der Mühle in Bewegung zu ſetzen, ſowenig Waſſer hatte er in dieſem Augenblick, aber er war trotzdem ein gefährlicher, tückiſcher Geſelle, dem nicht zu trauen war, und

die älteſten Bewohner des Tals wußten gar manches von ſeinen Untaten aus früherer Zeit zu erzählen.

Ueber den Leupenſpizen, aus der Wetterwand zuckten einzelne Wiſe, und dumpf rollte ferner Donner, von den hohen Felſen widerhallend; immer dunkler wurde es, immer drohender. Der Müller trat heraus und blickte bedenklich nach dem ſchiefergrauen Himmel, an dem jezt unheimlich ausſehende, weißlich gelbe Wolkemaſſen aufſtiegen. Da ſauſte es auch ſchon in den Lüften, ein Windstoß brach aus der Schlucht hervor und fuhr heulend an den Felſen hin, und als wollte der Himmel das Verſäumte nachholen, ſo ſtürzte prasselnd ein Regenguß hernieder, ſo daß der Müller ſchutzſuchend eiligſt ins Haus zurücktrat. In der offenen Tür ſtand er nun und beobachtete das Wetter; ſeine Frau war neben ihn getreten, die Arme mit den heraufgeſtreiften Hemdärmeln noch naß vom Seifenſchaum.

„Da drinnen geht's böß zu,“ ſagte der Mann, nach der engen Talſchlucht deutend, über der jezt der hohe Gipfel des Berges völlig in den Wolken verſchwunden war. Nengſtlich ſchaute die Frau in das Wettergebräuſe und die Schlucht hinauf, die, immer enger werdend, ſich nach den Leupenſpizen hinzog.

„Wenn nur die Kinder heimgekommen wären vor dem Wetter!“ ſprach ſie, und man hörte ihrer Stimme die innere Unruhe an.

„Mach dir doch um die Kinder keine Sorge,“ erwiderte der Müller, „es iſt ja nicht das erſtemal, daß ſie beim Gewitter draußen ſind, der Martin iſt ja ſchon ein verſtändiger Bub, der wird ſchon einen Schlupfwinkel gefunden haben, wo ſie ſich vor dem Regen verkriechen konnten.“

Immer heftiger wurde der Guß, immer ſtärker der Sturm, ſo daß ſie ſich endlich ins Haus zurückziehen und die Tür ſchließen mußten.

Als das Gewitter dann vorüber war, ſtrömte der Regen doch noch mit unerminderter Stärke; das durſtige Erdreich

konnte ihn nicht schnell genug auffaugen, überall rauschte es, und tausend kleine Wasseradern rieselten von den Bergen hernieder.

Oben auf dem Plateau, am Ende des Bade-Etablissements, war auf steiler, die Talschlucht nach den Leupenipitzen zu beherrschender Höhe ein Pavillon gebaut. Hier stand der Wirt und schaute unbeständig mit besorgtem Blick in die Felsenenge hinein, aus der der Bach hervorkam. Er wußte, daß weiter oberhalb Massen von frischgeschlagenen Baumstämmen im Bachbett lagen, weil der Holzhändler gedachte, sie so allmählich bequem talabwärts zu befördern. Der Wirt kannte die Gefahr, die unter Umständen für das ganze Tal daraus entstehen konnte, und darum stand er hier und sah so bedenklich dorthin. Und nicht umsonst war seine Besorgnis; während er noch so stand, hörte er plötzlich ein fernes, donnerartiges Getöse, ein Krachen und Brausen, das schauerlich von den Felsen widerhallte, und im selben Moment sah er auch schon eine gelbgraue, schäumende Wassermasse sich die Schlucht herabwälzen.

Was er gefürchtet, war eingetroffen, schneller noch als er gedacht.

Doben in dem Engtal war ein Wolkenbruch gefallen, der Bach, von dem hochgetürmten Holz aufgehalten, hatte sich gestaut, bis er, zu immer größerer Höhe anwachsend, gewaltsam das Hindernis durchbrochen hatte, und mit ungefesselter Wut stürzten nun die angesammelten Wassermassen ins Tal hernieder.

So schnell ihn seine Füße tragen wollten, eilte nun der Wirt zurück; ein Schreckenstuf aus vielen Kehlen tönte ihm schon entgegen: „Der Bach kommt, der Bach kommt!“ Auf dem Platz vor den Häusern, am Rande der Terrasse, von wo man auf das Wasser und die Mühle herabsehen konnte, stand dicht gedrängt ein Häuflein von Menschen, Hausleute und Badegäste, alles durcheinander, und schaute, des strömenden Regens nicht achtend, angstvoll und aufgeregt in die

Tiefe, wo der gelbe, gurgelnde Strom mit furchtbarer Schnelligkeit sich nahte.

Dröhnend schlugen die Steine und Felsblöcke gegeneinander, die er mit sich führte, die Baumstämme tanzten auf den schäumenden Wogen und fuhren krachend gegen das Ufer, große Stücke mit fortreißend; brausend, donnernd, sich überstürzend schoß die wilde Flut daher, schonungslos alles vernichtend, was ihr in den Weg kam.

Jetzt war sie bei der Mühle angelangt. Gott sei Dank, das Haus erreichten die Wogen nicht, aber krachend stürzte die Brücke unter dem furchtbaren Anprall zusammen, und ein Stück der Straße drüben versank zugleich in dem Wogengebrause.

Der Müller und die Seinen waren den Berg hinauf geflohen und standen auf dem Weg, der zum Bade führte, noch wie betäubt von dem jäh hereinbrechenden Unheil. Da, als der Blick der Müllerin auf den wütenden Strom fiel, der sich aus der Schlucht herniederstürzte, schrie sie plötzlich, erst jetzt recht zur Besinnung kommend, auf: „Die Kinder, barmherziger Gott, meine Kinder!“

Stumm und bleich stand ihr Mann daneben, er wußte ihr keinen Trost zu sagen, denn auch ihm krampfte sich das Herz zusammen bei dem Gedanken, was wohl aus seinen Kleinen geworden!

Er kannte die Stelle ja, wo sie mit den Biegen waren, er wußte, wie eng gerade dort die Schlucht und wie wenig Hoffnung war, daß sie, von den plötzlich niederbrausenden Fluten überrascht, sich hätten retten können.

Die Müllerin war in die Knie gesunken und schlug, laut jammernd, die Hände vor die Augen. Da legte ihr die alte Mutter beschwichtigend die Hand auf die Schulter, und ob auch selber noch blaß vor Schrecken, sagte sie doch mit fester Stimme: „Ruhig, Mena, ruhig, du weißt doch, der Herrgott hält seine Hand über den Kindern, und ihr Schutzengel verläßt sie nicht.“ Und als die Tochter noch immer so heftig weinte, setzte sie hinzu: „Hast du's denn vergessen, wie damals

der Martin von dem Felsen stürzte und wie durch ein Wunder am Baumstamm hängen blieb und wie der wütende Stier hinter dem Annele her war und sie zertreten hätte, wenn nicht gerade der Kircher Sepp des Weges gekommen wäre und ihn verjagt hätte? Da hast du's doch erlebt, wie der Schützengel über den Kindern wacht, geh, pein nicht so, wirst's sehen, die Kinderle kommen frisch und gesund wieder heim."

Ein wenig getrübt hob die Tochter den Kopf in die Höhe, und alle blickten nun wieder hinab auf die wogende Flut zu ihren Füßen. Immer noch neue Holzmassen brachte sie mit sich und schleuderte sie, vermischt mit großen Steinen, bis hoch hinauf an das Ufer; entwurzelte Bäume, Trümmer von Brücken und Häusern tanzten auf den gelben Wogen, und unaufhaltsam wurde alles mitgerissen in den wilden, brüllenden Strudel.

Da, was war das? Ein braunes Etwas wie der Körper eines Tieres kam jetzt dahergeschwommen, verschwand einen Augenblick in dem tollen Wirbel und erschien dann wieder; jetzt war es ganz nahe.

"Eine Ziege," riefen mehrere Stimmen zugleich, und „Die braune List, unsre Geis!“ schrie die Müllerin entsetzt auf.

Jetzt war kein Zweifel mehr möglich — der wütend daherbrausende Bach hatte die Herde und mit ihr, o Gott, wohl auch die Kinder ergriffen, sie mit sich reißend in das furchtbare Wogengrab!

Dem Müller wankten die Knie, die Großmutter betete leise, auch die Tochter versuchte zu beten, aber ihre Gedanken verwirrten sich, und mit weitgeöffneten Augen starrte sie nur immer auf das Wasser dort unten, das jeden Augenblick die Leichen ihrer Kinder mit sich bringen konnte.

So vergingen angstvolle, furchtbare Minuten, eine Viertelstunde, die ihnen eine Ewigkeit dünkte. Der Regen hatte aufgehört, aber mit ungeschwächter Wut rollten die trüben Wassermassen noch immer die Schlucht herab.

„Stumm, lautlos standen die Bewohner des Bades um die so schwer betroffene Müllerfamilie; der armen Mutter drohten die Sinne zu vergehen vor Todesangst — da tönte plötzlich vom Wald her, der sich oben am Berge hinzog, durch das Wogengebrause ein lauter Jauchzer von einer hellen Kinderstimme, womit die Alpenbewohner sich Zeichen geben und die Hirten sich grüßen von Berg zu Berg. Wie elektrifiziert, wie von neuem Leben durchdrungen, sprang da die Müllerin auf die Füße.

„Der Martin, das ist der Martin!“ rief sie, und aller Augen flogen da hinauf, woher die Stimme kam. Und da waren sie wirklich, die beiden verloren geglaubten Kinder, gesund und unverfehrt!

Klink und leichtfüßig kamen sie in großen Sprüngen den Abhang herunter, schon von weitem grüßend und winkend, hinter ihnen her die Ziegen, laut medernd, als freuten auch sie sich, der Gefahr entronnen und wieder daheim zu sein!

Und nun überlassen wir die Kinder für eine Weile den glücklichen, wie von furchtbarem Alp befreiten Eltern und sehen, wie es ihnen ergangen und wie die alte Großmutter mit ihrem kindlich festen Glauben an den Schützengel, der über die Kinder wacht, doch recht gehabt.

Munter waren sie mit ihren Ziegen am Bach hinaufgewandert, oft ohne Weg und Steg, über Steine und Geröll kletternd, immer tiefer hinein in die Schlucht, deren steile Felsenwände immer näher aneinander treten, nur gerade Raum genug übriglassend für einen schmalen Streifen mit spärlichem Graswuchs bedeckten Landes, der sich am Wasser hinzog. Aber das Wenige, was hier gewachsen, hatten die Ziegen schon abgeweidet, und die Kinder mußten nun noch ein gutes Stück weiter hinauf, bis dahin, wo an einer Stelle die zurücktretende Felswand eine kleine Bucht bildete, in der, geschützt gegen den Sonnenbrand und erfrischt durch die Nähe des Wassers, saftig grünes, köstlich duftendes Alpengras wuchs.

Hier machten sie halt und lagerten sich auf dem weichen Rasenteppich, wäh-

rend die Ziegen alsbald emsig zu knabern begannen. Annele suchte, der Mutter Mahnung gedenkend, ihren Strickstrumpf aus dem Korb hervor, dabei eifrig mit dem Bruder plaudernd, und dazwischen, wenn es ihnen zu heiß wurde, patßchten sie mit den bloßen Füßen wohlthig in den klaren Wellen des Bächleins, sprangen von Stein zu Stein und bespritzten sich jauchzend mit dem köstlich frischen Bergwasser; dann holten sie ihr Vesperbrot hervor und lachten über die Ziegen, die neugierig schnuppernd herbeikamen und auch ihr Theil davon haben wollten.

So verging die Zeit, und die Kinder achteten kaum der immer beängstigender werdenden Schwüle und sahen nicht die dunkle Gewitterwand, die immer drohender am Himmel aufstieg. Erst als einzelne große Tropfen zu fallen begannen, wurden sie aufmerksam, ließen sich aber dadurch nicht stören, und auch als der Regen heftiger wurde, lachten sie nur und warfen sich ihre Wettermäntel über; große, viereckige Stücke groben Bodentuchs mit einem Schliß in der Mitte, den Kopf hindurchzustechen; die hüllten sie vollständig ein, und von dem rauhen, haarigen Stoff schoß der Regen harmlos ab.

Nun aber kam der Sturm dahergebraust, Wähe zuckten hernieder, und Donner auf Donner rollte dröhnend an den Bergen hin. Da wurde es den Kindern doch ängstlich zu Sinne, und suchend duckten sie sich dicht an die Felsen, die im Hintergrund der kleinen Bucht senkrecht in die Höhe stiegen. Immer gewaltiger strömte der Regen, während das Gewitter schnell vorüberzog.

Da sprang Martin plötzlich auf, und nach dem andern Ufer deutend, rief er: „Komm da hinüber, Annele, dort unter dem Vorsprung sitzen wir ganz trocken!“

Der kleinen grünen Bucht gegenüber war vor Jahren wohl einmal ein Bergsturz, eine Mure, wie es hier heißt, niedergegangen, von der Höhe waren riesige Felsblöcke herabgestürzt, die nun zwischen Schutt und Geröll am Abhang verstreut

lagen, und einer dieser gewaltigen Blöcke bildete, weit überhängend, ein sicheres Schutzbach. Dorthin zeigte Martin, aber das Annele, unter ihrem Mantel zusammengekauert, hatte keine Lust und machte ihm Vorstellungen.

„Komm nur, komm!“ rief da aber ungeduldig der Bruder, der schon halbwegs über dem Bach war, und gehorsam trippelte die Kleine hinter ihm her. Auf seinen Ruf folgten auch die Ziegen, eine nach der andern, nur die braune Lisi, die jüngste aus der kleinen Herde, schien sich von der fetten Weide nicht trennen zu können, sie wandte nur meckernd den Kopf, wie um Entschuldigung bittend, und zupfte weiter an den köstlich grünen Halmen.

Eben wollte Martin noch einmal zurück über den Bach, um sie zu holen, da erscholl plötzlich aus der Schlucht von den Leupenspitzen her ein furchtbares Dröhnen und Krachen, als käme der ganze Berg hernieder, der Boden und die Felsen umher zitterten wie von einem Erdbeben, und was der Wirt oben im Bade von fern beobachtete, das sahen die Kinder aus nächster Nähe: den wilden, graugelben Strom, wie er aus der Enge donnernd und schäumend hervorstürzte, mit rasender Schnelligkeit sich nähernd.

Laut auf schrie das kleine Mädchen vor Schrecken, und Martin, der einen Augenblick wie erstarrt dagestanden hatte, wandte sich blitzschnell um, ergriff das zitternde Schwesterchen bei der Hand und riß sie mit sich, den steilen, mit Steinen bedeckten Abhang hinauf, aus dem Reich der graufigen Flut; atemlos standen sie endlich still und blickten zurück; die Ziegen waren in scheuen Säken ihnen gefolgt, nur die braune Lisi stand drüben, zitternd und kläglich meckernd. Aber da hatte der wütende Strom auch schon die Bucht erreicht und sie in eine wogende, gurgelnde Wasserfläche verwandelt; hoch auf spritzten die Wellen an der Felswand und rissen die unglückliche Ziege rettungslos mit sich in den schäumenden Wirbel.

Weinend schmiegte sich das Annele an den Bruder, angstvoll das Gesicht in seinen Mantel verbergend, und auch der sonst so beherrzte Martin war ganz blaß geworden und harrete hinüber nach der Stelle, wo sie soeben noch gestanden; wenige Minuten später, und sie hätten wie die Ziege dort einen jähen Tod gefunden!

So standen sie lange unbeweglich, fest aneinander geschmiegt; unter ihnen brauste das Wasser, dröhnten die mitgeführten Blöcke gegen die Steine, krachten die zersplitternden Baumstämme in sinnbetäubendem Durcheinander, das den Kindern fast den Atem raubte. Endlich ermannte sich der Knabe und überlegte, was nun zu tun sei. Die Eltern würden sich gewiß um sie ängstigen, wenn das Wasser kam, und sie sehnten sich auch heim in ihre schützende Nähe, aber der wütende Bach füllte das enge Tal ganz aus, hier war an kein Fortkommen zu denken; nun, so mußten sie versuchen, hier oberhalb am Berg sich durchzuarbeiten bis nach Hause, und nachdem er dem Annele beruhigend zugeredet und ihr seinen Plan erklärt hatte, machten sie sich auf den Weg.

Es war keine leichte Aufgabe, denn an vielen Stellen war der Abhang felsig und fiel schroff zum Tal hinab, und auch hier stürzten zahlreiche Wasseradern, tiefe Gräben bildend, von der Höhe hernieder, und wo einst nur Geröll und Sand gewesen, da rauschten ihnen heute schäumende Wildbäche entgegen; aber sie waren ja Kinder der Berge, furchtlos und schwindelfrei und konnten klettern wie ihre Ziegen, und mit diesen um die Wette kletterten sie jetzt die felsige Lehne entlang, sprangen über Risse und Spalten, wateten mutig durch die reißenden, zum Glück nur schmalen Wasserläufe, durchkreuzten den Wald ohne Weg und Steg und traten endlich wohlbehalten auf die Wiese heraus, die sich steil abwärts nach dem Bade-Etablissement zu senkte.

Sier stieß Martin in der Freude, glücklich wieder daheim zu sein, den hellen Zücker aus, und dann sprangen sie beide

so schnell sie konnten die Wiese hinab, den unten Harrenden entgegen.

Zubelrufe empfingen sie; aus des Vaters Armen, der ihnen entgegengeeilt war, flogen sie in die der laut vor Freude schluchzenden Mutter, umschlangen die Großmutter, deren alte Augen sich nicht satt sehen konnten an den geretteten Lieblingen, und wußten gar nicht schnell genug die auf sie einstürmenden Fragen zu beantworten.

Auch die Familie des Wirts und seine Gäste umstanden in lebhaftem Anteil die glückliche Familie, und wollten das Nähere über die Rettung der Kinder wissen.

Martin erzählte nun, oft von dem Schwesterchen unterbrochen, ihre Erlebnisse, wie sie, nichts Böses ahnend, zuerst ruhig in Regen und Wetter gesessen und wie sie dann, gerade noch im richtigen Augenblick, ehe das Wasser gekommen, die andre Seite des Baches erreicht.

„Aber die eine Geis, die arme Risi, wollte nicht kommen, als der Martin sie rief, und da nahm das Wasser sie mit fort und sie mußte ertrinken,“ fiel mit Tränen das Annele ein, „aber wirklich, wir konnten nichts dafür!“ setzte sie treuerherzig hinzu.

„Nein, nein, mein Mäusle, ihr seid nicht schuld daran,“ tröstete der Vater. Freilich, die Ziege war ein Verlust für ihn, denn er war arm, aber wie gering erschien ihm jetzt dieser Verlust, da er seine Kinder frisch und unverfehrt wieder hatte.

Da nahm ein Herr aus der Gruppe der Gäste das immer noch betrübte Kind beiseite und flüsterte ihm zu:

„Sei ruhig, Annele, ich schenk euch eine neue Geis, schöner noch als die arme Risi, die ihren Ungehorsam hat büßen müssen.“

Die Kleine lächelte ihn dankbar an, und derselbe freundliche Herr wandte sich jetzt an Martin mit der Frage:

„Wie kamst du denn darauf, mein Junge, überhaupt auf das andre Ufer hinüberzugehen?“

„Ich weiß nicht,“ erwiderte der Knabe, verlegen lächelnd, „es war mir nur auf einmal, als müßten wir dorthin.“

Da nickte die Großmutter, als sei das ganz natürlich, legte der Tochter die Hand auf den Arm und sagte: „Nun, siehst du, Mena, daß die Kinder ihren Schutzengel haben. Wer sonst hat es dem Martin eingegeben, daß er mit dem Annele über das Wasser mußte, ehe es zu spät war?“

Die Müllerin herzte ihre Kinder statt aller Antwort und gelobte sich, in Zukunft nie mehr an Gottes Vaterglüte zu zweifeln.

Von der kleinen, moosbewachsenen Kapelle, die am Ende des Plateaus unter

hohen Bäumen stand, klang jetzt das Abendglöckchen herüber, und nach frommem Brauch nahmen die Männer die Güte ab, und alle falteten die Hände zur stillen Andacht. Inbrünstiger und heißer aber war wohl noch nie ein Gebet zum Himmel emporgestiegen als der stumme Dank der Müllersfrau für die wunderbare Rettung ihrer Kinder, und felsenfest stand von nun an auch in ihrer Seele der Glaube an die Treue Gottes, die über ihnen gewacht in der Stunde der Gefahr.

„Der Nachbar.“

Aus dem Westen

Eine Skizze aus der Prärie von M. Sörensen.

Deutsch von B. C.

Weit drinnen im Lande zwischen Big Cheyenne und White River im südlichen Dakota liegt eine große Farm. Heutzutage steht dort ein großes, schönes Wohnhaus, geräumige Ställe für die mancherlei Haustiere finden sich dort sowie allerhand Gebäude zu verschiedenstem Gebrauch; ein Windmotor holt Wasser aus einer beträchtlichen Tiefe, und über einen großen Teil des Bodens geht der Pflug. Die Felder sind wohl bestellt, und der Beschauer hat den Eindruck, daß der Eigentümer ein wohlhabender Mann ist. Aber einst gab es eine Zeit, und das ist gar nicht viele Jahre her, wo das Wohnhaus nichts anderes war als eine ganz kleine Hölzschene mit einer einzigen Stube, wo die Ställe nur aus kleinen, mit Gras gedeckten Lehmhütten bestanden und der Boden nur Niedgras trug wie dazumal, als es noch das Besitztum des roten Mannes war. Damals war der Eigentümer nicht annähernd so wohlhabend, wie er es jetzt ist.

Sein Name lautet Jens Möller. Bevor er der Heimat den Rücken wandte, hatte er als Tagelöhner auf einem großen Gutshof gearbeitet, später in Fabriken und bei Bahnarbeiten ein Einkommen erspart, worauf er mit seiner Frau

hierher gezogen war, wo er sich auf die Viehzucht gelegt und gute Erfolge erzielt hatte.

Ihr nächster Nachbar, dessen Behausung jedoch sehr weit von der ihrigen entfernt lag, war ein Irländer namens John O'Brian, ein prächtiger Bursche, warmherzig, hilfsbereit, wie es die Irländer meistens sind. Allein, die Verschiedenheit der Nationalität sowie des Religionsbekenntnisses und der Gemütsanlage ließ es zu keinem Gefühl der Zusammengehörigkeit zwischen den beiden Nachbarn kommen.

„Djans Miller ist ein tüchtiger Mann,“ konnte John wohl zu seiner Frau sagen, „aber er ist ja ein Heide.“

„Ein Heide?“

„Ja, er hat ja nicht denselben Glauben wie wir.“

★ ★ ★

Im Jahre 1890 brachen da draußen im Westen und ganz besonders in Dakota und den angrenzenden Staaten Unruhen aus. Den Ansiedlern war es, als schwele irgendwo in ihrer Nähe ein Feuer, das eines Tages, wo man sich dessen am wenigsten verfähe, in lichter Lohe hervorbrechen und alles, was ihm in den Weg käme, verzehren würde.

In der unheilshwangeren Luft fühlte sich niemand sicher.

Die Veranlassung hierzu war, daß die Sioux-Indianer, jener unruhige und grausame Stamm, von der sogenannten „messiah craze“ (Messiasucht) befallen worden waren. Der alte, heimtückische Medizinnann Sitting Bull, der sein ganzes Leben lang von einem unauslöschlichen Haß gegen die weißen Eindringlinge befeelt war, hatte wieder mit Glück seine Religion zu predigen begonnen, deren Hauptinhalt darin bestand, daß alle ihre toten und entschlafenen Väter aus den Wolken herabkommen würden, um ihnen bei der Vertreibung und Ausrottung der verhassten Weißen behilflich zu sein. Dann würden sie wieder ihr früheres Leben in den großen Jagdgründen mit Jagd, Krieg und andern Beschäftigungen beginnen können.

Mehrere besonnene und einflußreiche Häuptlinge suchten sich zwar dieser Bewegung entgegenzustellen; wußten sie doch, was das Ende davon sein würde, falls es zum Kampf mit den Soldaten des weißen Mannes kommen sollte. Allein, die auführerische Bewegung gewann dessenungeachtet viele Anhänger, die zusammenkamen, sich in fanatischen Tänzen übten, verschiedene religiöse Zeremonien, wie Reinigungsbäder und dergleichen, vornahmen und in eine wahre Raserei gegen die Weißen gerieten.

Sitting Bull schürte das qualmende Feuer stets aufs neue an, das er mit soviel Glück unter seinen Brüdern angefaßt hatte. Bereits im Sommer und Herbst verließen die auführerischen Indianer einzeln oder in kleinen Vänden ohne Erlaubnis oder Paß ihre Niederlassungen und begannen unter den umwohnenden Ansiedlern mit Rauben, Sengen und Brennen ihr zerstörendes Werk.

So verging der Herbst und der erste Teil des Winters, doch war es noch nicht zum offenen Aufbruch gekommen. Die Indianeragenten waren wiederholt bei der Regierung um Verstärkungen für die verschiedenen Militärposten auf den Stationen und um die Erlaubnis eingekom-

men, die fanatischen und aufreizenden religiösen Tänze zu untersagen. Aber es ist ein weiter Weg zwischen Dakota und Washington, und in dieser großen Entfernung hat es sich oft als schwierig erwiesen, den Ernst der Lage zu beurteilen.

Allmählich gingen immer mehr Indianer zu Sitting Bulls Partei über, und die wilden Religionstänze dauerten fort.

Kein Wunder darum, daß die Ansiedler ängstlich wurden. Denn wer nur einmal in seinem Leben Zeuge eines Indianeraufbruchs gewesen ist oder wahrheitsgetreue Berichte darüber gehört hat, der wird die Schrecken nie vergessen. Einige luden ihre wichtigsten Güter auf Wagen, nahmen ihr Vieh mit sich und flüchteten in sicherere Gegenden. Andre aber blieben.

Unter diesen war auch Jens Möller. Wohl hatten die vielen beunruhigenden Gerüchte seine Frau erschreckt, die darauf bestand, wegzuziehen, bis der Aufbruch unterdrückt sein würde. Allein, davon wollte Jens nichts hören. Zogen sie von der Farm weg, so konnten ja alle und jeder kommen und Besitz davon ergreifen. Was sollte er überdies mit all seinem Vieh machen? Es würde ihm nichts übrigbleiben, als es zu verkaufen.

Dieser große Bestand, den er selbst aus einem unbedeutenden Anfang aufgezogen hatte, nahm seine Gedanken mehr als irgend etwas andres auf der Farm in Anspruch. Erlaubte es seine Zeit, so konnte er stundenlang damit zubringen, sein Vieh abzuwarten und sich damit zu schaffen zu machen. Es ward immer mehr sein Stolz und seine Freude, und es konnte für ihn nicht die Rede davon sein, sich davon zu trennen.

„Aber setzen wir den Fall, die Indianer kommen, führen das Vieh weg und schlagen uns vielleicht tot?“ eiferte seine Frau.

„Ach! Man ist ja doch kein Kind, daß man sich nicht wehren könnte,“ meinte Jens.

Sie bewunderte den Mut ihres Mannes, fühlte sich aber keineswegs so sicher wie er.

★ ★ ★

Weihnachten nahte.

In Lene Möllers Haushalt waren verschiedene Vorräte am Ausgehen. Aus Furcht aber, allein im Hause gelassen zu werden, hatte sie es unterlassen, ihrem Mann davon zu sagen. Nun, wo Weihnachten vor der Tür war, ließ sich nicht länger darüber schweigen. Jense mußte nach Casah, der kleinen Grenzstadt, um Einkäufe zu machen, und so bestieg er denn wenige Tage vor dem Fest an einem stillen, frostklaren Morgen seinen jungen, kräftigen Bronco, um zur Stadt zu reiten.

Als er an der kleinen Küchenveranda vorüberritt, kam Lene heraus und sagte:

„Du mußt dich aber recht beeilen, damit du bald wieder zurück bist, ich fürchte mich so sehr, allein zu bleiben.“

„Das will ich auch, du machst dir aber wirklich unnütze Sorgen. Noch haben wir ja keine Indianer zu Gesicht bekommen, und es müßte doch wunderbarlich zugehen, wenn sie gerade heute kommen sollten.“

„Ja, aber wenn sie nun kommen, was soll ich da anfangen?“

„Sei nur guten Mutes. Ich werde mich, so sehr ich kann, beeilen. Es wird schon alles gut gehen.“

Mit diesen Worten ritt er von dannen.

Lene blieb auf der Veranda stehen und sah ihm nach, bis sie ihn nur noch am Horizont als kleinen, dunkeln Punkt erblickte. Erst als er hinter einer kleinen Erhebung des Erdbodens verschwunden war, merkte sie den Einfluß der Kälte. Sie eilte in das Haus zurück, konnte aber bei keiner Arbeit recht bleiben. Jeden Augenblick spähte sie durch die Scheiben nach beiden Seiten des Hauses.

★ ★ ★

Es waren viele Menschen in die kleine Stadt geströmt, meist Flüchtlinge, die ihr Heim draußen in der Prärie verlassen hatten und hergekommen waren, um sich

mit vereinter Kraft verteidigen zu können, falls es den aufreißerischen Indianern in den Sinn kommen sollte, die Stadt anzugreifen.

In den wenigen Kaufläden herrschte großes Gedränge, so daß es Jense mehr Zeit nahm, seine Einkäufe zu machen und seine Geschäfte abzuwickeln, als er erwartet hatte.

Als er endlich wieder im Sattel saß, war es Abend geworden und die Sonne bereits am Untergehen.

Die hartgefrorene Erde zeigte eine leichte Schneedecke. Der Weg war ausgezeichnet, und Jense ließ sein Pferd tüchtig ausgreifen. In langen, kräftigen Sprüngen, wie sie dem Galopp des geborenen Präriepferdes eigen sind, legte der kleine, sehnige und ausdauernde Bronco eine Meile nach der andern zurück.

Jetzt sank die Sonne hinter dem Horizont hinab, die fahle Dämmerung kroch über die Prärie heran. Schon funkelten einige Sterne am Himmel, und eine halbe Stunde nach Sonnenuntergang war die Landschaft in jene eigentümliche unsichere Dämmerung gehüllt, die für die Prärien des Westens typisch ist.

Durch die über der weiten Fläche lagernde Stille ertönte mit fast unheimlicher Deutlichkeit der Hufschlag des Pferdes. Ein einziges Mal flog eine Schar verschreckter Prärielühner auf. Der schwirrende Laut des Flügelschlags ließ das Pferd stutzen und die Ohren spitzen. Hier und da sah man im Schnee die Spur der Wölfe, und ein paarmal kreuzte Jense Pferdeespuren.

Achtsam spähte er nach allen Seiten, aber er sah nichts, und außer dem Hufschlag des Pferdes hörte er nur dessen keuchende Atemzüge im regelmäßigen Takt mit seinen Bewegungen.

Aber was war das? Er richtete sich im Sattel empor und starrte geradeaus. Dort vor ihm schoß eine Feuersäule in die Höhe und färbte den nächtlichen Himmel mit hellem, flackerndem Schein.

Mit einem Ruck hielt er das Pferd an. Der Schein war in der Richtung,

wo sein Haus lag. Wie, wenn es dort brannte? Dann konnte er sicher sein, daß die Indianer dort gewesen waren.

Er lauschte mit angehaltenem Atem. Aber außer dem Reuchen des Pferdes hörte er nur sein eigenes Herz schlagen, rasch, heftig.

Nichtig, fiel dort nicht, fern und undeutlich, ein Schuß? Da mußte es sicher schlimm stehen.

Er setzte dem Pferd die Sporen ein und zwang es zu eiligerem Laufe.

Unwillkürlich kamen ihm einige der Greuel in den Sinn, die von den roten Männern an andern Orten begangen worden waren, und er fühlte, wie ein kalter Schauer ihn durchrieselte.

Endlich erreichte er eine Bodenerhöhung, von wo aus er die Gegend übersehen konnte.

Es war kein Zweifel — sein Haus brannte. Das Feuer hatte nicht lange Zeit gebraucht, das Blockhäuschen zu verzehren; es war fast völlig niedergebrannt. Bei dem flackernden Feuerschein sah er, daß die Ställe noch standen, auch bemerkte er, wie sich einige Tiere hin und her bewegten, aber er erblickte keinen Menschen.

Doch still! Was war das? Erscholl da hinter ihm nicht Hufschlag?

Lauschend hielt er sein Pferd an.

Ja, da kam ein Reiter ihm nachgesprengt; durch das ungewisse Dämmerlicht unterschied er bereits Mann und Roß.

Er riß die Büchse herunter und legte an.

Als der Reiter ihn halten sah, brachte auch er sein Pferd zum Stehen.

„Hallo! Bist du's, Djäns?“

Es war O'Brians Stimme.

Der Angeredete senkte die Büchse und ritt auf ihn zu.

„Was ist hier vorgegangen, John?“

„Deine Frau ist drüben bei uns in Sicherheit. Wenn du dies weißt, so bist du wohl über das Schlimmste,“ antwortete John.

„Ich sah dich heute früh wegreiten,“ fuhr er fort, „und da sagte ich zu mei-

ner Frau: ‚Begorra!‘ sagt ich, ‚Frau Miller ist ein mutiges Weib, daß sie in solcher Zeit wagt, allein zu bleiben.‘ .. ‚Ist sie allein daheim?‘ fragte Mary Ann, meine Frau. — ‚Ja, ich sah Djäns zur Stadt reiten.‘ — ‚Sie darf nicht eine Stunde länger allein bleiben,‘ sagte Mary Ann darauf. ‚Man weiß nie, was geschehen kann. Du mußt stracks anspannen, John, und hinüberfahren, um sie zu holen.‘ — Und das tat ich denn auch.

Und wie gut, daß Mary Ann so besonnen war. Heilige Mutter Gottes! Was wäre sonst aus deiner Frau geworden! Siehst du, Djäns! Jetzt, gegen Abend kamen einige dieser heulenden Teufel. Ich wurde auf den Brand aufmerksam, und da wußte ich, was ich zu erwarten hatte. Ich eilte hinzu, jagte die andern in den Keller hinunter, löschte das Licht und war auf meinem Posten.

Kurze Zeit darauf gewahrte ich zwei Indianer. Sie sprangen von den Pferden und krochen dem Hause zu. Aber wozu hatte ich denn die Büchse in der Hand? Ich schickte ihnen also ein paar Kugeln nach. Der eine gab ein Gebrüll von sich und sprang zu den Pferden zurück. Der andre blieb liegen. Bald aber fuhr er in die Höhe und machte, daß er davonsam, so schnell er konnte. Nun aber komm herüber zu mir, Djäns, du kannst ja doch heut abend daheim nichts ausrichten.“

Jens reichte ihm die Hand hinüber und drückte die des Nachbarn mit Wärme.

„Ich kann dir für das, was du mir erwiesen hast, nicht genug danken, John. Du bist ein redlicher Nachbar.“

„Ach, es verlohnt sich ja nicht, davon zu reden. Aber komm jetzt, unsre Frauen warten.“

Und so hielten da draußen in dem kleinen Blockhaus auf der Prärie Irländer und Dänen, Katholiken und Protestanten Weihnachten zusammen und dankten ein jedes auf seine Weise dem Gott, der Gebete hört und der jede Freundeshand sieht, die sich dem hilfsbedürftigen Nächsten entgegenstreckt. „Gernhut.“



Dr. Carl F. Gehl.

Es war ein gutes Erntejahr für die durch langjährige Freundschaft verbundenen Familien, die Heinrichsche und die Hansische, gewesen, dieses nun zu Ende gehende fünfte Jahr des Krieges. Aus wirtschaftlichen Verhältnissen hatte sich das äußerst seltene Ereignis begeben, daß nur die Mutter und die Töchter Luise und Hildegard von der Heinrichschen am ersten Sonntag im November zur Kirche kommen konnten. Luise aber hatte dem Vetter Hans mitgeteilt, daß die Lesung der Rundschau dieses Jahr auf der Heinrichs-Farm stattzufinden habe und daß ihr Vater ihr die herzliche Einladung an die Familie Hans ganz eindringlich aufgetragen habe. Denn der Pfarrer hatte ja am vorhergehenden Sonntag bekanntgegeben, daß der 1945-Kalender bestimmt am ersten Sonntag im November da sein werde, was auch eingetroffen war. Die Hansische Familie sei darum auf das herzlichste eingeladen, am kommenden Samstagmorgen bei Heinrichs zu erscheinen, vollzählig und mit bewährtem gesundem Appetit.

Nun waren die eingeladenen Gäste da. Ein Festmahl stand auf dem Tisch. Die auf einem hohen Pfofen angebrachte „Essensglocke“ erscholl lieblich einladend für die Männer und Jungmänner, die noch draußen im Stall waren.

Heinrich bat den Freund Hans, das Tischgebet zu sprechen, was dieser in seiner kurzen, kräftigen Weise tat. Unter fröhlichen Gesprächen, in denen die herzlichen, ungezwungenen Dankesworte gegen Gott, den guten Geber aller der reichlichen guten Gaben, nicht fehlten, wurde das Mahl eingenommen.

Dann rückte Heinrich seinem behäbigen Freund Hans den währschaften geräumigen und starken Stuhl zurecht, rief den Frauen, den Vuben und den Mädchen, und die Lesung sollte beginnen. Natürlich

mußten die Frauen ihre Näh- und Strickarbeiten noch schnell herbeiholen. Heinrich aber sprach zu Hans: „Die Reihe zu lesen ist dieses Jahr wieder an dir, lieber Hans, und ich höre deine tiefe und kräftige Stimme lieber als meine eigene. Wenn du aber gegen Ende etwas müde wirst, so will ich dich schon ablösen.“

Wie gesagt, so geschehen. Kräftig setzte Hans ein:

Der Rundschau-Onkel hat uns letztes Jahr noch kurz von der Eroberung Italiens, der fast unglaublichen Absetzung Mussolinis und der neuen, vom König bestätigten Regierung des Marschalls Badoglio berichtet. Ich habe damals wohl eingesehen, daß damit ein großer, vielleicht entscheidender Wendepunkt des Kriegs gekommen sei. Natürlich war dadurch der Krieg noch nicht gewonnen, und der Rundschau-Onkel berichtet hier, daß es viel zu früh war, als ein berühmter jüdischer Rabbi die Parole ausgab: Die Nazis werden bis zum 12. April 1944 erledigt sein.

Zu der Zeit wurde auch von etlichen Leuten gegen unsre amerikanischen jungen Leute beiderlei Geschlechts die Anklage erhoben, sie seien verweichlicht. Da nahm unsre Frau Reisepräsidentin Eleanor sie aber energisch in Schutz, aus persönlicher Kenntnis, indem sie sprach: „Golly — verweichlicht? Dann möchte ich sehen, wie sie sein werden, wenn sie ‚tough‘ werden.“

Die Russen zeigten nun eine Tapferkeit, die die Welt in Erstaunen setzte. Es war offenbar, daß nicht nur Hitler sich arg verrechnet hatte, als er gegen den Rat seiner Generale seiner sog. „Intuition“ folgte und Rußland angriff, sondern daß auch viele andre Leute, von den hohen bis zu den Viertisch-Strategen, keinen Begriff von der Stoßkraft der russischen Armee gehabt hatten.

Eine Zeitlang war es den amerikanischen Führern ziemlich unklar, wie gegen Japan im Stillen Ozean vorzugehen sei. Da wurden wohl etliche Fehler begangen, die dann auch zu nicht unbedeutenden Fehlschlägen führten. Doch erwies sich das alte Sprichwort wieder als Wahrheit: Die Generale müssen und können auch durch Erfahrung lernen, denn tun sie das nicht, so werden sie „abgesägt.“

In Chicago wurde ein Mann mit dem schönen Namen Johnnie Cafe um \$6000 beraubt, benachrichtigte aber die Polizei erst vier Tage später. Gefragt, warum er so lange mit der Anzeige gewartet habe, antwortete er heiser: „Ich hatte so schlimmes Halsweh, und ich habe es noch.“

Die schwere Bombardierung der deutschen Städte begann. Daß sie schlimm genug ist, wenn sie sich nur gegen militärische Ziele richtet, ist bekannt. Wenn sie mit der ausgesprochenen Absicht bezweckt wird, Städte dem Erdboden gleichzumachen („obliteration bombing“), so ist sie eine unverantwortliche Missetat, über die eine unparteiische Geschichtsschreibung einmal ihr vernichtendes Urteil sprechen wird.

In Kansas brauchten die Biologen einer Universität etliche — Flöhe, um mit ihnen zu experimentieren. Sie hatten den Wärter des städtischen Hundepfandstalls um eine Anzahl. Er fand keinen einzigen in dem Stall, trotz eifrigem Suchen. Dann ging er nach Hause und untersuchte seinen eigenen Hund. Er fand in zwei Minuten 20.

Die Invasion Italiens war zuerst kein Erfolg. Die Schlacht bei Salerno wurde tatsächlich von uns verloren, und als es bekannt gegeben werden durfte, gab unser Kriegsfekretär es mit den trockenen Worten zu: „Die Deutschen haben uns einfach verhauen.“ Doch dauerte es nicht lange, bis unsere tapferen Truppen die Scharte auswehten.

Molotov und Eden, Molotov und Gull — Molotov und — Stalin hatten mehrere Konferenzen.

In California machten berühmte Ärzte die Entdeckung, daß man, wenn man Pilze isst und Schnaps dazu trinkt, recht krank werden kann, weshalb sie mit einem Wort den guten Rat gaben: „Don't“!

Im Stillen Ozean ging der Krieg gegen Japan immer noch nach dem alten Lied: Immer langsam voran!

In Los Angeles ist alles möglich. Dort hat sich eine Gesellschaft gebildet, die anzeigt, daß sie das edle Ziel hat, alle menschlichen Bedürfnisse von den Windeln und Sicherheitsnadeln bis zum Sarg und Grabstein zu befriedigen. Wer interessiert ist, lasse sich das Formular kommen.

Die schwere Bombardierung deutscher Städte richtete furchtbare Verheerung an, kostete aber auch viele Flugzeuge. Es ist nun bekannt, daß trotzdem diese Angriffe aus der Luft wahrscheinlich das beste Mittel waren, die „Wehrmacht“ Deutschlands niederzuringen.

Von einem schlagfertigen Pastor unserer Nachbarstadt Akron müssen wir hier berichten. Er fuhr mit seinem Auto etwas sehr rasch, wurde von einem Polizisten angehalten und zum Gericht geschickt. Der Rabi fragte den Geistlichen nicht unfreundlich: „Aber, Herr Pastor, wie konnten Sie als Pastor so das Gesetz übertreten?“ — „Euer Ehren,“ antwortete der Seelenhirte, „heutzutage muß man schnell fahren, wenn man Seelen retten will.“ Der Richter hatte ein Einsehen und entließ den schlagfertigen Eth Pilot mit einer freundlichen Ermahnung.

Moskau-Konferenz? Nicht viel davon durchgesiebert. Später Teheran-Konferenz? Noch weniger durchgesiebert. Während wir dies schreiben: Dumbarton Oaks-Konferenz. Keine Zeitungsleute zugelassen. Nun, es mag Gründe dafür geben. Oder — auch bedeutende Leute machen sich gern durch Geheimnisräumerei wichtig.

Im Monat November durften im Austausch wieder amerikanische Bürger aus Japan in die Heimat zurückkehren, auf dem schwedischen Schiff „Gripsholm.“ Zu gleicher Zeit aber kehrten ebenso viele

Japaner nach Japan zurück, die ihren Wunsch ausgesprochen hatten, japanische Bürger zu bleiben. Sie haben dann auch, wie natürlich, in Japan allerlei über amerikanische Verhältnisse erzählt.

In Cleveland, Ohio, hatte ein Schnapswirt mehr als ein Jahr lang jede Nacht in seiner Schnapsbude geschlafen. Dann zog es ihn eine Nacht mit starker Gewalt nach den „heimatlichen Penaten.“ Als er am nächsten Morgen zu seiner Bude zurückkehrte, fand er, daß ihm 18 Kisten guter Whisky gestohlen worden waren. Es war ihm ein bitterer Tropfen.

Christmonat in Amerika, in England und in Deutschland. Er wurde dadurch „gefeiert“, daß die schweren Kriegsflugzeuge in ungeheurer Macht über Berlin herfielen und die Stadt in einen Trümmerhaufen verwandelten. Goering hatte zwar bei Ausbruch des Kriegs sprecherisch die Losung ausgegeben: Keine Bombe wird von einem Kriegsflugzeug auf Deutschland abgeworfen werden, wodurch er aber nur bewies, daß es auch in Deutschland Großmäuler gab.

Unsre Regierung wollte von den Bürgern das hübsche Weihnachtsgeschenk von 10 Milliarden und 500 Millionen Dollars kollektieren. Unser Kongreß hatte ein Herz für den armen Mann und schnitt die 10 Milliarden auf 2 Milliarden herunter. Das war ein scharfes Messer der glorreichen Demokratie.

In den Gefechten zur Eroberung der Inseln im Stillen Ozean hatten wir sehr schwere Verluste, machten aber gute Fortschritte infolge der tadellosen Tapferkeit unsrer Truppen. Aber auch die Japaner fochten wie die Löwen.

Wir schicken Pakete von Liebesgaben an unsre „Boys“ in Uebersee; aber gelegentlich schicken sie auch uns von den Schätzen der Alten Welt. So schickte z. B. Pvt. Bugbee seiner Gattin, der teuren, aus Italien vier Paar Gummihöschen für den kleinen Bobbie Bugbee.

Der Präsident kam gegen Ende Dezember von seiner 25.000-Meilen-Reise zurück. Als er gefragt wurde, was er davon erzählen könne, tat er wie Kandi-

dat Jobs, von dem der berühmte Dichter sagt: Auf die Antworten des Kandidaten Jobses erfolgte ein heftiges Schütteln des Jobses. Er selbst aber stellte an die Zeitungsmänner die Frage: „Ist denn hier etwas passiert, während ich weg war?“ worauf ein schallendes Gelächter folgte.

Gott aber sei Dank, daß wir auch in diesem schrecklichen Kriegsjahr wieder die hoffnungsvolle Botschaft vernehmen durften: Friede auf Erden und den Menschen ein Wohlgefallen! Möge sie sich bald, bald erfüllen!

„Happy New Year! Ein glückliches Neujahr! Ein gesegnetes neues Jahr!“ Drei Wunscharten, drei Charakterarten! Es kam so geräuschvoll wie immer in den geräuschvollen Orten und still und andächtig bei den Stillen und Andächtigen.

Wie man in dem Land der unbegrenzten Möglichkeiten heißen kann! Einer unsrer Soldaten trägt den schönen Namen: Hyman Hyman Hyman. Tatsächlich, nicht erfunden!

Und in Pryor, einer Stadt im Westen, verheiratete sich Mr. Owen Smells mit Frä. Mary Knows.

Zu dieser Zeit hörte man zuerst Gerüchte von den neuen „Flügelbomben“, die von etlichen verlächt wurden, aber von England sofort sehr ernst genommen wurden, wie sie denn auch später gewaltige Wirkungen in England ausübten.

General Eisenhower wurde um diese Zeit zum Hauptkommandierenden auf dem europäischen Kriegsschauplatz ausgerufen.

Todesanzeige: Das „New Deal“ ist tot. J. D. N.

Für Deutschland war der Winter ein ungeheurer Unglückswinter. Die Wehrmacht mußte sich 400 Meilen „rückwärts konzentrieren“, verlor 1.200.000 Mann und 5000 Luftzeuge.

Frau Lou Henry Hoover, Gattin des früheren Präsidenten, starb in der Woche des 10. Januar im Alter von 68 Jahren am Herzschlag.

Ein humoristisches Sprichwort lautet: Alle großen Männer sind im Februar geboren. Der Rundschau-Onkel schweigt

aus Bescheidenheit darüber, in welchem Monat er geboren ist.

Ein Mann im Osten fand eine Geldtasche mit \$1000, fand auch den Mann, dem sie gehörte, und erstattete sie ihm. Es war ein Leichenbestatter, und seine Dankbarkeit hatte fast keine Grenzen. Mit Tränen in den Augen rief er: „Sie redlicher Mensch! Lassen Sie mich wissen, wenn Sie gestorben sind. Ich werde Sie kostenfrei begraben!“

Die Alliierten bombardierten Deutschland in fürchterlichster Weise aus der Luft.

In Washington berichtete das Hauptamt für Kriegspläne, daß seit Pearl Harbor 102 Kapläne getötet, verwundet oder gefangen wurden. Neunzehn auf dem Schlachtfeld getötet.

In Washington machte man gewisse Pläne, wie Deutschland nach dem Krieg zu behandeln sei. Es sprachen weise Männer, aber auch „crackpots.“ England rät: „Abwarten und Tee trinken!“

Charles Chaplin hatte sich wegen „angeblicher Immoralität“ zu verteidigen.

Ein Polizeihauptmann im Westen hatte eine Frau als „feindliche Ausländerin“ festnehmen lassen, wußte aber nicht, was er vor Verlegenheit sagen sollte, als sie ihm in feinstem Englisch sagte: Sie sind ein Ausländer; ich bin eine ursprünglich eingeborene Amerikanerin: eine Pueblo-Indianerin.

Soldatenbriefe von der Front sind immer interessant, manchmal auch unabsichtlich lustig. Einer unsrer „Doughboys“ soll von der Eroberung Cassinos in Italien berichtet haben: „Wir haben nun 5 Wohnzimmer und 3 Schlafzimmer erobert, und nun ist eine Patrouille gegen die Küche vorgeschoben worden.“

Ein neues Entlausungspulver wurde erfunden, und nach Brauch der Aerzte trug es den schönen Namen: Dichlorodiphenyl-trichloro-ethan. Der Armeezensor wollte aber nicht, daß dieser Name dem „gewöhnlichen Volk“ geläufig würde, weshalb er den Namen aus dem Bericht strich. Es wäre wohl fast nicht nötig gewesen.

Nach einem Luftangriff auf London grub einer der Arbeiter eine ältere Frau aus den Ruinen, wobei er fürchterlich fluchte. Er erkannte in der Dunkelheit die Frau nicht, aber am nächsten Tag erhielt er aus dem Hospital einen Brief — von seiner Mutter, die ihm schrieb: „Lieber Jack, ich freue mich sehr, daß du mich ausgegraben hast — aber, lieber Sohn, eine so schreckliche Sprache!“

Drei russische Armeen erfochten in der Ukraine beim Dnjestrfluß einen der größten Siege des Weltkriegs II. Ein deutscher Leutnant namens Adolph Kammel sagte bei seiner Gefangennahme: „Jetzt steht die Uhr der Deutschen Armee auf fünf Minuten vor Mitternacht. Nun wird es bald zwölf schlagen.“

Salerno war schlimm, Cassino war schlimmer. Die Opfer an Menschen und Material waren groß. Die Erklärungen und Entschuldigungen fielen auf taube Ohren. Churchill in England und mehrere „Bedeutende“ in unserm Land erklärten und entschuldigten. Aber das amerikanische Volk war durch zum Teil aufgebauschte Erfolge verwöhnt, wollte keine Erklärungen und Entschuldigungen, sondern „glorious victories.“ Nur gut, daß es dann wieder besser kam. Aber unsere Propaganda-Maschine sollte etwas daraus lernen. (Propaganda-Maschine? Natürlich haben wir auch eine, und allen solchen in der ganzen Welt liegt das Flunkern immer näher als die Wahrheit.)

Unsre Reisepräsidentin Frau Eleanor kehrte von einer 14,000-Meilen-Reise nach den karibischen Inseln zurück.

Ein Toledaner — nicht in Spanien, sondern in Ohio — brachte ein Buch sechs Wochen zu spät in die Stadtbibliothek zurück. Es hatte den Titel: Die Schnell-Lesekunst.

Gull verfas DeWeh: DeWeh sagte im April: Das Staatsamt unterdrückt mit Wissen und Willen die Nachrichten über Krieg und Politik. Gull antwortete nicht: Sie lügen, sondern er sprach in gewählter diplomatischer Sprache: „Gouverneur

DeWeh weicht in seiner Aussage 100% von der Wahrheit ab."

Ein bedauerlicher Irrtum: Alliierte (amerikanische) Bomber warfen auf die Stadt Schaffhausen in der Schweiz Bomben ab, töteten 35 Menschen, zerstörten 250 Häuser, richteten einen Schaden von \$10,000,000 an (für den unser Land aufkommen muß). Entschuldigungen wurden prompt in aller Form ausgesprochen, und die Schweizer Bürger nahmen sie an, da es ganz klar war, daß es wirklich ein zum Teil durch Wind und Wetter verursachter Irrtum war.

Unser Cordell Hull gab uns eine Bertröstung, indem er sprach: „Unsre auswärtige Politik ist allen Menschen bekannt.“ Zugleich aber sprach er: „Habt Geduld! Seid nicht ungeduldig! Laßt euch nicht von euerm Unmut hinreißen, wenn ihr auch nicht alles wißt! Wir wissen ja auch nicht alles.“

Zu dieser Zeit fing die Uebermacht der Alliierten in der Luft an, die Wendung in der Kriegslage zu bewirken, die viele voraussahen, als unser Land in den Krieg eintrat.

Britische Zeitungen stellten zu dieser Zeit ernstlich die Frage, ob der Ausspruch „Unconditional Surrender“ als Friedensbedingung weise sei. Sie führten aus, daß diese Bedingung aus dem Bürgerkrieg Amerikas stamme, wo allerdings ein Teil oder der andre völlig unterliegen mußte, ehe Friede geschlossen werden konnte; daß aber die Lage in Europa anderer Art sei und daß darum durch ein solches starres Festhalten der Krieg unnötigerweise verlängert werde.

Henry Wallace, zurzeit Vizepräsident der Ver. Staaten, wurde von Präsident F. D. R. nach China gesandt.

Die Krim, die von den Deutschen unter schweren Opfern von rund 300,000 Toten, Verwundeten und Gefangenen auf ihrem Siegeszug durch Rußland erobert worden war, fiel in den letzten Tagen im Mai in einer Woche wieder den beiden russischen Armeen in die Hände — eine fast unerhörte, höchbedeutsame Wendung des Krieges. Die „Intuition“

Hitlers, die ihn zum Angriff auf Rußland bewog, erwies sich als eine schwere Täuschung.

Es ist eigentlich nicht lächerlich und doch zum kopfschüttelnden Lachen, was unsre Komödianten in California für Ehebegriffe haben. Dieß sich da einer von ihnen nach fünfzigjähriger Ehe scheiden und sprach in allem Ernst: „Ich hätte mich eigentlich schon vor 25 Jahren scheiden lassen, aber damals war es wegen meiner finanziellen Verhältnisse nicht ratsam.“

In Fort Worth, Texas, hielt die Armeeverwaltung eine Dreimillionen-Dollar-Ausstellung von militärischen Ausstattungsgegenständen. Bei einer solchen Gelegenheit wird gewöhnlich manches „gemaust.“ Diesmal aber fehlte nur ein Gegenstand: ein Paar Damenhöschen (WAC) mit echten Gummibändern!

Am 1. Mai rieten viele: Wann ist D-Tag, der Tag der Invasion vom Westen? Wir sprachen schon damals zu etlichen Freunden: A. B. C. D.: der 4. Juni. Das war auch wirklich der festgesetzte Tag, nur schlechtes Wetter und etliche andre Umstände verursachten die Verschiebung auf den 6. Juni.

Montgomery Ward & Company ist eine amerikanische Institution, die man keinem Amerikaner zu beschreiben braucht. Als es im Mai Arbeiterschwierigkeiten gab, übernahm die Regierung das große Geschäft, und jetzt darf man wohl sagen: Sie „made a botch of it.“

Television wird nach dem Krieg ganz gewiß kommen!

In einem Prozeß über einen Hund: „Herr M., ist der Hund Ihr Eigentum?“ — „Natürlich, Herr Richter.“ — „Beweisen Sie es!“ Herr M. entbrannte ein Streichholz, hielt es dem Hund unter die Nase und sprach: „Was aus!“ Der Hund blies es mit allem Anstand aus. Richter: „Der Hund gehört Ihnen. Kosten für den Kläger: \$1.74.“ So geschahen in einer Stadt in Connecticut.

Flottensekretär Frank Knox starb. An seine Stelle ernannte der Präsident Hrn. James Vincent Forrestal, der von der

Flotte ebensoviel weiß wie sein Vorgänger.

Die Invasion kam näher: Die Aufregung in England und Amerika war nicht gering. In Deutschland schien man ruhiger — aber es ist, wo wir dies schreiben, unglaublich, wie die Alliierten einen Erfolg nach dem andern errangen und die sogenannte Wehrmacht eine „Wehrlosenmacht“ wurde.

Die Engländer entließen Gandhi nach 21 Monaten aus dem Gefängnis — sie fürchteten, er würde unter ihren Händen sterben. Er lebt aber immer noch.

Eine der allerwichtigsten medizinischen Entdeckungen machte Dr. Alexander Fleming: Penicillin. Ihn und seine Entdeckung näher zu beschreiben würde ein vielseitiges Buch in Anspruch nehmen. Man frage den Familienarzt.

Im hohen Norden Kanadas hatte ein Jäger zwei Zähne aus seinem künstlichen „Set“ verloren. Sein Zahnarzt auf hundert Meilen. Er wußte sich zu helfen. Er schoß einen Wolf, brach ihm zwei ziemlich passende Zähne aus, zündete ein Feuer an, machte Leim aus Knochen und Fleischen des Wolfs, befestigte damit die Zähne im „Set.“ It worked.

In Manhattan verurteilte ein Richter einen Schieber („Black Market“) zu einer Strafe von \$250, indem er sprach: „Ihr Geschäft stinkt zum hohen Himmel hinauf.“ Er hatte — Zwiebeln in Menge zu hohen Preisen verkauft.

Die Invasion vom Westen begann am 6. Juni. Sie erwies sich sofort als ein ganz überraschender Erfolg. Und damit erwies sich die „hohe Sprache“ von der „Festung Europa“ und dem „heiligen deutschen Boden, den kein Feind betreten könne noch dürfe,“ als das, was sie war: Großsprecherei für Propagandazwecke, die nur die Volksmasse täuschte, während die Führer und Generäle der Alliierten genau wußten, wie hohl und wertlos sie war. Es war fast unbegreiflich, daß die Deutschen die Westküste Frankreichs so völlig ungenügend besetzt hatten. Darum konnten die amerikanischen und britischen Armeen ohne viel Aufenthalt in weni-

gen Wochen von der Küste bis zur Rheingrenze vordringen und stehen nun (Ausgang September) auf deutschem Boden. Ob das auch eine „Intuition“ Hitlers war?

In der Geschichte wird der Mann wohl spöttisch der „Intuitionen-Mann“ genannt werden, der unter manch anderm auch das nicht gelernt hatte, daß es Fehler gibt, die man nur einmal machen kann — weil sie einen bald unfehlbar zugrunde richten.

Ein Mann der sich aufs Horoskop versteht, hat ein Buch über die Nachkriegszeit geschrieben, worin er eine sehr düstere Zukunft prophezeit. Unter anderm und z. B.: Eine Depression; 19 Millionen Unbeschäftigte; keine Verminderung der Einkommensteuer; Arbeitslosigkeit bedrückt; Streitigkeiten zwischen Kriegsveteranen und Zivilisten; wieder ein großer Krieg in zwanzig Jahren usw. Wir müssen dabei an den Kapuzinermönch denken, der eine so herzbewegende Predigt über die Martern des heiligen Antonius hielt, daß die Zuhörer alle zu Schluchzen anfangen. Worauf der Mönch sprach: „Ach, liebe Zuhörer, weint's doch nit so sehr; wer weiß ob's auch wahr!“

Neuigkeit für Leute die keine Zeitung lesen: Die republikanische Nationalkonvention nominierte Gouverneur Thomas E. Dewey von New York für das Amt des Präsidenten und Gouverneur John Bricker von Ohio für das Amt des Vizepräsidenten. Die Wahl wird am 7. November stattfinden.

Präsident Roosevelt schrieb an die Leiter der demokratischen Konvention, er sehne sich nach seinen heimatlichen Penaten in Hyde Park, könne aber als Commander-in-Chief und gehorsamer Soldat die Nomination nicht abschlagen, wenn sie ihm angeboten würde. „Ach liebe Zuhörer, weint's doch nit so sehr.“ — Er wurde nominiert, und als Vizepräsident wurde Senator Truman nominiert.

Eine verbesserte Art Flügelbomben („Robots“) richtete in England großen

Schaden an. Jeder friedliebende Mensch muß diese wie alle Bombardierung aus der Luft als eine der barbarischsten Kriegswaffen verurteilen.

Im Krieg mit Japan wurde die wichtige Insel Saipan von unsern Truppen erobert, aber unsere Verluste waren groß: 2359 Tote, 11,481 Verwundete, 1213 Vermißte.

Große Freude herrschte über die Eroberung von Paris. In unglaublichen Tönen wurde diese Stadt von den Berichterstattern gepriesen und erhoben — die doch nach vielen Berichten in der Geschichte als die größte Sündenstadt der Welt bekannt ist.

Ein Bombenattentat auf Hitler und hohe Parteigenossen machte viel von sich reden. Es gab Leute, die meinten, es sei kein feindliches, sondern ein „arrangiertes“ gewesen, um neue Sympathie für Hitler zu erwecken. Wir halten das, im Blick auf etliche Tote und Verwundete für Unsinn.

Etwas später wurden ein Duzend hohe Offiziere des Hochverrats schuldig befunden und — erhängt. Das erregte selbst in Deutschland großen Unwillen. Es ist sehr wahrscheinlich, daß diese Ereignisse ein Zeugnis von der zusammenbrechenden „Moral“ in Deutschland waren.

In der Normandie sprach einer unserer amerikanischen Leutnants zu einem französischen Bub: „Bon jour.“ Der Junge antwortete prompt: „Got any gum, chum?“

Der Friede ist in Aussicht. Gott gebe, daß er bald in Wirklichkeit erscheint!

Hans hatte so interessant und interessiert vorgelesen, daß Heinrich ihn nicht unterbrach. Nun aber sprach er: „Lieber Freund Hans und ihr alle, die ihr zugehört habt: Das Beste, was uns der Rundschau-Onkel diesmal berichtet hat, ist sein letzter Satz über nahen Frieden. Wir haben seit mehr als fünf Jahren darum gebetet. Wir wollen fortfahren, Gott, unsern himmlischen Vater, anzurufen, daß er unsere Bitten erhöhe.“

SCHERZ UND HUMOR



Geprellt. — Dr. M. Rice, der berühmte Prediger der großen Metropolitankirche in Detroit, Mich., wurde von einem zerlumpten Manne um eine Gabe angepumpt. „Komm mit mir ins Restaurant, ich bezahl dir eine Mahlzeit!“ Nachdem sie beide eine tüchtige Mahlzeit eingenommen hatten, fand Dr. Rice zu seinem Schrecken, daß er keinen Heller in der Tasche hatte. „Schon gut,“ sagte der Mann, „ich bezahl die Bechel!“ — „Besten Dank, mein Lieber,“ sagte Dr. Rice, „ich bin Prediger der Metropolitan-Methodistenkirche, komm, wir fahren im Taxi nach meinem Hause, und da entschädige ich dich für deine Auslagen!“ — „Bewahre,“ sagte der Argwöhnische, „du hast mich einmal geprellt, das ist genug für heut!“

★ ★ ★

Der große holländische Arzt Hermann Boerhaave erzählte, er sei einmal zu der Frau eines durchreisenden Schotten gerufen worden und habe sich bei der Behandlung alle erdenkliche Mühe gegeben, obwohl es ein bitterböses Weib war. Aber er habe sie nicht retten können, weil ihr lieber Gatte ihn erst geholt habe, als es schon zu spät war. Zur Strafe habe er dem Mann eine Rechnung von 100 Gulden geschrieben.

„Hundert — Gulden!“ habe darauf der Schotte entsetzt gebrüllt, „da wäre es mir lieber, sie wäre am Leben geblieben!“

★ ★ ★

Mutter (zur Erzieherin): „Sie scheinen die Kinder gar nicht ruhig zu bekommen, Fräulein Verta. Bringen Sie sie mal herein zu mir; ich werde ihnen etwas vorsingen.“

„Das wird nicht helfen; damit hatte ich ihnen auch schon gedroht, gnädige Frau.“

Nach zehn Jahren

Eine Botschaft des Präses unsrer Kirche, Dr. L. W. Goebel.

In der Zions-Kirche in Cleveland, Ohio, ist am 26. Juni 1934 die Evangelische und Reformierte Kirche entstanden durch die Vereinigung der Evangelischen Synode von Nordamerika und der Reformierten Kirche in den Vereinigten Staaten. Während diese beiden Kirchengemeinschaften geschichtlich und theologisch verwandt waren, waren sie bis dahin doch nur durch das Maß praktischer Gemeinschaft und Zusammenarbeitens verbunden, welches für alle protestantischen Kirchen vorhanden ist im Föderalkonzil der Christlichen Kirchen Amerikas. An jenem Tag jedoch verbanden sich diese beiden Kirchenkörper zu einer organischen Einheit, so daß sie zusammen imstande sein möchten, einen größeren Anteil an der gesamten Reichsgottesarbeit zu haben und wirksamere Dienste zu leisten. Durch die Besprechungen und die offiziellen Verhandlungen, welche der nunmehr historisch gewordenen Vereinigung vorausgegangen waren, hatte man in beiden Kirchenkörpern die Ueberzeugung gewonnen, daß der beste Weg zu einer wirklichen Vereinigung gefunden werden könne in der Anerkennung der gemeinsamen Loyalität gegen Jesus Christus und der gemeinsamen Hingabe an die von ihm gegebene Aufgabe, alle Völker zu seinen Jüngern zu machen. Die Entdeckung, daß beide Kirchen immer tatsächlich eins gewesen sind in Sinn und Geist, führte naturgemäß zu der inneren Gewißheit, daß die Einigkeit in Glaubenssachen auch durch vereinigtcs Leben und Wirken zum Ausdruck kommen sollte. Aus dieser Gewißheit heraus kam die erste vereinigte General-synode im Jahre 1934 zustande.

Die zehn Jahre, die seit jenem historischen Ereignis vergangen sind, fallen eigentlich in zwei Perioden. Die erste und vielleicht leider die längste kann bezeichnet werden als die Periode der Reorganisation und Gleichschaltung der

Regierungsformen und Programme der beiden Kirchen. Vor allen Dingen war es notwendig, eine neue Verfassung auszuarbeiten, und die Generalsynode in Cleveland übergab diese Arbeit einer besondern Kommission. Wenn wir nun nach zehn Jahren zurückschauen auf die Arbeit, welche von diesem Komitee geleistet wurde, können wir nur mit zunehmender Bewunderung die völlige Hingabe der Mitglieder an ihre Aufgabe und ihr staatsmännisches Verständnis für ihre Aufgabe anerkennen. Dieses Komitee hat weit mehr vollbracht, als nur ein Dokument zu verfassen, das einen Kompromiß darstellt zwischen den im allgemeinen gleichartigen und doch in vielen Einzelheiten verschiedenen Herkommen der beiden Kirchenkörper. In der neuen Konstitution und den Nebengesetzen ist das Beste aus diesem geschichtlichen Werden beibehalten worden, aber das Komitee weigerte sich, uns an Sitten und Gebräuche, die aus der Vergangenheit stammen, aber anerkanntermaßen unwesentlich sind, zu binden. In der Fassung, in welcher die Grundbestimmungen und -gesetze unsrer Kirche von den Synoden im Jahre 1940 angenommen wurden, sind dieselben keineswegs ein Kompromiß, sondern vielmehr ein Schriftstück, das herausgeboren wurde aus dem Sinn und Geist, der die beiden Kirchen beseelte, als sie die Vereinigung ins Leben riefen.

Vielleicht wichtiger für das Gesamt-leben der Kirche als die Verfassung einer neuen Konstitution und der Nebengesetze als Grundlage für die ordnungsmäßige Verwaltung und die Tätigkeit der Kirche war die Herstellung einer neuen Agende und eines neuen Gesangbuchs. Nur durch das Singen derselben Lieder, den Gebrauch einer neuen Gottesdienstordnung, mittelst welcher die Herzen der zum Gottesdienst versammelten Mitglieder erhoben werden zum Thron der Gnade, konnte die Vereinigung der beiden Kir-

chen zu einer wirklich lebendigen werden, anstatt eine Sache nur formeller Verständigung zu sein. Der Dienst, den die beiden mit dieser Aufgabe betrauten Komitees geleistet haben, war dabei von der allergrößten Wichtigkeit für das Zustandekommen der Vereinigung. Es ist die allgemeine Ansicht in der Kirche, daß beide Komitees wirklich Hervorragendes geleistet haben, und beide Bücher haben eine günstige Aufnahme gefunden.

Während der ersten Jahre der Vereinigung war die neue Kirche auch vor die Aufgabe gestellt, die Tätigkeit der verschiedenen Behörden und Kommissionen zu reorganisieren und gleichzuschalten. Oft fanden sich die Männer und Frauen, die auf den Verwaltungsbehörden der Kirche dienen, vor schier unüberwindlich scheinenden Schwierigkeiten und Hindernissen. Die Lösung ihrer Aufgabe erforderte viel Weisheit und Geduld und den aufrichtigen Willen, die Mittel und Wege zu finden, durch welche der Arbeit und dem Interesse der Kirche am besten gedient sein würde. Dies konnte nur dadurch geschehen, daß der Blick entschieden auf die Zukunft gerichtet wurde und man willig war, lang gewohnte Sitten und Gebräuche aufzugeben und das Programm der neuen Behörden den neuen Bedürfnissen anzupassen. Nur wer bei diesen Verhandlungen zugegen war, kann die zu überwindenden Schwierigkeiten verstehen, und auch nur die persönlich Beteiligten wissen, wie fest entschlossen die verantwortlichen Führer auf beiden Seiten waren, eine glückliche und befriedigende Lösung zu finden, und wie sie mit Fleiß und Ausdauer sich der ihnen gestellten Aufgabe widmeten.

Der Annahme der neuen Konstitution und Nebengesetze folgte auf dem Fuß die Reorganisation der früheren Klassen und Distrikte in 34 Synoden. Der Reorganisationsprozeß war indessen nicht vollständig, bis die kirchlichen Vereinigungen, durch welche die Frauen und die Männer der Kirche ihren besondern Beitrag liefern zu dem weltumfassenden Arbeitsprogramm christlichen Dienstes, d. h. unsre

Frauengilde und der Brüderbund der Kirchenmänner, ihre neue Organisation fertiggestellt hatten. Seitdem haben beide Vereinigungen in sehr wirksamer Weise gearbeitet.

Erst auf der Generalsynode in Cincinnati im Jahre 1942 konnte die Kirche ihre ungeteilte Aufmerksamkeit der Formulierung und der Förderung ihres fortlaufenden Programms im Dienst des Reiches Gottes zuwenden. Es wäre aber deswegen doch nicht richtig, anzunehmen, daß die Kirche in dieser Beziehung untätig gewesen sei, wenngleich die Arbeit der Reorganisation notwendigerweise soviel von der Kraft und Zeit ihrer verantwortlichen Beamten in Anspruch nahm. Indessen, da die Kirche sich nun in einer Lage befand, ihr Reichsgottesprogramm um so energischer fördern zu können, schuf sie unter der Aufsicht des Allgemeinen Rats ihr Komitee für Ausgleich und Förderung. Wir können ohne Zögerung feststellen, daß dieser Schritt wesentlich dazu beigetragen hat, alle unsre Mitglieder weit gründlicher über die ganze Arbeit der Kirche zu informieren als vorher möglich war. Jede Synode und jede Gemeinde wird nun beständig ermutigt und angeregt, sich für den Erfolg des gesamten Programms völlig verantwortlich zu halten. Und wir stellen mit großer Befriedigung fest, daß im allgemeinen die Beteiligung seitens unsrer Gemeinden recht ermutigend war. Überall in der Kirche gibt sich ein zunehmendes Interesse und ein entsprechend klareres Bewußtsein der Haushaltschäfts-Verantwortung kund. Nach dieser Richtung hat das besondere Komitee für Haushaltschäfte während der ganzen zehn Jahre einen sehr bedeutenden Beitrag geliefert.

Dann kam die Zeit, wo unser Volk gezwungen wurde, Krieg zu führen. Gleich am Anfang der Feindseligkeiten hat unsre Kirche ihre Verpflichtung erkannt, in neue Dienstgebiete einzutreten. Auf der Generalsynode in Lancaster im Jahre 1940 wurde die Kommission für Kriegshilfe geschaffen und ihr die Aufgabe anvertraut, hier in der Heimat Gelder

zu sammeln und diese im Ausland zu verteilen. In dem Maß, wie der Krieg sich ausdehnte, wurde es notwendig, auch unsern Dienst zu erweitern. Neben der obengenannten Kommission wurden ernannt: ein Komitee für Kapläne, das Christliche Komitee für Lagergebiete, das Büro für Männer im Dienst mit einem Direktor, der seine ganze Zeit dieser Aufgabe widmet, und die Kommission für christlich-soziale Betätigung wurde besonders betraut mit der Fürsorge für unsere jungen Männer, die aus Gewissensgründen es unmöglich fanden, sich am Krieg zu beteiligen. Die jüngst abgehaltene Generalsynode in York, Pa., hat nun beschlossen, das ganze Weltdienst-Programm sowohl in seiner Beziehung zum Krieg als auch für die Lage nach der Beendigung des Kriegs zu vereinigen. Eine größere Kommission, die durch eine Anzahl Komitees arbeiten wird, soll nun dieses ganze Werk in Angriff nehmen und beaufsichtigen. Die Generalsynode bevollmächtigte diese Kommission, unsere Gemeinden aufzufordern, während des nächsten Trienniums jährlich \$400,000 zu sammeln, d. h. eine Gesamtsumme von \$1,200,000, um diese Arbeit zu unterstützen. Wie damals die Jünger werden auch wir gedrungen zu fragen: „Was ist das unter so viele?“ Wir bitten jedoch, daß der Herr diese Gaben segnen möge, damit sie dem Zweck, dem sie geweiht werden, dienen mögen. Groß wie das Bedürfnis für solchen Dienst auch bisher gewesen ist, so ist sich die Kirche doch bewußt, daß die Nachkriegszeit neue Anforderungen an unsere Zeit und unsere Wohltätigkeit stellen wird. Wir haben jedenfalls eine große Verantwortung denen gegenüber im eigenen Land und im Ausland, die unter der Kriegsnot zu leiden haben. Zu denen im Ausland gehören besonders die Völker, die an unserer Seite kämpfen, und die, die nun vom Druck der Gewalt Herrschaft befreit werden, und schließlich auch die, die wir unsere Feinde nennen. Im eigenen Land muß solcher Dienst ein wohl vorbereitetes Programm zum Besten der

jungen Männer und Frauen umfassen, die jetzt bei der Armee sind und für deren baldige Rückkehr zum Zivilleben wir bitten, wie auch die Zuweisung der jetzigen Kapläne an passende Gemeinden. Außerdem wird diese Kommission es sich zur Aufgabe machen müssen, die Gedanken unserer Gemeinden und ihrer Mitglieder auf die vielen nationalen und internationalen sozialen und politischen Probleme zu lenken, zu denen wir werden Stellung nehmen müssen.

Diejenigen, die der Generalsynode in York beizwohnten, sind sich darin einig, daß die vereinigte Kirche entschlossen ist, sowohl zur Gegenwart wie auch zur Zukunft Stellung zu nehmen im Geist lebendigen Glaubens und aufrichtiger Hingabe an die mancherlei Aufgaben, die vor uns liegen. Die Generalsynode hat auch die Notwendigkeit einer ernststen und eifrigen Evangelisation von Seiten jeder Gemeinde und sogar von allen Mitgliedern ins Auge gefaßt. Alle unsere Gemeindemitglieder müssen eine Wiederbelebung ihres inneren Lebens erfahren, eine Vertiefung ihrer Hingabe an die Sache der Kirche Christi. Ebenso müssen wir uns der Verantwortung immer mehr bewußt werden, den der Kirche und dem Evangelium gleichgültigen und feindlichen Personen nachzugehen, um sie für Christum zu gewinnen, damit auch sie das Leben und volle Genüge finden mögen, die er allein geben kann. Ob unser eigenes Land und Volk und die ganze Menschheit den Weg zu einem mehr befriedigenden, d. h. einem gerechteren und edleren Dasein finden werden, hängt davon ab, daß mehr und mehr Persönlichkeiten durch Gottes Gnade erweckt und erneuert werden. Der Kreuzzug für Christum im Jahre 1943 hat segensreiche Frucht getragen. Damit dieses Programm noch energischer weitergeführt werden möchte, ist die Kommission für Evangelisation bevollmächtigt worden, einen Exekutivsekretär anzustellen, der seine ganze Zeit dieser Sache widmet. Die erfolgreiche Förderung dieser wesentlichen Aufgabe der Kirche bedarf aber dennoch die be-

ständige ernste Mitwirkung aller unsrer Gemeindemitglieder.

Im Blick auf obige Verantwortung war die Generalsynode eingedenk der Worte Jesu: „Die Ernte ist groß, aber der Arbeiter sind wenige. Bittet den Herrn der Ernte, daß er Arbeiter in seine Ernte sende.“ Unsere Kirche ist entschlossen, dies zu tun. Sie will noch mehr tun. Es ist ihre Absicht, die besten unter ihnen jungen Männern und Mädchen aufzufordern, sich herzugeben zum Dienst im Predigtamt, der Volkswohlfahrt, der christlichen Erziehung, dem Gemeindedienst und ganz besonders für den Missionsdienst in der Heimat und in fernen Ländern.

Die Generalsynode war ebenfalls der Ueberzeugung, daß, wenn die Kirche ihre Aufgabe gründlich lösen will, die christliche Erziehung kräftiger betont und be-
trieben werden muß als bisher der Fall war. Es wurden daher auch Schritte getan, den Dienst der Behörde für Christliche Erziehung zu erweitern. Die Gemeinden werden daher ernstlicher als je aufgefordert, sich die Pflege und Kräftigung der Sonntagschularbeit angelegen sein zu lassen. Auch wurde für eine genüendere Unterstützung unsrer höheren Lehranstalten und theologischen Seminarien gesorgt.

Damit alles dies und noch vieles andre erfolgreich gefördert werden könnte, hat die Generalsynode die Gemeinden und die ganze Kirche aufgefordert, ein erhöhtes Budget anzunehmen. Die Kirche kann nicht mit ihrer Arbeit vorangehen ohne die aufrichtige, ernstliche Mitwirkung aller einzelnen Mitglieder. Wir haben das gute Vertrauen zu unsern Mitglie-

dern, daß sie mehr als je vorher überzeugt sind, daß die christliche Heilsbotschaft und der Dienst, den die Kirche allein leisten kann, die einzige Hoffnung für die Rettung der leidenden Menschheit darstellt. Aus dieser Ueberzeugung heraus werden unsre Gemeindemitglieder das Verlangen haben, durch ihre Gebete und durch ihre Arbeit und auch durch ihre Geldbeiträge ihr Teil zu tun, der Welt die frohe Botschaft mit der Hoffnung einer neuen besseren Zeit zu bringen, einer Hoffnung, ohne welche die Menschheit der Finsternis und Verzweiflung verfallen müßte.

So haben wir nun zehn Jahre lang als eine vereinigte Kirche zusammen gelebt und gearbeitet. Und in diesem Sinn und Geist wollen wir auch unsre Aufgaben von heute und morgen angreifen. In York haben wir Gott gedankt für seine Führung und für den Segen, der uns in den zehn Jahren unsrer Geschichte zuteil geworden ist. Im Blick auf die verantwortungsvollen Aufgaben, vor die wir gestellt sind, bitten wir, daß seine Gnade in immer reicherm Maß mit uns sein möge, und wir danken ihm für den Glauben, der uns die Versicherung gibt, daß, wenn wir schwach sind, so sind wir stark, weil sein Erbarmen uns nicht im Stich läßt. Nach zehn Jahren sind wir der Ueberzeugung, daß Gottes Geist uns in die im Jahre 1934 vollzogene Vereinigung hineingeführt hat. Ihm sei Lob und Ehre für den Dienst, den wir haben leisten dürfen. Für die Zukunft erbiten wir nur, daß er uns Gnade geben möge, treu erfunden zu werden in der Verrichtung unsrer gemeinsamen Arbeiten.



GOLDENE EHRENLISTE

Pastoren, die 50 Jahre oder mehr im Dienst stehen

Ordiniert im Jahre:

1878: J. Wm. Großhuesch, Memme, Iowa.

1879: C. Fischer, Elkhart, Ind.

1880: G. A. Kraemer, Buffalo, N. Y.; E. Kruse, Kirkwood, Mo.; F. W. Muehlinghaus, Dunkirk, N. Y.

1881: F. C. Krueger, Centralia, Ill.; Calvin C. Slagle, Baltimore, Md.

1882: C. Egger, Van Wert, Ohio; G. P. Seibel, Lancaster, Pa.; John A. Seik, Alliance, Ohio; P. Th. Tetter, Pasadena, Calif.

1883: C. G. Aldinger, Boonville, Ind.; Benj. F. Bauman, Lancaster, Pa.; Wm. Diehm, Stockton, Calif.; Chas. W. LeVan, Walkersville, Md.; J. C. Nestel, Marine, Ill.; Samuel L. Nunkel, Thornville, Ohio; Paul Wienand, Passaic, N. J.; Rufus C. Zartman, Collingswood, N. J.

1884: Robert Grunewald, Bauwatosa, Wis.; P. S. Kohler, Lincoln, Neb.; Albert Muecke, St. Louis, Mo.; J. C. Rieger, New Orleans, La.; John C. Schaaf, Youngstown, Ohio.

1885: G. John Albright, Portland, Ind.; Theo. L. Mueller, St. Louis, Mo.; Henry Rott, Milwaukee, Wis.; Wm. Schmidt, Wisconsin Rapids, Wis.

1886: Paul Branke, Hollywood, Calif.; G. Ditel, St. Louis, Mo.; Henry Fiergens, Fortoria, Ohio; C. A. Koenig, Seguin, Texas; Nathanael D. Lehmann, Blue Springs, Mo.; Jacob Schoettle, Bloomfield, N. J.; Phaon W. Snyder, Wooster, Ohio; G. Wulfschleger, New Salem, N. Dak.

1887: Henry Gefeler, Cleveland, Ohio; Oscar Guthe, Richmond, Va.; W. G. Hosto, Waterloo, Ill.; A. Koehler, Elberta, Ala.; G. H. Kohn, Edwardsville, Ill.; C. Schmidt, Warren, Mich.; Herman Dietze, La Grange, Ill.; David A. Winter, Louisville, Ky.

1888: Conrad Bachmann, Cattaraugus, N. Y.; A. Boether, Rodi, Calif.; Karl Buff, Union, Ill.; C. H. Gafermann, San Francisco, Calif.; J. Gaud, Napoleon, Mo.; D. J. Helmkamp, Akron, Ohio; George Kern, Wynnewood, Pa.; Adolf Mallia, Hinsdale, Ill.; J. Neumann, Evansville, Ind.; J. Ruesch, Los Angeles, Calif.; Fr. Oppermann, East Sound, Wash.; Karl Pleger, St. Louis,

Mo.; Paul Kefke, Keivance, Ill.; A. D. Wolfinger, Lake Worth, Fla.; F. E. Zechiel, Apple Creek, Ohio.

1889: George Bohn, Muskegon, Mich.; F. L. Dorn, Altadena, Calif.; S. Greuter, Slinger, Wis.; J. L. Haad, Brownstown, Wis.; A. Marion Kesser, Portland, Ore.; Karl Koch, St. Paul, Minn.; Oliver F. Schaeffer, Berwick, Pa.; Richard C. F. Schiedt, Lancaster, Pa.; D. G. Wichmann, Denver, Colo.

1890: Wm. L. Baur, High Ridge, Mo.; James N. Brown, Esterly, Pa.; D. Buchmueller, Newton, Kan.; August Fleer, Chicago, Ill.; Geo. A. Goddahn, Penney Farms, Fla.; John Goebel, Kanakee, Ill.; J. W. Hendricks, Chambersburg, Pa.; Calvin C. Kienkaemper, Spokane, Wash.; George W. Richards, Lancaster, Pa.; Benjamin Roth, Tiffin, Ohio; J. Lucian Roush, Esterly, Pa.; Nathan W. Sechler, York, Pa.; U. D. Silbins, Philadelphia, Pa.; Henry J. Stoner, Reading, Pa.; W. Vollbrecht, Daly City, Calif.; Geo. V. Walter, Jewett, Ohio; Elmer C. Weller, San Pedro, Calif.

1891: J. Mele, Blue Springs, Mo.; Irvin M. Weaver, Reading, Pa.; Henry A. J. Benner, Quakertown, Pa.; Otto W. Breunhaus, Lowell, Ohio; R. Brunn, Blue Springs, Mo.; J. H. Ellerbrate, Los Angeles, Calif.; J. Lewis Fluck, Myerstown, Pa.; R. Friebe, Brighton, Ill.; C. G. Gees, St. Louis, Mo.; J. G. Horstmann, Maplewood, Mo.; Theo. Jud, Detroit, Mich.; W. Koring, Fairbault, Minn.; Theo. C. Rugler, Otaville, Ill.; Morgan A. Peters, Hamburg, Pa.; Hans Zumbstein, Saline, Mich.

1892: Albert B. Baumann, Chater Heights, Ohio; Atwill Conner, Waltersville, Md.; Samuel L. Elliker, Melbourne, Iowa; C. John Fleer, Milwaukee, Wis.; Geo. W. Goebel, Des Plaines, Ill.; Gottlieb Hafner, Portland, Ore.; Charles Hoffmann, Portland, Ore.; Wm. A. Korn, Lancaster, Pa.; Andrew Kovacs, Toledo, Ohio; Wm. S. Lahr, Bluffton, Ohio; Paul S. Land, New York, N. Y.; Carl Loos, Boston, N. Y.; Ernst L. Mueller, Clayton, Mo.; Paul Quader, Norwood, Minn.; Frederick A. Rupley, Lewistown, Pa.; Chas. C. Schaeffer, Philadelphia, Pa.; Frederick C. Schueller, St. Joseph, Mo.; Samuel P. Stauffer, Philadelphia, Pa.; Max Stommel, Hinsdale, Ill.; John J. Vogt, Etane, Mich.

1893: Jas. D. Andrew, Lexington, N. C.; Chr. Bendigkeit, Blue Springs, Mo.; H. C. Dallmann, Hutchinson, Minn.; Frederick H. Diehm, Rochester, N. Y.; Lawrence S. Faust, Jola, Kan.; Franklin H. Fisher, Philadelphia, Pa.; John Fontana, Chelsea, Mich.; Bruce Griffith, Wichita, Kan.; S. J. Garbel, Middletown, Pa.; Peter C. Heimer, Frederick, Md.; Wm. G. Hienfemper, Portland, Ore.; Homer S. Mah, Lancaster, Pa.; Eugene L. McLean, Philadelphia, Pa.; Herman G. Moeller, Downers Grove, Ill.; Gustav A. Pahl, Chicago, Ill.; Marsby J. Roth, Hanover, Pa.; James M. Runkle, Williamsport, Pa.; Karl L. Schneider, Kirkwood, Mo.; Albert A. Schoen, Dexter, Mich.; Theodore J. Stord, Burlington, Iowa; A. Walton, Oklahoma City, Okla.; C. G. Wittbracht, Saline, Mich.

1894: Charles J. Althouse, Rintnersville, Pa.; Louis D. Benner, Philadelphia, Pa.; W. Breitenbach, Detroit, Mich.; Edward S. Bromer, D. D., Lancaster, Pa.; Charles W. Brugh, Tiffin, Ohio; J. W. A. Eiermann, Ph. D., North Little Rock, Ark.; J. Silor Garrison, D. D., Harrisburg, Pa.; Ernst C. Grauer, D. D., Wausau, Wis.; J. George Herrlinger, Sauk Centre, Minn.; John D. Hunsicker, Pasadena, Calif.; Frank L. Kerr, New Kensington, Pa.; Thomas G. Leimbach, D. D., Whomissing, Pa.; Wm. G. Looze, Selinsgrove, Pa.; Michael Ruff, Tripp, S. Dak.; Herman C. Schnab, New York, N. Y.; Herman Specht, Edwardsville, Ill.; R. Otis Speppard, Ph. D., Annville, Pa.; D. Snider Stephan, D. D., Berlin, Pa.; C. J. Sturm, D. D., Berger, Mo.; J. Grant Walter, Pittsburgh, Pa.; Adam Both, Casper, Wyo.

DEACONESSES

Cincinnati, Ohio; Clifton Ave. & Straight St.: Sisters Greta Luken, Flora Meckstroth, Elizabeth Detmer, Elsie Moschel, Magdalena Dorsch.

Detroit, Mich.: 3245 E. Jefferson Ave.: Sisters Emma Marzahn, Emma Martzke.

E. St. Louis, Ill.: 412 N. 14th Street: Sister Ella Jaeger.

Evansville, Ind.; Protestant Deaconess Hospital: Sisters Lena Appel, Sophia Bartlett.

Faribault, Minn.: 5th Ave. & E. Division St.: Sisters Amalia Klopsteg, Emma Kroehler, Johanna Marquardt, Eleanore Pielemeier.

Lincoln, Ill.: 7th & Walnut Sts.: Sisters Louise Mernitz, Adele Hosto, Emma Mayer.

Marshalltown, Iowa; Evangelical Deaconess Home & Hospital: Sisters Erna Schweer, Marie Woizeschke, Elizabeth Schultz, Marie Crusius, Mary Hopp, Marie Caroline Busche, Louise Sierks, Wilma Hulsebus, Selma Buehler, Magdalene Perl, Marthe Gaede.

Marthasville, Mo.: Emmaus Home: Sister Emma Schultz.

St. Louis, Mo.: 6150 Oakland Ave.: Sisters Pauline Becker, Ida Bieri, Charlotte Boekhaus, Olga Borgman, Louise Conzelmann, Adelia Dickmann, Olivia Drusch, Hulda Echelmeier, Frieda Eckhoff, Mary Feutz, Emma Fruechte, Bena Fuchs, Olinda Fuhr, Magdalene Gerhold, Anna Goetze, Bertha Grollmus, Selma Hess, Frieda Hoffmeister, Elsie Jungerman, Velma Kampschmidt, Theresa Kettelhut, Marie Korte, Florintine Kramme, Marie Kramme, Elizabeth Kunze, Marie Lee, Anna Lenger, Ella Loew, Elizabeth Lotz, Henrietta Lutten, Alma Marcus, Hilda Mark, Matilda Matthes, Cleola Meyer, Marilou Mitchell, Hilda Muensterman, Johanna Nollau, Kate Nottrott, Lydia Pahmeier, Naomi Pielemeier, Flora Pletz, Gertrude Poth, Martha Roglin, Elizabeth Schaefer, Alvina Scheid, Helen Schneider, Christine

Schwarz, Mida Smith, Lena Soehlig, Marie Sprick, Clara Stoenner, Edna Stoenner, Anna Ullrich, Margaret Van Dyck, Elsie Weiss, Clara Weltge, Loretta Wohlschlaeger, Verlia Woltemath, Amanda Wulff, Frieda Ziegler, Doris Euno, Audrey Baumgartner, Hulda Weise, Emma Barth, Eunice Koehler, Marie Schmidt.

Deaconesses on Leave of Absence (from St. Louis Motherhouse): Sisters Kate Keck, 1017 Olive St., Belleville, Ill.; Lulu Mayer, R. R. 1, Slinger, Wis.; Erna Scholze, R. R. 2, Eddy, Texas; Marie Keller, Bryan, Texas; Bertha Huntman in the armed services overseas.

Deaconesses at Stations (from St. Louis Motherhouse): Sister Caroline Pepmeier, St. Lucas Evan. Deaconess Hospital, Faribault, Minn.; Sister Sophie Hubell, St. Paul's Evang. Old Folks' Home, Belleville, Ill.

Foreign Mission Work (from St. Louis Motherhouse): Sister Minnie Gadt, c/o Rev. F. A. Goetsch, D.D.

PARISH WORKERS: Sarah Kalassay, 4822 Kennedy Avenue, East Chicago, Indiana; Gertrude Gorombey, c/o Dr. Francis Ujlaki, 1946 Bakewell St., Toledo, Ohio; Helen Egry, 736 E. 92nd St., Chicago, Illinois; Mrs. Mila Maria Bodo, c/o Rev. Geza Takaro, 344 E. 69th Street, New York City, N. Y.; Helen E. Kosa, c/o Rev. S. M. Boszormenyi, 641 Hancock Avenue, Bridgeport, Connecticut; Ethel Egry, 227 Pine Street, Bridgeport, Connecticut; Mrs. Irene Nagy, c/o Rev. Daniel G. Bodor, 1619 E. 31st Street, Lorain, Ohio; Helen Suiter, c/o Y. W. C. A. Residence, 105 S. Ashland Avenue, Chicago, Illinois; Anna Bogar, 331 Penny Street, McKeesport, Pennsylvania; Mrs. W. F. McDonnell, Box 319, Biloxi, Mississippi; Florence Ludy, c/o Montgomery House, 1816 Agency Street, Burlington, Iowa; Vivian Florin, c/o Y. W. C. A., Portland, Oregon; Mrs. Marian M. Taylor, c/o Mr. Robt. S. Regar, 1329 Jefferson St., N. W., Washington, D. C.

Beamte, Behörden und Hilfsverbände der Evangelischen und Reformierten Kirche

Präsident: Pastor Louis W. Goebel;
Erster Vizepräsident: Pastor John Lenk;
Zweiter Vizepräsident: Herr Edward Dirks, 50 N. Kenmore Rd., Indianapolis, Ind.;
Sekretär: Pastor William C. Lampe;
Schatzmeister: Herr J. A. Keck, 1720 Chouteau Ave., St. Louis 3, Mo.; **Präsident emeritus:** Pastor George W. Richards.

Der Allgemeine Rat: Pastor L. W. Goebel (Vorsitzender), Pastor Wm. C. Lampe (Sekretär), Pastor John Lenk, Herr Edward Dirks, Herr J. A. Keck; die Pastoren Harry D. Mithouse, Gerhard W. Grauer, J. C. Klich, Allan S. Meck, Otto A. Muecke, Paul M. Schroeder, James C. Wagner, Scott N. Wagner; die Herren John Abele, Marshall R. Anspach, John H. Eisenhauer, Ralph H. Jordan, John W. Mueller, Henry J. Schlundt, Paul G. Schneider, Leonard W. Swanson.

Exekutivkomitee: Die Pastoren L. W. Goebel (Vorsitzender); Wm. C. Lampe (Sekretär), John Lenk, Allan S. Meck; die Herren Edward Dirks, J. A. Keck, John W. Mueller.

Komitee für Finanzen und Budget: Herr Edward Dirks (Vorsitzender); Herr Henry J. Schlundt (Sekretär); die Pastoren Gerhard W. Grauer, Scott N. Wagner; die Herren J. A. Keck, Paul G. Schneider.

Komitee für Ausgleich und Förderung: Pastor John Lenk (Vorsitzender); Pastor Wm. C. Lampe (Sekretär); die Pastoren Silas P. Wittner, J. J. Braun, J. A. Goetsch, Paul M. Schroeder, Alfred N. Sahres, J. C. Wagner; Herr Ralph H. Jordan; Frl. Florence A. Partridge.

Pastor J. N. LeVan, Direktor der Vereinigten Förderung; Pastor Ralph C. Weiler, Feldsekretär für den Osten; Pastor Carl W. Klein, Feldsekretär für den Westen; Pastor Herbert S. Casselman, Leiter des Büros für Anschaffungsmittel.

Komitee für Haushaltertschaft: Die Pastoren James C. Wagner (Vorsitzen-

der), Wm. C. Lampe (Sekretär), J. N. LeVan, Richard Nettig, Paul M. Schroeder; Frau S. L. B. Shinn; Frl. Inez M. Muppenthal.

Komitee für Kapläne: Pastor Calvin S. Wingert (Vorsitzender), Pastor Wm. C. Lampe (Sekretär), Pastor Charles Enders.

Christliches Komitee für die Lagergebiete: Pastor Chas. Enders (Vorsitzender), Pastor Charles D. Spotts (Sekretär); die Pastoren Helmut C. Buchmueller, Ernest J. J. Dettbarn, Charles J. Freeman, Wm. C. Lampe, Charles C. Schaeffer, Calvin S. Wingert.

Büro für Männer im Dienst: Pastor Henry C. Koch, Direktor.

Kommission für Kriegsnothilfe: Pastor George W. Richards (Vorsitzender), Pastor Karl D. Kriete (Sekretär), Herr J. A. Keck (Schatzmeister), die Pastoren David D. Vaser, Ernst Gehle, L. W. Goebel, J. A. Goetsch, Daniel J. Wegel; Herr David A. Miller; Frau M. C. Beck.

Komitee für Liturgie: Die Pastoren George W. Richards (Vorsitzender), Scott J. Brenner, Purd C. Deitz, Karl J. Ernst, Robert C. Stanger.

Gerichtskommission: Die Pastoren John S. Buescher, Oswin S. Frank, John N. Garner, Walter R. Grunewald, Theodor Hauck, Edwin J. Maher, S. Richard Niebuhr; die Herren Allen G. Nigler, Warren C. M. Vindley, Fred C. Heitkamp, Donald L. Helfferich, Charles R. Rice, Gardner A. Sahres.

Komitee für kirchliche Beziehungen: Die Pastoren Geo. W. Richards (Vorsitzender), L. W. Goebel, Revin C. Garner, S. D. Preß, Paul M. Schroeder; die Herren John W. Mueller, Paul M. Schaeffer.

Vertreter im Föderalkonzil: Die Pastoren Paul J. Dundore, L. W. Goebel, G. W. Grauer, Theo. J. Herman, William J. Kosman, William C. Lampe, J. N. LeVan, Geo. W. Richards, J. W. Schroeder.

der, Scott R. Wagner; die Herren Alfred C. Mispach, Fred W. Rasche; Frau J. A. Churchill.

Vertreter in der Allianz reformierter Kirchen: Die Pastoren Lawrence C. Bair, William F. DeLong, L. W. Goebel, Paul Großhuesch, T. J. Herrmann, William F. Kosman, Henry C. Lambrecht, William C. Lampe, J. N. LeVan, G. H. Lohans, Otto A. Muecke, Howard Obold, S. D. Preß, Geo. W. Richards, Chas. E. Schaeffer, Frederick W. Schroeder, Paul M. Schroeder, Robert C. Stanger, Howard J. W. Ziegler die Herren E. M. Hartman, Harry C. Paisley.

Vertreter im Beirat der Kirchen: Die Pastoren George W. Richards, L. W. Goebel.

Behörde für Nationale Mission: Pastor Purd C. Deik (Präsident), Pastor J. N. Davies (Erster Vizepräsident), Pastor H. Rebin Kerst (Zweiter Vizepräsident), Pastor Charles Enders (Protokollführer), Herr Maurice G. Vipson (Schatzmeister der allgemeinen Kasse), Herr Oscar C. Grueninger (Schatzmeister der Kirchbaukasse); die Pastoren Detlev Valter, Josias Friedli, G. H. Lohans, Paul A. Pontius; die Herren Robert A. Appel, A. Paul Smith; die Frauen Mae Friday Ashbrook, Jesse M. Mengel.

Pastor J. J. Braun (Generalsekretär), Pastor Wm. F. DeLong (Feldsekretär für den Osten), Pastor G. A. Gebhardt (Feldsekretär für den Westen), Pastor Alex Loth (Sekretär für die ungarischen Gemeinden), Pastor Paul Jueling (Missionar für den Nordwesten).

Komitee für Dorf- und Landgemeinden: Pastor C. J. Snyder (Vorsitzender), Pastor Ernst F. Nolte (Sekretär); die Pastoren Richard F. Kuretsch, Robert F. Richter, Wm. J. Rupp; Herr Charles Adams, Frau Charles J. Lau.

Behörde für Internationale Mission: Pastor Theodore A. Schmale (Präsident), Frau Ida Pauley (Erste Vizepräsidentin), Pastor L. W. Hoernemann (Zweiter Vizepräsident), Pastor G. H. Gebhardt (Protokollführer), Herr Paul

H. Schulz (Schatzmeister); die Pastoren Rebin C. Garner, Edgar F. Hoffmeier, Aug. C. Rasche, J. Otto Keller, Theophil H. Twente; Herr G. W. Hartman, M. D.; Frä. Ruth Heinmiller.

J. A. Goetsch (Exekutivsekretär); Pastor John G. Boorman (Hilfssekretär und Hilfschatzmeister).

Behörde für Erziehung und Publikation: Pastor Theo. W. Mueller (Präsident), Frau Sara Corman (Vizepräsidentin), Pastor William J. Rupp (Sekretär), Professor Martin W. Witmer (Schatzmeister); die Pastoren Ralph A. Holland, Reinhard Krause, Richard Netzig, Gerson C. Engelmann, Allen G. Wehrli; Prof. G. A. Pflug; Frau Emma Bomhard.

Pastor Alfred A. Sayres (Exekutivsekretär).

Arbeiterstab: Pastor Lee J. Gable (Leiter für Führerausbildung), Pastor Robert D. Brodt (Leiter der Jugendarbeit), Pastor Fred D. Wengel (Leiter für Publikationen), Frä. Vernice Buehler (Leiterin der Kinderarbeit), Frä. Greta R. Hinkle (Verlegerin für Literatur), Pastor J. C. McQueen (Redakteur der Sonntagsschul-Schriften), Pastor E. A. G. Hermann, Frä. Rose Marie Knifer, Frä. Marie Rose Kemmel (Mitredakteure).

Behörde für Geschäftsführung: Pastor Henry J. Stahr (Präsident), Pastor Robert C. Kienle (Vizepräsident), Pastor E. C. Leibner (Sekretär), Herr Wm. C. Mingle (Schatzmeister); die Pastoren James W. Bright, Lee M. Erdman, Oscar G. Zwilling; die Herren F. W. Heuermann, Fred A. Kaiser, David A. Miller, Paul C. Wagner, W. H. Witte.

Behörde für Pension und Unterstützung: Pastor Orris W. Gaulman (Präsident), Pastor John F. Ruehlmann (Vizepräsident), Pastor Silas P. Wittner (Sekretär = Schatzmeister); die Pastoren William G. Vollman, A. Dreuside, W. A. Grunewald, Paul L. Klinghoff, G. H. Wintermeyer; die Herren Raymond F. Bierbaum, A. Calvin Frank, A. Paul Gerhart, Fred G. Rapp.

Behörde für Anlagen: Pastor J. A. George (Vorsitzender); Pastor John C. Gieser (Vizevorsitzender); die Herren Louis W. Fischer (Sekretär), Elmer S. Tiedemann (Schatzmeister); Herr W. M. Helz (Trustee).

Behörde des Theologischen Seminars in Lancaster, Pa.: Herr J. B. Kunz, (Präsident); A. B. Schnader, M. D. (Vizepräsident), C. E. Zimmerman (Sekretär), Samuel E. Bafshore (Hilfssekretär), Provident Trust Co., Philadelphia, Pa. (Schatzmeister); die Herren William E. Alexander, Marshall R. Anspach, L. Roberts Appel, Victor A. Barnhart, Neuben J. Buh, Geo. W. Hartman, John C. Krebs, S. Wilson Lark, Robert L. Schaeffer, Paul J. Schminke, D. J. Snyder.

Besuchsbehörde des Theologischen Seminars in Lancaster, Pa.: Die Pastoren L. A. Anspach, Harry D. Althouse, Albert S. Alsdorf, Paul J. Dundore, S. A. Jesperman, Carl S. Gramm, William J. Kosman, John Lentz, John M. Peck, George L. Roth, Edwin M. Sando, Floyd R. Schafer, George M. Smith.

Direktorium des Eden-Theologischen Seminars: Pastor L. J. Herrmann (Vorsitzender), Pastor Louis W. Stolte (Vizevorsitzender), Pastor Alfred J. Alberswerth (Sekretär), Herr Herbert W. Biercher (Schatzmeister), Herr C. S. Schulz jun. (Hilfschatzmeister); die Pastoren Henry W. Dinkmeyer, Gerhard A. Fritz, Walter B. Leis, Reinhold Niebuhr, Theodor S. Schlundt jun., Arthur P. Schnatz; Herr J. S. Landwehr.

Direktorium des Missionshauses: Herr Rudy Mueller (Präsident), Präsident Paul Großhuesch (Sekretär), Pastor C. L. Worthman (Schatzmeister); die Pastoren Harry Baumer, S. A. Behrens, Edmond W. DeBuhr, A. S. Elshoff, C. C. Jaberg, C. S. Katterhenry, A. M. Krueger, W. S. Schlunkmann; die Herren C. J. Moemfer, J. Koenigstraemer.

Direktorium des Elmhurst College: Herr Paul A. Jans (Vorsitzender), Pastor J. Frankensfeld (Vizevorsitzender), Pastor Erwin A. Koch (Sekretär), Herr Anton C. Negri (Schatzmeister); die Pa-

storen Michael Baas, Armin Häußler, J. P. Meher, William F. Raese, George Sonneborn, Arno A. Zimmermann; die Herren Eugene R. Dramm, L. M. Hamerschmidt, J. W. Rasche, George B. Wirth jun.; die Frauen Albert J. Ehlers, S. E. Schulz jun.

Behörde des Franklin & Marshall College: Herr Paul Kieffer (Präsident), Richter William S. Keller (Erster Vizepräsident), Donald M. Mylin (Sekretär und Schatzmeister); die Pastoren John L. Barnhart, Lee M. Erdman, Edgar J. Romig, Scott R. Wagner; Richter Walter J. Anderson; die Herren Joseph S. Appel, John L. Atlee, Charles G. Baker, William S. Bertolet, Harry M. Bitner, John S. Cochran, J. A. Evans, Frank D. Fackenthal, Fred B. Gernerdt, J. W. Gitt jun., William S. Hager, John M. Jamison, John C. Livingood, S. G. Pontius, S. W. Prentiss jun., Henry A. Reninger, A. S. Rothermel, William A. Schnader, William Shand, Calvin R. Wenrich, W. C. Yeager, Rufus C. Zimmerman.

Behörde des Heidelberg College: Herr George C. Rathfleisch (Präsident), der ehrenwerte Allen G. Nigler (Vizepräsident), Pastor A. C. Shuman (Sekretär), Herr Russell G. Frank (Schatzmeister); die Pastoren R. W. Blemker, G. S. Engelmann, R. E. Schmeyer, W. P. Frohne, D. W. Paulman, L. W. Goerzmann, Karl Koepfe, S. E. Pfeiffer, S. L. B. Shinn, S. Grady, Shoffner, Matthew Worthman; die Herren W. B. Bliss, Edson J. Brown, R. C. Chamberlain, C. A. Frost, J. L. Goodin, R. W. Herbst, R. A. Krammes, Frank W. Merz, D. D. Miderson, Arthur Pfeiderer, J. J. Ruehlmann, J. A. Seiberling, J. S. Shivelh, G. D. Smith; Frä. Grace M. Vareis, Florence A. Partridge.

Behörde des Catawba College: Dr. Edgar Whitener (Präsident), Pastor B. J. Peeler (Vizepräsident); Herr A. W. Whitener (Sekretär); Herr Geo. A. Fisher (Schatzmeister), die Pastoren S. D. Althouse, Nelson Brown, S. A. Jesperman, D. S. Frank, J. A. LeVan, A. W.

Netwell, J. C. Peeler, C. N. Stamm; die Herren J. W. Abernathy, Herbert W. Coble, L. A. Corriher, Walker Dyerly, C. A. Peeler, John W. Peeler, A. L. Shuford jun., Fred J. Stanback, Dr. W. A. Lang, Dr. Stahle Linn, Dr. Caroline McMairy, Richter Wilson Warlick.

Behörde des Cedar Crest College: Herr Frank M. Crechmann (Präsident); die Pastoren C. D. Butkowsky, L. B. Getrick, W. Sherman Kerschner, L. C. T. Miller, Simon Sipple, Perry L. Smith, Herman C. Snyder, Daniel J. Wegel; die Frauen Lewis L. Aneivalt, Fred W. Franks jun., Jacob Sotter; die Herren N. M. Balslett, Reuben J. Buz, Edward S. Frek, Elmer E. Heimbach, Richard S. Klein, Harry J. Lerch, J. Kevin Moher, John A. Mupp, Charles P. Schaeffer, John C. Schumberger, R. P. Wolfersberger; Dr. Chas. A. Gaff; die ehrenwerten Fred W. Gerner, Webster Grim, Wm. A. Schnader, Frank M. Tregler; Prof. John Boyer, Prof. John S. Gold.

Behörde des Ursinus College: Dr. Harry E. Paisley (Präsident); Herr Thos. C. Brooks (Erster Vizepräsident); Herr Francis J. Gildner (Zweiter Vizepräsident); Herr Ralph J. Wismer (Sekretär und Schatzmeister); die Pastoren L. A. Mspach, George W. Henson, W. Sherman Kerschner, Whorton A. Kline, James M. Niblo; die Herren Charles A. Behney, Walter A. Douthett, Edwin M. Fogel, Edward S. Frek, Donald L. Helfferich, Ralph E. Miller, George E. Pfahler, Chester A. Robbins, Irving L. Wilson, Präsident N. C. McClure; die Frauen R. D. Evans, Rheal Durhea Johnson; Frä. Irene J. Laub.

Behörde des Good College: Dr. Chas. P. Rice (Präsident), Herr James G. Gambrell jun. (Vizepräsident); Frä. Katherine A. Thomas (Sekretärin), Herr Raymond J. Ford (Schatzmeister), Dr. Henry J. Stahr (Präsident des College); die Pastoren Ralph E. Hartman, Elmer G. Homrighausen, Henri L. G. Kieffer, David Lockart, Howard Obold; die Herren Oscar B. Coblenz, Andrew A. Coffman, William L. Delaplaine, James

Hughes, Grahson A. Refauber, Theodore C. Ryder, John D. Meher, R. Paul Smith, Frank P. Will, Willard A. Wise, Rufus C. Zimmermann; die Frä. Rose Daniels, Margaret A. Motter, Katherine Wehler, Nora E. Post; die Frauen Robert J. Allen, William P. Richardson.

Behörde der Mercersburg-Akademie: Dr. Carl L. Douglass (Präsident), Kapitän Joel T. Boone (Vizepräsident), Herr J. M. Drumm (Sekretär und Schatzmeister); die Doktoren Joseph S. Apple, A. R. Keppel, William Mather Lewis, Hobart D. McKeegan, Paul S. Muffer, Paul M. Schroeder, Alfred C. Stearns, John Timothy Stone; Pastor Irvin A. Raubenhold; die Herren Junius P. Fishburn, L. Winton Hershey, Hans W. Nolde, D. A. Stidell, S. B. Stowe jun., Charles A. Todd, Samuel W. Traylor, Ernest L. Trigg; Gen. Merritt W. Zealand; die Richter Harvey C. Videl, W. Heber Dithrich; Frau Calvin Coolidge.

Behörde der Massanutten-Akademie: Pastor A. M. Gluck (Präsident), Herr A. Paul Smith (Vizepräsident), Herr J. J. Sperry (Sekretär), Herr J. B. Ruff (Schatzmeister); Pastor Allan S. Med; die Herren John S. Cole, C. Vernon Eddy, Archie C. Fisher, C. W. Newman, John Saylor, Henry J. Seibert, Howard Stidell, C. O. Wood; Frau Paul B. Carter, S. J. Venchoff (Headmaster).

Kommission für Evangelisation: Pastor Arnold E. Alia (Vorsitzender), Pastor John A. Biegeleisen (Vizevorsitzender), Pastor Reuben J. Schroer (Sekretär), Herr Geo. W. Ziegler (Schatzmeister); die Pastoren Paul Frek jun., Fred C. Schweinfurth; die Herren Henry C. Hederman, John M. Land, A. W. Meher, Martin W. Zeiler.

Kommission für christlich-soziale Betätigung: Prof. Elmer J. J. Arndt (Vorsitzender), Pastor John Sommerlatte (Vizevorsitzender), Pastor Charles D. Spotts (Sekretär), Pastor Hubert J. Klemme (Schatzmeister); die Pastoren William J. Gebhard, Oscar C. Rumpf; Prof. Walter L. Obold; Herr A. L. Shuford; Frau John W. Klucke.

Kommission für höhere Erziehung:

Pastor D. J. Weigel (Präsident), Pastor Henry J. Stahr (Sekretär), die Pastoren Titus A. Alspach, Harry D. Althouse, A. M. Billman, Erwin G. Bode, Harvey A. Jesperman, John N. C. Haas, Ben M. Herbstler, Ralph L. Holland, Wm. J. Kosman, J. C. Rueggeberg, Alfred N. Sahres, Fred Stoerfer; die Präsidenten der Lehranstalten.

Kommission der Wohltätigkeitsanstalten: — — — — —

(Präsident), Pastor Joseph A. George (Vizepräsident), Pastor Alvin J. Munstermann (Sekretär), Pastor Walter Merzdorf (Schatzmeister); die Pastoren D. A. Bode, Lee M. Erdman; die Herren Walter Meek, L. W. Swanson; Vertreter der Wohltätigkeitsanstalten.

Brüderbund der Kirchenmänner: Herr Martin Zeiler (Präsident), Dr. George W. Hartman (Erster Vizepräsident), Herr Paul G. Schulz (Zweiter Vizepräsident), Herr William Hitchcock (Protokollführer), Herr Louie D. Janselow (Schatzmeister), die Pastoren E. C. Winkner, E. A. Piepenbrof, William Toth; die Herren Paul Debs, Oliver Mehler, Harold S. Scheffey.

Exekutivsekretär im westlichen Büro, 1720 Chouteau Ave., St. Louis 3, Mo.: Pastor E. J. Westerbeck. Mitsekretär im östlichen Büro, 1505 Race St., Philadelphia, Pa.: Pastor Charles J. Freeman.

Die Frauengilde: Frau Hugo Schueßler (Präsidentin), Frau Jesse M. Menzger (Erste Vizepräsidentin), Frau W. J. Bartell (Zweite Vizepräsidentin), Frau

E. Roy Corman (Dritte Vizepräsidentin), Frau P. G. Lane (Vierte Vizepräsidentin), Frau William J. Halfter (Sekretärin), Fräulein Mathilde Berg (Schatzmeisterin). Mitglieder der Wehörde von der Generalsynode erwählt: Die Frauen Arthur N. Achtemeier, Alen G. Wehrli.

Frau John B. Frank (Geschichtsforscherin).

Abteilungsvorsitzende: Frau Orville J. Brummer (geistliches Leben); Frä. Mary B. Hoffheins (Mission); Frau G. L. W. Shinn (Haushalterchaft), Frau W. C. Trefton (Dankopferbüchsen); Frau Chas. D. Rodel (Erziehung); Frau John W. Glucke (christliche Bürgerchaft); Frau A. R. Krammes (Mitgliedschaft); Frau William J. Kennel (Sozialdienst).

Arbeiterstab im Hauptquartier, 2969 W. 25. St., Cleveland, Ohio: Frä. Florence A. Partridge (Exekutivsekretärin), Frä. Lael A. Henderson (Sekretärin für Literatur), Frä. Sara A. Bowman (Sekretärin für Förderung und Feldarbeit), Frä. Ruth Weifert (Sekretärin für Mädchengilde).

Arbeitsgemeinschaft für Missionserziehung: Pastor J. A. Ggetsch (Präsident), Frä. Florence A. Partridge (Vizepräsidentin), Pastor J. J. Braun (Sekretär und Schatzmeister), die Pastoren Alfred N. Sahres, E. J. Westerbeck.

Die Schriftführer der Kirchenblätter: Pastor David D. Baker, Pastor Theodore C. Braun, Mitredakteur („Messenger“), Pastor Otto Preß („Friedensbote“), Pastor Carl J. Gehl („Kirchenzeitung“).

Entschlafene Pastoren der Evangelischen und Reformierten Kirche



- Abrecht, Samuel H., Pastor d. Evangelischen Gemeinde in Casa Grande, Ariz., geb. d. 26. September 1896 in High Ridge, Mo., gest. d. 2. April 1944 in Casa Grande, Ariz.
- Baßler Harry Nelson, D. D., Emeritus, geb. d. 9. März 1867 in Millersburg, Pa., gest. d. 29. März 1944 in Harrisburg, Pa.
- Beam, George Theodor Revin, D. D., Emeritus, geb. d. 8. Mai 1871 in Chambersburg, Pa., gest. d. 17. Juli 1944 in Tiffin, Ohio.
- Bickler, Daniel W., Emeritus, geb. d. 15. Dezember 1854 in Bethel Tp., Berks Co., Pa., gest. d. 3. Februar 1944 in West Palm Beach, Fla.
- Bierbaum, Daniel, Pastor d. St. Pauls-Gemeinde zu West Burlington, Iowa, geb. d. 4. Januar 1878 in Elkhart Lake, Wis., gest. d. 11. November 1943 in West Burlington, Iowa.
- Blaufuß, Philip Carl, Emeritus, geb. d. 7. Januar 1864 in Franklin, Iowa, gest. d. 9. März 1944 in Burlington, Iowa.
- Bloesch, Ernest Johann, Emeritus, geb. d. 26. September 1865 in der Schweiz, gest. d. 19. September 1943 in Dyer, Indiana.
- Bollman, William, D. D., Emeritus, geb. d. 25. Juni 1866 in Franzburg, Pommern, Deutschland, gest. d. 11. April 1944 in Sheboygan, Wis.
- Broef, Albertus L., D. D., Pastor d. Kalvarien-Gemeinde zu Reading, Pa., geb. d. 7. Januar 1878 zu Coopersville, Mich., gest. d. 5. Februar 1944 im Hahnemann-Hospital zu Philadelphia, Pa.
- Bushong, William C., Emeritus, geb. d. 21. Juni 1865 in Shenandoah Co., Va., gest. d. 22. Januar 1944 in Phoenixville, Pa.
- Causey, William Henry, D. D., Emeritus, geb. d. 2. Dezember 1872 in Silver Hill, N. C., gest. d. 15. Dezember 1943 in Winston-Salem, N. C.
- Drumheller, Lt. Col. Leon Schall, Kaplan, geb. d. 19. Februar 1886 in Landingville, Pa., gest. d. 17. April 1944 in New York, N. Y.
- Fisher, J. Calvin, D. D., Pastor Emeritus d. St. Markus-Gemeinde in Lebanon, Pa., geb. d. 16. Oktober 1867 in Marion Tp., Berks Co. Pa., gest. d. 17. Juli 1944 in Lebanon, Pa.
- Fogleman, Harry Lauds, Emeritus, geb. d. 30. August 1876 in Heidelberg Township, Pa., gest. d. 25. März 1944 in Womelsdorf, Pa.
- Franke, Francis P., Emeritus, geb. d. 24. Juni 1868 in Berlin, Deutschland, gest. d. 12. Dezember 1943 in Hastings, Nebraska.
- Franz, Osbille Robert, Emeritus, geb. d. 3. April 1868 in North Whitehall Tp., Lehigh Co., Pa., gest. d. 7. Juli 1944 in Lebanon, Pa.
- Grimmer, John G., Pastor d. Christus-Gemeinde in Baltimore, Md., geb. d. 7. Februar 1872 in Eislinger, Deutschland, gest. d. 7. November 1943 in Baltimore, Md.
- Grove, Frederick Milton Enheart, Seelsorger d. Zions-Gemeinde zu Cumberland, Md., geb. d. 8. April 1887 in Orbisonia, Huntingdon Co., Pa., gest. d. 12. Oktober 1943 in Cumberland, Maryland.
- Hardt, Ewald August, Emeritus, geb. d. 16. Juli 1863 in Deutschland, gest. d. 7. April 1944 in Clarksville, Iowa.
- Hah, Ellis S., D. D., Emeritus, geb. d. 21. September 1868 bei Berlin, Pa., gest. d. 6. Dezember 1943 in Chicago, Illinois.
- Hergert, Elias, Emeritus, geb. d. 22. Juni 1878 in Brunnental an der Wolga, Rußland, gest. d. 31. März 1944 in Portland, Oregon.
- Hob, Friedrich Traugott, Lizentiat, langjähriger Superintendent d. Holyton Waisenhauses, geb. d. 20. September 1874 zu Brighton, Ill., gest. d. 15. September 1943 in Pana, Ill.
- Guderiede, William C., Seelsorger der Bethanien-Parochie, geb. d. 30. Juni 1880 in New Bremen, Ohio, gest. d. 11. August 1944 in Terre Haute, Ind.
- Irion, Jonathan, Emeritus, geb. d. 11. November 1856 im alten Predigerseminar in Marthasville, Mo., gest. d. 7. Januar 1944 in San Antonio, Texas.

- Rasmann, R. G., Pastor d. St. Pauls-Gemeinde zu Hermann, Mo., geb. d. 25. Juli 1885 zu Dissen, Hannover, Deutschland, gest. d. 18. März 1944 in Hermann, Mo.
- Roeßler Clyde, Pastor d. St. Johannes-Gemeinde zu Evansville, Ind., geb. d. 25. November 1895 in Evansville, Ind., gest. d. 19. Dezember 1943 in Evansville, Ind.
- Ruecherer, Gottlob, Emeritus, geb. d. 3. August 1878 in Waden, Deutschland, gest. d. 2. Dezember 1943 in Milwaukee, Wis.
- Runk, Paul Irving, Pastor d. Harrisville-Parochie, Toms Brook, Va., geb. d. 10. August 1892 in York, Pa., gest. d. 3. November 1943 in Toms Brook, Virginia.
- Surz, Louis F., Pastor d. Zions-Gemeinde in Addieville, Ill., geb. d. 9. Februar 1881 bei Sigourney, Iowa, gest. d. 15. Oktober 1943 in Addieville, Ill.
- Songaster, George, D. D., Pastor d. Dreieinigkeits-Gemeinde in Akron, Ohio, geb. d. 15. Februar 1880 bei Dayton, Ohio, gest. d. 22. November 1943 in Akron, Ohio.
- Sow, George J., Pastor d. Zions-Gemeinde in Le Sueur, Minn., geb. d. 3. März 1897 in Brooklyn, N. Y., gest. d. 26. Juni 1944 in Duluth, Minn.
- Luthe, Oskar, Pastor d. Friedens-Gemeinde zu De Soto, Mo., geb. d. 22. August 1874 in Berlin, Deutschland, gest. d. 4. Januar 1944 in De Soto, Missouri.
- Meyer, Alfred Eugen, Pastor d. Evangelischen Gemeinde in Ravenswood, Chicago, geb. d. 28. September 1872 in Entumasi, Südafrika, gest. d. 30. Juli 1944 in Chicago, Ill.
- Meyer, Otto A., Pastor d. Orange Grove-Lynan-Parochie in Texas, geb. d. 22. Oktober 1901 in Gay Hill, Texas, gest. d. 13. November 1943 in Orange Grove, Texas.
- Mohri, August Frederick, Emeritus, geb. d. 29. November 1873 auf d. Insel Sumatra, gest. d. 5. Dezember 1943 im Diakonissen-Hospital zu Chicago, Illinois.
- Mysch, E. A., Emeritus, geb. d. 16. Februar 1861 in Deutschland, gest. d. 20. Dezember 1943 in Quinch, Ill.
- Nabholz, Ernst Gottlob, Emeritus geb. d. 5. März 1856 in Ravensburg, Württemberg, Deutschland, gest. d. 26. Oktober 1943 in Princeton, Ill.
- Perl, Friedrich A., Emeritus, geb. d. 7. Januar 1866 in Brandenburg, Deutschland, gest. d. 11. November 1943 in Hampton, Iowa.
- Pioch, Otto Max, Pastor d. St. Markus-Gemeinde zu Philadelphia, Pa., geb. d. 26. Oktober 1884 in Hamburg, Deutschland, gest. d. 11. Mai 1944 in Philadelphia, Pa.
- Rathmann, Ernest F., Emeritus, geb. d. 19. Oktober 1865 in Deutschland, gest. d. 25. Juli 1944 in Crystal Lake, Ill.
- Rauch, F. W. Ludwig, Emeritus, geb. d. 27. April 1868 in Schlesien, Deutschland, gest. d. 12. November 1943 in Staunton, Ill.
- Reh, Emil, Emeritus, geb. d. 23. Oktober 1860 in Deutschland, gest. d. 18. Dezember 1943 in Centralia, Ill.
- Rupp, Roland L., Kaplan in d. Armee, früherer Pastor d. St. Johannes-Gemeinde in Allentown, Pa., geb. d. 18. Februar 1893 in Weisenberg, Pa., gest. d. 17. März 1944 im Allentown-Hospital, Pa.
- Schaeffer, James J., Ph. D., Emeritus, geb. d. 7. Juli 1875 in Kresgeville, Monroe Co., Pa., gest. d. 28. Dezember 1943 in Allentown, Pa.
- Schaeffer, John Arthur, Pastor d. St. Johannes-Gemeinde in Tamaqua, Pa., geb. d. 12. Januar 1879 in Mount Pleasant Mills, gest. d. 24. November 1943 in Tamaqua, Pa.
- Schellhamer, Oliver P., D. D., Emeritus, geb. d. 5. Februar 1864 in Lehigh Co., Pa., gest. d. 16. Dezember 1943 in York, Pa.
- Seibel, George Peter, Emeritus, geb. d. 28. September 1854 in Belgweiler Rhein, Deutschland, gest. d. 28. November 1943 in Lancaster, Pa.
- Stern, Benjamin Samuel, D. D., Pastor d. ref. Immanuel-Gemeinde zu Philadelphia, Pa., geb. d. 14. November 1864 in Louisville, Ky., gest. d. 9. August 1943 in Philadelphia, Pa.
- Stibitz, George, Ph. D., D. D., Prof. Emeritus d. neutestamentlichen Literatur u. Theologie im Eden-Seminar, geb. d. 10. März 1856 in Schuylkill Co., Pa., gest. d. 11. März 1944 in Dayton, Ohio.
- Stoudt, John Baer, D. D., Emeritus, geb. d. 17. Oktober 1878 in Dopton, Pa., gest. d. 8. April 1944 in Allentown, Pa.
- Teel, Harold G., Liz., geb. d. 3. Mai 1890 in Easton, Pa., gest. d. 25. Januar 1944 in Bloomsburg, Pa.

Wiehe, Gottlieb J., Emeritus, geb. d. 25. Dezember 1874 in Okahunja, Afrika, gest. d. 21. Januar 1944 in Washington, Mo.

Wicks, Robt J., D.D., Emeritus, geb. d. 25. November 1870 in Mt. Union, Pa., gest. d. 20. Juni 1944 in Newark, N. J.

Behring, Jakob Wilhelm, Pastor d. St. Pauls-Gemeinde zu Ridgely, Md., geb. d. 18. Februar 1878 zu Manchester, Md., gest. d. 8. Dezember 1943 in Ridgely, Md.

Zimmerman, Adam, Emeritus, geb. d. 12. April 1864 in Gnadenhütten, Ohio, gest. d. 23. Mai 1944 in Canton, Ohio.

Entschlafene Pfarrfrauen und Diaconissen

Abinger, Rosalie Bertha, geb. Dürler, Gattin von Pastor Ernst G. Abinger, geb. d. 14. Juni 1858 in St. Gallen, Schweiz, gest. d. 12. Mai 1944 in Boonville, Ind.

Allrich, Adelsheid, Witwe d. verstorbenen Pastors Paul Allrich, gest. d. 18. März 1944 in St. Charles, Mo.

Baehr, Emily, geb. Gramm, Witwe d. verstorbenen Pastors Jakob Baehr, geb. d. 7. Februar 1860 in St. Louis, Mo., gest. d. 19. Februar 1944 in San Diego, Calif.

Bed, Goldie M., Gattin des Pastors Walter C. Bed, gest. d. 2. Mai 1944 in Lincoln, N. C.

Behnke, Clara, Schwester im Diaconissen-Hospital in Detroit, Mich., geb. d. 7. Juni 1879 in Bromberg, Deutschland, gest. d. 9. Januar 1944 im Hospital in Detroit, Mich.

Verdau, Auguste, geb. Schupp, Witwe d. seligen Pastors Emil Verdau, geb. d. 31. März 1866 in Idar an der Rahr, Deutschland, gest. d. 5. August 1944 in Kirkwood, Mo.

Darms, Charlotte, geb. von Lachy, Gattin von Dr. J. M. G. Darms, gest. d. 3. April 1944 in Buffalo, N. Y.

Erb, Mary A., Witwe d. verstorbenen Pastors Wilhelm G. Erb, D.D., gest. d. 4. Oktober 1943 in Conshohocken, Pa.

Fog, Nora, geb. Kantner, Witwe d. verstorbenen Pastors J. Thomas Fog, gest. d. 7. Mai 1944 in Harrisburg, Pa.

Frank, Estella, geb. Franks, geb. d. 23. September 1870 in Milwaukee, Wis., gest. d. 14. Dezember 1943 zu Peshigo, Wis.

Fuhrmann, Hedwig, geb. Schink, Witwe d. verstorbenen Pastors Edward Fuhrmann, geb. im Jahre 1863 zu Elberfeld, Deutschland, gest. d. 19. Mai 1944 in Newark, N. J.

Gefeler, Ida Theodora, geb. Vossard, Witwe d. Pastors Albin G. Gefeler, gest. d. 29. November 1943 in Bedford, Ohio.

George, Dorothy, geb. Fleer, Gattin d. Superintendenten d. Evangelischen Hospitals, Pastors Joseph A. George, geb. d. 21. September 1891 in St. Paul, Minn., gest. d. 19. Februar 1944 in Chicago, Ill.

Gersman, Laura D., Witwe d. verstorbenen Pastors Henry M. Gersman, gest. d. 17. Juni 1944 in Buffalo, N. Y.

Gadmann, Louise, geb. Koltmeier, Witwe d. verstorbenen Pastors Wilhelm Gadmann, geb. d. 10. Februar 1861 in St. Charles, Mo., gest. d. 6. März 1944 in Fond du Lac, Wis.

Gahn, R. Ella, geb. Bridenbaugh, Witwe d. verstorbenen Pastors Fr. B. Gahn, geb. 1857 in Arch Spring, Sinking Valley, Pa., gest. d. 20. Mai 1944 in Upper Darby, Pa.

Garsh, Thelma, geb. Grenamher, Gattin d. Pastors Arthur G. Garsh, gest. d. 28. Februar 1944 in Canton, Ohio.

Gauser, Bertha, geb. Steffen, Witwe d. verstorbenen Pastors Jakob Gauser, geb. d. 3. April 1862 in Franklin, Wis., gest. d. 24. April 1944 im Diaconissen-Hospital in Marshalltown, Iowa.

John, Amelia, geb. Wenzel, Witwe d. verstorbenen Pastors Rudolph A. John, geb. d. 10. Mai 1862 in Richmond, Pa., gest. d. 15. Februar 1944 in Chicago, Ill.

Jones, Ellen, geb. Griffith, Gattin d. Pastors R. R. Jones in Landisburg, Pa., geb. d. 16. April 1867 in Danielsville, Pa., gest. d. 28. November 1943 in Landisburg, Pa.

Leidy, Anna, geb. Miller, Gattin d. Pastors Harvey M. Leidy, geb. d. 1. Dezember 1885 in Blue Bell, Pa., gest. d. 12. Mai 1944 in Manheim, Pa.

Menzel, Anna Maria Louise, geb. Klein, Witwe d. verstorbenen Pastors Alfred C. Menzel, geb. d. 29. November 1872 in Portage, Wis., gest. d. 2. Juli 1944 in Chicago, Ill.

Nabholz, Hanna Magdalena, geb. Stadler, Witwe des seligen Pastors Ernst Nabholz, geb. d. 22. Oktober 1858 in Selby Tp., Bureau Co., Ill., gest. d. 16. Januar 1944 in Hollowayville, Illinois.

Nau, Engaline, geb. Cantient, Witwe d. verstorbenen Pastors Frederick C. Nau, gest. d. 23. Dezember 1943 in Lima, Ohio.

Nuesch, Marie, geb. Davies, Gattin d. Pastors J. Nuesch, geb. d. 5. Juli 1861 in Cape Girardeau, Mo., gest. d. 12. November 1943 in Los Angeles, Calif.

Sabrowsky, Emma J., geb. Blant, Witwe d. seligen Pastors C. F. Sabrowsky, geb. d. 2. September 1869 in Prairie Home, Mo., gest. d. 4. Februar 1944 in Cullman, Ala.

Schaeffer, Margaret, Witwe d. verstorbenen Dr. J. M. Schaeffer, gest. d. 1. Februar 1944 in Wheeling, W. Va.

Schaer, Julia, geb. Meyer, Witwe d. seligen Pastors Frederick Schaer, geb. d. 17. Oktober 1858 in St. Louis, Mo., gest. d. 4. Januar 1944 in Portland, Oregon.

Scheib, Dorothea, Witwe d. verstorbenen Pastors Karl Scheib, gest. d. 15. September 1944 in Chicago, Ill.

Schulz, Lena, geb. David, Gattin von Pastor W. R. Schulz, geb. d. 25. September 1884 in St. Joseph, Mo., gest. d. 4. März 1944 in Sigourney, Iowa.

Seibold, Marie Julia, geb. Kruse, Witwe d. verstorbenen Pastors Immanuel Theodore Seibold, geb. d. 21. Oktober 1856 in Nashville, Ill., gest. d. 9. Februar 1944 in Blue Springs, Mo.

Speffard, Rosalie, geb. Weaver, Gattin d. Dr. R. D. Speffard in Annville, Pa., gest. d. 16. Juli 1944 in Annville, Pa.

Sult, Gertrude, Gattin d. Pastors Emmet C. Sult, geb. d. 2. Juli 1881 in Philadelphia, Pa., gest. d. 14. Januar 1944 in Tiffin, Ohio.

Vornholt, Augusta L., geb. Eifler, Gattin d. Pastors Edwin S. Vornholt, geb. d. 28. April 1870 in Franklin, Wis., gest. d. 17. Mai 1944 in West Bend, Wis.

Wagoner, Laura J., geb. Anderson, Witwe des Pastors J. J. Wagoner, geb. d. 1. September 1861 in Staßfurt, Pa., gest. d. 4. Juni 1944 in Carrollton, Ohio.



WIDOWS OF PASTORS AND TEACHERS

Evangelical and Reformed Church

- A**
- Accola, Mathilda, 241 Second St., N. W., New Philadelphia, Ohio.
 Albert, Emma, 1765 Keystone St., Pasadena 4, Calif.
 Albertson, Jennie, C., R. 3, Roseville Road, Lancaster, Pa.
 Albrecht, Augusta, 4514 13th St., N. W., Washington 11, D. C.
 Albrecht, Gladys, Box 566, Casa Grande, Ariz.
 Albrecht, Margaret, 841 18th Ave., Moline, Ill.
 Aleck, Friedericke, Box 354, Western, Neb.
 Alpermann, Anna, 209 Emmet St., Ypsilanti, Mich.
 Alspach, Elizabeth V., 125 W. School House Lane, Germantown, Philadelphia, Pa.
 Alspach, Mabel E., 2830 Main St., Buffalo 14, N. Y.
 Amacker, Hattie C., 7320 Myrtle Ave., Maplewood 17, Mo.
 Andreas, Bertha, c/o Grandview Hospital, La Crosse, Wis.
 Apitz, Anna, 603 Anneslie Road., Baltimore 12, Md.
 Arey, Blanche H., Weyers Cave, Va.
 Arlt, Helen B., R. 1, Neponset, Ill.
 Arpke, Emilie, 77 Washington St., Chilton, Wis.
 Aszman, Margaretha, 3848 N. 67th St., Milwaukee 9, Wis.
 Ault, Estey M., 946 Virginia Ave., Lancaster, Pa.
- B**
- Baas, Maria, 3310 Koenig Ave., Westwood, Cincinnati, Ohio.
 Bachmann, Bertha, 5098 Whitfield, Detroit 4, Mich.
 Bachman, Emily S., 2305 Washington Ave., Northampton, Pa.
 Bahnsen, Emily, 6518 Parkwood Pl., St. Louis 16, Mo.
 Balliet, Elizabeth C., R. 2, Bellefontaine, Ohio.
 Baltzer, Clarinda T., 6 Batchelor Terrace, Petaluma, Calif.
 Barkau, Martha, East 1st Ave., Bensenville, Ill.
 Barkau, Olinda, 17 N. Missouri Ave., Belleville, Ill.
 Barnofske, Gertrude, R. 1, Box 99A, San Antonio 4, Texas.
 Bartholomew, Florence L., 347 N. W. End Ave., Lancaster, Pa.
 Bartholomew, Mary J., 926 East Clair St., Allentown, Pa.
 Baumann, Ella, 2122 Starr Ave., Toledo 5, Ohio.
 Baur, Maria, 1020 Exchange St., Keokuk, Iowa.
 Beaver, Anna, 813 N. Market St., Lisbon, Columbiana Co., Ohio.
 Beer, Emma Louise, Ragersville, Ohio.
 Berens, Clara, 127 Virginia St., Elmhurst, Ill.
 Bergery, Ella Naomi, 1124 4th St., Santa Monica, Calif.
 Bettex, Hulda, 646 N. Westmoreland Ave., Los Angeles 4, Calif.
 Beutler, Ellen N., 366 E. Chicago St., Coldwater, Mich.
 Bierbaum, Bertha, 1315½ Jefferson St., Burlington, Iowa.
 Birkner, Louise, 409 S. Maple St., Creston, Iowa.
 Bizer, Martha, 831 Pavone St., Benton Harbor, Mich.
 Black, Mertie Ellen, R. D. 3, Box 222, Greensburg, Pa.
- Blankenagel, Mrs. August, 709 E. Juneau Ave., Apt. 609, Milwaukee 2, Wis.
 Blasberg, Ida, 130 W. Prairie Ave., Wheaton, Ill.
 Blaufuss, Bertha, 1803 Orchard St., Burlington, Iowa.
 Bleibtreu, Katherine, 307a West Steins St., St. Louis, Mo.
 Blum, Dorothea, 6019 Wayside Ave., Cincinnati 30, Ohio.
 Bock, Augusta, 611 S. 9th Ave., Maywood, Ill.
 Bode, Emilie F., 1 Plant Court, Webster Groves 19, Mo.
 Bode, Emilie L., 106 Dickson St., Kirkwood 22, Mo.
 Boehm, Henrietta, 1836 Silver Ave., S. E., Grand Rapids 7, Mich.
 Bollmann, Lydia S., 615 Huron Ave., Sheboygan, Wis.
 Bomhard, Elise Emma, P. O. Box 155, Glenshaw Ave., Glenshaw, Pa.
 Bonekemper, Lydia R., 631 Walnut Ave., Long Beach 4, Calif.
 Boomershire, Icy, 89 Neal Ave., Newark, Ohio.
 Bosch, Mrs. John H., 6302 Central Ave., Indianapolis 5, Ind.
 Bosold, Anna, 1021 West E St., Belleville, Ill.
 Bourquin, Meta L., 6254 60th Place, Brooklyn 27, N. Y.
 Braendli, Mrs. L., Blue Springs, Mo.
 Braun, Bertha E., 327 N. Taylor, Apt. 305, St. Louis 8, Mo.
 Braun, Louise M., 136 Haven Road, Elmhurst, Ill.
 Bretz, Augusta S., 112 Chatham Road, Columbus 2, Ohio.
 Briesemeister, Magdalena, 6521 Oleatha St., St. Louis, Mo.
 Brink, Mary, 330 Gore Ave., Webster Groves, Mo.
 Brodt, Katherine, 115 Willow Road, Elmhurst, Ill.
 Broek, Grace Yates, 811 North 5th St., Reading, Pa.
 Bromer, Sue S., 156 Pennsylvania Ave., Bryn Mawr, Pa.
 Brown, Bertha M., 513 S. Pitt St., Carlisle, Pa.
 Brucker, Marie, 716 N. Main Ave., Scranton 4, Pa.
 Brueckner, Louise K., 3414 N. 21st St., Milwaukee 6, Wis.
 Bruning, Ida, 4419 Raspe Ave., Baltimore, Md.
 Bruse, Ida, 1037 Taylor Ave., Evansville 13, Ind.
 Buchanan, Ella Berger Tesnow, 237 Mill St., Danville, Pa.
 Buchmueller, Anna, 150 Bellaire Drive, New Orleans 18, La.
 Buck, Jonathan W., 458 Market St., Bloomsburg, Pa.
 Buehler, Emma, 1506 Walnut St., Higginsville, Mo.
 Buehler, Mrs. F. W., 305 W. Chicago, Ave., Palatine, Ill.
 Buehler, Mary A., 4920 Terry Ave., St. Louis 15, Mo.
 Buenzli, Emilie, Goepfingen, Marstrallstrasse 21-6, Hinterhaus, Germany.
 Buettner, Louise J., 1217 W. Baltimore Ave., Detroit 2, Mich.
 Burger, Amelia, 729 Bailey Ave., Elizabeth 3, N. J.
 Burkhardt, Wohla S., 394 East 257th St., Euclid 17, Ohio.
 Bushong, Drusilla R., c/o Dr. McAdoo, Ijamsville, Md.
 Bussian, Alma, Sauk City, Wis.

C

Clark, Lizzie S., 134 West Oley St., Reading, Pa.
Coblentz, Emma Amelia, 410 N. Calhoun St., Baltimore 3, Md.
Cook, Emma M., 79 Chippewa Road, Brecksville, Ohio.
Creitz, Wilhelmina S., 29 N. Third St., Easton, Pa.
Csontos, Bela, Hungary.
Curtis, Anna D., 34 S. 18th St., Allentown, Pa.

D

Daiss, Mathilda H., 1554 Veronica Ave., St. Louis 21, Mo.
Decker, Selma J., 764 Tuxedo Blvd., Webster Groves 19, Mo.
Deislinger, Maria, R. 1, Box 99D, San Antonio 4, Texas.
DeLong, Mrs. John F., 143 West Broad St., Bethlehem, Pa.
DeLong, Mrs. Preston, 13 Milton Ave., Westminster, Md.
Depping, Emma, Baxter, Iowa.
Devert, Laura B., 735 Canton Road, Akron 12, Ohio.
Dexheimer, Louise D., 2324 State St., Granite City, Ill.
Dietze, Magdalena, 125 S. Torrence St., Dayton 3, Ohio.
Dietzel, M. Grace, 203 S. Penna Ave., Greensburg, Pa.
Dinkmeier, Emilie, Good Samaritan Home, 4500 Washington Blvd., St. Louis, Mo.
Ditzler, Mary H., Box 43, McConnells-town, Pa.
Doellefeld, Anna E., 3709 Bamberger, St. Louis 16, Mo.
Donat, Ida M., Wanamakers, Lehigh Co., Pa.
Dorjahn, Wilhelmine, 2529 W. Orchard St., Blue Island, Ill.
Dorschel, Elsie H., 171 Barthel St., Buffalo 11, N. Y.
Dubbs, Sallie Z., 1347 Turner St., Allentown, Pa.
Dumstrey, Wilhelmine, Ellerslie Ave., Ambler, Pa.
Dyck, Julia Van, R. 2, Box 455, Waco, Texas.

E

Ebinger, Anna, 609 11th St., S. W., Birmingham, Alabama.
Ebinger, Marie A., 510 E. 5th St., Tillamook, Oregon.
Eggen, Anna, R. 5, Louisville, Ill.
Egger, Elise, Treloar, Mo.
Eilers, Anna, 572 North Ave., Aurora, Ill.
Eitel, Emma, R. R. 2, Sebeka, Minn.
Esser, Louise, 5342 W. Robert Ave., St. Louis, Mo.
Evans, Elizabeth V., 5114 Park Ave., Indianapolis 5, Ind.
Ewald, Emma, R. R. 1, Bridgman, Mich.
Ewing, Emma H., 27 Clinton Ave., Apt. 4, Tiffin, Ohio.
Ewing, Florence C., 89 Ann St., Tiffin, Ohio.

F

Faust, Marie E., 3613 22nd Ave., West, Seattle, Wash.
Faust, Mary J., Hegins, Schuylkill Co., Pa.
Feldman, Caroline, R. R. 6, Protestant Home, Evansville, Ind.
Egger, Elise, Treloar, Mo.
Chicago 47, Ill.
Fisher, Lillian E., 134 Belmont St., N. W., Warren, Ohio.
Fledderjohann, Matilda, New Knoxville, Ohio.
Fleer, Mrs. J. H., 2741 N. 45th St., Milwaukee 10, Wis.
Flohr, Augusta, 60 Circular St., Tiffin, Ohio.
Foesch, Elise, 1534 23d Ave., Monroe, Wis.
Fogel, Mrs. Edwin J., Fogelsville, Pa.
Foster, Jessie, Pleasantville, Ohio.

Frank, Eva, 1848 West Grand Blvd., Detroit 8, Mich.
Frankenfeld, Emma, Emmaus Home, St. Charles, Mo.
Frantz, Emma Louisa, 168 East Union St., Allentown, Pa.
Freeman, Mary E. Anderson, 140 North Second St., Reading, Pa.
Freund, Amelia, 6619a Alamo Ave., Clayton 5, Mo.
Frigge, Sophie, 431 Lansing St., Indianapolis 2, Ind.
Fuerst, Clara, 4505 8th Ave., Los Angeles 43, Calif.

G

Gabelmann, Katharina, 950 Larchwood Ave., Detroit 3, Mich.
Gadow, Wilhelmine, 700 N. Burkhardt, California, Mo.
Gaenge, Katherine, 4613 Erie Ave., Cincinnati 27, Ohio.
Garner, Anna M., Box 96, Dayton, Armstrong Co., Pa.
Gass, Elizabeth, Raipur, C. P. India.
Gastrock, Ida, Baldwin City, R. 1, Kansas.
Gersman, Mrs. Henry M., 22 Gallatin Ave., Buffalo, N. Y.
Gilds, Sarah R., 1830 Butler St., Easton, Pa.
Glade, Inga, 2743 N. Laverne Ave., Chicago 39, Ill.
Glessner, Mrs. A. S., The Drusilla, Berlin, Pa.
Gonser, Sophie, 3114 South Lenox St., Milwaukee 7, Wis.
Good, Mrs. George W., 212 South Oak Park Ave., Oak Park, Ill.
Grabau, Johanna, 4454 Lee Ave., St. Louis, Mo.
Graeser, Emma, c/o Mrs. John Bomerlan, 11213 92nd St., Edmonton, Alberta, Canada.
Grauer, Anna, 3720 Spokane Ave., Cleveland 9, Ohio.
Greenawald, Matilda C., Box 55, Boyertown, Pa.
Grether, Caroline, R. 3, Plymouth, Wis.
Grether, Hermine, 435 E. 11th St., Loveland, Colo.
Griesemer, Mary H., 700 N. Orange St., Selinsgrove, Pa.
Grob, Mathilda, 4667 N. 42nd St., Milwaukee 9, Wis.
Grosse, Dorothea, 7843 41st Court, Lyons, Ill.
Grotefeld, Amalie, 4529 N. Greenview Ave., Chicago 40, Ill.
Grotefend, Johanna, Montrose Apts., 115 N. Western Ave., St. Paul 2, Minn.
Gutelius, Ethel G., 1225 W. Seltzer St., Philadelphia 33, Pa.

H

Haag, Maria V., Singing Tree Farm, R. R. 2, Box 107, Walled Lake, Mich.
Haas, Betty, c/o Mr. Carl C. Elfert, 312 West 9th St., Erie, Pa.
Haass, Minna, 3875 Bishop Road, Detroit 24, Mich.
Habecker, Mrs. M., 102 North 19th St., St. Joseph 23, Mo.
Haeefe, Katherine, 1350 Lakewood Ave., Lakewood 7, Ohio.
Haeussler, Elizabeth, 3229 2nd Ave., South, Minneapolis 8, Minn.
Hagen, Matilda, 2462 Kingsland Ave., Oakland, Calif.
Hamm, Lula Mae, 418 Washington Ave., Bethlehem, Pa.
Harman, Hazel Parks, 631 Broadway, Hanover, Pa.
Harsanyi, Ida, 3228 Parkwood Ave., Toledo 10, Ohio.
Hartman, Emma S., R. 2, Smithsburg, Md.
Hassenpflug, Daisy F., 405 W. Liberty St., Wooster, Ohio.
Hay, Eveora W., 5737 W. Ohio St., Chicago 44, Ill.

Hehl, Martha, 5057 Ridge Ave., St. Louis 13, Mo.
 Heinze, Pauline, 8156 Cypress Ave., South Gate, Calif.
 Heithaus, Julia A., 6009 Suburban Ave., St. Louis 12, Mo.
 Helfferich, Mrs. William V., Hobson Hall, 568 Main St., Collegeville, Pa.
 Helm, Julia M., 12221 Longwood Drive, Blue Island, Ill.
 Herbst, Katie E., Box 57, Shrewsbury, York Co., Pa.
 Hergert, Mary, 3958 N. E. 7th Ave., Portland 12, Oregon.
 Herrmann, Emma, 7813 Garden Ave., Webster Groves 19, Mo.
 Hetrick, Olive B., 3007 West Chestnut Ave., Altoona, Pa.
 Higbee, Mary Kilmer, Emmitsburg, Md.
 Hill, Elizabeth T., 1309 Schaeffer St., Dayton 4, Ohio.
 Hille, Emma, R. 1, Marissa, Ill.
 Hils, Clara M., 120 Grove St., Tonawanda, N. Y.
 Hirsch, Rosalia, 7932 N. Brandon Ave., Portland 3, Oregon.
 Hocker, Mrs. Andrew, 567 N. Union St., Gallon, Ohio.
 Hoelzer, Louisa E., 1012 Gates Ave., Brooklyn, N. Y.
 Hoepfner, Elly, 414 W. Wisconsin St., Portage, Wis.
 Hoepfner, Mathilde, 1448 W. 78th St., Chicago, Ill.
 Hofmann, Marie E., 500 N. Pier St., Merrill, Wis.
 Hoffman, Louise A., R. 1, Billings, Mo.
 Hoffmeister, Mathilda, Lena, Ill.
 Hohmann, Mrs. Fred, 3243 Orion Ave., Pleasant Ridge, Cincinnati 13, Ohio.
 Hoke, Mrs. Elmer R., 334 College Ave., Lancaster, Pa.
 Holdgraf, Ida, c/o Mr. Paul Beutel, 3267 W. 88th St., Cleveland, Ohio.
 Holter, Rosa A., 655 Ridge St., Emmaus, Pa.
 Holz, Ida, El Paso, Ill.
 Horvath, Bertha Dokus, 13 Hamilton Ave., South Norwalk, Conn.
 Hotz, Emma, 717 South Grand, Fort Thomas, Ky.
 Houtz, S. Agnes, Orangeville, Pa.
 Howe, Florence, 160 North Menard Ave., Chicago 44, Ill.
 Hueser, Bertha, 109 F. Ave., West, Oska-loosa, Iowa.
 Hustedt, H. C. Louise, 1848 W. Grand Blvd., Detroit 8, Mich.
 I
 Irion, Emma, 1116 Washington St., Michigan City, Ind.
 J
 Jans, Verena Hannah, 512 Madison, Birmingham, Mich.
 Jeffries, Ellen, 4412 Forest View Ave., Baltimore 6, Md.
 Jens, Louise B., 4937 Maffitt Place, St. Louis 13, Mo.
 John, Emma, 1212 White St., Ann Arbor, Mich.
 Jud, Amelie, Box 176, Riesel, Texas.
 Juergens, Catherine F., 4637 Maffitt Ave., St. Louis, Mo.
 K
 Kamphausen, Mrs. H., 1956 West Boulevard, Cleveland 2, Ohio.
 Kasman, Mrs. R. H., c/o Rev. E. A. Wahl, Grant Park, Ill.
 Katterjohn, Mary, 2056 Lafayette Ave., St. Louis 4, Mo.
 Kayser, Dora, R. 1, Box 135, Vienna, Va.
 Kehl, Minnie M., 352 West South St., Carlisle, Pa.
 Kehle, Anna A., 701 3d Ave., West Bend, Wis.
 Kehm, Matilda C., 404 South Fifth St., Perkasia, Pa.
 Keinath, Marie, 312 E. 8th St., Vinton, Iowa.
 Keller, Anna, 2235 Montclair Ave., Detroit, Mich.
 Keller, Anna M., 212 E. Lucas St., Bucyrus, Ohio.
 Kemp, Elizabeth E., 4219 E. Ashland Ave., St. Louis 15, Mo.
 Kern, Mrs. Robert M., 531 Chew St., Allentown, Pa.
 Kerschner, Mrs. P. E., 5437 N. 12th St., Philadelphia 41, Pa.
 Kettelhut, Augusta, Minonk, Ill.
 Kettelhut, Elizabeth, 609 N. Lemcke Ave., Evansville 12, Ind.
 Kirchhefer, Katharine, Box 443, Sutton, Neb.
 Kleber, Ida, 5275 Balfour Road, Detroit 24, Mich.
 Klein, Minna, R. 2, Box 120, Pewaukee, Wis.
 Kleinau, Lena, Tripoli, Iowa.
 Klemme, Ida, c/o Rev. A. VonderOhe, 2500 Belknap Blvd., Keokuk, Iowa.
 Klingeberger, Marie, Jamestown, Mo.
 Klinger, Laura Edna, Keedysville, Md.
 Kniker, Martha M., Ohlman, Ill.
 Knoll, Mrs. Lloyd M., 6712 Ogontz Ave., Philadelphia 26, Pa.
 Kochenderfer, Mrs. H. W., Freeland Hall, Ursinus College, Collegeville, Pa.
 Kockritz, Clara E., 1631 S. Garvin St., Evansville 13, Ind.
 Koehler, Caroline, 625 E. Powell Ave., Evansville 13, Ind.
 Kopenhaver, Annie G., 3421 Commonwealth Ave., Charlotte, N. C.
 Koletschke, Agnes, Fort Erie, Ontario, Canada.
 Korbel, Emma, 18602 Cherokee Ave., Cleveland 19, Ohio.
 Kosower, Hannah R., 3427 Daisy Ave., Cleveland 9, Ohio.
 Krafft, Mrs. Frederick H., 3500 Pine Grove, St. Louis Co., Mo.
 Krafft, Hanna, 720 Louisa St., Burlington, Iowa.
 Kratz, Mrs. F. W., 7252 Brent Road, Upper Darby, Pa.
 Krause, Anna, 505 W. Mill St., Carbondale, Ill.
 Krause, Carolyn L. Troutman, 434 Second Ave., Folsom, Pa.
 Kreis, Marie, Box 244, Mokena, Ill.
 Krickhahn, Mathilda, R. 1, Box 342, Coloma, Mich.
 Kroencke, Mrs. E. W., Laddon, Mo.
 Kroencke, Marie J., 3646 N. Whipple St., Chicago 18, Ill.
 Krueger, Minna, Box 239, Petersburg, Ill.
 Kruse, Ida, 340 Delaware Ave., Dayton 5, Ohio.
 Kuecherer, Sarah, 2948 N. 29th St., Milwaukee 10, Wis.
 Kuenne, Mrs. Kuno, 4542 N. Woodburn St., Milwaukee, Wis.
 Kuentzel, Emma, R. 2, Elkhart Lake, Wis.
 Kuenzler, Emma M., 4623 S. Verbligny St., New Orleans, La.
 Kuhn, Lydia, R. 1, New Haven, Mo.
 Kulbartz, Charlotte G., 200 Jewett Ave., Buffalo 14, N. Y.
 Kunz, Pauline, 420 Victoria St., Fairmont, Minn.
 Kurschat, Rose, 178 Thompson St., New York 12, N. Y.
 Kurz, Clara, 5812 Elm Ave., Berkeley, Ill., P. O. Melrose Park.
 Kurz, Martha, 447 Breckenridge Drive, Corpus Christi, Texas.
 L
 Lahr, Clara S., 39 West 11th Ave., Columbus 1, Ohio.
 Landis, Winona, 307 3d Ave., Derry, Pa.
 Lang, S., Stein am Rhein, Switzerland.
 Langerhans, Amalie B., 603 Cleveland Ave., Hamilton, Ohio.

Lapiens, Marie, Tilsit, Stiftsstrasse 6a, Preussen, Germany.
 Laros, Mrs. Frank P., 5450 Willows Ave., Philadelphia, Pa.
 La Rose, Mrs. Malcolm P., Lionville, Pa.
 Laudenslager, Sallie M., 41 E. Main St., Palmyra, Pa.
 Leesmann, Mrs. B. H., 2718 N. Talman Ave., Chicago 47, Ill.
 Lehmann, Marie, 113½ Division St., Plymouth, Wis.
 Lehrer, Anna, R. 1, Box 20, Canby, Ore.
 Leonard, Mrs. Jacob Calvin, 111 West Center St., Lexington, N. C.
 Leonhardt, Emma, East First Ave., Bensenville, Ill.
 Leutwein, Caroline, 644 Jones Way, Sacramento, Calif.
 Lienk, Hanna, 7306 S. Union Ave., Chicago 21, Ill.
 Limbacher, Mrs. Herman F., 1957 Tona-wanda Ave., Akron, Ohio.
 Limbert, Flora M., First National Apts., Tyrone, Pa.
 Limper, Anna, 1237 Eastern Parkway, Louisville 4, Ky.
 Lindaman, Elizabeth G., 34 N. Franklin St., Allentown, Pa.
 Lissack, Mrs. Henry Max, Concordia, Mo.
 Long, Ella Mae, 133 Broadway, Bangor, Pa.
 Lorenz, Elisa, R. 1, Box 239, Tulsa 15, Okla.
 Lowe, Vallie G., McConnellsburg, Pa.
 Ludwig, Hedwig, R. 1, Box 99, San Antonio, Texas.
 Luedeker, Amelia, Box 265, Pawnee City, Neb.
 Luthe, Meta, 303 S. Fifth St., De Soto, Mo.
 Lyerly, Mary E., 400 Heilig Ave., Salisbury, N. C.

M
 Mader, Nellie May, 165 N. Meredith Ave., Pasadena 4, Calif.
 Malkemus, Mathilda A., 411 North Kansas St., Edwardsville, Ill.
 Mangold, Mrs. J. S., 1402 S. Palomares St., Pomona, Calif.
 Martin, Dora S., 730 East 14th St., Davenport, Iowa.
 Martin, Emma, 925 Harcourt Road, Grosse Point Park, Mich.
 Martin, Sarah C., 311 Cherry St., Galion, Ohio.
 Martz, Laura, Liberty Center, Ohio.
 Mase, Anna B., 3131 6th Ave., North, St. Petersburg 6, Fla.
 Master, Viola R., 239 4th Ave., Phoenixville, Pa.
 Maul, Mathilda D., 3551 Woodridge Road, Cleveland Heights, Ohio.
 Mayer, Olivia L., 702 N. Vermilion, Danville, Ill.
 McKee, Carrie Strock, 111 E. Market St., York, Pa.
 Meier, Viola Curtis, 397 S. Myrtle Ave., Kankakee, Ill.
 Meiller, Bertha, R. 1, Bryan, Texas.
 Meischner, Johanna, 700 Gillham St., Lawndale, Philadelphia, Pa.
 Meisenhelder, Ida, R. 11, Box 11, Indianapolis 44, Ind.
 Menzel, Emma, 2951 Tilden St., N. W., Washington 8, D. C.
 Mernitz, Mrs. R., 130 W. Hickory St., Chicago Heights, Ill.
 Mertz, Clara M., 755 Washington St., Easton, Pa.
 Messner, Elizabeth B., 7040 Woodland Ave., Philadelphia, Pa.
 Meyer, Mrs. Alfred E., 2042 Pensacola Ave., Chicago, Ill.
 Meyers, Mrs. Charles Edward, 420 State St., Lancaster, Pa.
 Michael, Mrs. A. J., 714 S. Main St., Goshen, Ind.

Michel, Mrs. J. A., 3340 N. Killbourn Ave., Chicago, Ill.
 Middleton, Mrs. E. W., 250 Fillmore St., Dayton 10, Ohio.
 Miller, Mrs. Charles E., 20862 West Lake Road, Rocky River 16, Cleveland, Ohio.
 Miller, Estelle S., 521 Maple St., Bethlehem, Pa.
 Millhouse, Amelia S., 627 N 16th St., Allentown, Pa.
 Mohme, Marie, 2424 N. 7th St., Sheboygan, Wis.
 Mohri, Emma, Bensenville, Ill.
 Moore, Edna S., 42 West 4th St., Lansdale, Pa.
 Moyer, Anna L., 27 Fairview St., Boyertown, Pa.
 Moyer, Mary S., Box 83, Gowen City, Pa.
 Mueller, Bertha, Box 40, North Redwood, Minn.
 Mueller, Emilie P., R. 7, Box 13, Dayton 9, Ohio.
 Mueller, Emma, 804 W. William St., Champaign, Ill.
 Mueller, Eva, 254 Oelkers St., N. Tona-wanda, N. Y.
 Mullan, Annie E., 1901 E. 32nd St., Baltimore 18, Md.
 Murphy, Essie C., 1215 8th St., Hickory, N. C.
 Mysz, Mrs. M. E., 409 N. 30th St., Quincy, Ill.

N
 Nagel, Hulda, 1604 University, Columbia, Mo.
 Nauerth, Maria, R. 1, Box 99B, San Antonio, Texas.
 Neuhaus, Mathilde, 536 Arlington St., Houston 7, Texas.
 Neumann, Lydia B., East First Ave., Bensenville, Ill.
 Nickisch, Emma H., 138 Summit Ave., Upper Darby, Pa.
 Nicodemus, Mrs. F. B., 1205 Main St., Highland, Ill.
 Niebuhr, Lydia, 195 Claremont Ave., New York 27, N. Y.
 Niefer, Caroline, 2624 S. Austin St., Milwaukee 7, Wis.
 Noll, Amanda, R. D. 1, Box 114A, Shamokin, Pa.
 Noss, Mrs. Christopher, 2 Windham Terrace, Willimantic, Conn.
 Nottrott, Louise, Emmaus Home, St. Charles, Mo.

O
 Oberdoerster, Emma, Bensenville, Ill.
 Omwake, Mrs. George Leslie, 624 Main St., Collegeville, Pa.
 Oswald, Lettie N., 862 Main St., Slatington Pa.
 Ott, Anna, Harvard, Neb.
 Ott, Margarette, 1635 N. Karlov Ave., Chicago 39, Ill.
 Otte, Mrs. Henry W., 411 North Park St., Bellefontaine, Ohio.

P
 Papsdorf, Wilhelmine, R. R. 1, Clinton, Mich.
 Perl, Rosina C., 320 Third Ave., S. W., Hampton, Iowa.
 Pessel, Clara M., 203 Voss Place, Belleville, Ill.
 Peter, Marie, 526 17th St., Dunbar, W. Va.
 Peters, Elizabeth, 416 East North St., Indianapolis 2, Ind.
 Peters, Serena J., 1429 Palm St., Reading, Pa.
 Pfeiffer, Mathilda, 3620 Michigan Ave., St. Louis 18, Mo.
 Pinckert, Julie, East First St., Bensenville, Ill.
 Ploch, Anna Maria, 5530 North 4th St., Philadelphia 20, Pa.
 Pister, Pauline, 2322 Indian Tree Drive, Highland Park, Ill.

Pontius, Ida A., 216 Normal St., East Stroudsburg, Pa.
 Press, Henriette B., 149 S. Grove Ave., Wyoming, Ohio.
 Pretzer, Elizabeth, 563 East 107 St., Cleveland 8, Ohio.
 Pusch, Emma, c/o Ralph Barton, 2105 E. Franklin St., Evansville 14, Ind.

R
 Rahn, Emilie, 6024 Neva Ave., Chicago 31, Ill.
 Ramser, Rosa, R. 2, Box 269, Boring, Ore.
 Rath, Amalie, 2016 South 24th St., Milwaukee 4, Wis.
 Rauch, Mrs. L. 302 E. Penn St., Staunton, Ill.
 Rech, Mary D., 3629 N. 19th St., Milwaukee 6, Wis.
 Reed, Mrs. Robert F., 528 Center St., Bethlehem, Pa.
 Reichle, Mary O., 3132 N. 41st St., Milwaukee 10, Wis.
 Reidenbach, Sophia, Box 114, Elkton, S. D.
 Reimers, Louise, 154 Doat St., Buffalo 11, N. Y.
 Reimert, Mary A., 709 North 7th St., Allentown, Pa.
 Reinecke, M. Elizabeth, 94 California Ave., Freeport, Long Island, N. Y.
 Reinicke, Katherine, 732 W. Main St., Kent, Ohio.
 Retter, Rosa, 114 Eller Ave., Buffalo 11, N. Y.
 Reue, Elizabeth, Leola, S. D.
 Richter, Bertha M., 974 S. Franklin, Denver 9, Colo.
 Rieger, Emma B., 3432 Wabash Ave., Kansas City 3, Mo.
 Riemann, Margarethe, R. 1, Box 4, Gulfport, Miss.
 Rhodes, Jennie, 1422 W. Market St., York, Pa.
 Robb, Anna Kate, Turbotville, Pa.
 Robrock, Emma M., 322 S. Main St., Bryan, Ohio.
 Roeder, Mary G., 866 Martha Ave., Lancaster, Pa.
 Romanowski, Martha, 3306 Jerome St., Dallas 10, Texas.
 Romeis, Bertha, 1224 St. Clair Ave., Sheboygan, Wis.
 Romig, Mrs. E. H., 380 Vernon Road, Philadelphia 19, Pa.
 Roth, Amalie C., 523 E. Locust St., Boonville, Ind.
 Roth, Mrs. Howard, 276 E. Market St., Tiffin, Ohio.
 Roth, Louise C., 966 Washtenaw Ave., Ypsilanti, Mich.
 Roth, Wilhelmina, 14 Hughes Ave., Willoughby, Ohio.
 Rothenberger, Clara, Box 277, Mulberry, Ind.
 Royer, Laura M., 111 Franklin Ave., Palmerton, Pa.
 Rufener, Mary, 457 Centre St., Newton 58, Mass.
 Russom, Inez Guth, 121 North Wallace Ave., Indianapolis 1, Ind.

S
 Saffran, Mrs. Paul G., 6804 Stewart Road, Kenwood, Cincinnati 27, Ohio.
 Satzinger, Asta E., 1903 3d St., Bakersfield, Calif.
 Sauer, Emma, 4908 Brookside Blvd., Apt. 7, Kansas City 2, Mo.
 Sautee, Rebecca R., Fort Washington, Pa.
 Schacht, Edith May, Box 36, Troutville, Pa.
 Schaefer, Alwena, 5206 Jackson St., Omaha 6, Neb.
 Schaefer, Alvina, R. R. 4, Evansville, Ind.
 Schaeffer, Mrs. William C., 503 N. President Ave., Lancaster, Pa.
 Schaffner, Emma E., 141 2nd St., Catawissa, Pa.
 Schaible, Mary, 1850 W. Grand Blvd., Detroit 8, Mich.
 Schaller, Anna R., 503 N. 8th St., Vincennes, Ind.
 Scheib, Mrs. Karl, 3538 North Fremont St., Chicago 13, Ill.
 Scheidemann, Lizzie, 104½ W. Webster St., Marshalltown, Iowa.
 Scherger, Bertha, 841 County Line Road, Gary, Ind.
 Scheuber, Mrs. John G., 3352 N. Claremont Ave., Chicago 12, Ill.
 Schieler, Frieda, 1848 West Grand Blvd., Detroit, Mich.
 Schild, Wilhelmina, 23 Hauf St., Buffalo 8, N. Y.
 Schirneker, Mrs. H., B-121 Alcott Hall, West Potomac Park, Washington, D. C.
 Schlueter, Minnie, 7754 Saginaw Ave., Chicago 49, Ill.
 Schlunk, Bertha, R. 1, Box 100A, San Antonio 4, Texas.
 Schmalz, Anna Amalia, 105 Van Wagoner Ave., E. Flint, Mich.
 Schmeisser, Paula, Emmaus Home, St. Charles, Mo.
 Schmid, Ida, Hayward, Wis.
 Schmidt, Alma, 1521 N. 58th St., Milwaukee 8, Wis.
 Schmidt, Lillian, 125 9th St., Lincoln, Ill.
 Schneder, Ivy E., 132 N. Grant St., Shamokin, Pa.
 Schoettle, Ella, 310 Union St., Jackson, Mich.
 Schoppe, Matilda, Millstadt, Ill.
 Schreiber, Mathilde Neumann, 1850 West Grand Blvd., Detroit 8, Mich.
 Schroedel, Anna, Pearl City, Ill.
 Schroeder, Mrs. H., Arrow Rock, Mo.
 Schroer, Marie M., 1100 Blaine St., Norfolk, Neb.
 Schuetze, Minna, c/o C. D. Sallis, 3026 W. Greenfield Ave., Milwaukee 4, Wis.
 Schuh, Alvina M., 210 Garland Ave., Hot Springs National Park, Ark.
 Schuh, Mrs. P. A., 1624½ 11th St., Monroe, Wis.
 Schulmeister, Frieda, Palatine, Ill.
 Schultz, Helene, c/o Rev. G. Schultz, Cecil, Wis.
 Schulz, Elizabeth, 330 Payne Ave., North Tonawanda, N. Y.
 Schulz, Sophie, Hermannsburg, Kr. Zelle, Germany.
 Seffzig, Anna, 670 Chapman St., Edwardsville, Ill.
 Settlage, Alice, New Knoxville, Ohio.
 Seybold, Mrs. E. Ackley, Iowa.
 Shults, Clara W., 2143 North Main St., Dayton 5, Ohio.
 Shultz, Mrs. R. F., 135 Bompert Ave., Webster Groves 19, Mo.
 Slinghoff, Sarah T., 60 N. Franklin St., Pottstown, Pa.
 Slupianek, Martha A., Pastors Home, Blue Springs, Mo.
 Snyder, Malinda E., 623 Acorn St., Philadelphia 28, Pa.
 Snyder, Mrs. William H., 14 W. Penn Ave., Wernersville, Pa.
 Sommerlatte, Flora H., 735 5th St., North St. Petersburg 4, Fla.
 Spangenberg, Rhoda, 911 N. Main St., Fostoria, Ohio.
 Speidel, Anna, 174 Schenck St., North Tonawanda, N. Y.
 Stahl, Mrs. J. P., 1226 S. Linden Ave., Alliance, Ohio.
 Stamer, Alma L., 4317 North Kedvale Ave., Chicago 41, Ill.
 Stange, Martha, Neukoeln, Kirchhofstrasse 46-47, Germany.
 Steele, Mrs. Jas. H., 141 23d St., S. E., Massillon, Ohio.
 Steger, Sophia, Rising City, Neb.
 Steiner, Bertha, Box 64, Marvell, Ark.
 Stem, Mrs. Geo. P., 1767 Main St., Northampton, Pa.
 Stibitz, Mildred A., 37 Seminary Ave., Dayton 3, Ohio.

Stienecker, Anna, R. R. 1, Elkhart Lake, Wis.
 Stonebraker, Susan M., Fairfield, Adams Co., Pa.
 Stoyer, Bessie E., 69 Spring St., Tremont, Schuylkill Co., Pa.
 Strauss, Anna, 3726a California, St. Louis 18, Mo.
 Streich, Alma, 317 E. 187th St., Bronx, New York 57, N. Y.
 Suedmeyer, Angela, 11 Manhattan St., Batavia, N. Y.
 Suger, Helen Enslin, 1508 Shelby St., Sandusky, Ohio.
 Swartz, Addie Z., 120 Lawn Ave., Sellersville, Pa.
 Swedes, Mrs. G. A., 431 Wallace Ave., Covington, Ky.

T

Thompson, Melissa J., 4617 Chestnut St., Philadelphia 39, Pa.
 Toerne, Augusta von, 303 Burlington Road, Pittsburgh 21, Pa.
 Traeger, Emma, 1734 Doty St., Oshkosh, Wis.
 Trefzer, Lydia, 3596 Independence Road, Cleveland 5, Ohio.

U

Uhrland, Ida, 4267a Athlone Ave., St. Louis, Mo.

V

Varwig, Caroline, 2242 Yale Ave., Maplewood 17, Mo.
 Veith, Pauline, 560 E. St. John St., San Jose 12, Calif.
 Viehe, Martha E., 224 Buffalo St., Hamburg, New York.
 Viehe, Otilie, Washington, Mo.
 Vieweg, Emma, 110 Evergreen Ave., Elmira, N. Y.
 Virog, Julia, 1673 E. 31st St., Lorain, Ohio.
 Vitz, Barbara, Clay City, Ind.
 Vitz, Emma, 1724 Ellen Drive, Indianapolis, Ind.
 Vitz, Mrs. Martin, R. 3, Plymouth, Wis.
 Voeks, Bertha, 4819 West Medford Ave., Milwaukee, Wis.
 Voigt, Elizabeth, Elmhurst College, 190 Prospect St., Elmhurst, Ill.
 Vollmer, Mathilde, 1615 Waterbury Road, Lakewood 7, Ohio.
 Vondersmith, Mrs. A. V., 14 East Main St., Waynesboro, Pa.
 Voss, Mabel, 709 Thomas Ave., Riverton, N. J.
 Vriesen, Lydia, R. 1, Sheboygan Falls, Wis.

W

Wagner, Anna E., 507 N. 8th St., Watertown, Wis.
 Wagner, Louisa, 209 S. Main St., Plainwell, Mich.

Walck, Lotte M., 6613 Thirty-Second St., N. W., Washington 15, D. C.
 Walz, Louise, Good Samaritan Home, 4500 Washington Blvd., St. Louis, Mo.
 Ware, Sarah A., 527 East State St., Colon, Mich.
 Watts, Emily G., 9 North Oak Ave., Pitman, N. J.
 Weaver, Mary P., 532 Market St., Perkasie, Pa.
 Weber, Lora J., 3443 Guilford Terrace, Baltimore 18, Md.
 Wehr, Fleetie Ivina, 122 N. West St., Allentown, Pa.
 Weichelt, Johanna, 4128 Clarendon Ave., Chicago 13, Ill.
 Weisse, Lydia, 5817 N. Kenmore Ave., Chicago 40, Ill.
 Weltge, Margaretha, 1438 Walnut Ave., Des Plaines, Ill.
 Wendt, Wilhelmine, 3135 North 26th St., Milwaukee 6, Wis.
 Wernecke, Lillian, Fairview, Kansas.
 Werner, Mrs. D. E., New Palestine, Ind.
 Westermann, Dorothea, 16 Woodview Court, Hamburg, N. Y.
 Wetzeler, Mary, 287½ E. Irving St., Oshkosh, Wis.
 Wickert, Mrs. Mark N., 606 W. Walnut St., Lancaster, Pa.
 Wiemer, Caroline Freda, 2060 North Ave., Bridgeport, Conn.
 Wiese, Anna, Mascoutah, Ill.
 Wiesecke, Mrs. H. M., 537 Minorca Ave., Coral Gables 34, Fla.
 Winger, Johanna, 409 N. Plum St., Northfield, Minn.
 Winter, Ruth, 3257 Meadowbrook Blvd., Cleveland Heights 18, Ohio.
 Winterick, Anna M., Jennings Hall, 10204 Granger Road, Garfield Heights 5, Ohio.
 Witzke, Anna, 1127 W. Division St., Fari-bault, Minn.
 Wolf, Jessie M., 1417 Mifflin St., Homestead, Pa.
 Wolf, Louise, 1449 Ashland Ave., Des Plaines, Ill.
 Wolff, Elizabeth S., R. 3, Myerstown, Pa.
 Woods, Lena R., Box 293, Greensboro, N. C.
 Wright, Sally B., 167 N. Main St., Red Lion, Pa.
 Wulfman, Katherine, 212 Third St., Lawrenceburg, Ind.

Z

Zaugg, Mrs. F. S., 336 Derr Ave., Wooster, Ohio.
 Zechman, Julia R., Box 126, Beaver Springs, Pa.
 Zeller, Marie Adelheid, 256 East Genesee St., Auburn, N. Y.
 Zenk, Martha H., 825 Ontario Ave., Sheboygan, Wis.
 Zielinski, Olga, Fennimore, Wis.
 Zimmerman, Mrs. Adam, 738 Hazlett Ave., N. W., Canton 3, Ohio.
 Zimmermann, Martha, 644 Franklin Ave., Council Bluffs, Iowa.

REGISTER OF MINISTERS

As of October 1, 1944

The following list gives the name, post-office address, the place of theological preparation and the year of ordination (or licensure, if not ordained) of every minister of the Evangelical and Reformed Church. It contains, as nearly as possible, all changes of addresses to date shown above. The Constitution of our Church and the actions of our judicatories make the Secretary of the Church responsible for all records of our ministers and congregations. That this register may be correct, every minister changing his address shall notify W. S. Kerschner, Statistician, Office of the Secretary, 1505 Race St., Philadelphia 2, Pa.

ABBREVIATIONS

THEOLOGICAL SEMINARIES

BL—Bloomfield Seminary	L—Lutheran Institutions
C—Central Seminary (union of Heidelberg and Ursinus)	McC—McCormick Seminary
CRS—Colgate-Rochester Seminary	MER—Former Mercersburg
CTS—Chicago Theological Seminary	MH—Mission House Seminary
E—Eden Seminary (formerly Marthasville Seminary)	P—Princeton Theological Seminary
ES—Evangelical Seminary, Naperville	TS—Theological Seminary, formerly Mercersburg, now Lancaster
FC—Evangelical Academy, Ft. Collins	U—Former Ursinus School of Theology
GBI—Garrett Biblical Institute	UC—University of Chicago
H—Former Heidelberg Seminary	US—Union Theological Seminary
HS—Hartford Seminary	Y—Yale
	X—Seminaries other than aforementioned

DESIGNATIONS OF MINISTERS WITHOUT CHARGE

Ch—Chaplains in the armed forces (only their <i>permanent</i> addresses, as far as known, are given)	E—Emeriti, retired or disabled
D—Ministers in denominational work—officers, secretaries, editors, presidents and professors of educational institutions, superintendents of benevolent institutions, of the Evangelical and Reformed Church	G—in Christian service, but outside the Evangelical and Reformed Church
	I—Inactive, or in secular work
	L—Licentiates
	M—Foreign Missionaries

DEGREES

The General Synod has approved the omission of all A.M. and B.D. degrees from the Register of Ministers. It has also voted that only such honorary or scholastic titles and degrees be officially recognized as are granted by schools of recognized standing, i.e., colleges recognized by the Associations of Colleges, and seminaries recognized by the Association of Theological Seminaries of the United States and Canada.

SYNODICAL MEMBERSHIP

C—California Synod	NWO—Northwest Ohio Synod
CP—Central Pennsylvania Synod	NW—North Wisconsin Synod
Dak—Dakota Synod	PNW—Pacific Northwest Synod
EP—East Pennsylvania Synod	Phi—Philadelphia Synod
Ia—Iowa Synod	Pbg—Pittsburgh Synod
KC—Kansas City Synod	P—Potomac Synod
Lan—Lancaster Synod	R—Reading Synod
Leh—Lehigh Synod	RM—Rocky Mountain Synod
Mag—Magyar Synod	SEO—Southeast Ohio Synod
Mer—Mercersburg Synod	So—Southern Synod
MI—Michigan-Indiana Synod	SI—South Illinois Synod
MV—Missouri Valley Synod	SInd—South Indiana Synod
Neb—Nebraska Synod	SWO—Southwest Ohio Synod
NY—New York Synod	SW—South Wisconsin Synod
NEO—Northeast Ohio Synod	Sus—Susquehanna Synod
N—Northern Synod	T—Texas Synod
NI—North Illinois Synod	WNY—West New York Synod

O—Can also officiate in German

*—Not yet received into membership

A

Abele, A. F. (WNY), 126 W. 9th St., Erie, Penna.OE16	Achtemeier, Arthur R. (SW), Box 40, Monticello, Wis.OMHP20
Abele, Emil F. (KC), 706 E. Spring St., Boonville, Mo.OE22	Achterman, A. H. (Ch) (NWO) Hampton, IowaOMH28
Abele, Fred J. (Ia), Lowden, Iowa.OE11	Adams, John K. (E) (Sus), 155 W. 3rd St., Bloomsburg, Penna.TS99
Abele, J. (E) (KC), Blue Springs, Mo.OX91	Adams, Wm. F., M.D. (I) (WNY), 53 Millwood Rd., Toronto 12, Canada..02
Abele, Ralph C. (MV), 5216 Mardel Ave., St. Louis 9, Mo.OE25	Adams, W. S. (NEO), 612 Noble Ave., Akron 2, OhioH00

Adelsperger, Carl L. (SEO), Canal
Fulton, OhioC28

Agricola, E. R. O. (NWO), R. 3,
Bucyrus, OhioOE05

Ahrens, H. C. (NWO), 232 E. Church
St., Marion, OhioOE23

Albers, Karl F. (MV), Moscow Mills,
Mo.E28

Alberswerth, A. F. (MV), R. 14, Box
1455, Affton 23, Mo.OE14

Albrecht, M. P. (M) (NW), Baloda
Bazar, Raipur Dist., via Bhatapara,
C. P., IndiaE21

*Albright, Alton P. (Phi), Lindfield,
Penna.TS26

Albright, Cecil A. (MI), 2357 E.
Grand Blvd., Detroit 11, Mich.C08

Albright, John H. (E) (MI), 727 W.
Race St., Portland, Ind.H85

Alden, Joseph Pierce, D.D. (SWO),
2401 Ulrich Ave., Dayton 5, OhioU02

Aldinger, E. G. (E) (Sind), 802 N.
4th St., Boonville, Ind.OE83

Allrich, F. C. (MV), Marthasville,
Mo.OE36

Allrich, Rudolph S. (MV), Gerald,
Mo.OE39

Alspach, Chester B. (I), (SWO),
Canal Winchester, OhioOC25

Alspach, T. A., D.D. (Lan), 441 N.
Duke St., Lancaster, Penna.OCUC10

Althouse, Charles F. (E) (EP), Kint-
nersville, Penna.TS94

Althouse, Harry D., D.D. (So), 1218
Eleventh Ave., Hickory, N. C.TS22

Althouse, Howard A. (R), 419 E. 4th
St., Boyertown, Penna.OU05

Althouse, Paul L. (Ch) (P), 48 N.
10th St., Reading, Penna.Y37

Althouse, Ralph D. (Leh), 78 Church
St., Macungie, Penna.TS34

Anderson, Fred C. (MV), Bland, Mo.
.....OE31

Anderson, Roy A. (KC), Hudson,
Kans.E38

Anderson, Wm. C. (T), 2713 Joliet St.,
New Orleans, La.OEP27

Andreas, Morgan R. W. (P), Adams-
town, Md.TS42

Andres, F. (E), (WNY), 2060 New-
bold Ave., New York, N. Y.OX11

Andrew, Jas. D., D.D. (E) (So), 503
W. 2nd Ave., Lexington, N. C.X93

Andrew, Jos. D. (Ch) (So), R. 1,
Lexington, N. C.E39

Angstadt, Edwin K. (Leh), 341 Main
St., Kutztown, Penna.TS31

Ankeney, Alfred (M) (NEO), Central
Publishing House, 2969-75 W. 25th
St., Cleveland 13, OhioC12

Ansley, Elmer F. (MV), 1317 Sulli-
van St., St. Louis 7, Mo.E36

Anstedt, Philip J. (NY), 566 East 7th
St., Brooklyn 18, N. Y.X42

Antal, Arthur E. (Ch) (Mag), Box
55, Vintondale, Penna.TS42

Apple, Jos. H., LL.D. (E) (P), 323
North College Parkway, Frederick,
Md.33

Arends, Edwin A., D.D. (NI), 1409 S.
Chicago Ave., Freeport, Ill.OE10

Arndt, Elmer J. F., Ph.D., (D) (MV),
475 E. Lockwood Ave., Webster
Groves 19, Mo.E29

Arvay, Andrew (Mag), 1940 Clinton
St., Buffalo 6, N. Y.BL34

Asendorf, Albert S. (CP), 329 S. Bur-
rows St., State College, Penna.TS28

Ash, Harold R. (R), 5 Spring Garden
St., Lansford, Penna.TS32

Aufderhaar, W. H. (T), 550 Canton
St., San Antonio 2, TexasOE01

Aulenbach, Henry I. (Leh), 1343 Tur-
ner St., Allentown, Penna.TS24

Auler, H. N. (M) (MV), Apartado
17, San Pedro Sula, Honduras,
C. A.E18

Auler, Harold N. (MV), San Pedro
Sula, C. A.E44

Aultman, Paul E. (SWO), Thornville,
OhioMH44

Awiszus, H. M. (KC), Baldwin, R. 2,
Kans.OL09

Azary, John (E) (MI), Veteran's Ad-
ministration Hospital, Dearborn,
Mich.BL15

B

Baas, Michael (SInd), Res., 525
Dover Rd., Office, 219 E. Broad-
way, Louisville 2, Ky.OE23

Babinsky, Andrew (WNY), 696 Tona-
wanda St., Buffalo 7, N. Y.X26

Bach, Marcus L. (I) (Ia), School of
Religion, Univ. of Iowa, Iowa City,
IowaOX28

Bach, Roland R. (I), (NI), Address
UnknownOMH25

Bachman, Adam R. (Lan), Schaefer-
ferstown, Penna.TS20

Bachman, Calvin Geo. (Lan), New
Holland, Penna.TS15

Bachman, Joseph P. (E) (Leh), 35
N. 13th St., Allentown, Penna.OTS97

Bachman, Thos. H. (Leh), 347 4th
St., Slatington, Penna.OTS09

Bachmann, Conrad (WNY), 30 Elli-
cott St., Cattaraugus, N. Y.OX88

Backenstose, J. Donald (Ch) (Lan),
c/o Postmaster, Schaefferstown,
Penna.TS31

Bacso, Bela P. (Mag), 607 Plum St.,
Fairport Harbor, OhioTS35

Baer, Harold C. (Phi), 428 W. Main
St., Lansdale, Penna.TS36

Bahnsen, Armin F. (T), Schulenburg,
TexasOE28

Bair, John F. (E) (Phi), 4 Highland
Ave., Abington, Penna.TS97

Bair, Lawrence E., D.D., Ph.D. (D)
(Lan), 519 W. James St., Lancas-
ter, Penna.TS11

Bakay, Arpad (NEO), 860 Coburn
St., Akron, OhioTS16

Baker, David D., D.D. (D) (MV),
1720 Chouteau Ave., St. Louis 3,
Res., 515 Lake Ave., Webster
Groves 19, Mo.McC28

Bald, Frederick W. (E) (P), 19369
Blake Ave., Detroit 3, Mich.TS96

Baldauf, Robert J. (Ch) (SEO), 715
Franklin Rd., N. E., Massillon, O.E35

Balla, Sigismund (Mag), 3602 Ivy St.,
East Chicago, Ind.X26

Balogh, Stephen E. (Ch) (Mag), San
Luis Obispo, Calif.X28

Baltzer, D. (T), 3410 Austin St.,
Houston 4, TexasOE13

Banks, Wm. H. (Mer), 237 W. Main
St., Dallastown, Penna.TS42

Bareis, R. G. A. (RM), Windsor,
Colo.OE25

Barley, Alton W. (Lan), 106 E. Main
St., Hummelstown, Penna.TS30

Barley, Arthur W. (E) (P), R. F. D.,
Woodstock, Va.TS10

Barnhart, John L., D.D. (D) (P),
3408 Edgewood Rd., Baltimore 15,
Md.TS97

Barnhart, Wm. R., D.D. (D), (P),
332 W. College Terrace, Frederick,
Md.US30

Barr, Malcolm E. (Lan), 123 S. 10th
St., Lebanon, Penna.TS34

Barr, Reginald L. (NWO), Old S. and
S. Orphans' Home, Xenia, OhioC28

Bartell, Geo. A. (N), R. 2, Ellsworth,
Wis.OMH38

Bartell, Henry A. (N), Herman,
Minn.MH41

Bartels, Waldo J. (NEO), 16 Pitts-
burgh, St., Columbiana, OhioOE17

Barten, Herbert W. (Ia), Gladbrook, IowaMH44
 Barth, H. J. (Ch), (NI), 313 W. Clay St., Collinsville, Ill.E37
 Barth, H. L. (SW), Woodman, Wis.OE01
 Barthelmeh, Donald J. (SEO), 283 E. Main St., Carrollton, OhioE42
 Bartholomew, Alfred C. (Phi), R. F. D. 1, Chalfont, Penna.TS42
 Bartholomew, Gilbert J. (Phi), 1046 High St., Pottstown, Penna.TS38
 Bash, C. L. (I) (Pbg), 208 W. Main St., Evans City, Penna.X19
 Bassler, Emil H. (Pbg), 5806 Hampton St., Pittsburgh 6, Penna.E34
 Bassler, Otto C. (SI), 1009 9th St., Highland, Ill.OE26
 Bassler, Ph. H. (NI), 650 Sheridan Ave., Dolton, Ill.OE08
 Bauer, F. Wm. (E) (WNY), 129 Warham St., Syracuse 8, N. Y.OE95
 Bauer, John M. (E) (NW), R. 3, Manitowoc, Wis.OMH03
 Bauer, Joseph, Ph.D. (D) (NW), R. 3, Plymouth, Wis.OMH23
 Baughman, Philip L. (L) (I) (Mer), R. 3, Newville, Penna.29
 Baum, Wallace A. (Lan), New Providence, Penna.TS44
 Bauman, Albert B., D.D. (E) (Pbg), 3120 Montgomery Road, Shaker Heights 22, OhioTS92
 Baumann, Glenn E. (Ch) (SI), R. R. 2, Highland, Ill.E43
 Baumann, Otto E. (Ia), 4th and Linn St., Marshalltown, IowaE34
 Baumann, Robert J. (SInd), R. 3, Box 897, Evansville, Ind.E40
 Baumann, Walter F. (MI), R. 1, Manchester, Mich.OE16
 Baumer, Harry W. (NEO), 1904 Schaaf Rd., Cleveland 9, OhioOMH29
 Baumgaertel, Henry (RM), 1423 8th Ave., Scottsbluff, Nebr.OE10
 Baumgaertel, Hy. F., Jr. (NI), 5049 Gunnison Ave., Chicago 30, Ill.OE40
 Baumgartner, Walter (KC), R. D. 1, Cosby, Mo.OMH32
 Baur, Herbert (MV), High Ridge, Mo.OE35
 Baur, Karl F. (MV), Billings, Mo.OE29
 Baur, Theo. C. P. (Ia), West Burlington, IowaOE10
 Baur, Wm. L., D.D. (E) (MV), c/o Rev. Herbert Baur, High Ridge, Mo.OE90
 Baur, Wm., Jr. (M) (MV), Baitalpur, via Bhatapara, B. N. R., C. P., IndiaE25
 Bausch, Robt. A. (R), 5 N. 6th St., Pottsville, Penna.TS13
 Bausman, Benj. F. (E) (Lan), 319 N. Duke St., Lancaster, Penna.TS83
 Bayer, Clinton M. (R), 505 E. Mahanoy Ave., Mahanoy City, Penna.TS27
 *Bayard, Charles O. (WNY), 869 E. Delavan Ave., Buffalo 15, N. Y.X26
 Beattie, Walter K. (I) (Phi), New Britain, Penna.C27
 Beaver, Chalmer G. (SWO), 150 King Ave., Lancaster, OhioC08
 Beaver, Irvin M. (D) (R), 222 N. 6th St., Reading, Penna.H91
 Beaver, Reuben S. (SWO), Somerset, OhioC13
 Beaver, R. Pierce, Ph.D. (M) (P), 1118 W. New St., Lancaster, Pa.X32
 Bechtold, Walter (Neb), Syracuse, Nebr.OE01
 Beck, Edwin A. (M) (NWO), 78 1/2 Circular St., Tiffin, OhioMcC06
 Beck, Herman (I) (NEO), 7314 Carnegie Ave., Cleveland, OhioOBL11
 Beck, Karl H. (M) (NWO), 120 Clinton Ave., Tiffin, Ohio27
 Beck, Melvin E., D.D. (SEO), 713 S. Main St., North Canton, OhioC12
 Beck, R. G. (SW), Kewaskum, Wis.E37
 Beck, Robert P. (NWO), R. 2, Vermilion, OhioY43
 Beck, Robert F. (SEO), Wood St., East Canton, OhioE44
 Beck, Sam'l W. (E) (Mer), 327 E. King St., Littlestown, Penna.U03
 Beck, Walter C. (So), 219 E. Main St., Lincolnton, N. C.X12
 Becker, E. J. (PNW), 3201 Wetmore Ave., Everett, Wash.OE08
 Becker, Edwin (NW), 743 S. Park Ave., Oshkosh, Wis.OE34
 Becker, H. (E) (KC), Bell Memorial Isolation Hospital, Kansas City, Kans.E06
 Becker, Harold H. (KC), 720 Nebraska Ave., Kansas City, Kans.E40
 Becker, L. M. (Lan), R. D. 3, Lancaster, Penna.TS40
 Becker, W. J. (KC), Elmo, Kans.OMHP20
 Beckmann, Wm. C. (NW), R. 3, Box 100, Plymouth, Wis.OMH14
 Beecken, P. (NI), R. R. 3, Box 99, Forreston, Ill.OE15
 Beehler, C. J. (NI), Greenview, Ill.E32
 Behle, A. H. (SInd), 423 S. 5th St., Paducah, Ky.E36
 Behrens, Burt A. (Lan), Rohrsertown, Penna.TS31
 Behrens, H. A. (P), Toms Brook, Va.TS18
 Beier, Edwin C. (SI), Marissa, Ill.OE32
 Beier, Emil (MV), Morrison, Mo.OE01
 Beier, Theodor E. (SI), 240 N. Main St., Breese, Ill.OE32
 Beisheim, Arthur K. (WNY), 113 Rohr St., Buffalo 11, N. Y.PMH22
 Beissenherz, E. H. (KC), Wellington, Mo.OE12
 Bemberg, Fr. (MV), R. 2, Hermann, Mo.OEMcC05
 Bendigkeit, Chr. (E) (KC), Blue Springs, Mo.OX93
 Benkendorfer, Karl (E) (SI), 409 Goodner St., Nashville, Ill.OE04
 Benner, Henry A. I. (E) (Phi), Quakertown, Penna.U91
 Benner, Louis D. (Phi), 1315 S. Cleveland Ave., Philadelphia 46, Pa.OMH94
 Benthin, Paul A. (Pbg), 16 Shubert St., N. S. Sta., Pittsburgh 12, Penna.OE08
 Berger, C. (SI), R. 1, Venedy, Ill.OX03
 Berger, Carl W. (NI), 310 Avalon St., Peoria, Ill.E40
 Berger, Edwin (T), Box 693, New Braunfels, TexasE30
 Berges, Carl E. (WNY), 108 Hewitt Ave., Buffalo 15, N. Y.EY35
 Bergey, August E. (Ia), Primrose, IowaE36
 Bergstraesser, Edward (NI), R. 2, Bensenville, Ill.OE15
 Berkenkamp, Julius, S.T.D. (RM), 617 Grace St., Worland, Wyo.OMH23
 Berkenstock, Paul F. (SEO), R. 1, Navarre, OhioC33
 Berlekamp, Edwin W. (D) (NI), 411 Cottage Hill Ave., Elmhurst, Ill.OE14
 Berlekamp, Theo. C. (RM), Belen, New MexicoOE12
 Berlekamp, Waldo A. H. (SEO), Strasburg, OhioOE27
 Berlepp, G. L. (E) (SInd), R. 3, Stanford, Ky.OX06
 Bernath, Arpad L. (Mag), 4327 W. Carroll Ave., Chicago 24, Ill.OX20
 Bertok, Bela (Mag), Box 425, Poca-hontas, Va.C99
 Bessmer, Wm. C., Jr. (KC), 416 W. 4th St., Sedalia, Mo.E37
 Bethune, John N. (Pbg), 1018 Stanford Rd., N.S., Pittsburgh 12, Penna.TS38
 Betz, G. M. (E) (KC), Blue Springs, Mo.X01

Beutenmueller, Albert (PNW), 1620
 S. 23rd St., Tacoma 3, Wash.OE03
 Beyer, Fred W. (MV), Dittmer, Mo.E44
 Biasch, Wilbert L. (SI), R. 2, Colum-
 bia, Ill.E37
 Biegeleisen, John A. (D) (MV), 119
 Bompert Ave., Webster Groves 19,
 Mo.OE15
 Bierbaum, H. H. (MI), Bippus, Ind.
OMH07
 Bierbaum, J. C. (Ia), 505 Tenth St.,
 Fort Madison, IowaOE13
 Bierbaum, Ruben J. (NI), 403 E.
 University Ave., Champaign, Ill.E33
 Bierbaum, Theo. F. (NI), 134 Wash-
 ington St., Carpentersville, Ill.OE05
 Billman, A. M., D.D. (Lan), 1843
 Market St., Harrisburg, Pa.US18
 Billmyer, Charles F. S. (Pbg), Del-
 mont, Penna.TS42
 Billmyer, R. Cameron (R), 23 Evans
 Ave., Wyomissing, Pa.TS39
 Binder, August E. (D) (PNW), 7300
 Lyndover St., Maplewood 17, Mo.E20
 Bingaman, George C. (EP), Coopers-
 burg, Penna.TS43
 Birk, R. (E) (C), 831 46th Ave., San
 Francisco 21, Calif.O03
 Birkner, S. E. (Ia), Garber, IowaE29
 Birnstengel, Louis (SInd), R. 2,
 Wadesville, Ind.OE95
 Bishop, J. Richard (P), 25 Broadway,
 Hagerstown, Md.TS43
 Bishop, Kenneth E. (P), Jefferson,
 Md.TS43
 Bisping, Adolph H. (Ia), 1020 Ex-
 change St., Keokuk, IowaOE08
 Bittner, Silas P., D.D. (D) (Phi),
 1505 Race St., Philadelphia 2,
 Penna.OE15
 Bixler, Wilson M. (SW), Sauk City,
 Wis.MH36
 Bizer, Armin H. (NI), Northbrook,
 Ill.E22
 Bizer, Carl C. (NI), 1527 Edgewater
 Ave., Chicago, Ill.OE12
 Bizer, Erich G. (NI), Frankfort,
 Ill.OE17
 Black, Harvey W. (Pbg), 1412 Ligo-
 nier St., Latrobe, Penna.C28
 Blatt, Frank H. (EP), 18 N. 8th St.,
 Stroudsburg, Penna.TS16
 Blatt, James N. (Leh), Old Zionsville,
 Penna.OTS04
 Blauffuss, Paul H. (NW), 1509 Mar-
 shall St., Manitowoc, Wis.OE24
 Blauffuss, Theophil (E) (NW), R. 2,
 Stratford, Wis.OMH37
 Blemker, Rudolph W., D.D. (SEO),
 901 E. Tuscarawas St., Canton,
 OhioOC14
 Bloesch, Herbert P. (NI), Monee, Ill.
OE21
 Bloesch, Paul C. (NI), 436 S. Court
 St., Crown Point, Ind.E38
 Bloesch, Walter W. (KC), 6607 East
 15th Terrace, Kansas City 3, Mo.E42
 Blome, Alvin A. (T), 605 Eleonore
 St., New Orleans, La.OE28
 Bloom, John B. (KC), 1003 Lincoln
 St., St. Joseph, Mo.TS04
 Blum, C. Eugene (EP), 728 W.
 Market St., Bethlehem, Penna.TS30
 Blum, Henry A. (NWO) 116 S. Lane
 St., Bucyrus, OhioC31
 Bock, August (Neb), Steinauer, Nebr.
OE15
 Bockstruck, Robert W. (SInd), 435
 1st St., Henderson, Ky.E25
 Bode, D. A., D.D. (NWO), New
 Knoxville, OhioOMH12
 Bode, Erwin H. (N), 4040 Portland
 Ave., Minneapolis 7, Minn.OE29
 Bode Paul J. (D) (MV), 475 E.
 Lockwood Ave., Webster Groves 19,
 Mo.OE36
 Bodenman, John (Dak), Box 266,
 Wishek, N. Dak.OX12
 Bodor, Daniel G. (NEO), 3036 Globe
 Ave., Lorain, OhioCTS26
 Boehm, James A. (I) (So), Dania,
 Fla.TS07
 Boeker, L. C. (SW), R. 1, Slinger,
 Wis.OE04
 Boesch, Hawthorne (MV), 6706 St.
 Louis Ave., Wellston, Mo.E28
 Boesch, T. L. (MV), 2811 Juniata St.,
 St. Louis 18, Mo.OE26
 Boether, E. A. (E) (C), 207 S. Rose
 St., Lodi, Calif.OE88
 Boettcher, Geo. J. (NI), 618 E. Main
 St., Danville, Ill.E31
 Bogar, Chas. (Pbg), 134 8th Ave.,
 McKeesport, Penna.P30
 Bohn, Geo. (E) (MI), 1532 Terrace
 St., Muskegon, Mich.OX89
 Bohn, Paul (MI), Port Hope, Mich.X42
 Bohnenkamper, Carl C. (MV), 4341
 Chouteau Ave., St. Louis 10, Mo.OE24
 Bohner, Adan A. (EP), Kunkletown,
 Penna.TS26
 Boland, Christopher H. (N), 1121
 Market St., La Crosse, Wis.OE34
 Bollens, John H. (NEO), 582 Church
 St., Amherst, OhioE24
 Bolliger, Theo. P., D.D. (E) (SW),
 R. 1, Box 429, Coral Ridge, Ky.OTS97
 Bollman, Wm. H., D.D. (Lan), 44 E.
 Orange St., Lancaster, Penna.OMHTS20
 Boltz, Theodore W. (Mer), Littles-
 town, Penna.TS42
 Borger, John Albert (Pbg), 315 Camp
 Ave., Braddock, Penna.TS19
 Bormuth, Carl W. (NEO), R. F. D.
 5, Lisbon, OhioHS38
 Borne, Herman G. (MV), Jackson,
 Mo.OE24
 Bosma, Dietrich E. (Dak), Eureka,
 S. D.OMH13
 Bostian, Frank K. (So), 904 N. Main
 St., Kannapolis, N. C.TS34
 Böszymerenyi (Bessemer), Stephen M.
 (Mag), 641 Hancock Ave., Bridge-
 port 5, Conn.TS25
 Bourquin, Paul H. (NEO), 3589 Kim-
 mel Rd., Cleveland 5, OhioOE98
 Bowers, Edward J. (KC), 907 Elm
 St., Marysville, Kans.E39
 Bowers, Wayne H. (D) (P), Woods-
 stock, Va.TS09
 Boyer, Dale E. (Phi), 304 Walnut
 Place, Upper Darby, Pa.TS44
 Boyer, Howard F. (CP), 611 Eighth
 St., Altoona, Penna.TS27
 Boyer, Walter E. (Sus), Leck Kill,
 Penna.TS36
 Brachman, Chester L. (EP), 1021
 Center St., Bethlehem, Penna.TS32
 Brandon, Wm. C. Jr. (MV), 3915
 Eiler Ave., St. Louis, Mo.E33
 Brandt, Chas. F. (E) (P), 5933 Mar-
 luth Ave., Baltimore, Md.OL01
 Branke, Paul (E) (C), 5632 Fern-
 wood Ave., Hollywood, Calif.OE86
 Brantley, J. Keller (Pbg), R. D. 1,
 Berlin, Penna.TS34
 Bratzel, E., L.H.D. (E) (So), 841
 West Las Olas Blvd., Fort Lauder-
 dale, Fla.OE06
 Bratzel, G. G. (Neb), 603 S. Maple
 St., Creston, IowaOE11
 Bratzel, Paul T. (SW), 2669 N. 19th
 St., Milwaukee 6, Wis.OE07
 Brauchitsch, Wm. von (NWO), El-
 more, OhioOE28
 Braun, A. F. (MV), 3016 Louisiana
 Ave., St. Louis 18, Mo.E36
 Braun, J. J., D.D. (D) (MV), 1720
 Chouteau Ave., St. Louis 3; Res.,
 816 Tuxedo Blvd., Webster Groves,
 Mo.OE07
 Braun, Julius K. (Ch) (SEO), 1041
 Forest Ave., St. Louis, Mo.OE22

Braun, Theodore C. (D) (MV), 1720 Chouteau Ave., St. Louis 3; Res., 6016 Eitman Ave., St. Louis 10, Mo.OEY20
 Braun, Theo. F. (NEO), 3388 W. 41st St., Cleveland, OhioOE07
 Bready, Guy P. (P), Taneytown, Md.TS06
 Bredehoeft, H. J. (SI), 907 N. 2nd St., Edwardsville, Ill.OE11
 Bredeweg, Harry (Sind), Clay City, Ind.MH41
 Breisch, Warren A. (Phi), 504 N. Main St., Souderton, Penna.TS37
 Breitenbach, H. L. (D) (NI), 179 S. Kenilworth Ave., Elmhurst, Ill.OE99
 Breitenbach, W. (E) (MI), 1846 W. Grand Blvd., Detroit, Mich.OE94
 Brendle, D. D. (E) (Lan), R. 3, Lebanon, Penna.TS07
 Brendle, Thos. R. (Leh), Egypt, Penna.TS11
 Brendle, W. Scott (Lan), Denver, Penna.C11
 Brenion, Ernst H. (E) (MI), Manchester, Mich.OE95
 Brenner, Scott F. (R), 611 Walnut St., Reading, Penna.TS30
 Brethauer, Herbert A. (WNY), 148 Eaton St., Buffalo 3, N. Y.OE18
 Bretz, J. D. (E) (Sind), 1518 Howard St., Evansville, Ind.OE97
 Breuhaus, Otto W. (SEO), Lowell, OhioOE91
 Bricker, Geo. H. (Pbg.), 531 Somerset St., Johnstown, Penna.TS36
 Briggeman, Robert E. (Sind), Lamar, Ind.E44
 Bright, Edwin D. (P), Thurmont, Md.TS04
 Bright, James W. (Phi), 118 W. For- nance St., Norristown, Penna.C25
 Brillhart, Robt. F. (Phi), Ridge Rd., Phoenixville, Penna.TS37
 Brindle, Ernest W. (I) (Mer), Big- lerville, Penna.TS23
 Brink, G. F. (SI), Freeburg, Ill.OE15
 Brink, Paul W. (SI), Red Bud, Ill.OE13
 Brodt, Herbert J. (NI), 1448 W. 78th St., Chicago 43, Ill.E07
 Broetzmann, Elmer J. E. (Neb), 412 First St., S.W., Le Mars, IowaOE34
 Bromer, Edw. S., D.D. (E) (Lan), Hess Ave., R. D. 3, Lancaster, Penna.Y94
 Bromer, Frank S. (E) (Lan), R. D. 2, Lititz, Penna.U04
 Brong, Wm. H. (EP), 302 George St., Pen Argyl, Penna.OTS97
 Brouse, Chas. F. (NWO), Sycamore, OhioC09
 Brown, Charles H. (Leh), Green Lane, Penna.OTS10
 Brown, James R. (I) (R), Esterly, Penna.TS90
 Brown, Nelson C. (Pbg), Meyersdale, Penna.C33
 Brown, Theo. C. (EP), 930 Itasca St., Bethlehem, Penna.OTS08
 Brown, William S. (Ch) (Phi), 7103 Castor Ave., Philadelphia 24, Penna.X39
 Brueckner, E. W. C. (E) (SWO), 3100 Markbreit Ave., Cincinnati 9, OhioOMH00
 Brueckner, Harry W. (NI), 2008 W. Bradley Pl., Chicago 18, Ill.OE23
 Brueggemann, Albert L. (Ia), R. 1, Newton, IowaE27
 Brueggemann, Aug. L. (KC), Black- burn, Mo.OE25
 Brueske, Edward W. (NWO), 623 Jackson St., Sandusky, OhioE28
 Brugh, Chas. W. (E) (NWO), 108 1/2 S. Washington St., Tiffin, OhioTS94
 Brumbach, Aaron L. (Leh), Kutz- town, Penna.C08
 Brumbach, John C. (Mer), 323 E. King St., Littlestown, Penna.TS26
 Brumbaugh, LeRoy C. (Sus), 1310 W. Pine St., Shamokin, Penna.TS36
 Brummer, Orville F. (SI), 530 Pen- ning, Wood River, Ill.E26
 Brundick, Wm. T. (Ch) (P), 551 S. Main St., Woodstock, Va.TS21
 Brune, F. G. (Sind), R. R. 10, In- dianapolis 44, Ind.OE12
 Brunn, Karl (E) (KC), Blue Springs, Mo.OX91
 Bucher, J. Frank, D.D. (M) (Sus), Woodstock, Va.TS06
 Bucher, J. Theo. (E) (NWO), Box 188, Sulphur Springs, OhioH01
 Bucher, Vincent W. (MV), Shannan- dale Community House, Gladden, Mo.X32
 Buchmueller, D. (KC), 716 Plum St., Newton, Kans.OE90
 Buchmueller, Helmuth C. (NI), 1433 Crain St., Evanston, Ill.ES32
 Buchmueller, Oscar H. (N), Barnes- ville, Minn.E38
 Buchmueller, Paul (NI), Minonk, Ill.OE01
 Buchmueller, Theo. S. (MI), 13206 Birwood Ave., Detroit, Mich.OE32
 Buck, Albert W. (NI), 5052 Dakin St., Chicago 41, Ill.OX33
 Buck, C. A. J. (SI), Venedy, Ill.OL99
 Buck, Raymond E. (T), 2221 Chip- pewa St., New Orleans 13, La.E31
 Buege, Henry C. (NY), 32 Grove St., Amsterdam, N. Y.TS43
 Buelow, R. W. (SW), 106 E. Milwau- kee Ave., Ft. Atkinson, Wis.OE19
 Buelter, Diedrich (Neb), R. 1, Win- side, Nebr.OMH25
 Bueneman, Erwin H. (P), 2827 Ala- meda Blvd., Baltimore 18, Md.OE24
 Buescher, John H. (Ia), 611 Columbia St., Burlington, IowaOE06
 Buff, Karl (E) (NI), Union, Ill.OE88
 Buffington, Chas. W. (Sus), 142 Chestnut St., Sunbury, Penna.TS31
 Bunge, J. H. (N), Plato, Minn.OE18
 Bunge, W. W. (E) (N), 1012 1st St., S.W., Rochester, Minn.OE06
 Burghalter, Daniel, D.D. (E) (NWO), 272 E. Market St., Tiffin, OhioOH95
 Burkett, Harvey R. (N), Lester Prairie, Minn.OMH16
 Burkle, Carl (T), 611 E. Myrtle St., San Antonio, TexasE31
 Burrichter, Emil (MI), 319 N. Center St., Plymouth, Ind.OMH30
 Burt, Harold M. (NW), 301 E. 4th St., Red Wing, Minn.MH41
 Busekros, Edward H. (NI), 2444 N. Kedzie St., Chicago 47, Ill.E24
 Busse, Edward J. (NI), 2710 W. Iowa St., Chicago 22, Ill.OX38
 Busteed, Geo. W. (NY), 8810 71st Ave., Glendale, L. I., N. Y.33
 Butkofsky, Edw. O., D.D. (Sus), 131 N. 8th St., Shamokin, Penna.TS26
 Butz, Chas. A., Ph.D. (EP), 1337 Montrose Ave., Bethlehem, Penna.OU02

C
 Caldemeyer, S. (MV), 1010 N. Main St., Springfield, Mo.OE06
 Caldwell, Elwood A. (SWO), Rising Sun, Ind.OMH37
 Caldwell, Royald V., 6554 N. Rockwell St., Chicago 45, Ill.E24
 Camerer, Irving W. (MI), 115 W. Pine St., Albion, Mich.E41
 Carbaugh, Lee O. (P), 311 Ohio Ave., Harrisonburg, Va.TS16
 Carolus, Harry C. (CP), Claysburg, Penna.TS40
 Carpenter, F. C. (C), 209 N. 7th St., Las Vegas, Nev.X

Carpenter, Huitt R. (So), Box 166
China Grove, N. C. TS32
Carpenter, Lonnie A. (So), Conover,
N. C. TS38
Carr, James S. (Pbg), 240 Ohio St.,
Johnstown, Penna. TS35
Carvell, W. Wilson (Mer), 341 Lin-
coln Way East, Chambersburg,
Penna. Y38
Casselman, Arthur V., D.D., Litt.D.
(E) (Phi), 731 N. 4th St., Read-
ing, Penna. H98
Casselman, Francis R., D.D. (D)
(P), 101 Compass Rd., Middle
River, Baltimore 20, Md. US15
Casselman, Herbert H., D.D. (D)
(NWO), City National Bank Bldg.,
Tiffin, Ohio H07
Chartron, F. (NI), Church Rd., Ben-
senville, Ill. OE36
Chatlos, Rudolf O. (Sus), 134 E.
Broad St., West Hazleton, Penna.
OMH13
Cheek, A. Wilson (So), 703 Sixth St.,
Hickory, N. C. TS39
Chidester, Brice L. (SEO), Port
Washington, Ohio E44
Chidester, C. Kent (NWO), 367 Plym-
outh St., Toledo 5, Ohio E36
Christman, Henry J., D.D., LL.D. (E)
(NWO), 210 Hedges St., Tiffin,
Ohio H96
Clapp, Carl H. (Pbg), 221 Harrison
St., Cumberland, Md. TS33
Clare, T. H., Ph.D. (Ch) (NI), 1881
Los Robles Ave., San Marino 9,
Calif. E25
Clark, Walter R. (Phi), 63 W. Blaine
Ave., Hatfield, Penna. TS12
Clausing, Moritz G. (SEO), R. 2, New
Philadelphia, Ohio OMH22
Clausing, Walter G. (SW), Verona
Wis. OMH38
Clauss, Howard D. (EP), Daniels-
ville, Penna. OX21
Claussen, F. O. (NI), Gilman, Ill. OL11
Cogley, W. H. (Pbg), 102 Brook St.,
Titusville, Penna. TS15
Colver, Harry J. (EP), 19 W. 4th St.,
Bethlehem, Penna. TS37
Conner, Atvill, D.D. (E) (P), Walk-
ersville, Md. TS92
Cooper, Morris H. (Pbg), 211 Spruce
Ave., Sharon, Penna. TS32
Corl, Claude H. (Ch) (P), Emmits-
burg, Md. TS30
Corman, E. Roy (Pbg), 909 Rebecca
Ave., Wilkinsburg, Penna. TS18
Correll, Chas. E., Ph.D. (E) (Sus),
100 E. Broad St., West Hazleton,
Penna. OTS99
Correll, Herbert C. (R), 275 S. Tulpe-
hocken St., Pine Grove, Penna. TS24
Cramer, William J. (NI), 800 N. 18th
Ave., Melrose Park, Ill. OE17
Cramm, Wm. J. (E) (RM), 2239 W.
26th Ave., Denver, Colo. OE01
Creager, Alfred L. (R), Orwigsburg,
Penna. TS37
Creitz, Geo. A. (Ch) (EP), 29 N. 3rd
St., Easton, Penna. TS29
Crisp, Arthur G. (Neb), 432 E. Pierce
St., Council Cluffs, Iowa X31
Crist, Truman A. (Lan), 226 Wood-
bine St., Harrisburg, Penna. TS32
Crow, Harvey I. (E) (EP), 1716 W.
North St., Bethlehem, Penna. TS95
Croyle, H. A. (I) (CP), Pavia,
Penna. X28
Crusius, Emanuel (NI), 11353 S.
State St., Chicago 28, Ill. OE20
Crusius, H. A. (SW), 209 N. Fond du
Lac Ave., Menomonee Falls, Wis. E21
Crusius, Paul N. (D) (NI), Elm-
hurst College, Elmhurst, Ill. OHU17

Csutoros, Alex, S.T.D. (E) (Mag),
5716 Oak Grove Ave., Oakland,
Calif. X99
Custer, Russell D. (NY), 62 S. Main
St., Milltown, N. J. TS24

D

Dahlman, Emil J. (L) (I) (WNY),
220 Saranac Ave., Buffalo, N. Y. 19
Dahn, Carl F. A. (E) (NW), R. R. 2,
Baraboo, Wis. OMH04
Dalhaus, Edward W., Jr. (SI), R. F.
D. 3, Metropolis, Ill. E43
Dallmann, H. C. (E) (N), 645 Has-
san St., S. Hutchinson, Minn. OE93
Damm, Henry J. (KC), 713 Washing-
ton St., Jefferson City, Mo. OE27
Danner, Donald M. (P), Shepherds-
town, W. Va. TS44
Daries, Frederick R., D.D. (SInd),
3610 Guilford Ave., Indianapolis 5,
Ind. OE16
Darms, John M. G., D.D. (WNY), 6
Seneca Parkside, Buffalo 10, N. Y.
OMH95
Daroczy, Mathias (Mag), 1946 W.
32nd St., Cleveland 13, Ohio BL22
Daub, Daniel K. (E) (Lan), R. 3,
Lititz, Penna. TS32
Dauderman, Laverne R. (M) (SI),
Apartado 17, San Pedro Sula, Hon-
duras, C. A. E42
David, Paul O. (NWO), 515 Superior
St., Genoa, Ohio OE07
Davis, Hiram E. (So), R. D. 6, Win-
ston-Salem, N. C. TS42
Davis, M. P., D.D. (M) (SWO), Rai-
pur, C. P., India OE07
DeBuhr, Edmond M. (Ia), R. 1, Wau-
kon, Iowa OMH20
Dech, Elmer A. (Sus), Pillow, Penna.
TS38
DeChant, Clement W. (Phi), 610 66th
Ave., Oak Lane, Philadelphia 26,
Penna. TS21
Dechant, Norman J. (NW), 183 S.
Clay St., Neillsville, Wis. OMH30
DeChant, Wilson B. (Ch) (PNW),
707 Somerset Pl., N.W., Washing-
ton, D. C. TS31
Decorah, David White (L) (NW), R.
5, Black River Falls, Wis. MH15
DeDobay, Raymond (SW), 812 E.
Russel Ave., Milwaukee, Wis. MS41
Deitz, Purd E., D.D. (D) (MV), 135
Bompert Ave., Webster Groves 19,
Mo. C21
DeLong, Calvin M., D.D. (Leh), East
Greenville, Penna. OTS03
DeLong, Irwin H., Ph.D., D.D. (E)
(Lan), 637 N. School Lane, Lan-
caster, Penna. OTS09
DeLong, Wm. F., D.D. (D) (Phi),
1505 Race St., Philadelphia 2,
Penna. TS01
Denbeaux, Fred J. (Ch) (CP), 528
W. University Ave., Gainesville,
Fla. US40
Derendinger, Ernst, Ph.D. (L) (D)
(So), Catawba College, Salisbury,
N. C. OBL08
Detroy, Karl M. (MI), 114 N. 7th St.,
Grand Haven, Mich. E38
Dettbarn, Ernst J. F. (P), 2005 Bry-
ant Ave., Baltimore 17, Md. OE13
Dettmann, Albert (E) (C), 68 Pre-
sidio Ave., San Francisco, Calif. OX98
Deuschle, F. (E) (MV), Hermann,
Mo. OE09
Dewald, H. A. (So), 79 Druid Circle,
N.E., Atlanta, Ga. OX05
Dewitz, C. F. (E) (NEO), 10710 Co-
lumbia Ave., Cleveland, Ohio OTS96
Dickbernd, E. H. (Ia), 1319 Payson
St., Quincy, Ill. OE31

- Dickmann, H. E. Walter (SInd), Du-bois, Ind.OE05
 Dickmann, J. W. (SInd), 25 Walker St., Shelbyville, Ind.OE16
 Dieffenderfer, John P. (E) (EP), 2039 Ealer St., Easton, Penna.TS00
 Diehl, Walter H. (EP), 152 S. Broad St., Nazareth, Penna.C21
 Diehm, Frederick H., D.D. (WNY), 255 Hamilton St., Rochester N. Y.OMH93
 Diehm, George (NWO), Kettlersville, OhioOE30
 Diehm, Wm. (E) (C), 835 N. Orange St., Stockton, Calif.OMH83
 Dienes, Barnabas, D.D. (Mag), 652 E. 92nd St., Chicago 19, Ill.BL23
 Dies, H. A. (E) (WNY), 6517 Broadway, Lancaster, N. Y.OL03
 Dieter, Gerald W. (CP), 104 Maple St., Hollidaysburg, Penna.TS38
 Dietrich, Emory M. (Pbg), 408 Main St., Irwin, Penna.TS12
 Dietrich, Paul F. (RM), Idalia, Colo.OE08
 Dietrich, Wm. H. (I) (R), 156 S. 3rd St., Hamburg, Penna.TS26
 Dietsche, Irving K. (Pbg), R. D. 1, Chicora, Penna.E26
 Dietsche, O. J. (WNY), 11 Washington St., Attica, N. Y.OE28
 Dietz, Alvin Francis (I) (Sus), 29 W. Arch St., Shamokin, Penna.TS19
 Dillenberger, John P. (Ch) (SI), Val-meyer, Ill.US43
 Diller, Robert G. (SEO), 968 S. Linden Ave., Alliance, OhioE36
 Dilliard, Robert A. (Leh), 2119 Eaton Ave., Bethlehem, Penna.TS42
 Dillinger, George E. (So), 210 Tarpley St., Burlington, N. C.C33
 Dinkmeyer, Henry W., D.D. (NI), 4242 N. Paulina St., Chicago, Ill.OE14
 Dippel, John, Box 57, Riesel, Texas.OE11
 Dippell, Victor W., Ph.D. (D) (Lan), 520 President Ave., Lancaster, Penna.TS02
 Ditel, Gustav (E) (MV), 4500 Wash-ington Blvd., St. Louis, Mo.OE86
 Ditter, Rudolph C. (NEO), 4515 W. 130th St., West Park, Cleveland 11, OhioOX03
 Dittes, Norman C. (MI), 4247 Fischer Ave., Detroit 14, Mich.TS23
 Ditzler, Harold E. (C), 4309 4th Ave., Los Angeles 43, Calif.TC31
 Dobbs, J. Earl (CP), R. 2, Bedford, Penna.C26
 Doellefeld, Aug. (E) (MV), 2128 Mc-Causland Ave., St. Louis, Mo.OE07
 Doenges, Otto C. (NWO), 159 Tous-saint St., Oak Harbor, OhioOE29
 Doerres, H. N. (SEO), 606 N. Grant St., Wooster, OhioL19
 Dokus, Alex. (I) (NY), 46 W. 26th St., Bayonne, N. J.BL22
 Dollefeld, Fred H. (Neb), Plymouth, Nebr.OE16
 Dorman, Jas. Heber (I) (Lan), 559 Woodbine St., Harrisburg, Penna.TS16
 Dorn, F. L., Ph.D. (E) (C), 3270 North Lake Ave., Altadena, Calif.OE89
 Dotterer, Ray H., Ph.D. (I) (CP), 825 W. Foster Ave., State College, Penna.TS09
 Dresch, Lester W. R. (SI), R. R. 4, Waterloo, Ill.E43
 Dreusicke, A. (E) (NI), Wood St., Hinsdale, Ill.OE97
 Drows, Edward W. C. (MI), 7640 Ann Arbor St., Dexter, Mich.E38
 Drucker, Fred J. (E) (NI), 675-677 N. Dearborn St., Chicago 10, Ill.OMH38
 Duensing, Geo. (Neb), 218 S. 10th St., Nebraska City, Nebr.OE03
 Duhan, Henry (Ch) (Ia), 211 N. Port St., Baltimore, Md.E38
 Duhl, Frederick William (WNY), Wayland, N. Y.OX24
 Dumstrey, Herbert (Ch) (Phi), Christiana, Del.X11
 Dundore, Paul J., Ph.D., D.D. (R), 213 Stitzer Ave., Wernersville, Penna.TS02
 Dunn, David, D.D. (D) (Lan), 519 N. Pine St., Lancaster, Penna.Y16
 DuVal, George (E) (SWO), 2300 Lin-coln Ave., Pt. Pleasant, W. Va.OE03
- E**
- Ebeling, Arthur F. (NI), 184 Center St., Bensenville, Ill.E36
 Ebert, Laverne (Ch), (SI), 1605 N. 38th St., E. St. Louis, Ill.E42
 Eckert, Michael J. (SWO), 248 Wroe Ave., Dayton, OhioC31
 Edris, Robert S. (E) (R), 437 Fair-view St., Hyde Villa, Reading, Penna.U07
 Edwards, Boyd, D.D., S.T.D., LL.D. (E) (Mer), Arlington, Vt.US04
 Egbert, Orval (NW), 1110 Minnesota St., Oshkosh, Wis.MH36
 Egger, John (PNW), 6938 S. W. Cap-itol Highway, Portland 1, OregonOMH11
 Egger, O. A. (MV), 609 Palm St., Little Rock, Ark.OE26
 Egger, S. (E) (NWO), R. R. 5, Box 108, Van Wert, OhioE82
 Egli, Oscar A. (NY), Taborton, N. Y.E19
 Egry, Ladislaus (Mag), 94 James St., Woodbridge, N. J.X33
 Ehlman, Dobbs, Fred'k, Ph.D. (Mer), New Oxford, Penna.C26
 Ehret, Harry J., D.D. (EP), 1412 Lenox Ave., Bethlehem, Penna.U03
 Ehret, Lester A. (Ch) (CP), Landis-ville, Penna.TS40
 Ehrgood, George A., LL.D. (So), Gib-raltar, Penna.TS15
 Ehrhart, Elden E. (Lan), Millersburg, R. 1, Penna.TS42
 Ehrhart, John H. (Mer), Fairfield, Penna.TS43
 Eiben, Edwin O. (T), Orange Grove, TexasOE36
 Eichhorn, Jacob (MI), 1512 Maine St., Saginaw, Mich.OX24
 Eiermann, F. W. A., Ph.D. (E) (MV), 2001 Sylvan Hills Rd., North Little Rock, Ark.OL94
 Eigenrauch, Edwin A. (SI), R. 2, Nashville, Ill.E25
 Eilers, Roy J. (Ia), Box 682, Alden, IowaE38
 Eisen, Paul E. (SInd), New Palestine, Ind.E40
 Eisen, Theophilus (MI), 609 Sycamore St., Niles, Mich.OE03
 Eiserer, Herman (I) (NI), 7150 S. Emerald Ave., Chicago, Ill.OCTS10
 Elbring, Orville L. (D) (MV), 475 E. Lockwood Ave., Webster Groves, Mo.OE27
 Eller, C. (E) (Neb), 709 S. 9½ St., Nebraska City, Nebr.OE95
 Ellerbrake, Geo. P. (NI), 333 E. Main St., Barrington, Ill.OE25
 Ellerbrake, J. H. (E) (NI), 3884 Welland Ave., Los Angeles 43, Calif.OE91
 Elliker, Ruben R. (NWO), 112 Bos-ton St., Galion, OhioOMH19
 Elliker, Samuel T. (Ia), Melbourne, IowaOMH92
 Elmer, Jacob (NI), R. 1, Freeport, Ill.OMH13
 Elshoff, August H. (SEO), 515 N. Buckeye St., Wooster, OhioOMH23
 Elshoff, Elmer J. (NW), 929 Eliza-beth St., Marinette, Wis.OMH33

Ely, D. Jas. (I) (CP), Manns Choice, Penna.C11
 Ely, George K. (P), Frederick, Md.OTS06
 Emigholz, Christian (T), Weimar, TexasOE95
 Enders, Chas. (P), 1920 G St., N. W., Washington 6, D. C.OE07
 Endter, John (E) (KC), 1573 First Ave., E., Horton, Kans.OE95
 Engelbrecht, Glen D. (SInd), Lynnville, Ind.OE25
 Engelmann, Alvin O. (KC), Alma, Kans.MH29
 Engelmann, Frederick W. (NY), 98 Forbes St., Jamaica Plain, Boston, Mass.OMH95
 Engelmann, Gerson S. (SWO), 4038 Taylor Ave., Cincinnati 9, OhioC30
 Engelmann, Marcus J. (NI), 1421 S. 18th St., Maywood, Ill.C29
 Engelmann, Otto J. (E) (Neb), Alta, IowaOMH97
 Engelsdorfer, Frederick H. (MI), 4880 Lawn Ave., Detroit 10, Mich.OE24
 Engle, E. Earl (SEO), 927 Main Ave., W., Massillon, OhioC13
 Englert, Donald M. C. (D) (Lan), 631 College Ave., Lancaster, Penna.OP34
 Erbes, John (RM), Box 338, Lingle, Wyo.OFC17
 Erdey, Frank J. (SW), 2735 N. 40th St., Milwaukee 10, Wis.MH39
 Erdman, Lee M., D.D. (R), 850 N. 11th St., Reading, Penna.TS07
 Ernst, A. C. (KC), 215 Central Ave., Leavenworth 11, Kans.OEHS06
 Ernst, John L., Ph.D. (D) (MI), Supt. Ev. Deaconess Hospital, 3245 E. Jefferson Ave.; Residence, 180 Lenox Ave., Detroit, Mich.OE08
 Ernst, Karl J., Ph.D., D.D. (D) (NW), R. 3, Plymouth, Wis.OX09
 Ernst, Martin E. (KC), Concordia, Mo.OE32
 Eroh, Russell C., Ph.D. (CP), 144 W. John St., Bedford, Penna.TS32
 Eshelman, Absalom O. (E) (R), 313 S. 4th St., Reading, Penna.TS24
 Eshmeier, R. E. (NEO), 1223 E. 99th St., Cleveland 8, OhioC24
 Essebaggars, Theo. (M) (NY), 60 Hartford St., Muskegon, Mich.X32
 Esser, Wm. F. (KC), 1510 Lafayette St., St. Joseph, Mo.OE20
 Evemeyer, Edw. F., D.D. (E) (C), 462 S. Palm Drive, Beverly Hills, Calif.H05
 Eversman, Florenz H. (SInd), R. R. 1, Mt. Vernon, Ind.OMH26
 Eyrich, Otto G. A. (Neb), Hornick, IowaOE18
 Eyster, Frederick D. (R), 120 E. Main St., Schuylkill Haven, Penna.TS28

F

Fabian, Eli R. (Pbg), R. D. 2, Freedom, Penna.TS39
 Fager, Edward D. (NEO), 2469 E. Market St., Akron 5, OhioC18
 Fahrenkamp, Fred (SInd), 1920 W. Jefferson St., Louisville 3, Ky.E30
 Fahringer, Elmer E. (R), Summit Station, Penna.TS38
 Faust, Allen K., Ph.D. (E) (So), 200 Mitchell Ave., Salisbury, N. C.TS00
 Faust, Chas. H. (Pbg), 110 Brown Ave., Butler, Pa.TS99
 Faust, David E., Ph.D. (L) (D) (So), Catawba College, Salisbury, N. C.Y29
 Faust, Lawrence S. (E) (KC), 425 N. 1st St., Iola, Kans.TS93
 Fauth, Karl (E) (Ia), Tripoli, Iowa.OE95
 Fauth, Robert T. (Ia), Tripoli, Iowa.OE40
 Faye, Edwin N., Jr. (Ch) (Phi), 505 Roberts Ave., Glenside, Penna.C27
 Feather, Dean R. (Mer) Blain, Pa.TS41
 Feierabend, H. A. (M) (N), Chandrapur, via Raigarh, C. P., India.OE12
 Feller, Wm. C. (MI), 310 W. Jackson St., Decatur, Ind.MH31
 Fenske, Herman A. (WNY), 372 McKinley Parkway, Buffalo 20, N. Y.E26
 Fenstermacher, Harry F. (Ch) (Phi), Ottsville, Penna.TS40
 Fesperman, Franklin L. (M) (So), 42 S. Park Drive, Arlington, Va.C19
 Fesperman, Harvey A., D.D. (P), 52 Broadway, Hagerstown, Md.C16
 Fesperman, Hoy L. (So), 233 Woodrow Ave., High Point, N. C.C27
 Fetterolf, Geo. P. (CP), Freeburg, Penna.TS38
 Fetterolf, Luton M. (E), 903 W. Market St., Pottsville, Penna.TS96
 Fetzner, Christian E. (E) (WNY), 72 Livingston St., Warsaw, N. Y.OL97
 Filipi, Milo, Ph.D., S.T.D. (Ia), 1504 Second St., S.W., Cedar Rapids, IowaCTS11
 Fillbrandt, R. R., Ph.D. (NI), 3617 Belle Plaine Ave., Chicago, Ill.OE10
 Fischer, Albert C. (NW), 902 Hancock St., Manitowoc, Wis.OMH25
 Fischer, Christian (E) (MI), 637 W. Franklin St., Elkhart, Ind.OX79
 Fischer, Frank F. (Pbg), 15 S. 4th St., Youngwood, Pa.TS35
 Fischer, F. W. (MV), Afton 28, Mo.OE08
 Fischer, Theodore F. (P), 304 Peach Blossom Ave., Cambridge, Md.OE03
 Fischer, W. (E) (Neb), 110 Pearl St., Wayne, Nebr.OE95
 Fischer, Walter C. (N), Elkton, S. D.E43
 Fisher, Franklin H., D.D. (E) (Phi), 6625 N. 12th St., Philadelphia 26, Penna.U93
 Fisher, William S. (Pbg), Delmont, Penna.TS99
 Fitz, Geo. Taylor (So), Box 455, Salisbury, N. C.TS24
 Flatter, Martin F. (NWO), Owen Rd., R. 1, Box 463B, Toledo, Ohio.OMH28
 Fledderjohn, Ernest H., D.D. (D) (NW), R. 3, Plymouth, Wis.OMC08
 Fleer, August (E) (NI), 3636 S. Seeley Ave., Chicago, Ill.OE90
 Fleer, E. John (E) (SW), 3461 N. 14th St., Milwaukee 6, Wis.OE92
 Fleer, H. Armin (NI), 2040 W. 36th St., Chicago 9, Ill.OE10
 Flickinger, Stephen L., D.D. (P), 204 S. Cameron St., Winchester, Va.U03
 Flocken, Karl R. (So), R. 1, Newton, N. C.TS42
 Florin, Erwin J. (Ch) (N), Stitzer, Wis.OMH35
 Flottmann, J. (Ia), R. D. 2, Sumner, IowaOE13
 Fluck, J. Lewis, D.D. (E) (Lan), Myerstown, Penna.OU91
 Flucke, John W. (MV), 160 N. Mera-mec Ave., Clayton 5, Mo.OE29
 Flueckinger, Carl F. (SW), Campbellsport, Wis.OMH16
 Folk, Ralph LeRoy (R), Esterly, Penna.TS28
 Fontana, John (MI), 3074 Fletcher Rd., S. Chelsea, Mich.OL93
 Forry, Alvin J. (Pbg), Larimer, Penna.TS36
 Foust, Wallace W., D.D. (E) (SEO), 212 W. Liberty St., Ashland, Ohio.H03
 Fox, Henry (SInd), Crothersville, Ind.OE04
 Fox, Howard S. (Mer), 141 S. Strat-ton St., Gettysburg, Penna.X23
 Franke, Arno H. (MV), 33 S. Ellis St., Cape Girardeau, Mo.OE17

Franke, C. H. (E) (SW), 33 S. Ellis
 St., Cape Girardeau, Mo.O08
 Franke, Theodore H. (MI), 209 Glen-
 haven Ave., N.W., Grand Rapids,
 Mich.OE19
 Frankenfeld, Frederick, L.L.D. (NI),
 121 Church St., Elmhurst, Ill.OE00
 Frankenfeld, Paul G. (WNY), 16
 Peoria St., Buffalo 7, N. Y.OE12
 Frankenfeld, Raymond F. (MV), 102
 E. 5th St., Washington, Mo.OE35
 Frantz, Alex. P. (Mer), 301 4th St.,
 Hanover, Penna.U96
 Frantz, Ira Wilson (Ch) (NEO),
 2616 E. 127th St., Cleveland, Ohio. TS27
 Frantz, John B. (Phi), 1028 Belle-
 view Ave., Pottstown, Penna.Y33
 Frantz, John F. (Lan), 721 Marietta
 Ave., Lancaster, Penna.OTS06
 Frantz, Nevin R. (Mer), Arendsville,
 Penna.TS39
 Frantz, Oswin S., D.D. (D) (Lan),
 527 W. James St., Lancaster,
 Penna.TS08
 Franz, Calvin W. (NW), R. 1, Elk-
 hart Lake, Wis.OMH32
 Franz, E. F. (NI), R. 3, Pearl City,
 Ill.OMH05
 Franzmeier, Paul N., New Albin,
 IowaOMH29
 Frael, Noah H. (P), Lovettsville,
 Va.TS16
 Frazier, Roy L. (Pbg), Monroe,
 Penna.TS33
 Freeman, Chas. F., D.D. (Phi), 186
 E. Court St., Doylestown, Penna. TS05
 Freese, Benj. F. (NI), 2587 Thatcher
 Ave., River Grove, Ill.OE14
 Fresen, Edward H. (KC), Belvue,
 Kans.E36
 Fresenborg, B. M. (NW), Greenwood,
 Wis.OMH28
 Fretz, Arthur (Leh), 17 N. 2nd St.,
 Allentown, Penna.C26
 Freund, Harold G., M.D. (M) (MV),
 245 Union Blvd., St. Louis, Mo.E24
 Frey, Robert B. (Ch) (NI), 325 S.
 Sandusky St., Tiffin, OhioUS41
 Freytag, K. (E) (NI), 812 Leland
 Ave., Chicago, Ill.OE98
 Friebe, K. (E) (SI), Box 231,
 Brighton, Ill.OE91
 Fried, Carl (Dak), Grenfell, Sask.,
 CanadaOMH35
 Friedli, Josias, D.D. (D) (NW), R. 3,
 Plymouth, Wis.OMH00
 Fritsch, C. P. (MV), 2312 Bellevue
 Ave., Maplewood 17, Mo.OE20
 Fritz, Lewis G. (NWO), 300 S. Park
 Ave., Fremont, OhioC23
 Fritz, Stanley L. (NWO), 710 Colum-
 bus Ave., Fostoria, OhioC29
 Friz, Adolf (SW), 3434 N. 24th St.,
 Milwaukee 6, Wis.OE18
 Friz, Gerhard A. (SI), Columbia, Ill.OE28
 Friz, Helmut R. (MV), 6452 S. Kings-
 highway, St. Louis 9, Mo.OE18
 Frohne, Armin G. (MI), 4840 Rohns
 Ave., Detroit 13, Mich.OE23
 Frohne, Gilbert P. (SW), 1522 N.
 Hawley Rd., Milwaukee 8, Wis.McC34
 Frohne, Paul (WNY), 161 Dewitt
 Ave., Elmira, N. Y.E21
 Frohne, Theo. P. (SW), 1522 N.
 Hawley Rd., Milwaukee 8, Wis.OE00
 Frohne, Victor P. (MI), 1107 Lincoln
 Way, LaPorte, Ind.OE23
 Fruechte, A. W. (NI), 2746 Magnolia
 Ave., Chicago 14, Ill.OE10
 Fuchs, George E. (Neb), R. 2, Gris-
 wold, IowaE35
 Fuhrmann, Edward W. (NY), 404
 Lafayette St., Newark 5, N. J.OBL22
 Fuhrmann, F. G. Walter (NY), 126
 W. 47th St., Bayonne, N. J.OBL11
 Funk, Alfred (E) (Dak), 875 Ari-
 zona Ave., Huron, S. Dak.OX06

G

Gable, Lee J. (D) (Phi), Room 215,
 Schaff Bldg., 1505 Race St., Phila-
 delphia 2, Pa.TS31
 Gabler, Carl E. (Neb), 349 S. 30th
 St., Lincoln 8, Nebr.OE39
 Gabler, Paul G. (P), 106 E. 32nd St.,
 Baltimore 18, Md.OE23
 Gabler, Theo. F. (I) (MI), 15368
 Trinity St., Detroit, Mich.OE22
 Gabler, William C. (MV), Chester-
 field, Mo.E40
 Gadow, Richard M. A. (SW), 1504 N.
 70th St., Wauwatosa 13, Wis.OE25
 Gaebel, Albert B. (MV), 328 W.
 Springfield Ave., Union, Mo.OE11
 Gaebel, John W. (E) (MV), R. F. D.
 3, Farmington, Mo.E01
 Gaertner, Karl E. (NI), Blooming-
 dale, Ill.OE24
 Gaertner, Geo. F., Jr. (Ch) (SInd),
 625 Van Buren Ave., Oxford, Miss. MH28
 Gaiser, Geo. E. (Ch) (NEO), 99
 Rosa St., Tiffin, OhioC33
 Gaiser, Gottlob (RM), Riverton, Wyo. OX23
 Gander, Ernest (KC), Napoleon, Mo. OMH27
 Gardner, Cleggit E. (Ch) (P), R. 2,
 Hagerstown, Md.HS30
 Garner, John N. (Sus), 124 W. Dia-
 mond Ave., Hazleton, Penna.TS21
 Garner, Thomas D. (G) (CP), Boys'
 Industrial School, Huntingdon,
 Penna.TS42
 Garrison, J. Silor, D.D. (E) (P),
 Harrisonburg, Va.TS94
 Gass, Darwin X. (Leh), Schwenk-
 ville, Penna.TS37
 Gass, R. Ira (Pbg), Sipesville, Penna. TS11
 Gattermann, John (Ia), P. O. Box 62
 Garber, IowaOMH96
 Gaum, Chester W. (I) (SInd), La-
 mar, Ind.E32
 Gebhard, Henry E. (Mer), R. D. 1,
 306 E. Broadway, Red Lion, Pa.P17
 Gebhard, Wm. Y. (Sus), 169 N.
 Laurel St., Hazleton, Penna.TS27
 Gebhardt, G. H. (Phi), 4948 Locust
 St., Philadelphia 39, Penna.C21
 Gebhardt, H. R., Th.D. (D) (MV),
 1720 Chouteau Ave., St. Louis 3;
 Res., 752 Newport Ave., Webster
 Groves, Mo.OEX17
 Gebhart, Clarence K. (SWO), 918
 Webster Ave., Hamilton, OhioC32
 Gehle, Ernst (SW), 2301 N. 38th St.,
 Milwaukee 10, Wis.OE06
 Gehm, Paul J. (SWO), 312 W. Greene
 St., Piqua, OhioOE02
 Geisler, O. F. (C), 385 E. Orange
 Grove Ave., Pasadena, Calif.OEMcC19
 Gekeler, Henry S., D.D. (E) (NEO),
 3861 W. 20th St., Cleveland 9,
 OhioH87
 George, Joseph A. (D), (NI), 6804 S.
 Union Ave., Chicago, Ill.OMcC15
 George, Moses N. (Pbg), 513 Graf-
 flus Ave., Punxsutawney, Penna.OTS96
 Gerber, John A. (MI), 614 Emmet
 St., Petoskey, Mich.MH44
 Gerber, Otto R. (SEO), 311 N. Main
 St., Orrville, OhioOMH35
 Gerhard, Paul Lambert, Pd.D. (M)
 (Lan), 129 E. Vine St., Lancaster,
 Penna.TS21
 Gerhard, Wm. Seibert (P), M. B. Star
 Route, Staunton, Va.TS09
 Gerhold, A. T. (WNY), 308 Adams
 St., Buffalo, N. Y.OE25
 Gerhold, Geo. S. (E) (NI), 301 W.
 Green St., Champaign, Ill.OE01
 Geschwind, John A. (P), 2428 W.
 Lanvale St., Baltimore 16, Md.E42

Giese, Frederick A. (E) (P), 19
 Dixie Drive, Towson, Md.OE98
 Giesemann, Roy Wm. (NEO), 723 E.
 101st St., Cleveland 8, OhioUS37
 Gieser, John Carl (SW), 2938 N. 9th
 St., Milwaukee 6, Wis.OMH26
 Gilbert, James O. (Pbg), Box 98,
 Harrison City, Penna.C27
 Gilbert, Joseph J. (Pbg), 210 S. Sec-
 ond St., Apollo, Penna.X19
 Gindlesperger, J. Earl (Pbg), 19
 Salisbury St., Meyersdale, Penna.X22
 Ginder, Wm. F. (I) (Pbg), St. Peters-
 burg, Penna.TS09
 Givler, Samuel, Jr. (Ch) (R), 3431
 Ridgeway Ave., Laureldale, Penna.
TS27
 Glassmoyer, Franklin F. (Mer), P. O.
 Box 301, Spring Grove, Penna.OTS36
 Glessner, Cyrus T. (Phi), 1009 W.
 Marshall St., Norristown, Penna.TS15
 Glessner, J. C. (M) (Pbg), 1120 W.
 New St., Lancaster, Penna.TS28
 Gluck, Aaron M., D.D. (P), 123 E.
 Burke St., Martinsburg, W. Va.TS03
 Gobrecht, Loy Clinton (Ch) (Pbg),
 134 Shaw Ave., Turtle Creek,
 Penna.C25
 Gobrecht, Walter R., S.T.D. (SEO),
 816 Green Ave. S.W., Massillon,
 OhioC19
 Godduhn, Geo. A. (E) (So), Memo-
 rial Farm Community, Penney
 Farms, Fla.OBL90
 Goebel, Geo. W. (NI), 1064 Cora St.,
 Des Plaines, Ill.OE92
 Goebel, John (E) (NI), 369 S. Lin-
 coln Ave., Kankakee, Ill.OE90
 Goebel, J. Paul (SWO), 801 Overton
 St., Newport, Ky.OE22
 Goebel, L. W., D.D., L.L.D. (D) (NI),
 Office, 77 W. Washington St., Chi-
 cago 2; Res., 423 Briar Pl., Itasca,
 Ill.OE07
 Goebel, Theophil A. (MI), 515 S. La-
 fayette Ave., Royal Oak, Mich.OE21
 Goeringer, Howard C. (R), 1052 N.
 5th St., Reading, Penna.US39
 Goetsch, F. A., D.D., Litt.D. (D)
 (MV), 1720 Chouteau Ave., St.
 Louis 3, Mo.OE08
 Goetsch, F. W. (E) (NEO), 18208
 Cornell Rd., Cleveland, Ohio
OMHMcC05
 Goetz, Herbert M. (SWO), 215 Oak-
 ley Ave., Lawrenceburg, Ind.E30
 Goffeney, M. (MI), 235 S. St. Peters
 St., South Bend 17, Ind.OE15
 Gohde, John Sherrill (KC), 112 W.
 Farmer St., Independence, Mo.E29
 Gonser, Albert G. (SW), 3114 S.
 Lenox St., Milwaukee 7, Wis.OE31
 Goodling, Harvey T. (Ch) (Pbg),
 Blaine, Penna.TS32
 Graber, F. Arthur (E) (Ia), 2121
 Walnut St., Cedar Falls, IowaOE96
 Graber, Myron E., Ph.D. (I) (Neb),
 3815 Garretson Ave., Sioux City,
 IowaH15
 Grabert, Edward T. (SInd), R. D. 1,
 Lamar, Ind.E43
 Grabow, John A. (N), 48 St. Mark's
 Place, New York, N. Y.X40
 Grabowski, Paul H. (MI), 134 E.
 Summit St., Chelsea, Mich.OE19
 Grabowski, W. M. (SI), 123 E. Dee
 St., Lebanon, Ill.OE27
 Gradwohl, Elmer A. (SEO), Box C,
 Mt. Eaton, OhioC30
 Graeper, F. H. (NWO), R. 4, Van
 Wert, OhioOHS03
 Graeser, Paul H. (NWO), 322 W.
 Wayne Ave., Lima, OhioOMH23
 Graf, Adolph A. (N), Hankinson, N.
 Dak.OMH29
 Grahl, Carl M. (NI), 1018 S. Maple
 Ave., Freeport, Ill.MH30
 Gramm, Carl H., D.D. (NY), 225
 Suydam St., New Brunswick, N. J.
OU02
 Grathwohl, Carl H. (MI), 983 W.
 Grand Blvd., Detroit 8, Mich.OE34
 Grau, Eugene E. (Phi), 408 E. Gil-
 ham St., Philadelphia 11, Penna.MH44
 Grauel, Julius F. (P), 2427 Arunah
 Ave., Baltimore 16, Md.OH02
 Grauer, Carl L. (NI), 209 27th Ave.,
 Bellwood, Ill.OE06
 Grauer, Ernst C., D.D. (NW), 312 5th
 St., Wausau, Wis.OE94
 Grauer, Gerhard W., D.D. (NI), Ful-
 lerton and Orchard Sts., Chicago 4,
 Ill.OE21
 Greeb, Alexander (Neb), R. 3, Fair-
 bury, Nebr.OE29
 Greenawalt, Norman S. (CP), Saxton,
 Penna.C25
 Gregory, Paul R. (Lan), Mountville,
 Penna.TS44
 Gress, Daniel (E) (Pbg), 604 Oak-
 land Ave., Greensburg, Penna.TS03
 Grether, Alfred (NWO), 506 Wash-
 ington Ave., Defiance, OhioOMH99
 Grether, Alvin (D) (NW), R. 3,
 Plymouth, Wis.OMH05
 Grether, David (NW), Colby, Wis.
OMH15
 Grether, Geo. (N), La Pointe, Made-
 line Island, Wis.OMH01
 Grether, Jacob W. (Dak), Delmont,
 S. Dak.MH42
 Greuter, H. (E) (SW), Slinger, Wis.
OE89
 Grieb, Henry E. (Neb), R. 2, Diller,
 Nebr.OMH02
 Griesing, G. A. Frederick (Lan), 1011
 E. Cumberland St., Avon, Penna.TS23
 Griffith, Bruce (E) (KC), 1610
 Parker Ave., Wichita, Kans.TS93
 Grimm, Carl A. (Ch) (NWO), 21
 Church St., Shelby, OhioOMH32
 Groff, Addison H. (P), 3606 Mohawk
 Ave., Baltimore 7, Md.TS13
 Groff, Addison K. (Mer), Lemasters,
 Penna.TS44
 Groff, Wm. H. (Ch) (SEO), Wood-
 stock, Va.TS32
 Grollmus, August (NW), Black Creek,
 Wis.OE33
 Grosshuesch, Calvin (Ia), Klemme,
 IowaOMH20
 Grosshuesch, J. Wm., Ph.D. (E)
 (NW), 1422 N. 10th St., Sheboygan,
 Wis.OMH78
 Grosshuesch, Paul, D.D. (D) (NW),
 R. 3, Plymouth, Wis.OMH11
 Grosshuesch, Victor O. (NW), 410
 Superior Ave., Oconto, Wis.OMH21
 Grosshuesch, Walter T. (I) (SW),
 2221 Keyes Ave., Madison 5, Wis.
OMH11
 Grossman, Walter (Dak), Hosmer,
 S. Dak.OMH33
 Grove, Arthur L. (Mer), 104 Lafay-
 ette St., York, Penna.TS39
 Groves, Robert R. (SInd), R. 9, Box
 471, Indianapolis, Ind.E36
 Gruen, Eugene H. (MV), Leslie, Mo.
 Gruenke, R. E. (SWO), 7506 Anthony
 Wayne Ave., Cincinnati 16, OhioE26
 Grunewald, Robert (E) (SW), 1518
 N. 69th St., Wauwatosa 13, Wis.OE84
 Grunewald, W. R., D.D. (SWO), 515
 E. 3rd St., Dayton 9, OhioOE10
 Grunewald, W. Robert (SWO), 731 Jef-
 ferson Ave., Reading, OhioE42
 Grunwald, Hilmer (SEO), Bolivar,
 OhioE32
 Grunwald, Wilmer (SEO), Navarre,
 OhioOE32
 Grupe, Victor W. (N), Maple Lake,
 Minn.OE35
 Guenther, Andrew (NW), 126 N.
 Story St., Appleton, Wis.X20

Guinther, E. H. (SEO), Walnut Creek,
OhioMcC13
Guinther, Edgar W. (NWO), Box
113, Prospect, OhioMH42
Guldin, F. Arthur (R), 20 W. Pine St.,
Mahanoy City, Penna.Y36
Gulick, John R. (CP), Howard,
Penna.TS33
Gulyas, Chas. (I) (NY), 183 St.
James Place, Brooklyn, N. Y.BL30
Gumm, Glenn G. (NI), 6705 N. Oconto
Ave., Chicago 31, Ill.McC28
Gumper, Elmer H. (M) (MV), Yoro,
Honduras, C. A.E37
Gunnemann, Edwin B. (NWO), Mill-
bury, OhioX41
Gunnemann, Louis H. (Sind), 910 N.
9th St., Lafayette, Ind.OMH35
Guthe, Oscar (E) (P), 4304 Augusta
Ave., Richmond, Va.OMC87

H

Haack, Gustav A. (Phi), 512 Magee
St., Philadelphia 11, Penna.OU02
Haack, J. L. (SW), Brownstown, Wis.
.....OE89
Haag, Frederick H. (Ia), 438 8th
Ave., S. W., Cedar Rapids, IowaE44
Haas, John R. C., D.D. (Sind), 903
E. Powell Ave., Evansville 13, Ind.
.....OE18
Haas, Manfred F. (Sind), R. 5,
Evansville, Ind.OE28
Haas, Paul P. (R), Stony Creek
Mills, Penna.TS42
Haas, Theo. L. (Sind), 2209 W.
Michigan St., Evansville, Ind.OE96
Haass, Carl G. (WNY), 192 Child St.,
Rochester 11, N. Y.OE11
Haberkamp, Henry W. (NI), 918 S.
Carroll Ave., Freeport, Ill.OMH18
Habermehl, Arthur J. (SI), 109 E.
Mill St., Staunton, Ill.OE27
Hady, Albert (C), 1217 W. 82nd St.,
Los Angeles 44, Calif.OTS28
Haeefe, Theodore A. (MV), 4138 N.
Grand Blvd., St. Louis 7, Mo.OE99
Haeefe, Theodore M. (NI), 4141
Prescott Ave., Lyons, Ill.OE31
Haeussler, Armin (Sind), 33 W. Vir-
ginia St., Evansville, Ind.OEY13
Hafer, Harold F. (Lan), 978 Helen
Ave., Lancaster, Penna.TS33
Hafer, Kenneth J. (Sus), R. D. 1,
Sunbury, Penna.TS37
Hafermann, E. U. (E) (KC), Blue
Springs, Mo.OX88
Hafermehl, Garfield J. (MI), 111 S.
Third Ave., Saginaw, Mich.OE24
Hafner, Gottlieb (E) (PNW), 2735
S. W. Moss St., Portland 1, Oregon
.....OX92
Hafner, O. F. (E) (MV), 725 E. Love
St., Mexico, Mo.OX24
Hagelskamp, D., D.D. (NEO), R. 1,
Cuyahoga Falls, OhioOMH96
*Hahn, Albert G. (N), Cottage Grove,
Minn.X
Hahn, Chas. L. (Sus), Wapwallopen,
Penna.X30
Hahn, Herman J. (WNY), 23 Cal-
umet Pl., Buffalo, N. Y.E09
Halfter, Wm. J., Ph.D. (Sind), 605 E.
St. Catherine St., Louisville 3, Ky.
.....OE31
Haller, G. Thomas (Neb), R. F. D.
Newell, IowaOE06
Hammann, August E. (NW), R. 1,
Kiel, Wis.OMH00
Hamme, Edw. R. (P), 3208 Clifton
Ave., Baltimore 13, Md.C12
Hammen, Clarence F. (NI), 220 Divi-
sion St., Elgin, Ill.E27
Haneberg, C. A. (MI), R. R. 1, Saline,
Mich.OE05
Hansen, Heinrich Emil (E) (NI), 186
Grace Ave., Elmhurst, Ill.OX98

Happel, Robert A. (N), Glencoe,
Minn.E41
Hardt, Alfred P. (MI), 907 Franklin
St., Michigan City, Ind.OMC21
Harkins, Ira R. (Pbg), 412 Ash St.,
Ridgway, Pa.X37
Harner, Nevin C., Ph.D., D.D. (D)
(Lan), 523 W. James St., Lancas-
ter, Penna.TS24
Harp, Edward B., Jr. (Ch) (P), Nor-
folk Naval Hospital, Portsmouth,
Va.TS29
Harrell, Walter H. (SWO), 4004 Ful-
ton Ave., Dayton 9, OhioOMH39
Harris, G. B., Jr. (Sind), 3016 Car-
lisle Ave., Nashville, Tenn.X08
Harrison, Marion C. (SEO), 644 42nd
St., Bellaire, OhioC34
Harrity, Ralph J., D.D. (CP), 2304
8th Ave., Altoona, Penna.C18
Harsany, Andor A. (SWO), 626
Blaine St., Dayton, OhioX14
Harsh, Arthur H. (SEO), 1037 23rd
St., N. W., Canton 3, OhioE37
Harsh, Harvey E. (MI), 15335 Gra-
tiet Ave., Detroit 5, Mich.C29
Hartman, Albert A. (Phi), 374 Sec-
ond Ave., Phoenixville, Penna.C10
Hartman, Chas. R. (E) (Lan), 3520
N. 3rd St., Harrisburg, Penna.H01
Hartman, Chas. S. (P), 3003 Gwynn
Falls Pkwy., Baltimore 16, Md.Y39
Hartman, Edwin M., Ph.D. (L) (D)
(Lan), 920 Virginia Ave., Lancas-
ter, Penna.TS00
Hartman, Geo. W. (Leh), Worcester,
Penna.TS98
Hartman, Harry H., D.D. (E) (Phi),
614 Church St., Royersford, Penna.U97
Hartman, Oliver S. (Mer), 803 E.
Market St., York, Penna.TS11
Hartman, Ralph E., D.D. (P), 507
Elm St., Frederick, Md.TS16
Hartman, R. Vincent (Pbg), 341
Freeport Rd., New Kensington,
Penna.TS09
Hartmann, Stanley R. (MI), Chester-
ton, Ind.E43
Hartman, Ward (M) (SWO), 127 W.
2nd St., Xenia, OhioC09
Hartmann, Herman K. (Dak), Al-
pena, S. Dak.OMH14
*Harto, Andrew E. (Phi), 505 Main
St., Phoenixville, Pa.
Hartsough, Ray (NEO), North Jack-
son, OhioHS37
Hartwig, Carl E. (Ia), Route 2,
Nashua, IowaOX30
Hartzell, S. F. (E) (R), Odd Fellows'
Home, Middletown, Pa.U93
Hartzell, W. R. (D) (P), 1807 Vir-
ginia Ave., Hagerstown, Md.TS11
Harvli, Oliver J. (C), Address Un-
knownX06
Harward, Albert (I) (NI), 6436
Minerva Ave., Chicago, Ill.TS31
Hauck, J. (E) (KC), Napoleon, Mo.
.....OE88
Hauck, Theodore (KC), 1500 Walnut
St., Higginsville, Mo.OE17
Hauff, Wm. E. (E) (RM), 1434
Osage St., Denver, Colo.OE96
Haulman, Orris W., D.D. (NEO), 207
N. Portage Path, Akron 3, OhioCH15
Hauser, Caleb (E) (NW), 1913 N.
9th St., Sheboygan, Wis.OMH00
Hausmann, Paul F. (Sind), 4517
Varble Ave., Louisville 11, Ky.OE04
Hausmann, Wm. J. (SEO), Whit-
taker Lane, Elm Grove, Wheeling,
W. Va.OE12
Hay, Benjamin K. (I) (P), Front
Royal, Va.TS03
*Hayner, C. S. (Pbg), R. 1, Roches-
ter, Penna.L
Heater, John C. (Phi), 5740 N. 16th
St., Philadelphia 41, Pa.TS35

Heath, Marvin E. (Pbg), 346 Main St., Mt. Pleasant, Penna.X39
 Heckman, Franklin J. (Sus), Box 65, McAdoo, Penna.40
 Heckman, Rodney (WNY), 79 Greene St., Buffalo, N. Y.OE25
 Hedeman, John R. T. (P), 2130 E. Hoffman St., Baltimore 13, Md.TS14
 Hedrick, Aubrey W. (So), Mt. Pleasant, N. C.TS38
 Heess, E. G. (E) (MV), 5308 Tholozan Ave., St. Louis, Mo.X91
 Heffler, Chas. E. (E) (Lan), 703 W. Cherry St., Palmyra, Penna.C09
 Heffley, Thos. L. (MI), 1706 S. Wenonah Ave., Bay City, Mich.C25
 Heffner, John S. (I) (Mer), 3010 Harvard Ave., Camp Hill, Penna.U01
 Hegeman, Lloyd H. (NI), 15146 Myrtle Ave., Harvey, Ill.E33
 Heggemeier, O. W. (SI), 522 E. 8th St., Alton, Ill.E11
 Hegnauer, Leonard S. (SEO), 337 Smith Ave., N.W., Canton, OhioX21
 Hegnauer, Robert L. (Ch) (SEO), c/o Rev. L. S. Hegnauer, 337 Smith Ave., N.W., Canton 3, OhioTS38
 Heimer, Peter E., Ph.D. (E) (P), c/o Y. M. C. A., Frederick, Md.U93
 Hein, H. O. (MV), New Haven, Mo.OE20
 Heinbuch, John, Jr. (SW), Reeseville, Wis.OMH38
 Heintz, Richard C. (Ch) (KC), 728 Wall St., Akron, OhioE40
 Heistand, John W. (NEO), 294 High St., Wadsworth, OhioC32
 Held, Conrad (E) (Sind), 2100 W. Hill St., Louisville 10, Ky.OE95
 Held, Henry (Ch) (SI), Rte. 11, Box 275, Indianapolis, Ind.OE28
 Helfer, Walter E. (SWO), 2051 Courtland Ave., Norwood, OhioE29
 Helfferich, Reginald H. (EP), 45 Chestnut St., Bath, Penna.CTS32
 Heller, Bernhardt R. (Sus), Ringtown, Penna.C17
 Heller, Clark W. (Sus), Box 42, Wapwallopen, Penna.TS18
 Heller, Ralph W. (Pbg), St. Petersburg, Penna.E35
 Helling, E. F. (MV), 2911 McNair Ave., St. Louis 18, Mo.E40
 Helm, Bert (Ch) (T), 908 Pennsylvania Ave., Fort Worth, TexasOE26
 Helm, Emil (NI), 12218 Longwood Dr., Blue Island, Ill.OE27
 Helm, Paul V., Jr. (P), Boonsboro, Md.TS43
 Helmkamp, Daniel J. (E) (MI), 506 Woodland Ave., Akron 30, OhioOE88
 Hempel, C. R. (SI), 741 W. "H" St., Belleville, Ill.E00
 Hempelman, Oscar D. (Pbg), 3551 Gerber Ave., N.S., Pittsburgh, Pa.E05
 Hendricks, Irvin W., D.D., (E) (Mer), 18 N. 3rd St., Chambersburg, Penna.TS90
 Hennessey, Joseph B. (NEO), 77 W. Miller Ave., Akron, OhioX34
 Hennig, Edmond L. (NW), 110 Reed St., Chilton, Wis.OMH32
 Henning, H. (Neb), Western, Nebr.OE22
 Henschen, Theo. C. (I) (EP), Wind Gap, Penna.OMH02
 Henzel, Eugene T. (NY), 125 Clinton St., Albany 2, N. Y.OE08
 Herber, Henry J., D.D. (Lan), 752 Mifflin St., Lebanon, Penna.C14
 Herbert, George E. (Lan), Jonestown, Penna.TS37
 Herbert, Russell C. (I) (P), 523 W. Franklin St., Hagerstown, Md.TS39
 Herbster, Ben M., D.D. (SWO), 2330 Sherwood Lane, Norwood 12, OhioC29
 Herbster, John L. (Leh), R. D. 1, Mertztown, Penna.TS28
 Herzegh, Jos. (NEO), 2856 E. Boulevard, Cleveland, OhioTS23
 Hergert, Elias (RM), Lingle, Wyo.OE13
 Herman, Alfred J. (D) (Pbg), R. D. 2, Pittsburgh 15, Penna.TS07
 Herman, Theo. F., D.D., LL.D. (D) (Lan), 451 College Ave., Lancaster, Penna.OTS97
 Hermann, E. A. G., D.D. (D) (MV), Res., 325 Newport Ave., Webster Groves; Office, 1724 Chouteau Ave., St. Louis 3, Mo.TS06
 Herrlinger, J. Geo. (E) (N), 114 N. Main St., Sauk Centre, Minn.OX94
 Herrmann, Robert G. (MV), 305 W. 6th St., Fulton, Mo.E44
 Herrmann, T. J. (MV), 3516 Giles Ave., St. Louis 16, Mo.OE11
 Herrscher, Walter H. (M) (MV), Apartado 17, San Pedro Sula, Honduras, C. A.E24
 Hertel, J. M. (SI), R. R. 1, Lenzburg, Ill.OE14
 Herzberger, Alfred A. (I) (SEO), 2196 Sunset Blvd., Steubenville, OhioC24
 Herzog, John M. (Phi), 214 Montgomery Ave., North Wales, Penna.TS18
 Hess, Charles E. (G) (Phi), c/o Africa Inland Mission, Mabuki, via Mwanza, Tanganyika Territory, Africa
 Hess, Harold F. (SWO), 51 N. Central Drive, Dayton 3, OhioE39
 Hess, Warren C. (I) (CP), 333 S. Burrows St., State College, Penna.TS12
 Hesse, Gerhard E. (Ia), R. F. D., Wellsburg, IowaL16
 Hessert, Louis C., D.D. (D) (NW), R. 3, Plymouth, Wis.OMH10
 Hesson, Theo. C. (Sus), St. Johns, Penna.TS97
 Hetrick, L. Valmore (EP), 200 Porter St., Easton, Penna.TS06
 Hetzel, Walter F. (WNY), 106 Morgan St., Tonawanda 3, N. Y.OE15
 Heutzenroeder, Henry (NW), Athens, Wis.OE10
 Heyl, Carl F., D.D. (D) (NEO), 2969 W. 25th St., Cleveland 13, OhioOMH98
 Hiack, Frank (Pbg), 211 W. North St., Butler, Penna.C28
 Hiatt, Chas. E. (So), R. 2, Lexington, N. C.C27
 Higgins, Clarence M. (SEO), 810 Orange St., Coshocton, OhioE28
 Hildebrand, Geo. (Ch) (SWO), 329 S. Mulberry St., Troy, OhioOE20
 Hilfiker, Warren T. (WNY), R. R. 1, Attica, N. Y.E44
 Hilgeman, Alvin P. (I) (SWO), O. S. & S. O. Home, Xenia, OhioC35
 Hilgeman, Henry F. (E) (MI), 1231 E. Washington St., Ft. Wayne 4, Ind.OMH97
 Hilgeman, T. F. H. (M) (NWO), 89 Hunter St., Tiffin, OhioOMH25
 Hille, Carl L. (SI), 407 N. Walnut St., Olney, Ill.E41
 Hille, John H. (SI), R. R. 3, Marissa, Ill.OE22
 Hillegass, Hiram J. (E) (Lan), 852 Pleasure Road, Lancaster, Penna.TS95
 Hillman, W. J. (Sind), Newburgh, Ind.OES97
 Hoecker, Vernon F. (SWO), 5006 Eastern Ave., Cincinnati 26, OhioE39
 Hofer, Edwin J. (NI), 5442 Van Buren St., Chicago 44, Ill.E38
 Hofer, Elmer H. (WNY), 26 Navarre Rd., Rochester 5, N. Y.OE25
 Hofer, John A. (NI), 112 Fifth St., Lincoln, Ill.OE96
 Hofer, Martin C. (NI), 221 W. Van Buren Ave., Naperville, Ill.OE04
 Hofer, Theo. H. (E) (KC), 1404 E. Shelby St., Higginsville, Mo.OE01

- Hoelscher, A. W. (SI), 51 W. Church St., Mascoutah, Ill.OE23
 Hoepfner, H. (MV), Hermann, Mo.E18
 Hoernemann, Tillman W., D.D. (SEO), 220 2nd St., New Philadelphia, OhioOMH12
 Hoffman, Charles (E) (PNW), 3607 N. E. Prescott St., Portland, Ore.OE92
 Hoffman, Conrad (E) (NEO), 2209 W. 85th St. (Up), Sta. A, Cleveland, OhioOMH08
 Hoffman, Frederick (D) (NEO), 2563 Princeton Ave., Cleveland Heights, Cleveland, Ohio01
 Hoffman, Frederick W., D.D. (NWO), 514 S. Sandusky Ave., Upper Sandusky, OhioH95
 Hoffman, Jason (C), 772 Noe St., San Francisco 14, Calif.OMH14
 Hoffmeier, Edgar F., D.D. (P), Walkersville, Md.US08
 Hoffner, Otto (MI), R. 1, Lenox, Mich.OX10
 Hofmann, Carl A. (SInd), 440 N. E. 1st St., Linton, Ind.E30
 Hohman, Harold W. (SI), Dupont, Ill.E34
 Hohmann, R. C. (SI), 203 E. 1st North St., Carlinville, Ill.OE18
 Hoke, Roy E., Ph.D. (P), Emory & Henry College, Emory, Va.TS19
 Holder, Ernst G. (E) (KC), Blue Springs, Mo.OX99
 Holland, Ralph L., Th.D. (G) (SInd), 1321 Prospect St., Indianapolis, Ind.TS26
 Hollenbach, John S., S.T.D. (P), 1308 Beason St., Baltimore 30, Md.TS18
 Holt, A. Gail (Sus), Conyngham, Penna.TS42
 Holyoke, C. Edward (Ia), 207 S. Niagara St., Maquoketa, Iowa11
 Honold, Theo. C. (NEO), 9807 Cudell Ave., Cleveland 2, OhioOE25
 Hoover, S. Charles (E) (Lan), 134 Church St., Mt. Pleasant, Pa.TS03
 Hoover, Wellington M. (I) (Sus), R. 1, Sunbury, Penna.C12
 Horn, Leo D. (Pbg), Cochran, Penna.C12
 Horn, Norman L. (P), 3000 Iona Terrace, Baltimore 14, Md.TS08
 Horning, John C., D.D. (E) (KC), 2124 Marion St., St. Joseph, Mo.TS95
 Horny, Hans (E) (MI), 619 Barrington Rd., Grosse Pointe Park, Mich.OE00
 Horst, G. (NI), Beecher, Ill.OE06
 Horstman, Edwin H. (C), 19 Keller St., Petaluma, Calif.OE16
 Horstmann, J. H., D.D. (E) (MV), 7300 Lyndover, Maplewood 17, Mo.OE91
 Horstmeier, Wm. Edward (NY), 46 Chapel St., Bridgeport 3, Conn.OC14
 Hose, John H. (SEO), 407 Hamline Ave., Zanesville, OhioE40
 Hoshauer, Adam H. K. (Pbg), Pleasant Unity, Penna.OU07
 Hosto, Armin T. (MI), 1109 Pine St., Muskegon, Mich.OE17
 Hosto, Arby (SI), R. 3, Highland, Ill.E31
 Hosto, Herbert W. (SI), Smithton, Ill.E17
 Hosto, Raymond L. (SI), Valmeyer, Ill.OE20
 Hosto, Roland (SI), Okawville, Ill.OE20
 Hosto, Theophil H. (SI), R. F. D. 2, Tower Hill, Ill.OX38
 Hosto, W. H. (E) (SI), Smithton, Ill.OE87
 Hotz, Emil F. (SI), Evansville, Ill.E31
 Hotz, Oliver C. (SWO), 124 Parker St., Cincinnati, OhioE40
 Hotz, Walter A. (SI), 301 E. 3rd St., Pana, Ill.E36
 Houtz, Harry D. (I) (CP), 300 S. High St., Selinsgrove, Penna.OTS12
 Howe, C. F. (PNW), 1616 S. E. Nehalem St., Portland 2, OregonOEGBI08
 Howe, Wm. (E) (MI), 2324 17th St., Detroit 16, Mich.OX96
 Hower, Clarence B. (Pbg), Salina, Penna.TS33
 Huber, Louis V. (SI), 326 E. Carpenter St., Jerseyville, Ill.E43
 Huber, Ralph E. (T), Beasley, Texas.E41
 Huebner, W. F. (NI), 154 E. Chicago Ave., Palatine, Ill.OGBI29
 Huebschmann, Henry C. (SWO), 1629 Hoffner St., Cincinnati 23, Ohio.OE99
 Huebschmann, John S. (WNY), 101 Ontario St., Buffalo, N. Y.OE05
 Huenemann, Ruben H. (C), 408 S. Central Ave., Lodi, Calif.OMH36
 Huffman, J. Wade (P), Clearspring, Md.McC19
 Hunger, Ralph R. (N), 11 7th St., N.W., Rochester, Minn.E36
 Hunsicker, John D. (E) (C), 2251 E. Villa St., Pasadena, Calif.TS94
 Huprich, Clarence C. (SEO), Hartsville, Ohio.E29
 Huyette, Chas. A. (CP), James Creek, Penna.TS08
- I**
- Idecker, Arthur H. (SI), 225 McCausland Ave., East Alton, Ill.OE21
 Iffert, Conrad (E) (KC), 3120 Lafayette St., St. Joseph, Mo.OMH00
 Imhof, Carl (CP), R. D. 1, Box 161, Imbler, Pa.OC14
 Ingram, James V. (SWO), Farmersville, OhioE35
 Irion, E. A. (MI), 812 Harrison Ave., St. Joseph, Mich.OE20
 Irion, Ernst (NEO), 423 Third St., Elyria, OhioOE08
 Irion, Theodore (NW), 243 Parkway, Oshkosh, Wis.OEHS01
 Iseli, Fred R. (N), 22 N. State St., New Ulm, Minn.OE24
 Isenberg, Carl W. (CP), Aaronburg, Penna.TS26
 Ittel, Chas. A. (Pbg), 1216 Termon Ave., N.S., Pittsburgh 12, Penna.X27
- J**
- Jaberg, Elmer C. (NW), 1604 N. 16th St., Sheboygan, Wis.OMH21
 Jacobs, E. Bruce (SWO), 1261 Fair Ave., Columbus, OhioC16
 Jacoby, Hans (NI), 10251 Ave. L, South Sta., Chicago, Ill.OX95
 Jaeger, Emil R. (SI), 412 N. 14th St., East St. Louis, Ill.OE04
 Janke, A. (E) (So), 1503 Florida Ave., Tampa 2, Fla.OE95
 Jankowski, Carl M. (SW), Jackson, Wis.OE12
 Jasmann, Emanuel (Ia), 404 S. "D" St., Oskaloosa, IowaOX28
 Jassmann, Wm. (KC), Inman, Kans.OMH24
 Jaworski, J. (E) (T), 1025 E. College Ave., Seguin, TexasOX02
 Jeffers, Merritt J. (Ch) (Sus), 50 Madison Ave., West Hazleton, Penna.TS36
 Jensen, D. C., D.D. (KC), Box 383, Lexington, Mo.OE16
 Jensen, Reinhold M. (Neb), R. 1, Falls City, Nebr.E42
 Jerger, F. (SI), R. 4, Waterloo, Ill.OX02
 Jeschke, Horst R. (Ch) (C), 490 Mastick Ave., San Bruno, Calif.E38
 Jeschke, Karl M. (T), R. 1, Otto, TexasOE07
 Jeschke, W. Marion, Ph.D. (WNY), Richmond & West Utica St., Buffalo 13, N. Y.OE15

Jesdinsky, H. F. W. (Dak), Streeter, N. Dak.OX29
 Johansmann, Urban F. (Ch) (SWO), 642 W. Oak St., Ludlow, Ky.MH30
 Johnson, Geo. R. (Ch) (Leh), 1435 Linden St., Allentown, Pa.TS31
 Johnson, J. M. (NI), 625 Tyler St., Gary, Ind.X13
 Johnson, R. (SWO), Stoutsville, Ohio.E33
 Johnson, Ralph (Pbg), Box 229, Punxsutawney, Penna.X22
 Jones, R. Raymond (Mer), Landisburg, Penna.TS97
 Jones, Thomas G. (CP), Boalsburg, Penna.TS27
 Jones, Victor H. (Mer), 135 E. Grant St., Waynesboro, Penna.TS16
 Josephson, Clarence E., D.D. (D), (NWO), Heidelberg College, Tiffin, OhioUS31
 Jozsa, Benj. (Mag), 803 Mills St., Kalamazoo, Mich.C24
 Jud, Theo. (E) (MI), 3245 E. Jefferson St., Detroit, Mich.E91
 Jueling, Paul (D) (PNW), 1109 E. 53rd St., Tacoma, Wash.OE10
 Juergens, A. H. (WNY), 1475 Orchard Park Rd., Ebenezer, N. Y.E19
 Juergens, Henry (E) (NWO), 902 N. County Line Rd., Fostoria, Ohio.OE86
 Jung, Harold H. (SWO), 10 Kenwood Drive, Middletown 16, OhioC32
 Jung, William (SI), Okawville, Ill.OE00
 Jungfer, Richard W. (E) (NY), 15 Fairview Pl., Bloomfield, N. J.OX99
 Jungfer, Richard W., Jr. (Ch) (SEO), 21 Edwin Place, Newark, N. J.OUS34

K

Kaefer, Paul C. (SWO), 221 E. Gates St., Columbus, OhioOE19
 Kaempchen, Erich (Dak), Menno, S. Dak.OMH26
 Kaiser, J. P. (Neb), Tilden, Nebr.E17
 Kaiser, Paul J. (SW), 2110 9th Ave., S. Milwaukee, Wis.OE30
 Kalassay, Alex. S., D.D. (E) (Mag), 4913 Melville Ave., East Chicago, Ind.X95
 Kalbfleisch, George H. (Ch) (NI), Elmhurst College, Elmhurst, Ill.E41
 Kalkbrenner, Adolph (E) (NI), R. 2, Palatine, Ill.OE03
 Kalkbrenner, Fred H. (N), 411 3rd St., N.E., Little Falls, Minn.OE34
 Kalkbrenner, J. J. (Sind), 2516 Grand Ave., Louisville 10, Ky.OE30
 Kalkbrenner, Robert L. (T), R. 1, Burlington, TexasOE27
 Kalwitz, Rudolph J. (SW), 3516 N. 8th St., Milwaukee 6, Wis.OE30
 Kampkenhel, Wm. F. (NI), 310 N. Evergreen Ave., Arlington Heights, Ill.OE19
 Kaneko, T. (C), 20-10-C, Heart Mountain, Wyo.C19
 Kanzler, G. A. (MV), R. D. 2, Jackson, Mo.OE02
 Kasiske, Jul. Joh. (T), R. 3, Manor, TexasOE07
 Kasper, Paul W. (KC), Hudson, Kans.OE27
 Katterhenry, Edwin A., Ph.D. (SWO), 213 Baxter Ave., Cincinnati 20, OhioOMH25
 Katterjohn, A. E. (MV), Wright City, Mo.OE02
 Kaup, Arthur T. (Mer), Dillsburg, Penna.T27
 Kecskemethy, Jos. (Mag), 4822 Kennedy Ave., East Chicago, Ind.X30
 Kecskemethy, Laszlo (Mag), 1306 Jackson St., Gary, Ind.X43
 Keefer, Paul F. (L) (I) (Sus), Tulpehocken Rd., Sunbury, Penna.30
 Keeler, Wm. Osborne (SEO), 1016 Auburn Place, N.W., Canton, Ohio.E42

Keen, Edw. O., D.D. (Mer), R. 7, York, Penna.TS96
 Keen, Richard J. (Leh), 5 S. 4th St., Coplay, Penna.TS37
 Keener, Delas R. (R), 48 Center St., Schuylkill Haven, Pa.TS23
 Keener, John W. (KC), 718 S. Market St., Wichita, Kans.C14
 Kehl, Geo. P. (NWO), 429 W. High St., St. Marys, OhioC24
 Kehl, Hayward W. (SEO), R. F. D. 5, Wooster, OhioE43
 Kehl, Wm. S. (Phi), 920 Cornell Ave., Drexel Hill, Penna.OC39
 Kehle, Helmuth A. (N), Delano, Minn.E41
 Kehle, Paul C. (SW), 1728 14th St., Monroe, Wis.OE17
 Kehm, C. Harry (Leh), 626 Cleveland St., Allentown, Penna.TS34
 Kehm, Harry Sherman (R), 842 Washington St., Reading, Penna.C20
 Kehm, J. Paul (R), 121 Arch St., Fleetwood, Pa.TS34
 Kehoe, John D. (P), 1804 Wickes Ave., Baltimore, Md.E23
 Keifer, A. Marion, D.D. (E) (PNW), 2530 N. E. Thompson St., Portland, OregonTS89
 Keil, Leo A. (SWO), Canal Winchester, OhioE38
 Keiser, Robert L. (Pbg), E. Main St., Evans City, Pa.TS44
 Keller, John A. (MI), 1018 Elizabeth St., Lafayette, Ind.E14
 Keller, John H., D.D. (E) (So), China Grove, N. C.TS01
 Keller, Paul E., D.D. (M) (NEO), Central China Union Theo. Seminary, Lingling, Hunan, ChinaOU01
 Keller, Robert H. (WNY), 591 N. Oak St., Buffalo, N. Y.OE17
 Kellermeyer, Hugo C. (NWO), 433 N. 5th St., Upper Sandusky, OhioC26
 Keppel, A. R., Pd.D., LL.D. (L) (D) (So), Catawba College, Salisbury, N. C.41
 Kerekes, John (Mag), 107 Cherry St., Wallingford, Conn.P41
 Kerekes, Wm. B. (Mag), 3545 W. Madison St., Chicago 24, Ill.X12
 Kern, George (E) (Phi), 1239 Remington Rd., Wynnewood, Penna.OE88
 Kerr, Frank L. (E) (Pbg), 409 Freeport Rd., New Kensington, Penna.TS94
 Kerschner, Wm. H. (Pbg), R. 5, Meadville, Penna.TS03
 Kerschner, W. Sherman, D.D. (D) (Phi), 7313 N. 18th St., Philadelphia 26, Penna.C12
 Kerst, H. Nevin, D.D. (SEO), 2324 Cleveland Ave., N.W., Canton, Ohio.H00
 Kerstetter, Geo. W. (G) (P), 843 Maryland Ave., Hagerstown, Md.U01
 Kesting, Charles F. (MI), 2122 Russell St., Detroit 7, Mich.OE21
 Kichline, C. H. (Lan), Quarryville, Penna.X19
 Kieffer, Henri L. G., D.D. (P), Frederick, Md.TS05
 Kieker, Walter F. (NI), 1006 Elgin Ave., Forest Park, Ill.OE16
 Kielhorn, Kurt M. (Ia), Tioga, Ill.E09
 Kielsmeier, Edw. A. (PNW), 966 Marion St., Salem, OregonOMH04
 Kienker, Otto F. (MV), 8522 Halls Ferry Rd., St. Louis 15, Mo.OE16
 Kienle, Robert C. (KC), 3111 Linwood Blvd., Kansas City 3, Mo.E24
 Kiewit, Carl E. (SWO), 210 Jefferson Ave., St. Bernard, Cincinnati 17, OhioOMH21
 Kindt, Karl M. (WNY), R. 1, N. Tonawanda, N. Y.E23
 King, Claude Talmage (P), 5715 Rusk Ave., Baltimore 15, Md.TS16
 King, Louis M. (CP), Loysburg, Penna.TS31

Kirk, Samuel J. (EP), Riegelsville, Penna. TS15
 Kissel, Victor T. (Ch) (SInd), 619 Dover Place, St. Louis 11, Mo. E23
 Kissel, William F. (NWO), McCutchenville, Ohio X15
 Kissling, Karl G. (E) (KC), Blue Springs, Mo. E21
 Kitterer, A. A. (D) (NEO), 3308 Archwood Ave., Suite 17, Cleveland, Ohio E11
 Kitterer, A. E. (G) (MV), 4544 Red Bud Ave., St. Louis, Mo. E17
 Kitterer, Paul F. (Ia), Elkader, Iowa E21
 Kitterer, Theo. A. (NEO), 841 Thornhill Drive, Cleveland 8, Ohio OE25
 Klaudt, Ernest R. (Ia), Lincoln, Iowa MH43
 Klaudt, Robert (C), Box 963, Shafter, Calif. MH18
 Klaudt, Theo. J. (NWO), 306 S. De- fiance St., Archbold, Ohio OMH26
 Kleffmann, J. E. (D) (MV), 6103 Newport Ave., St. Louis, Mo. E35
 Kleffmann, Walter (NI), 839 4th St., LaSalle, Ill. OE30
 Klein, Carl W. (D) (MV), Office, 1720 Chouteau Ave., St. Louis 3; Res., 1047 Tuxedo Blvd., Webster Groves, Mo. OE19
 Klein, Earl E., Ph.D. (I) (T), 2278 University Ave., Baton Rouge, La. E30
 Klein, H. M. J., Ph.D. (D) (Lan), 450 President Ave., Lancaster, Penna. TS96
 Klein, Walter K. (NEO), 3814 Ridge Ave., Cleveland 13, Ohio OE20
 Klein, Wm. G. (NEO), 6713 Hague Ave., S. W., Cleveland 2, Ohio OTS99
 Kleinginna, John A. (Mer), 430 N. Franklin St., Hanover, Penna. TS33
 Klemme, A. E. (SI), 210 W. Adams St., O'Fallon, Ill. OE24
 Klemme, F. H. (SWO), 704 6th St., Portsmouth, Ohio OE06
 Klemme, Huber F. (MI), 1319 Lake- Pointe, Grosse Pointe Park 30, Mich. US32
 Klepper, Robert F. (NI), Prairie View, Ill. US43
 Kley, Roland D. (NW), 531 3rd Ave., S., Wausau, Wis. MH42
 Klick, Arnold E. (SWO), 59 E. Mound St., Columbus, Ohio OE14
 Klick, Fred C., D.D. (Neb), 1314 "F" St., Lincoln, Nebr. OE02
 Kline, Whorten A., Litt.D., LL.D. (D) (Mer), Collegeville, Penna. U96
 Klinefelter, George H. (Mer), 104 S. High St., Mechanicsburg, Penna. TS43
 Kling, Louis J. (MI), 10 W. Ash St., Three Oaks, Mich. OE97
 Klingaman, J. Edw. (I) (P), R. 1, Winchester, Va. C08
 Klingaman, M. F. (Leh), 613 N. 5th St., Allentown, Penna. OTS12
 Klingaman, Ray H. (EP), Gilbert, Penna. C24
 Klingeberger, John C. (SInd), R. R. 2, Greenwood, Wis. OE14
 Klingel, E. Harold (SInd), 730 E. 13th St., Indianapolis, Ind. OHS37
 Klingner, August W. (Phi), 921 N. 26th St., Philadelphia 30, Penna. OBL14
 Klotz, Edward G. (E) (NEO), 162 Main St., Wadsworth, Ohio H98
 Klug, A. (NI), 348 W. Washington St., West Chicago, Ill. E04
 Kluge, Carl H. (SInd), 2702 9th Ave., S. Birmingham, Ala. OE19
 Klumb, Alfred W. (NW), 512 S. Sawyer St., Shawano, Wis. OMH35
 Klutey, Emil C. (NWO), 10 Main St., Tiffin, Ohio OE19
 Knable, J. C. (I) (Leh), Kutztown, Penna. 09
 Knapp, George W. (Ch) (SI), 810 Providence Ave., Webster Groves 19, Mo. E41
 Knatz, Frederick W., D.D. (SW), 500 Cole St., Watertown, Wis. OMH04
 Knierim, W. H. (SInd), 713 N. Bel- mont Ave., Indianapolis 8, Ind. OMH06
 Kniker, Alvin C. (KC), Mayview, Mo. OE32
 Kniker, Armin (N), Taylor, N. Dak. OE15
 Kniker, Martin P. (T), 612 Texas St., Dallas 1, Texas E41
 Kniker, Paul C. (T), Burton, Texas. OE22
 Knipping, A. H. (SWO), 123 Cleve- land Ave., Bellevue, Ky. OE15
 Knoebel, Arthur D. (R), 47 Market St., Tamaqua, Pa. TS33
 Koch, Alb. J. (NI), 8332 S. Green St., Auburn Park, Chicago 20, Ill. OE18
 Koch, Edwin, J. A., Ph.D. (SInd), 602 N. 5th St., Vincennes, Ind. OEUSX23
 Koch, Elmer L. (SI), Trenton, Ill. E33
 Koch, Erwin R., D.D. (N), 1365 N. Hamline Ave., St. Paul 4, Minn. OE22
 Koch, Henry C. (D) (SInd), 511 S. Western Parkway, Louisville 11, Ky. OE22
 Koch, John (N), Lake Elmo, Minn. OX13
 Koch, Karl (N), 650 St. Peter St., St. Paul 2, Minn. OE89
 Koch, Ralph C. (MV), Chamois, Mo. E43
 Koch, W. A. (SW), 425 W. Clarke St., Milwaukee 12, Wis. OE19
 Kochheim, W. H. (P), 2526 W. Lom- bard St., Baltimore 23, Md. OE18
 Kochner, John P. (WNY), 8 Lilac St., Buffalo 20, N. Y. OMH31
 Koehler, Adam (E) (T), Box 162, Elberta, Ala. OX87
 Koehler, B. J. (SI), 111 West B St., Belleville, Ill. OE27
 Koehler, Clarence H. (Ia), Box 94, Wheatland, Iowa MH39
 Koehler, K. (NW), 152 S. Military Rd., Fond du Lac, Wis. OE24
 Koehler, Roger L. (Phi), Ottsville, Penna. TS44
 Koelling, Albert F. (Ia), 815 High St., Burlington, Iowa E21
 Koenig, C. A. (E) (T), 626 E. Krez- dorn St., Seguin, Texas OE86
 Koenig, Herman E. (NI), 6824 S. Emerald Ave., Chicago 21, Ill. OECRS15
 Koenig, J. C. (M) (NI), Bistrampur, Raipur Dist., via Bhatapara, C. P., India E12
 Koepke, Karl, S.T.D. (MI), 812 Kin- naird Ave., Fort Wayne 6, Ind. OMH31
 Koeppe, E. E. (SWO), 14 N. Plum St., Springfield, Ohio X19
 Koert, John L. (SInd), 1046 Lynn- hurst Ave., Louisville 8, Ky. P23
 Kofler, Robert (SI), Alhambra, Ill. OE02
 Kohler, Edgar Wm. (Leh), Summit Hill, Penna. TS19
 Kohler, Geo. W. (Sus), 823 Washing- ton St., Freeland, Penna. TS28
 Kohler, J. Kenneth (Phi), 2517 W. Somerset St., Philadelphia 32, Penna. TS35
 Kohler, Paul (SWO), 1633 Goodman Ave., N. College Hill, Cincinnati, Ohio E40
 Kohler, Peter S. (E) (Neb), 1816 S. 12th St., Lincoln, Nebr. OMH84
 Kohler, W. F. (SWO), 2530 Knorr Ave., Cincinnati 14, Ohio E11
 Kollath, E. C. (NW), 310 E. Doty Ave., Neenah, Wis. E10
 Kollath, Fred W. (Ch) (SInd) 438 North St., Oakland 9, Calif. OE21
 Kollath, Karl B. (SWO), 65 St. Nicho- las Place, Ft. Thomas, Ky. E36
 Komjathy, Ernest (E) (Mag), c/o Rev. S. M. Boszormenyi, 641 Han- cock Ave., Bridgeport, Conn.

Konrad, P. Hubert (MI), 637 W. Franklin St., Elkhart, Ind.OE28
Koons, G. Howard (CP), 721 E. Main St., Roaring Spring, Penna.TS31
Koons, John A. (So) (I), Box 775, Claremont, N. C.C12
Kopenhaver, Geo. E. (EP), Cherryville, Penna.OU05
Koring, W. (E) (N), R. 2, Faribault, Minn.OE91
Korn, Wm. A., Ph.D. (E) (Lan), 625 College Ave., Lancaster, Penna.Y92
Korn, William E. (Dak), Menno, S. Dak.X31
Kosman, Howard A. (Phi), 209 Chestnut St., Pottstown, Penna.TS26
Kosman, Wm. F., D.D. (Leh), 1618 Walnut St., Allentown, Penna.TS09
Kosower, Albert A. (NY), 54 Wyona St., Brooklyn, N. Y.TS39
Kovacs, Andrew (E) (Mag), R. 1, Box 214, Toledo, OhioX92
Kovacs, Bela (E) (Mag), 1018 W. Union Blvd., Bethlehem, Penna.X03
Kovacs, Imre (Phi) (I) (Phi), Chester Springs, Penna.TS38
Kracke, Irvin F. (Pbg), R. D. 2, Sharpsburg, Penna.OE31
Kraemer, H. A., D.D. (WNY), 64 N. Ogden St., Buffalo, N. Y.OE80
Krafft, Emil N. (NEO), 3236 E. 55th St., Cleveland, OhioOE14
Kramer, Frederick (NY), 243 W. 54th St., New York 19, N. Y.OC33
Kramme, Walter Wm. (KC), Grand Pass, Mo.E36
Krampe, Ernst G., D.D. (E) (NW), 930 Eastern Ave., Plymouth, Wis.OMH95
Kratz, Willard A. (EP), 1036 N. 5th St., Catasauqua, Penna.C30
Krause, G. W. (SEO), Loudonville, OhioE09
Krause, Henry L. (Pbg), 1615 Termon Ave., N.S., Pittsburgh 12, Penna.TS11
Krause, Reinhard (SEO), 405 N. Wooster Ave., Dover, OhioOE30
Krebs, Dallas R., D.D. (R), 134 N. 4th St., Hamburg, Penna.U05
Krebs, G. (E) (KC), 720 Chautauqua Ave., Norman, Okla.OX97
Kreider, H. R., Ph.D. (I) (NWO), 3902 Homewood Ave., Toledo, OhioTS01
Kresge, Elijah E., Ph.D. (D) (Lan), 432 State St., Lancaster, Penna.TS01
Kresge, Seward R. (Sus), R. D. 3, Danville, Pa.X09
Kress, James D. (NY), P. O. Box 512, Ansonia, Conn.TS28
Kressley, Clement D. (Leh), 1330 S. Albert St., Allentown, Penna.OTS97
Kressley, Thos. M. (Phi), Coopersburg, Penna.OTS08
Kreuzenstein, Gustav B. (MI), R. 2, Watervliet, Mich.OE08
Kreuzer, John A. (SI), Lenzburg, Ill.OE18
Kriebel, E. Wilbur (D) (Leh), 37 N. West St., Allentown, Penna.TS13
Krieger, John F. (Dak), Fort Saskatchewan, Alberta, CanadaOMH25
Krieger, W. J. (Dak), Eureka, S. Dak.OP96
Kriete, Carl D., D.D. (M) (MV), 1720 Chouteau Ave., St. Louis 3, Mo.C10
Krisik, Alois A. (C), 2323 Genevieve St., San Bernardino, Calif.X12
Kroehler, A. C. (RM), Lyman, Nebr.OE20
Kroehler, Henry G. (MV), Hermann, Mo.OCTS33
Kroenlein, Carl F. (Ia), R. 2, Clarks-ville, IowaE38
Krohne, Frederick H. (D) (NI), 3831 N. Mozart St., Chicago, Ill.OE09
Kroll, Frank C. (Ia), Ackley, IowaE38
Krueger, Arthur M. (N), 952 Reaney Ave., St. Paul, Minn.OMH34
Krueger, Earl W. (N), 1220 Baird Ave., N., Fergus Falls, Minn.E42
Krueger, Edw. R. (NW), 1248 Lincoln Ave., Sheboygan, Wis.OE02
Krueger, F. C. (E) (SI), 130 1/2 E. Broadway, Centralia, Ill.X81
Krueger, F. W. (E) (RM), 1345 E. 18th St., Denver 6, Colo.OE98
Krueger, J. F. (T), R. 2, Waco, TexasOE18
Krueger, Kasper (Dak), Marion, S. Dak.OMH21
Krueger, Otto J. (T), R. 1, Marlin, TexasOE24
Krueger, W. L. (SInd), 1228 E. Breckenridge St., Louisville, Ky.OE08
Kruetzmann, Arthur I. (Ia), Alleman, IowaMH28
Krumlauf, Joel C. (NWO), 313 W. Columbus St., Kenton, OhioC25
Krumm, Gustav J. (SWO), 2447 Harrison Ave., Cincinnati, OhioOE15
Krummel, Wm. (MI), Box 27, Baroda, Mich.OE21
Kruse, Samuel, D.D. (E) (MV), 437 W. Rose Hill Ave., Kirkwood 22, Mo.OE80
Kuck, Adiel O. (SWO), Basil, OhioC29
Kuck, Julius W. (SWO), 210 Miami St., Piqua, OhioOMH32
Kuebler, Robert C. (SInd), 214 Parkway Ave., Indianapolis 2, Ind.OE16
Kuehn, Arthur C. (NI), Deerfield, Ill.E28
Kuether, Fr. C. (SWO), 412 S. Front St., Hamilton, OhioOE01
Kuether, Fred C., Jr. (G) (NI), State Tr. School for Boys, St. Charles, Ill.E34
Kuether, Ralph L. (SEO), 211 2nd St., Pomeroy, OhioE36
Kugler, Theo. C. (E) (SI), Okawville, Ill.OX91
Kuhlman, Wm. J. (MI), 24136 Goddard Rd., Inkster, Mich.OE23
Kuhlmann, Christian H. (SI), 307 W. Clay St., Collinsville, Ill.OE22
Kuhn, E. A. (MI), 615 Church St., St. Joseph, Mich.OX07
Kuhn, Herbert E. (MV), R. 1, New Haven, Mo.OE34
Kuhn, Walter P. (NW), R. 1, Sheboygan Falls, Wis.MH20
Kunst, Louis H., D.D. (E) (Phi), 6147 N. Mascher St., Philadelphia 20, Penna.OMH95
Kuretsch, Richard F. (T), Schulenburg, TexasOE30
Kurkowski, Braynard E. (Sus), 539 Beech St., Scranton, Penna.E33
Kurz, R. J. (MI), 423 N. Washington St., Owosso, Mich.OE09
Kutuchief, Luben (SEO), 121 S. Main St., Uniontown, OhioX41
Kutz, Gregor W. (Ch) (NI), 330 W. Douglas St., Naperville, Ill.OE31
Kutz, Ludwig C. (SW), Hales Corners, Wis.E31
Kutz, R. Edwin (EP), White & Lime Sts., Bowmanstown, Penna.TS20
L.
Lahr, F. Edward (Ch) (SWO), 39 W. 11th St., Columbus 1, OhioMH44
Lahr, W. Franklin (SInd), 2724 Napoleon St., Indianapolis, Ind.C28
Lahr, Wm. H. (E) (NWO), 8 Lilac St., Buffalo, N. Y.OMH92
Laky, Sigismund (Mag), 1435 S. Broad St., Trenton, N. J.BL12
LaMar, Edward S. (E) (Lan), 324 N. Mary St., Lancaster, Penna.TS05
Lambarth, Arnold R. (NI), R. 1, Box 186, Hampshire, Ill.E39

Lambrecht, Henry E., D.D. (NI),
 2238 Cortez St., Chicago 22, Ill.OE08
 Lammers, Louis H. (SWO), 112 Pros-
 pect St., Newark, OhioOE20
 Lammers, Paul W. (NWO), R. F. D.
 2, Bloomville, OhioC34
 Lammert, Frank W. (T), Rowena,
 TexasE41
 Lammert, Louis H. (MV), 8800 Ar-
 gyle Ave., Overland 14, Mo.E31
 Lampe, G. C. (SI), Address Unknown
 OL27
 Lampe, William E., Ph.D., LL.D., D.D.
 (D) (Phi), Office, 1505 Race St.,
 Philadelphia 2; Res., 5004 Pine St.,
 Philadelphia 43, Penna.TS00
 Land, Paul H. (D) (NY), 245 W.
 34th St., New York, N. Y.OU92
 Landgrebe, Louis P. (C), 2736 Maine
 Ave., Long Beach 6, Calif.OY28
 Landis, Jacob B. (R), 634 Penn Ave.,
 West Reading, Penna.TS18
 Lane, William T. (WNY), 6 Alson St.,
 Warren, Penna.E44
 Lang, Charles A. (NEO), Petersburg,
 OhioX14
 Langhorst, F. J. (MV), R. 6, Box
 2230 Sappington 23, Mo.OE03
 Langhorst, Paul H. (WNY), 35 E.
 Parade Circle, Buffalo, N. Y.OE05
 Langhorst, Victor E. (NI), 195 N.
 Entrance Ave., Kankakee, Ill.E35
 Lau, Chas. I. (NWO), R. 2, Swan-
 ton, OhioC12
 Laubach, Geo. J. (EP), R. 3, Easton,
 Penna.OTS15
 Laubengayer, Arthur Paul (Ia),
 Manly, IowaE41
 Laubengayer, Oscar C. (T), 2232
 Franklin Ave., New Orleans, La.OE09
 Laucks, Fenton I. (EP), 311 Market
 St., Bangor, Penna.TS35
 Lauer, Walter W. (NI), 623 Margaret
 St., Pekin, Ill.E40
 Laufer, J. I. (I) (Pbg), Pitcairn,
 Penna.TS15
 Lautenschlager, Edward A. (Ch)
 (NY), 32 Grove St., Amsterdam,
 N. Y.OBL22
 Law, J. Albert (SEO), Warner, Ohio.C08
 Lawrenz, Edward F. (MI), 9301 W.
 Fort St., Detroit 9, Mich.OE07
 Lebart, Joseph (E) (C), R. 1, Box
 1938H, Sacramento, Calif.OE98
 Leemhuis, Henry J. (WNY), 324 W.
 Embargo St., Rome, N. Y.OE02
 Leeming, Arthur (D) (Mer), Hoff-
 man Orphanage, R. 1, Littlestown,
 Penna.C26
 LeFevre, Rufus H. (I) (WNY), 161
 Springville Ave., Buffalo 14, N. Y.X21
 Lefton, S. (NY), 2134 Newbold Ave.
 (Bronx), New York 61, N. Y.OX99
 Lehman, Herman (NW), Fremont,
 Wis.OMH13
 Lehman, Wm. C., Ph.D. (I) (WNY),
 118 Redfield Place, Syracuse, N. Y.
OMH13
 Lehmann, Marvin P. (NW), 126
 Dixon St., Stevens Point, Wis.MH44
 Lehmann, Nathaniel D. (E) (KC),
 Blue Springs, Mo.OE86
 Lehmann, Paul L., Ph.D. (I) (NY),
 Wellesley College, Wellesley, Mass.
OUS37
 Lehmann, Reinhart (SInd), R. 4,
 Evansville, Ind.OE17
 Lehmann, Theo. T. (WNY), 50 Bel-
 mont Ave., Kenmore 17, N. Y.OE25
 Lehmann, Timothy, D.D., LL.D., (D)
 (NI), Elmhurst College, Elmhurst,
 Ill.OE02
 Lehmann, Titus (P), 945 S. East
 Ave., Baltimore, Md.OE12
 Leibig, Charles O. (Phi), 614 N.
 Wynnewood Road, Philadelphia 31,
 Penna.TS41
 Leibner, Erich E. (MV), 2111 McNair
 Ave., St. Louis, Mo.OE15
 Leiby, Amandus S. (EP), 429 W.
 Main St., Pen Argyl, Penna.OC11
 Leiby, Francis A. (Pbg), 104 Chest-
 nut St., Scottdale, Penna.TS40
 Leiby, Stanley B. (EP), 1915 Free-
 mansburg Ave., Easton, Penna.TS39
 Leidy, Harvey M. (Lan), 72 N. Grant
 St., Manheim, Penna.C11
 Leinbach, Carl S. (Leh), 2nd & Iron
 Sts., Lehighton, Penna.TS34
 Leinbach, Edwin S. (R), Robesonia,
 Penna.OTS03
 Leinbach, Elmer G. (Lan), 17 N.
 Chestnut St., Palmyra, Penna.TS06
 Leinbach, H. Jerome (Sus), 40 W.
 Main St., Nanticoke, Penna.TS04
 Leinbach, Roy E., Jr. (So), 211 Main
 Ave., Newton, N. C.TS37
 Leinbach, Thos. H., D.D. (E) (R),
 1507 Garfield Ave., Wyomissing,
 Penna.OTS94
 Leinberger, Hugo (Ch) (WNY), 333
 N. Kenilworth Ave., Elmhurst, Ill.
US43
 Leiphart, Elmer E. (P), 1124 1st St.,
 S.W., Roanoke, Va.CP22
 Leis, Walter B. (NWO), 424 Kil-
 bourne St., Bellevue, OhioC21
 Leister, Alton M. (P), Manchester,
 Md.TS42
 Lemke, Frederick W. (E) (SW), 612
 N. Water St., Watertown, Wis.OMH98
 Lentz, John, D.D. (Phi), 522 Main St.,
 Collegeville, Penna.U06
 Leonard, A. O. (So), Lexington, N. C.C22
 Leonard, Lawrence A. (Ch) (So), 30
 S. Church St., Waynesboro, Penna.
TS41
 Leonhardt, Robert G. (D) (NI), 146
 Hawthorne Ave., Elmhurst, Ill.OE20
 Lequear, Horace R. (Mer), McCon-
 nellburg, Penna.27
 Lesser, Wilbert R. (Phi), 1439 E. Mt.
 Pleasant Ave., Philadelphia 19,
 Penna.TS38
 Levan, Charles W., D.D. (E) (P),
 Walkersville, Md.TS83
 LeVan, John N., D.D., Litt.D. (D)
 (Phi), Office, 1505 Race St., Phila-
 delphia 2; Res., 430 Sycamore Ave.,
 Merion, Penna.TS07
 Levengood, Albert J. (I) (So), Day-
 ton, Tenn.OMH16
 Levens, Joshua L. (So), 364 W. Lee
 St., Greensboro, N. C.TS34
 Ley, Harold (L)
 Ley, Herman P. (D) (NW), R. 3,
 Plymouth, Wis.OMH14
 Ley, Ralph P. (NW), 514 School St.,
 Kohler, Wis.OMH39
 Ley, Raymond A. (NI), 532 N. Ho-
 man St., Chicago 24, Ill.McC44
 Lichte, Melvin F. (KC), Herndon,
 Kans.E44
 Lienkaemper, Albert F. (PNW), 346
 N. 4th Ave., Payette, IdahoOH01
 Lienkaemper, Calvin C. (E) (PNW),
 1107 24th Ave., Spokane, Wash.OMH90
 Lienkaemper, Wm. G., D.D. (E)
 (PNW), 3334 N. E. 61st Ave.,
 Portland 13, OregonOMH93
 Light, Harvey M. (P), 329 E. Univer-
 sity Parkway, Baltimore 18, Md.TS31
 Light, John M. (Sus), Orangeville,
 Penna.TS44
 Limbert, Paul M., Ph.D. (I) (NY),
 36 Dartmouth St., Springfield, Mass.
TS22
 Limbert, Roy W. (Mer), Dover,
 Penna.TS28
 Limper, Arthur E. (SI), Millstadt,
 Ill.OE19
 Link, Chas. G. (CP), Hublersburg,
 Penna.TS38
 Link, Elmer G. (Phi), Richlandtown,
 Penna.TS41

Lippert, Henry G. (SI), Edwardsville, R. 3, Ill. E41
 Lippy, J. Edmund (P), 17 Bond St., Westminster, Md. TS32
 Lobach, Samuel E. (Pbg), 1522 Elm St., Greensburg, Penna. TS17
 Loch, Howard F. (Pbg), 333 N. McKean St., Kittanning, Pa. TS24
 Lockart, David (Lan), 304 W. Main Ave., Myerstown, Penna. C16
 Loew, C. C. R. (Ch) (NWO), 105 Perry St., Wapakoneta, Ohio US42
 Loew, Richard J. (NWO), 105 Perry St., Wapakoneta, Ohio OE09
 Logsdon, Holland L. (Pbg), 341 E. New Castle St., Zelenople, Penna. X22
 Lohans, H. H. (WNY), 41 University Court, Eggertsville 21, N. Y. OX02
 Long, Wilmer H. (Phi), 917 Swede St., Norristown, Penna. TS27
 Longsdorf, William T. (EP), 454 Franklin Ave., Palmerton, Penna. TS44
 Loos, Carl (WNY), Boston, N. Y. OE92
 Loos, Lee D. (R), Market St., Auburn, Penna. TS35
 Loose, Wm. H. (E) (CP), 4 N. Market St., Selinsgrove, Penna. U94
 Loucks, D. Webster, D.D. (G) (NWO), Tiffin, Ohio H95
 Loucks, Edgar V., D.D. (SWO), 415 Sycamore St., Greenville, Ohio U03
 Lowder, Frederick (L) (I) (So), 45 Henrietta Ave., Asheville, N. C. C34
 Lowenbergh, Frank J. (N), 219 Tenth Ave., E., Duluth, Minn. OMH35
 Lucke, R. C. (E) (SInd), 535 S. 34th St., Louisville, Ky. OX05
 Ludman, Alex. (NY), 27 Spring St., Devon, Conn. H04
 Ludwig, Fred'k A. (SW), 2712 W. Brown St., Milwaukee 8, Wis. OE31
 Ludwig, Fred'k G., D.D. (SW), 2367 N. 4th St., Milwaukee 12, Wis. OE95
 Ludwig, L. Harrison (NI), 1024 Wellington Ave., Chicago, Ill. C24
 Lueckhoff, Fr. (D) (MI), Supt., Prot. Home for Orphans and Old People, 16810 Sorrento, Detroit 27, Mich. X05
 Luedtke, Walter A. (NI), 212 W. Third St., Hinsdale, Ill. OE26
 Luhman, Roland A. (NEO), 48 Vermont Ave., Youngstown, Ohio C27
 Luth, William J. (T), Route 8, Box 229, Houston, Texas E35
 Lutz, Wayne A. (Mer), 217 E. Market St., Hellam, Penna. TS32
 Lyster, Wm. C. (So), 420 Lexington Ave., Thomasville, N. C. C14
 Lynch, W. Everett (MV), Labadie, Mo. E39
 Lyttle, Harvey M. (Lan), 140 E. Main St., Ephrata, Penna. OTS33

M

Maas, Walter E. (L) (NI), Papineau, Ill. E43
 Mackey, Sheldon E. (R), 453 Douglas St., Reading, Penna. TS39
 Maechtle, Reinhold (D) (T), Eden Home for Aged, R. D. 1, San Antonio, Texas E43
 Maeder, Henry G., Ph.D. (Phi), 6820 Crittenden St., Philadelphia 19, Penna. C12
 Malchow, Russell L. (KC), Boonville, Mo. E42
 Malin, F. W. (Ia), R. R. 1, Cedar Falls, Iowa OL31
 Mallick, Adolf W. (E) (NI), 304 S. Lincoln St., Hinsdale, Ill. OE88
 Mangelsdorf, Wilhelm (E) (SW), Sussex, Wis. OE09
 Mann, A. O. (N), Henderson, Minn. OE23
 Mann, Joseph H. (MV), R. R. 1, Augusta, Mo. OE28

Manrodt, Henry (NY), 15 Alexander St., Newark 6, N. J. OX18
 Manrodt, Manfred (P), 819 N. Patterson Park Ave., Baltimore 5, Md. OE20
 Mantz, Wilmer C. (Leh), 669 Main St., Pennsburg, Penna. OTS33
 Marcus, Albert F. W. (MV), 405 Hoffmeister Ave., St. Louis, Mo. E32
 Margard, Werner L. (NWO), 324 Henry St., Crestline, Ohio C32
 Maronn, Armin J. (NI), R. F. D. 3, Princeton, Ill. E40
 Marshall, Thomas R. (MV), 509 E. Lockwood Ave., Webster Groves, Mo. OE20
 Marsteller, Clarence B. (Lan), 931 Willow St., Lebanon, Penna. TS26
 Martensen, G. O. (Ia), 323 N. Washington St., Kahoka, Mo. E30
 Martin, Christian J. (RM), Bayard, Nebr. MH42
 Martin, Lloyd M. (Sus), Catawissa, Penna. X14
 *Martin, Wesley (MV), Oakville, Mo.
 Marx, Lewis G. (Neb), Harvard, Nebr. OE21
 Maschmeier, Ralph F. (Ch) (MV), R. 2, Kiel, Wis. P44
 Mast, Andrew (Ia), Monticello, Iowa. E24
 Master, Alvin E. (Pbg), Ruffs Dale, Penna. TS32
 Mathes, Nevin B., D.D. (NEO), 4108 Sheridan Rd., Youngstown, Ohio H99
 Mathes, Robert S. (NEO), 547 Woodbine Ave., S.E., Warren, Ohio C30
 Mathias, Willis D., Ph.D. (Leh), 1546 Chew St., Allentown, Penna. CUS25
 Matterness, Thos. H. (E) (Lan), 21 N. 6th St., Lebanon, Penna. U09
 Matzke, Samuel H. (SEO), 3510 Eoff St., Wheeling, W. Va. OMH10
 Matzner, Adolph (D) (Ia), Supt. Evangelical Deaconess Hospital, Marshalltown, Iowa OE02
 Mauch, W. G. (Ia), R. R. 3, Waverly, Iowa OE13
 Maul, D. F. (E) (Neb), 1540 S. 23rd St., Lincoln 2, Nebr. X12
 Maul, Edward R. (KC), R. D. 2, Parkville, Mo. E37
 Maunz, Norman A. (T), 1719 St. Andrew St., New Orleans, La. OE24
 Maurer, Carl Dietrich (Dak), 561 Boyd Ave., Winnipeg, Manitoba, Canada OMH19
 Maurer, Jacob (E) (Ia), Baxter, Iowa OMH10
 Maurer, Oliver K., D.D. (Mer), 163 N. Main St., Red Lion, Penna. C24
 Mauthe, John H. (SI), 12 S. Hickory St., Du Quoin, Ill. E29
 Maxwell, Hugh D. (I) (Pbg), 120 Fourth St., Ellwood City, Penna. 15
 May, Homer S., D.D. (E) (Lan), 17 N. President Ave., Lancaster, Pa. TS93
 May, Milton A. (I) (Sus), Weir Lake, Brodheadsville, Pa. TS32
 Mayer, Edward A. (NW), 615 Deliglise St., Antigo, Wis. OE31
 Mayer, Edwin F. (MI), 2243 Seminole Ave., Detroit 14, Mich. OE13
 Mayer, Joseph H. (MV), R. 3, Jackson, Mo. X41
 Mayer, Russell (CP), New Berlin, Penna. C31
 Mayer, Theodore (WNY), 174 Schenk St., N. Tonawanda, N. Y. OE09
 McKeehan, Hobart D., D.D. (CP), 607 Church St., Huntingdon, Penna. TS19
 McLean, Eugene L., D.D. (E) (Phi), 4706 Hazel Ave., Philadelphia 43, Penna. TS93
 McNelly, Clyde (C), 1218 W. 60th St., Los Angeles 37, Calif. E30

McQueen, Fred E. (D) (MV), Office,
1724 Chouteau Ave., St. Louis 3;
Res., 602 Clark Ave., Webster
Groves, Mo.E16

Meck, Allan S., D.D. (Mer), 183 Mer-
ion Rd., York, Penna.TS11

Meckstroth, Arnold W. (NEO), 862
Eddy Rd., Cleveland 8, OhioE37

Meckstroth, Herbert H. (MI), R. R. 4,
Bluffton, Ind.C28

Meckstroth, Richard B. (MI), 222
Etna Ave., Huntington, Ind.C18

Mehl, Theo. F. (Sind), R. R. 4,
Evansville, Ind.OE22

Mehrling, Walter D. (Ch) (Mer), 124
Walnut St., Newport, Penna.TS20

Mehrtens, Fred J. (Sind), 805 N.
Clay St., Jasper, Ind.E29

Meier, Henry J. (NI), Dyer, Ind.OMH37

Meier, J. H. (E) (So), Memorial
Home Community, Penney Farms,
Fla.OX07

Meiller, Albert R. (SWO), 398 First
St., Fairfield, OhioMH41

Meinecke, C. W., D.D. (E) (MV),
Swiss, Mo.MH20

Meininger, Gustav C. (I) (NW), 210
Edna St., Plymouth, Wis.MH20

Meisenheimer, P. W. (WNY), 72
Main St., Hamburg, N. Y.OE17

Melchert, Ernest J. (Ch) (MV),
Schulenburg, TexasE41

Melchert, John C. (NWO), 115 N.
Franklin St., New Bremen, OhioOE19

Melegh, Julius, D.D. (Mag), 537
Richwood Ave., Morgantown, W.
Va.X08

Mengel, Jesse M. (R), 1520 Linden
St., Reading, Penna.TS04

Menger, Erwin F. (N), Mormon
Coulee Rd., La Crosse, Wis.OMH24

Menke, Otto A. (NW), R. 1, Plym-
outh, Wis.OMH08

Mensendiek, R. A. (WNY), 435 S. 9th
St., Quincy, Ill.OE22

Menzel, Emil W. (D) (WNY), Dun-
kirk Conference Grounds, Lake
Road, Dunkirk, N. Y.E19

Menzel, T. W. (D) (NI), 607 Berkley
St., Elmhurst, Ill.OEY25

Merkel, Karl (SW), R. 1, Box 33,
Germantown, Wis.OX02

Mernitz, Roland B. (SI), St. Jacob,
Ill.OE28

Merten, Theodore (NEO), 725 Reid
Ave., Lorain, OhioOE02

Mertz, Alfred S. (Leh), 1837 Ruth
St., Allentown, Penna.TS37

Merz, Edward (N), Minnesota Lake,
Minn.OE15

Merzdorf, John J. (NI), R. 2, Beecher,
Ill.OE10

Merzdorf, Walter (D) (N), Supt. St.
Lucas Evang. Deaconess Hospital,
506 E. Division St., Faribault,
Minn.OE11

Meusch, F. A., D.D. (NI), 111 N. 8th
St., Petersburg, Ill.OE98

Meussling, Albert A. (WNY), 417
Sherman St., Buffalo 12, N. Y.OMH19

Meyer, A. H. (MI), 1260 Mark Ave.,
Pontiac, Mich.OE24

Meyer, Achilles B. (MI), 3975 Concord
Ave., Detroit 7, Mich.OE11

Meyer, Armin F. (M) (Ia), Khariar,
Orissa, IndiaEHSP13

Meyer, Chas. (E) (MV), 616a N.
Union Blvd., St. Louis 8, Mo.OE99

Meyer, John O. H. (Phi), 6147 N.
Mascher St., Philadelphia 20,
Penna.OMH21

Meyer, J. P., D.D. (D) (SW), Dea-
coness Hospital, 1821 W. Wisconsin
Ave., 3; Res., 5230 Washington
Blvd., Milwaukee 8, Wis.OE06

Meyer, Karl H. (NI), 5950 S. Albany
Ave., Chicago 29, Ill.OE26

Meyer, Paul R. (NI), 4310 N. Damen
Ave., Chicago 18, Ill.OE36

Meyer, Walter H. (N), 720 N. W. 5th
Ave., Faribault, Minn.OES37

Meyers, Clement B. (Sus), Dushore,
Penna.P30

Michael, John M. (MI), R. R. 1,
Decatur, Ind.OMH35

Michael, Olin Bain, S.T.D. (P), Mt.
Jackson, Va.C23

Miche, C. E. (E) (SI), 1519 Wash-
ing St., Highland, Ill.OE00

Miller, Allen O., Ph.D. (D) (NWO),
Heidelberg College, Tiffin, OhioY38

Miller, Arthur J. (Pbg), Stoystown,
Penna.TS12

Miller, David S. (E) (So), 1011 19th
Ave., Bradenton, Fla.H98

Miller, Harlan J. (NWO), 21 Church
St., Shelby, OhioC20

Miller, Harvey J. (R), 125 Second St.,
Womelsdorf, Penna.TS15

Miller, Lawrence C. T. (Lan), Eliza-
bethtown, Penna.TS17

Miller, Louis C. F. (Sus), 128 N.
Bromley Ave., Scranton, Penna.OE12

Miller, Melvin (MI), Wanatah, Ind.OE36

Miller, Richard A. (MV), Office, 2935
Greer Ave.; Res., 6441 Scanlan
Ave., St. Louis 9, Mo.E30

Miller, Wm. E. (SWO), 1014 Rose
Circle, Park Hills, Covington, Ky.16

Miller, Wm. H. (E) (CP), Bridge St.,
Lewiston, Penna.U01

Minsterman, Louis C. (SWO), 2245
Valley St., Dayton 3, OhioMH23

Mircse, Alex. (G) (Mag), Bethlen
Home, Ligonier, Penna.X17

Mittler, F. J. (Ia), Box 167, Clar-
ence, IowaOE30

Mitzell, C. M. (Mer), Shrewsbury,
Penna.OTS20

Moatz, Clarence H. (Leh), 2445 Wal-
nut St., Allentown, Penna.TS37

Modschiedler, L. F. (T), Somerville,
TexasOE36

Moeller, Herman H. (E) (NI), 806
Randall St., Downers Grove, Ill.OX93

Moenkhaus, Wm. L. (NI), 818 N.
Central Ave., Chicago 51, Ill.OE20

Moessner, L. R. (Pbg), 569 Park Ave.,
Meadville, Penna.OE08

Mohr, Edw. (NW), Alma, Wis.OX28

Mohr, George A. (NI), 110 N. West
St., Waukegan, Ill.MH44

Mohr, John (SW), Campbellsport,
Wis.OMH18

Mohr, Robert (T), Box 126, Coupland,
TexasOE16

Molter, Leon K. (WNY), 1079 Ken-
sington Ave., Buffalo, N. Y.OE31

Monn, Ira S. (Pbg), Salisbury, Penna.
....TS10

Moor, Otto B., D.D. (NWO), 4415
Commonwealth Ave., Toledo 12,
OhioOMH14

Moore, Dale H., D.Th. (D) (Leh),
Cedar Crest College, Allentown,
Penna.X25

Moorhead, Roy (Mer), Box 2352
Hollywood, Fla.TS15

Mori, Junkichi (C), Caixa Postal 52
Est. Paracuassu, L. F. Scrocabana,
Est. De Sao Paulo, BrazilC10

Moritz, Daniel H. (KC), 512 Shawnee
St., Hiawatha, Kans.OE09

Moritz, Emanuel J. (Neb), Platts-
mouth, Nebr.OE19

Mornhinweg, G. (E) (T), 597 Ave.
"A," New Braunfels, TexasOE99

Mornhinweg, R. H. (SI), Troy, Ill.OE30

Moser, Louis A. (SW), Lowell, Wis.
....OMH02

Most, Richard A. (MI), 4527 Kenil-
worth Ave., Fort Wayne, Ind.OU97

Moyer, Clarence T. (Sus), 328 First
St., Weatherly, Penna.TS23

Moyer, Ernest W. (Ch) (R), 602 Gore Blvd., Lawton, Okla.C18
 Moyer, Franklin H., D.D. (D) (Leh), Phoebe Home, Allentown, Penna.TS97
 Moyer, George W. (Lan), Halifax, Penna.X36
 Moyer, Guy J. (Sus), 506 Bloom St., Danville, Penna.TS32
 Moyer, James W. (Mer), Mercersburg, Penna.TS35
 Moyer, Samuel A. (R), 316 Church St., Minersville, Penna.TS41
 Moyer, Samuel E. (Phi), 317 Market St., Perkasie, Penna.OTS05
 Moyer, Wilbur W. (Leh), R. 2, Leighton, Penna.OTS15
 Muecke, Albert, D.D. (E) (MV), 3045 Rolla Place, St. Louis, Mo.OE84
 Muecke, Otto A., D.D. (NW), 106 Poplar St., Merrill, Wis.OE19
 Muehleisen, Henry (SW), Rockfield, Wis.OX12
 Muehlinghaus, F. W. (E) (WNY), 535 Leopard St., Dunkirk, N. Y.X80
 Mueller, Carl (E) (T), 412 E. 25th St., Houston 8, TexasOX02
 Mueller, Ernst L. (MV), R. 2, Box 574, Clayton 5, Mo.OE92
 Mueller, Ernst O. (N), New Salem, N. Dak.OE20
 Mueller, Hans G. (KC), Loyal, Okla.OE37
 Mueller, Karl John (E) (N), 865 W. Nebraska Ave., St. Paul 3, Minn.OE96
 Mueller, Theo. L. (E) (MV), 6436 Smiley Ave., St. Louis, Mo.OE85
 Mueller, Th. W., D.D. (D) (NI), 216 Alexander Blvd., Elmhurst, Ill.E15
 Mueller, William A. (NI), Minier, Ill.E34
 Mugglin, Jos. C. (I) (NY), 10 Willow St., Sidney, N. Y.OMH11
 Munstermann, Alvin J. (D) (NI), Bensenville, Ill.E21
 Munz, Armin C. (N), Welcome, Minn.E39
 Munz, J. M. (E) (N), Eyota, Minn.OE96
 Musser, Harlan C. (Pbg), 2605 Steward Ave., McKeesport, Pa.TS44
 Musser, James Blaine (Pbg), Rockwood, Penna.TS10
 Musser, Thomas B. (CP), West Milton, Penna.TS43
 Myers, John W., S.T.D. (MI), 327 S. Seminole Circle, Fort Wayne 6, Ind.CX25

N
 Nace, Albert F. (E) (So), 768 E. College Ave., Decatur, Ga.OTS01
 Nace, D. Horton (Sus), Nescopeck, Penna.TS34
 Nace, I. George, D.D. (G) (PNW), 2530 N. E. Thompson St., Portland, OregonTS18
 Nace, Oliver W. (EP), 727 North St., East Mauch Chunk, Penna.C30
 Naefe, Wm. F. (NI), 4948 Grace St., Chicago, Ill.OC12
 Naftzinger, Herman J. (R), Hegins, Penna.TS27
 Nagel, Carl H. (NW), Schofield, Wis.OE95
 Nagle, Edwin C. (Phi), 218 Edgely Ave., Glenside, Penna.TS39
 Nagle, Robert O. (Lan), E. Petersburg, Penna.TS44
 Nagy, Andrew (Mag), 1144 Campau Ave., Flint, Mich.BL30
 Nagy, Emil S., Jr. (NY), 227 Pine St., Bridgeport 5, Conn.TS34
 Nagy, Emil S., Sr. (I) (Mag), 505 N. 2nd Ave., Bethlehem, Penna.TS36
 Nagy, Paul, Jr. (P) 5021 Williston St., Baltimore 29, Md.H01
 Naragon, Edw. E. (E) (NWO), 720 N. Main St., Kenton, OhioH01
 Nelson, Wm. C. (NEO), 830 Avon St., Akron, OhioMH35
 Nestel, J. C. (E) (SI), Marine, Ill.OE83
 Neuenschwander, John (MV), R. 1, Morrison, Mo.OMH21
 Neuenschwander, W. L. (L) (I) (NEO), 1115 Cadillac Blvd., Akron, OhioX26
 Neumann, Christian (Ch) (P), 44 Madison St., Annapolis, Md.TS40
 Neumann, Hilmer E. J. (SWO), 927 McPherson Ave., Cincinnati 5, OhioOE21
 Neumann, I. (E) (SInd), 2117 W. Indiana Ave., Evansville, Ind.OX88
 Newell, Arthur Wm. (P), 33 Willway Ave., Richmond 21, VirginiaE38
 Newgard, Jos. M. (Ia), Wilton Junction, IowaTS11
 Niebuhr, H. Richard, Ph.D. (G) (NY), 51 Millbrook Rd., Hamden, Conn.E16
 Niebuhr, Reinhold, D.D., S.T.D. (G) (NY), 99 Claremont Ave., New York, N. Y.E13
 Niedermeyer, Paul (SI), Addieville, Ill.OE16
 Nienkamp, Robert P., 432 Cleveland St., Woodland, Calif.OE33
 Niensted, John L. (N), 359 King St., St. Paul 7, Minn.E39
 Nies, A. J. (WNY), 38 Linden Park, Buffalo, N. Y.E21
 Nisi, Frederick J. (Ia), R. F. D., Warsaw, Ill.OE24
 Noll, David J. W. (Lan), 56 Terrace Ave., Ephrata, Penna.OMH27
 Noll, Elmer S., D.D. (E) (R), Schuylkill Haven, Penna.TS95
 Noll, Earnest E. (SEO), 3739 Wood St., Wheeling, W. Va.E37
 Nolte, Ernest F. (KC), 208 S. 8th St., Kingfisher, Okla.E34
 Norenberg, Harvey E. (SW), Belleville, Wis.MH39
 Noss, Chas. L. (D) (Pbg), St. Paul's Orphans' & Old Folks' Home, Greenville, Penna.TS03
 Noss, Christopher J. (Lan), 109 N. Mulberry St., Lancaster, Penna.TS40
 Noss, Geo. S. (M) (EP), 99 Claremont Ave., New York, N. Y.US30
 Noss, John B., Ph.D. (D) (Lan), 509 N. President Ave., Lancaster, Penna.TS22
 Nott, Henry C., D.D. (E) (SW), 2960 N. Maryland Ave., Milwaukee 11, Wis.MHMcC85
 Nottrott, Hans M. (T), 920 Caillavet St., Biloxi, Miss.E42
 Novak, Louis G. (NEO), 119 W. River St., Elyria, OhioTS31
 Nuckolls, Geo. L., D.D. (G) (RM), Gunnison, Colo.X08
 Nuesch, J. (E) (C), 1468 12th Ave., Los Angeles 6, Calif.OX88
 Nuessle, Albert C. (I) (Phi), 74 Nyack Ave., Lansdowne, Penna.X35
 Nugent, W. Carl (C), Box 433, Delta, UtahTS20
 Nuss, Edw. P. (N), Ledyard, IowaOMH16
 Nuss, Michael (E) (Dak), Tripp, S. Dak.OX94
 Nussman, Ernst H. (Neb), Pomeroy, IowaOE36
 Nussmann, G. (SInd), Holland, Ind.OE97
 Nussmann, Oscar (C), 1739 Trinity St., Los Angeles 15, Calif.OE04
 Nussmann, Oscar C. (WNY), 350 Farmington Rd., Rochester 9, N. Y.OE30

O
 Oberkircher, Frederick D. (P), 403 N. Mechanic St., Cumberland, Md.OE10
 Obold, Howard, D.D. (Phi), 114 N. 6th St., Perkasie, Penna.TS01
 Odenbach, Walter E. (Dak), Tripp, S. Dak.MH40

Oelrich, William H. (SW), 183 N. Main St., Juneau, Wis.MH18
 Ogston, A. W. (PNW), 405 Fifth St., E., Tillamook, Ore.X23
 Ohl, Arthur C. (Phi), 206 Main St., Trappe, Penna.U04
 Olm, Paul A. (SW), Fredonia, Wis.OMH21
 Onasch, Adolph Carl (Ia), Clarks- ville, Iowa.OE34
 Opperman, Edw. H. (N), R. 1, Nor- wood, Minn.OMH14
 Oppermann, Vernon C. (NWO), 224 W. College Ave., Bluffton, Ohio.MH41
 Oppermann, Franz (E) (PNW), East Sound, Wash.OE88
 Orlowsky, Geo. (D) (KC), Blue Springs, Mo.OE04
 Ortwein, W. H. (NW), 1406 Grand Ave., Wausau, Wis.OE38
 Osaki, Norio (L) (C), Los Angeles, Calif.
 Ott, Benno Geo. (NI), 1635 N. Karlov Ave., Chicago 39, Ill.OE32
 Ott, Frederic F. (E) (PNW), 3824 N.E. 7th Ave., Portland, Ore.OBL31
 Ott, Harold G. (N), Ceylon, Minn.E41
 Ott, Walter (WNY), 528 High St., Buffalo, N. Y.OE20
 Otte, Elmer G. (Neb), 812 Ring St., Mapleton, Iowa.E26
 Overbeck, J. H. (D) (MV), 4500 Washington Blvd., St. Louis, Mo.OE08

P

Paal, Julius (Mag), 416 E. 10th St., Homestead, Penna.X43
 Paetzold, Edward J. (NY), 45 Ridge- wood Ave., Irvington 11, N. J.OE21
 Pahl, Gustav A. (NI), 3054 N. Al- bany Ave., Chicago 18, Ill.OE93
 Pahl, Gustav A., Jr. (NI), 320 N. Greenbay Rd., Highland Park, Ill.OE33
 Paine, R. Maxwell (Leh), 17 S. Sec- ond St., Slatington, Penna.C29
 Painter, Jacob F. (I) (Pbg), 1600 Elm St., S. Greensburg, Penna.TS31
 Palmer, Jacob A. (So), Thomasville, N. C.C13
 Pantermuehl, Roland H. (T), 814 N. Bauer St., Seguin, Texas.OE39
 Papagian, Sarkis (C), Fowler, Calif.TS29
 Papmader, Stephen (Mag), Vinton- dale, Penna.BL38
 Papp, Charles (Mag), 21 Lexington Ave., South Norwalk, Conn.BL21
 Papsdorf, Theo. G. (NWO), 307 N. Franklin St., New Bremen, Ohio.OE04
 *Parragh, Dezzo (Mag), 526 E. 4th St., Bethlehem, Penna.X35
 Paul, Firdel (Neb), Peterson, Iowa.OE35
 Paulowit, G. E. (NW), 428 E. Broadway, Medford, Wis.OX13
 Peck, Felix B., S.T.D. (G) (SInd), Church Federation, 19 S. LaSalle St., Chicago 3, Ill.C22
 Peeler, Augustus Calvin (NEO), R. 1, Barborton, Ohio.C19
 Peeler, Banks J., D.D. (So), 141 W. First Ave., Lexington, N. C.C22
 Peeler, John C. (D) (SO), 1026 S. Fulton St., Salisbury, N. C.13
 Peeler, Lee A., D.D. (P), 1 N. Gra- nada St., Arlington, Va.C08
 Peeler, Shuford, D.D. (So), 731 E. Trade St., Charlotte, N. C.U03
 Pentz, Fred D. (Lan), Box 53, Lea- cock, Penna.TS29
 Peper, Martin H. (RM), Mitchell, Nebr.OE09
 Perl, John (SInd), 604 Eastern Park- way, Louisville 8, Ky.OE30
 Perry, H. G. (SWO), Salamonia, Ind.C30
 Peter, Anthony (Mag), 901 King's- Highway, Bridgeport, Conn.X24

Peters, Albert G., S.T.D. (R), 108 Jardin St., Shenandoah, Penna.UX06
 Peters, Chas., Ph.D., (I) (Phi), 134 S. Lansdowne Avenue, Lansdowne, Penna.TS11
 Peters, Hilbert H. (SInd), 10th & Jef- ferson Sts., Tell City, Ind.OE23
 Peters, Jos. S., D.D. (EP), Box 1254, Moravian Sta., Bethlehem, Penna.TS10
 Peters, Morgan A., D.D. (R), 531 S. 5th St., Hamburg, Penna.H91
 Petri, Carl G. (Phi), Skippack, Penna.U03
 Pfeiffer, Erwin G. (Dak), Artas, S. Dak.OMHP15
 Pfeiffer, Karl (PNW), 735 N. E. Fail- ing St., Portland 12, Oregon.OL01
 Pfeiffer, Paul (SWO), 211 W. Colum- bia St., Springfield, Ohio.OE99
 Pfister, Herbert E. (NWO), 211 E. Carrol St., Kenton, Ohio.OE10
 Pflitzer, Frederick Wm. (WNY), 25 Crossman Ave., Buffalo 11, N. Y.OE18
 Pfundt, Erich (KC), Holyrood, Kan.OE16
 Pfundt, Theo. (Neb), Cook, Nebr.OE08
 Pfeiffer, Harry E., D.D. (NWO), 804 W. Jefferson St., Sandusky, O.OE16
 Philbrook, Ralph A. (WNY), 23 Seminary Ave., Auburn, N. Y.OX30
 Phillipi, Milo J. (Ia), 316 South Ave. B., Washington, Iowa.E43
 Phillips, Elias H. (Lan), Colonial Park, Penna.TS20
 Piepenbrok, Ernst A. (SInd), 902 Sanders St., Indianapolis 3, Ind.OE14
 Piepenbrok, Frederick G. (NI), 538 S. Scoville Ave., Oak Park, Ill.OE13
 Piepenbrok, Paul (T), Washington, Texas.OE11
 Pilgram, Robt. J. (D) (Lan), 653 State St., Lancaster, Penna.TS01
 Pinckert, O. E. (Neb), Harbline, Nebr.OE16
 Piscator, Aug. (Phi), 3391 Frankford Ave., Philadelphia 34, Penna.OU01
 Plappert, Adam C. (E) (NW), R. 3, Sheboygan, Wis.OMH03
 Plassman, Ewald H. (NI), Peotone, Ill.OE20
 Pleger, K. (E) (MV), 7031 Forsythe Blvd., St. Louis, Mo.OE88
 Plitt, Edward T. (Ch) (M) (P), Smithsburg, Md.TS35
 Plocher, Frederick G. (SEO), R. D. 2, Sardis, Ohio.E42
 Plott, George Ermine (Mer), 136 E. Baltimore St., Greencastle, Penna.TS15
 Pobanz, Phil. R. (MI), R. F. D., Wakarusa, Ind.E18
 Poeschel, Leslie R. (NI), Box 257, Lake Zurich, Ill.OE31
 Poetter, J. H. (NEO), 192 East St., Wadsworth, Ohio.OMH03
 Polster, Joseph O. (MV), R. 1, Box 599, Clayton, Mo.OE21
 Pontius, Paul Reid, D.D. (Pbg), 139 N. Main St., Greensburg, Penna.TSUS16
 Poorman, John H. (D) (Phi), 1505 Race St., Philadelphia 2, Penna.Y18
 Porszolt, Ernest (E) (NEO), 1621 E. 47th St., Ashtabula, Ohio.X09
 Poth, George M. (MV), 4281 Tholozan Ave., St. Louis 16, Mo.OX01
 Powers, Donald L. (NEO), Cuyahoga Falls, Ohio.X41
 Prasse, Edgar G. (Ch) (NI), R. 4, Freeport, Ill.E42
 Prell, Paul F. (MV), 5266 Plover Ave., St. Louis 20, Mo.OE20
 Press, Ernst (RM), 610 Garfield St., Laramie, Wyo.OE35
 Press, Otto (D) (MV), 1724 Chou- teau Ave., St. Louis 3, Mo.OE01
 Press, Paul, D.D. (MV), 1910 New- house Ave., St. Louis 7, Mo.OE98

Press, Paul P., Jr. (KC), 156 N. Madison Ave., Wichita 7, Kans.E31
 Press, Samuel D., D.D. (D) (MV), 1028a Claytonia Terrace, St. Louis 17, Mo.OE96
 Press, Walter S. (NWO), 670 Phillips Ave., Toledo 12, OhioOE32
 Price, W. Miller (Lan), 474 E. Main St., Annville, Penna.TS36
 Pruessner, George E. (NI), 710 W. Central Blvd., Kewanee, Ill.OE24
 Prugh, Charles M. (Th.D.) (Ch) (MI), 61 E. Hudson Ave., Dayton, OhioOP32
 Puff, Edward A. (SWO), 2334 E. 5th St., Dayton 3, OhioUS39
 Pugh, Walter C. (D) (NY), 356 Myrtle Ave., Garwood, N. J.TS13
 Puhlmann, Ewald Frederick (KC), Levasy, Mo.OE33
 Puhlmann, Frank P. (SInd), 1724 Crawford St., Terre Haute, Ind.OE14

Q

Quarder, Paul (E) (N), Norwood, Minn.OBL92

R

Raab, Henry S. (Lan), 200 N. 32nd St., Harrisburg, Pa.TS40
 Raase, Carl J. (E) (KC), Blue Springs, Mo.OE98
 Racz, Victor (Mag), 220 4th St., Passaic, N. J.BL28
 Radloff, H. W. (N), Eitzen, Minn.OE22
 Raezer, George B. (Lan), Lititz, Penna.TS05
 Raezer, John C. (Lan), 707 N. Lime St., Lancaster, Penna.TS12
 Ragué, H. S. von (MI), Manchester, Mich.OE08
 Rahmeier, Paul H. (MV), 7348 W. Florissant Ave., St. Louis County 20, Mo.OE32
 Rahn, A. D. (E) (SInd), Lamar, Ind.OE99
 Rahn, Alfred M. (Phi), 309 N. Main St., Souderton, Penna.TS12
 Rahn, Clarence R. (Leh), Temple, Penna.TS23
 Rahn, Herman U. (E) (SI), 1517 Poag St., Edwardsville, Ill.OE87
 Rahn, Paul L. (EP), 305 E. 9th St., Northampton, Pa.TS44
 Raiser, David R. (NWO), P. O. Box 517, Tiffin, OhioOMH02
 Ramaker, Samuel (NWO), 213 N. Pearl St., Spencerville, OhioX31
 Rammler, Clayton C. (Ch) (SWO), 223 Kenton St., Bromley, Ky.MH43
 Ranck, Clayton H. (D) (Phi), 3601 Locust St., Philadelphia 4, Penna.TS04
 Ranck, Henry H., D.D. (E) (P), 313 W. College Terrace, Frederick, Md.TS96
 Rapp, Ott (N), R. R. 1, Minnesota Lake, Minn.OX14
 Rasche, August C., D.D. (MV), 4019 St. Louis Ave., St. Louis 7, Mo.OE07
 Rasche, Carl C. (MV), 2134a Russell Blvd., St. Louis 4, Mo.E43
 Rasche, Christian T. (SInd), 235 S. 41st St., Louisville 12, Ky.OE11
 Rasche, Paul A. (SInd), 417 La Salle Ave., South Bend, Ind.E35
 Rasche, Richard F. (SInd), Shelbyville, Ind.E44
 Rasche, Theo. J. (MV), Berger, Mo.E39
 Rasche, Walter C. (SInd), 530 Walnut St., Mt. Vernon, Ind.OE27
 Rath, George (Neb), R. 2, Jansen, Nebr.OX23
 Rath, H. W. (SI), 300 Mill St., New Athens, Ill.OE24
 Rath, Wm. G. (SW), 2016 S. 24th St., Milwaukee 4, Wis.OE23

Rathert, Kenneth C. (SInd), 3602 Taylor Blvd., Louisville 8, Ky.E34
 Rathmann, Wm. F. (E) (NI), Bartlett, Ill.OX10
 Raubenhold, Irvin A. (Mer), 223 N. Hartley St., York, Penna.TS17
 Reagle, John O., D.D. (EP), Mt. Bethel, Penna.U00
 Rebert, Chas. B. (E) (P), 45 W. King St., Littlestown, Penna.TS00
 Rebert, G. Nevin, Ph.D. (D) (P), 1005 Motter Ave., Frederick, Md.TS13
 Rebman, Ralph L. (MI), 116 E. 7th St., Mishawaka, Ind.E36
 Recht, Siegfried A. (NI), 2009 W. 22nd Pl., Chicago 8, Ill.OE32
 Redinbaugh, R. H. (I) (MI), 36 N. Union St., Battle Creek, Mich.X20
 Reemsnyder, Bertwin E. (MI), 229 N. Cornell Circle, Ft. Wayne 6, Ind.H03
 Reese, John H. (Pbg), R. D. 7, Butler, Penna.TS38
 Reichert, Jul. (E) (KC), Blue Springs, Mo.OE96
 Reichert, Paul R. (MV), Bay, Mo.OE25
 Reif, Walter F. (SInd), R. R. 1, Carmi, Ill.E43
 Reifschneider, Henry (KC), Eudora, Kans.OE22
 Reifsnnyder, M. S., S.T.D. (P), R. 7, Westminster, Md.TS26
 Reifsnnyder, Walter E., Ph.D. (Ch) (NI), 1220 S. Scoville Ave., Berwyn, Ill.TS24
 Reigle, Frank A. (NEO), Valley City, OhioTS39
 Reiss, Arthur E. (SI), 26 N. 14th St., Belleville, Ill.OE28
 Reiter, Amos O., D.D. (Leh), 452 Walnut St., Allentown, Penna.TS97
 Reitzer, Wm. (RM), 307 Remington St., Fort Collins, Colo.OMH23
 Reller, J. Otto (SInd), Res., 607 Jefferson Ave.; Office, 1166 S. Garvin St., Evansville 13, Ind.OE12
 Renken, H. O. (SInd), R. R. 2, Mt. Vernon, Ind.E33
 Renoll, A. Calvin, Ph.D. (E) (Mer), 519 York St., Hanover, Pa.H00
 Renoll, Francis E. (Leh), 127 S. 15th St., Allentown, Penna.TS34
 Rentz, A. Fred (I) (Lan), 1023 W. New St., Lancaster, Penna.TS16
 Repke, Paul E. (NI), R. 3, Kewanee, Ill.OE88
 Reppert, Chas. H. (Dak), Stony Plain, Alberta, CanadaOMH21
 Rest, Friedrich O. (SWO), 409 Kenilworth Ave., Dayton 5, OhioE37
 Rest, Heinrich F. J. (SInd), 2913 First Ave., Evansville 10, Ind.OE36
 Rest, Karl (MI), 4538 Livernois Ave., Detroit 10, Mich.OEX32
 Rest, Wm. L., D.D. (NI), 7020 S. Michigan Ave., Chicago 37, Ill.OE25
 Rettig, John H. (E) (SWO), 27 W. McCreight Ave., Springfield, Ohio.OH98
 Rettig, Richard, D.D. (SInd), 4411 Carrollton Ave., Indianapolis 5, Ind.MHTS24
 Reynolds, Frank E. (Ch) (WNY), 1112 Maple St., Bethlehem, Penna.TS40
 Rhoads, Thos. Wm. (R), 140 Chestnut St., Shillington, Penna.TS24
 Rhodes, Clair V. (SInd), 1806 Radcliffe Ave., Louisville 10, Ky.TS34
 Rice, Herbert L. (Phi), 536 W. Chew St., Philadelphia 20, Penna.TS42
 Rice, Linden H. (I) (Phi), 251 N. 18th St., Philadelphia 3, Penna.TS09
 Richards, George W., D.D., LL.D., Th.D. (E) (Lan), 441 College Ave., Lancaster, Penna.OTS90
 Richards, J. Stanley (Phi), Anselma, Penna.C22
 Richter, Robert F. (KC), Ellinwood, Kans.OE22

Rickard, Walter S. (NEO), 1256 E. 74th St., Cleveland 3, OhioOMH14
 Rieder, Henry G. (Neb), Talmage, Nebr.OE14
 Riedesel, Chas. H. (Neb), R. 1, Norfolk, Nebr.OH97
 Riedesel, Maurice (M) (KC), Apartado 17, San Pedro Sula, Honduras, C. A.E39
 Rieger, Joseph C. (T), 1 Metairie Court, Metairie, New Orleans 20, La.OE84
 Riemann, Wm. J. (NI), Mokena, Ill.OE13
 Riley, Fred (SWO), 328 Probasco Ave., Cincinnati, Ohio43
 Rinderknecht, Herbert F. (SI), Brighton, Ill.E34
 Ring, Harry H. (SInd), Elberfeld, Ind.E37
 Ringe, Frederick Wm. (NI), 3342 Calwagner St., Franklin Park, Ill.OCT31
 Ringer, Carl (KC), Box 7, Fairview, Kans.MH40
 Rinne, A. F. (Neb), Box 112, Schleswig, IowaOE27
 Riske, Edwin F. (SInd), 7th & Taylor Ave., Cannelton, Ind.E35
 Rissinger, Chas. M. (Lan), Fredericksburg, Penna.OTS11
 Rissinger, Thomas F. (Sus), Gowen City, Penna.TS42
 Rittenhouse, Wm. C. (E) (CP), Hendricks, Penna.TS05
 Ritter, Herman S. (T), 28 Beverly Garden, New Orleans 20, La.E32
 Robb, Chas. E. (Lan), 313 N. George St., Millersville, Penna.TS23
 Robb, George A. (NEO), 2616 E. 127 St., Cleveland 20, OhioTS42
 Robb, Howard A. (Pbg), Export, Penna.TS14
 Roberts, Norman S. (MV), Old Monroe, Mo.E44
 Robinson, Albert C. (Mer), 344 Pacific Ave., York, Penna.TS41
 Robinson, Edw. J. (P), Cavetown, Md.X40
 Robinson, Gordon E. (NI), 504 W. Front St., Bloomington, Ill.OMH38
 Rockel, Chas. D., D.D. (Phi), 430 Washington St., Royersford, Penna.OTS19
 *Rockwell, F. E. (SI), Tamms, Ill.X
 Rockwell, Lee W. (Ch) (NI), 2202 Auburn St., Rockford, Ill.E40
 Rodel, Edward D. (NW), Box 334, Brillion, Wis.MH42
 Rodenbeck, Frederick L. (SW), 449 N. Harrison St., Port Washington, Wis.OE14
 Rodenberger, Chas. D. (Mer), 16 W. Pomfret St., Carlisle, Penna.TS34
 Roeck, Carl T. (NWO), 946 Prouty Ave., Toledo 9, OhioOMH16
 Roedder, G. A. (MV), Warrenton, Mo.E30
 Rohlfing, C. H. (MV), 415 S. 5th St., St. Charles, Mo.OE30
 Rohrbaugh, A. C. (Ch) (EP), Bangor, Penna.TS34
 Rohrbaugh, Harry J., D.D. (E) (NEO), 5210 Ira Ave., S.W., Cleveland 9, OhioH03
 Rohrbaugh, Leander J. (NEO), North Lima, OhioU97
 Rohrbaugh, Paul E. (NEO), 452 E. 152nd St., Cleveland 10, OhioTS43
 Rohrbaugh, Scott V. (E) (SEO), 138 Harrison Ave., S.W., Canton, OhioH94
 Rolf, Frederick J. (Ia), 1110 12th St., Rock Island, Ill.OE06
 Romanowski, Bruno H. (Neb), Hartley, IowaE40
 Ronicke, G. P. (NW), 350 Oak St., Wisconsin Rapids, Wis.E37
 Roschy, Robert W. (Phi), R. 1, Spring City, Penna.TS34
 Rosenau, J. (E) (N), 2538 Johnson St., N.E., Minneapolis 13, Minn.OMH97
 Rosenau, Julius C. (NW), Potter, Wis.OMH25
 Rosenberger, Frank A. (Ch) (P), 412 W. Montgomery Ave., North Wales, Penna.TS29
 Roth, Chas. E., Litt.D., D.D. (R), 1362 Perkiomen Ave., Reading, Penna.TS05
 Roth, Emil (Ia), R. 1, New Albin, IowaOE20
 Roth, Geo. Leith, D.D. (Pbg), 214 W. Union St., Somerset, Penna.TS11
 Roth, Jacob (E) (RM), Lyons, Colo.OCT31
 Roth, K. A. (I) (NI), 15 College Campus, Lake Forest, Ill.OE12
 Roth, Marsby J., D.D. (E) (Mer), 401 E. Middle St., Hanover, Penna.U93
 Rothermel, A. C., Ph.D. (L) (I) (Leh), Kutztown, Penna.02
 Rothermel, Jeremiah R. (R), 1520 Palm St., Reading, Penna.TS15
 Roush, J. Lucian (E) (R), Esterly, Penna.OTS90
 Rowe, Walter W., D.D. (So), Lenoir, N. C.U02
 Royer, John S. (Mer), Spring Grove, Penna.TS41
 Royer, Solomon I. (E) (NWO), 189 Union St., Tiffin, OhioH00
 Rudisill, Irvin L. (Lan), R. D. 1, Richland, Penna.TS36
 Rueggeberg, Frederick Carl (RM), 840 Sherman St., Denver, Colo.OE18
 Ruehlman, Adolph (E) (NW), 618 Smith St., Plymouth, Wis.OMH02
 Ruf, Frank B. (I) (MI), 148 N. Saginaw Ave., Pontiac, Mich.C10
 Ruhl, John G. (D) (MV), Emmaus Home, Marthasville, Mo.OE27
 Ruhl, William H. (PNW), 6021 S. E. 87th Ave., Portland 6, OregonOE35
 Rumpf, Oscar J. (Ia), Hubbard, IowaE33
 Runkel, Samuel L. (E) (SWO), Thornville, OhioH83
 Runkle, James M., D.D., Ph.D. (E) (CP), 715 First Ave., Williamsport, Penna.TS93
 Rupley, Frederick A., D.D. (CP), 20 Oak St., Lewistown, Penna.TS92
 Rupnow, F. H., D.D. (MI), 319 W. Genesee St., Lansing, Mich.OMH10
 Rupp, Jacob G., D.D. (E) (Leh), 1611½ Turner St., Allentown, Penna.TS96
 Rupp, Paul B. (Ch) (Pbg), 239 Fourth Ave., Phoenixville, Penna.TS08
 Rupp, William J. (Leh), R. 1, Quakertown, Penna.TS36
 Ruth, Frank W. (R), Bernville, Penna.OC18
 Ruth, Victor A. (Pbg), 306 8th St., Elwood City, Penna.TS19
 Ruth, Victor Adam (Ch) (Leh), 2105 Walbert Ave., Allentown, Penna.UE22

S

Sabbert, Wm. H. (KC), 232 W. 9th St., Junction City, Kans.OE21
 Saenger, Carl L. (C), 432 Cleveland St., Woodland, Calif.OE05
 Saeuberlich, Arthur (MV), R. 1, Augusta, Mo.OE05
 Saewart, Otto J. F. (NW), 322 Division St., Plymouth, Wis.OMH05
 Saleste, Paul Henry, Ph.D. (NWO), P.O. Box 180, Mansfield, OhioOE16
 Samson, Maurice, D.D. (E) (Phi), 5030 N. 12th St., Philadelphia 41, Penna.OU97

Sandler, Herman J. (D) (NI), 8 E. Elm St., Chicago, Ill.OE31

Sanders, John C. (Mer), Marion, Penna.TS08

Sando, Edwin M., D.D. (Mer), 139 Pleasant St., Hanover, Penna.U07

Sando, John H. (Mer), 753 W. Locust St., York, Penna.TS34

Sandt, Lloyd J. (EP), Linden Lane, Riegelsville, Penna.TS38

Sathmary, Bertram J. (Mag), 849 Harbor St., Conneaut, OhioBL27

Satory, August W. (E) (Ia), 906 Palean St., Keokuk, IowaOE05

Sauerwein, C. W. H. (PNW), 1421 S. W. 12th Ave., Portland 1, Oregon OMHP14

Saylor, Philip E. (P), Middletown, Md.TS35

Sayres, Alfred N., D.D. (D) (Phi), Office, 1505 Race St., Philadelphia 2, Penna.USTS18

Schaaf, J. C. (E) (NEO), 36 Newport Drive, Youngstown, OhioU84

Schacht, Walter L. (Pbg), Troutville, Penna.TS43

Schaefer, C. T. (P), 3123 Shannon Dr., Baltimore 13, Md.OE19

Schaefer, Franklin W. (MV), 1511 E. College Ave., St. Louis, Mo.OE19

Schaeffer, Chas. E., D.D., S.T.D. (D) (Phi), 1505 Race St., Philadelphia 2, Penna.OTS92

Schaeffer, Daniel E. (Leh), 1224 N. 18th St., Allentown, Penna.TS98

Schaeffer, Henry A. W. (P), 6915 York Rd., Stoneleigh, Baltimore 12, Md.TS39

Schaeffer, Oliver F. (E) (Sus), 126 E. 5th St., Berwick, Penna.OTS89

Schaeffer, Paul G. (NI), 712 Sibley St., Hammond, Ind.OE24

Schaeffer, Royce E. (Leh), 212 N. 4th St., Emmaus, Penna.TS35

Schairbaum, Harry G. (SEO), 208 E. Oxford St., Alliance, OhioE35

Schalow, B. E. (RM), 2645 W. 43rd Ave., Denver, Colo.OX18

Schauer, John W., Sr. (P), R. 16, Golden Ring Rd., Baltimore 21, Md. OE15

Schauer, John W., Jr. (P), 16 Francis St., Annapolis, Md.TS43

Scheer, Walter A. (MV), 4441 Red Bud Ave., St. Louis 15, Mo.E19

Scheetz, J. Edwin (CP), N. Spring St., Everett, Penna.OTS00

Scheib, John (NW), 218 Sixth St., Kaukauna, Wis.OMH27

Scheib, Otto J. (NW), Elkhart Lake, Wis.OMH38

Scheible, Albert G. (E) (NEO), R. 1, Box 229, Chardon, Ohio39

Scheirer, Paul C. (Lan), 654 N. 2nd St., Lykens, Penna.TS25

Schellhase, Adam E. (EP), 656 Main St., Hellertown, Penna.C21

Schemmer, Alfred F. (Ia), 1019 S. 14th St., Burlington, IowaOE12

Schenk, Fred E. J. (SInd), 508 Second Ave., E., Cullman, Ala.OE16

Scherer, Adam J. (T), 1012 City Park Ave., New Orleans 19, La.OE24

Scherry, Albert L. (SWO), 17 W. Church St., Xenia, OhioOMH16

Scherry, Otto H. (NWO), R. 3, New Bavaria, OhioOMH12

Scherry, Walter E. (SInd), Box 62, Poland, Ind.OMH29

Scherzer, Carl J. (D) (SInd), 814 E. Powell St., Evansville, Ind.OE23

Schick, Herman J., S.T.D. (E) (NI), 8424 Ingleside Ave., Chicago 10, Ill. OE00

Schick, S. G. (N), 2307 24th Ave., North, Minneapolis, Minn.OMC14

Scheidt, Richard C. F., Ph.D., Sc.D. (E) (Lan), 1043 Wheatland Ave., Lancaster, Penna.OTS89

Schieler, A. L. (KC), R. 1, Bern, Kans.OMH21

Schieler, Egon E. (NW), 335 Scott St., Ripon, Wis.OE31

Schiffman, Merl (Sus), 402 W. Grove St., Taylor, Penna.E33

Schild, Peter (N), Plato, R. D., Minn. OMH09

Schildknecht, Theophilus (SW), 2058 W. 83rd St., Los Angeles, Calif.OMH03

Schlamp, John (Ia), Marengo, Iowa OMH33

Schlater, Francis C. (NY), U. S. O. Club, Douglas, Ariz.C27

Schlegel, F. Nelsen (P), 1409 Delafield Place, N.W., Washington 11, D. C.HS31

Schler, George (KC), Marshall, Okla.E44

Schlicher, Donald W. (CP), Osterburg, Penna.TS41

Schlingman, Edward L. (R), 35 W. Philadelphia Avenue, Boyertown, Penna.TS35

Schlinkmann, Daniel (NI), 1112 Grove St., Downers Grove, Ill.OE25

Schlinkmann, Frederick (C), Box 612, Riviera, Los Angeles Co., Calif.OE07

Schlinkmann, W. H., D.D. (SW), 1214 N. 13th St., Milwaukee 5, Wis. OE09

Schluer, Ralph E. (SWO), 239 Caldwell St., Chillicothe, OhioE35

Schlueter, Paul J. (SInd), 1830 Date St., Louisville 10, Ky.E35

Schlundt, Theo. (SWO), 115 Main St., Chillicothe, OhioOE97

Schlundt, Theodore S., Jr. (SInd), Office, 637 E. Market St., Louisville 2, Ky.E23

Schmahl, Carl G. (NW), R. 1, Cleveland, Wis.OMH34

Schmale, Theo. R., D.D. (MI), 432 S. 4th Ave., Ann Arbor, Mich.OE06

Schmeuszer, Albert H., D.D. (NWO), 137 E. Perry St., Tiffin, OhioOMH27

Schmid, A. George (NW), 2242 State St., New Holstein, Wis.OMH10

Schmid, Calvin A. (MI), 356 W. Water St., Berne, Ind.OMH14

Schmid, Herman G. (NW), 435 Smith St., Plymouth, Wis.OMH09

Schmidt, Carl H. (KC), Wathena, Kans.E30

Schmidt, Christian E. (NEO), 205 Evergreen Ave., Elmhurst, Ill.OE10

Schmidt, C. Ralph (NEO), 6015 Bradley Ave., Cleveland 9, OhioOE20

Schmidt, Clarence L. (NW), R. 3, Plymouth, Wis.OMH30

Schmidt, E. (E) (MI), Warren, Mich. OX87

Schmidt, Ferdinand C. (NI), R. R. 2, Lena, Ill.OE12

Schmidt, Henry, D.D. (E) (NEO), 1998 Torbenson Drive, Cleveland, OhioOUS95

Schmidt, John L. (MV), 2747 Tamm Ave., St. Louis 9, Mo.E30

Schmidt, Michael R. (R), McKeansburg, Penna.TS37

Schmidt, Paul L. (MV), 5806 Julian Ave., St. Louis 12, Mo.OE17

Schmidt, Paul Wm. (SEO), 239 S. Grant St., Wooster, OhioOE24

Schmidt, Wm. (E) (N), 350 Oak St., Wisconsin Rapids, Wis.OE85

Schmidt, W. Jos. (NI), La Moille, Ill. OX25

Schmiechen, Kurt J. (SW), Slinger, Wis.OE38

Schmiechen, Reinhold (E) (MV), 5929 Pennsylvania Ave., St. Louis 11, Mo.OCTS00

Schmiechen, Samuel J. (MV), 7423 S. Michigan Ave., St. Louis 11, Mo.OE32

Schmiechen, Siegfried A. (MV), Chesterfield, Mo.OMH37
 Schmitt, Chas. E. (SInd), 1895 Princeton Drive, Louisville 5, Ky.X24
 Schmitt, Jacob (NY), 612 E. 141st St., Bronx, New York 54, N. Y.OVL95
 Schmitz, Richard (Ch) (NW), 1206 S. 13th St., Manitowoc, Wis.MH43
 Schmoyer, Paul E. (Leh), 482 W. Walnut St., Kutztown, Penna.TS32
 Schmuck, Francis John (NEO), 473 Hammel St., Akron, OhioOMH17
 Schnake, Alfred G. (Ch) (SWO), 81 W. Southgate Ave., Ft. Thomas, Ky.OE23
 Schnake, Paul C. (SWO), 6126 Ridge Ave., Pleasant Ridge, Cincinnati 13, OhioOE12
 Schnathorst, F. (NI), 151 Western Ave., Bartlett, Ill.E16
 Schnatz, Arthur P., D.D. (SWO), Box 327, R. R. 4, Xenia, OhioC13
 Schnatz, Herman E. (E) (NY), 433 W. 21st St., New York 11, N. Y.OBLUS94
 Schneck, Harper L. (Leh), R. D. 3, Box 963, Hamburg, Pa.TS39
 Schneider, A. J. (SInd), 2300 Taylorsville Rd., Louisville, Ky.OE20
 Schneider, Carl Edward, Ph.D. (D) (MV), Eden Theological Seminary, Webster Groves 19, Mo.OE12
 Schneider, E. K. (Ia), Donnellson, IowaE30
 Schneider, John E. (NI), 9987 Throop St., Washington Hgts., Chicago 43, Ill.OE22
 Schneider, Karl L. (E) (MV), 13 Topping Rd., Kirkwood 22, Mo.OE93
 Schnorr, M. Edward (Mer), Marysville, Penna.TS42
 Schnuck, Louis B. (SInd), R. 1, Holland, Ind.X37
 Schnuelle, Frederick C. (E) (KC), R. R. 3, Karnes Rd., St. Joseph, Mo.OMH92
 Schoen, Albert A. (E) (MI), 7923 F St., Dexter, Mich.OE93
 Schoen, Victor H. (SWO), 1340 Parrish Ave., Hamilton, OhioE44
 Schoenberger, John (RM), P. O. Box 657, Wheatland, Wyo.X12
 Schoenhaar, Max, Th.D. (RM), 300 12th St., Greeley, Colo.OX22
 Schoepfle, Marcus P. (SWO), R. R. 1, Spades, Ind.OMH05
 Schoettle, H. J. (MV), Augusta, Mo.OE08
 Schoettle, Jacob (E) (NY), 364 Franklin St., Bloomfield, N. J.OE86
 Scholl, Frank C. (Ch) (SWO), 220 38th St., Covington, Ky.OE18
 Scholze, Wm. E. (T), Needville, TexasOE25
 Schoppe, Paul E. (KC), 103 N. Oak St., California, Mo.OE17
 Schory, Chas. H. (I) (SEO), 437 27th St., N. W., Massillon, R. D. 1, Ohio.C25
 Schowe, Herbert H. (T), 4810 Center St., Houston 7, TexasOE28
 Schroedel, Martin P. (SI), 307 E. Jackson St., Pinckneyville, Ill.OE23
 Schroedel, O. W. (SI), Maeystown, Ill.OE35
 Schroedel, Reinhard M. (MV), 124 Church St., Ferguson, Mo.OE34
 Schroeder, Alfred F. (C), 514 58th St., Oakland 9, Calif.OE28
 Schroeder, Frederick W., D.D. (D) (MV), 475 E. Lockwood Ave., Webster Groves 19, Mo.OE18
 Schroeder, Paul M., D.D. (WNY), Office, 230 Franklin St., Rochester, N. Y.OE12
 Schroer, Carl O. (NW), 2116 Wedemeyer Ave., Sheboygan, Wis.OMH11
 Schroer, Gilbert W., Ph.D. (M) (NWO), 1118 W. New St., Lancaster, Penna.MH21
 Schroer, Orville H. (Ia), 110 W. 8th St., Tipton, IowaMH43
 Schroer, Reuben J. (NEO), 528 Moreley Ave., Akron 8, OhioOP28
 Schroer, Wm. H. (I) (SInd), 1205 "M" St., Bedford, Ind.H99
 Schroerluke, O. P. (T), 127 N. Delmar St., Houston 11, TexasOE13
 Schrupp, Carl P. (NI), R. F. D., Peotone, Ill.E32
 Schuch, John N. (MV), R. 1, Treloar, Mo.OEHS01
 Schucker, Morris G. (I) (Pbg), 1306 Lancaster Ave., Swissvale Sta., Pittsburgh, Penna.OTS07
 Schueler, F. D. (E) (SWO), 484 Hartford St., Los Angeles, Calif.OE00
 Schuessler, Hy. G. (SInd), 119 N. 6th St., Boonville, Ind.OE23
 Schuette, George H. (NI), 339 Hyde Park Ave., Bellwood, Ill.E42
 Schuler, A. H. (Leh), 135 N. 15th St., Allentown, Penna.X09
 Schultz, Arnold H. (SW), 2956 N. 53rd St., Milwaukee 10, Wis.OE27
 Schultz, Carl H. (MI), 33428 Oakland Rd., Farmington, Mich.E36
 Schultz, George A. (NW), Cecil, Wis.OE12
 Schultz, Harold Peters (D) (MV), 3402 Longfellow Blvd., St. Louis, Mo.E31
 Schultz, H. F. W. (WNY), 633 Main St., Ebenezer, N. Y.OMH06
 Schultz, John H. (M) (SI), 107 E. First St., Waterloo, Ill.OE21
 Schultz, Norbert C. (KC), New Franklin, Mo.OE22
 Schultz, Norman H. (SInd), 2117 Napoleon St., Indianapolis, Ind.OX35
 Schultz, William A. (SW), 1421 W. Madison St., Milwaukee 4, Wis.OMH43
 Schultz, Wm. G. (NW), R. 1, Elkhart Lake, Wis.OE13
 Schulz, Austin F. (KC), R. 1, Jamestown, Mo.OE12
 Schulz, Jerome C. (SWO), 2307 Linden Ave., Middletown, OhioC14
 Schulz, Paul H. (E) (SI), Waterloo, Ill.OE00
 Schulz, W. K. (Ia), 503 E. Elm St., Sigourney, IowaOE08
 Schulze, Otto (SW), 1489 S. 84th St., West Allis 14, Wis.OE04
 Schumacher, Theo. F. (SInd), 208 W. 4th St., Huntingburg, Ind.OE15
 Schumann, Wilhelm (RM), New-castle, Colo.OE04
 Schwantes, Charles (Ia), 933 Monroe St., Quincy, Ill.E33
 Schwarze, Robert E. (NI), R. 1, Box 7, Davis, Ill.OE18
 Schweickhardt, L. (T), 1329 S. Carrollton Ave., New Orleans 18, La.OE02
 Schweickhart, William J. (SI), 1331 Fairfax St., Carlyle, Ill.E34
 Schweinfurth, Fred C. (T), 930 Marango St., New Orleans 15, La.OE17
 Schwemmer, Wm. G. (SW), 401 S. Madison St., Lancaster, Wis.OE23
 Schwengel, E. H. (T), R. 2, Marion, TexasOE25
 Sechler, Nathan W. (E) (Mer), 704 W. Princess St., York, Penna.OU90
 Seibert, Everett W. (I) (NEO), Litchfield, OhioC33
 Seidler, John R. (Ia), Melbourne, IowaOMH33
 Seiple, Wm. G., Ph.D. (I) (Leh), Greenway, Apt. 102, 110 34th St., S. E., Washington, D. C.TS05
 Seitz, Frederick C., D.D. (E) (Leh), 616 N. 20th St., Allentown, Penna.TS98
 Seitz, John A. (E) (SEO), 66 W. Oxford St., Alliance, OhioH82

Selwell, Porter W. (Mer), 122 E. Orange St., Shippensburg, Penna. TS38
 Seldomridge, Amos L. (EP), Weisport, Penna. TS44
 Sellers, David A. (NWO), R. 3, Bellevue, Ohio X15
 Selmikeit, Arthur F. (SW), 224 W. State St., Hartford, Wis. OE18
 Seltzer, Wm. Van Reed (I) (Mer), 241 E. Goepf St., Bethlehem, Penna. TS29
 Senne, Henry H. (NI), 1604 Vincennes Ave., Chicago Heights, Ill. OMCC21
 Sennewald, Arthur E. (WNY), 79 Elm St., Hornell, N. Y. MH41
 Sennewald, Gerhard C. (MI), 15739 Prest St., Detroit, Mich. E36
 Sennewald, Max R. (D) (WNY), R. 5, Sta. A, Buffalo, N. Y. OE07
 Sensenig, E. Elmer (Leh), 399 E. Hamilton St., Allentown, Penna. TS12
 Sensenig, Oliver H. (CP), Alexandria, Penna. 19
 Settlage, Frank (SW), Prairie du Sac, Wis. OMH34
 Settlage, Henry G. (SW), 417 Wisconsin Ave., Waukesha, Wis. OMH03
 Settlage, Herman E. (Sind), Belvidere, Tenn. OMH23
 Setziol, LeRoy I. (Ch) (WNY), 152 Ideal St., Buffalo, N. Y. E41
 Seybold, G. E. (Neb), 2201 Deer Park Blvd., Omaha, Nebr. E24
 Seybold, M. L. (Neb), 2015 11th St., Columbus, Nebr. OE17
 Seybold, Theo. C. (M) (KC), Raipur, C. P., India E13
 Shafer, Floyd R. (EP), Tatamy, Penna. TS10
 Shafer, Fred'k W. (EP), 625 Center St., Easton, Penna. TS35
 Shaffer, Chas. D. (I) (P), Frederick, Md. TS96
 Shaffer, Richard E. (Mer), East Berlin, Penna. TS37
 Shaffer, Wm. R. (Phi), 7253 Ogontz Ave., Philadelphia 38, Penna. C26
 Sheeder, Franklin I., Jr. (D) (Phi), 702 Main St., Collegeville, Penna. C26
 Sheely, Howard E. (Mer), 112 York St., Hanover, Penna. C26
 Shellenberger, J. Monroe (EP), Tannersville, Penna. TS06
 Shelley, Herman S. (I) (Lan), 646 W. Chestnut St., Lancaster, Penna. U00
 Shenberger, Albert E. (P), Silver Run, Westminster, R. D. No. 1, Md. TS40
 Shepley, James R. (Phi), 108 Green St., Sellersville, Penna. TS15
 Sherman, Willard (Neb), 912 McLaughlin Circle, Bellevue, Nebr. OMH33
 Shiffer, Horace A. (Sus), 119 Wyoming St., Wilkes-Barre, Penna. TS10
 Shimler, Donald H. (SWO), 32 E. South St., West Alexandria, Ohio. MH43
 Shinn, Henderson L. V., D.D. (NWO), 2815 Fulton St., Toledo 10, Ohio. C15
 Shoffner, H. Grady (SWO), 115 N. 4th St., Miamisburg, Ohio. C29
 Shoffner, Kendall B. (Pbg), 1203 Ridge Ave., Sharpsville, Penna. TS34
 Shoffner, Terrell M. (So), 2009 Hollywood St., Winston-Salem, N. C. TS39
 Shollenberger, Norman W. (Lan), R. 1, Willow Street, Penna. TS37
 Shontz, Raymond A. (Ch) (Mer), East Earl, Penna. TS32
 Shope, John H. (Pbg), 801 Stanton Ave., Millville, Pittsburgh 9, Penna. TS38
 Shue, Harvey S. (P), 6417 Windsor Mill Road, Baltimore 7, Md. TS30
 Shults, Frank A., D.D. (G) (PNW), 305 Y. M. C. A. Bldg., Portland 4, Ore. HY07
 Shults, George A. (Phi), 7039 Limekiln Pike, Philadelphia 38, Penna. TS36
 Shumaker, Paul C. (Pbg), 14 Penn Ave., Greenville, Penna. TS35
 Shuman, Albert C., D.D. (E) (NWO), 80 N. Sandusky St., Tiffin, Ohio. H96
 Shupe, C. Geo. (Pbg), 104 E. Green St., Connellsville, Penna. TS05
 Siebert, Warner H. (WNY), 520 Durston Ave., Syracuse 6, N. Y. OE27
 Siegel, William H. (Sus), Turbotville, Penna. TS39
 Siegenthaler, Gottlieb (P), 2221 Kentucky Ave., Baltimore 13, Md. OE12
 Siegle, John G. (N), Eyota, Minn. OMH33
 *Siegnier, Herbert L. (WNY), 66 Locust St., Lockport, N. Y. UL
 Siemsen, Alvin H. (NI), 404 E. Madison St., Belvidere, Ill. E38
 Sieveking, Geo. H. (E) (MV), 378 Lookout Dr., St. Louis 15, Mo. OE96
 Sigrist, Leander A. (SEO), West Salem, Ohio. H04
 Silvius, Urias O., D.D. (E) (Phi), 817 E. Kerper St., Philadelphia 11, Penna. OMH90
 Simon, William F. A. (MV), 1115 Victor St., St. Louis 4, Mo. OE20
 Simon, Wm. F., Ph.D. (MV), 1115 Victor St., St. Louis 4, Mo. OE96
 Singer, Jacob M. (Sus), Herndon, Penna. TS41
 Singley, Dewees F. (Phi), 1540 Wingochocking St., Philadelphia 40, Penna. C18
 Sinning, Edward C. (I) (SWO), 329 Elland Circle, Cincinnati, Ohio. CTS19
 Sipple, Simon, D.D. (Leh), 41 N. 8th St., Allentown, Penna. OTS03
 Sitler, Clarence E. (SI), 1035 S. New Jersey St., Indianapolis 2, Ind. C33
 Slagle, Calvin S., D.D. (E) (P), 2610 Shirley Ave., Baltimore, Md. TS81
 Slifer, Franklin D. (Leh), 36 E. Smith St., Topton, Penna. TS26
 Slifer, Morris D., Th.D. (R), 1318 N. 13th St., Reading, Penna. TS29
 Slinghoff, Paul T. (R), 216 W. Greenwich St., Reading, Penna. C30
 Slough, Wm. C. (I) (R), Womelsdorf, Penna. TS02
 Smeltzer, John F. (Ch) (Pbg), 80 Broadway, Frostburg, Md. OTS34
 Smith, Carl T. (WNY), 520 Clay St., Rochester 13, N. Y. US43
 Smith, Carl W. (Sus), Watsontown, Penna. TS32
 Smith, Clark S. (Mer), 1555 W. Market St., York, Penna. TS36
 Smith, George A. (Phi), Fort Washington, Penna. TS40
 Smith, Geo. M. (Sus), 14 E. Hollenbach Ave., Wilkes-Barre, Penna. U06
 Smith, Henry N. (SEO), Box 501, Mineral City, Ohio. OTS00
 Smith, Nevin E. (Mer), 210 Broadway, Hanover, Penna. TS31
 Smith, Perry L. (CP), 51 N. 3rd St., Lewisburg, Penna. TS24
 Smith, Sidney S. (EP), 1817 Lincoln Ave., Northampton, Penna. TS23
 Snead, Paul B. (Lan), Campbelltown, Penna. TS43
 Snitker, Harold J. (WNY), 125 Doat St., Buffalo, N. Y. OMH28
 Snodgrass, Stuart C. (CP), 1507 12th Ave., Altoona, Penna. TS41
 Snyder, Claude J. (SWO), 53 S. Walnut St., Germantown, Ohio. C18
 Snyder, Geo. R. (M) (P), Yuanling, Hunan, China. C19
 Snyder, Herman C. (Pbg), Berlin, Penna. TS34
 Snyder, Herman G. (CP), Middleburg, Penna. TS13
 Snyder, Phaon W. (E) (SEO), 506 Gasche St., Wooster, Ohio. U86

Snyder, R. Wendell (Lan), 236 Cherry St., Columbia, Penna. TS42
 Snyder, Roy C. (Mer), New Bloomfield, Penna. TS44
 Soell, Emanuel J. (MI), 1013 7th St., Port Huron, Mich. OE14
 Solly, William H. (M) (C), 2528 Benvenue Ave., Berkeley 4, Calif. TS39
 Sommerlatte, John (NEO), 2019 Warren Rd., Lakewood 7, Ohio OMH01
 Sommers, John A. (I) (MV), 204 E. Big Bend Rd., Webster Groves, Mo. OE32
 Sonneborn, Geo. (SWO), 521 Forest Ave., Dayton 5, Ohio E22
 Spathelf, E. H. (MI), Lenox P. O., Richmond, Mich. OE03
 Specht, Herman (SI), R. 1, Edwardsville, Ill. OE94
 Spessard, K. Otis, Ph.D. (E) (Lan), Annville, Penna. TS94
 Spindler, Edward H. (MI), 12885 August Ave., Detroit 5, Mich. E37
 Spink, Harry N. (Phi), 2111 S. 21st St., Philadelphia 45, Penna. X08
 Spotts, Chas. D. (D) (Lan), Smoke-town, Penna. TS25
 Spotts, Geo. W. (Phi), Telford, Penna. TS04
 Sprenger, Conrad N. (Sind), R. 1, Box 144, Browns, Ill. OE02
 Sprunger, Meredith J. (Sind), Mulberry, Ind. MH41
 Stacy, Alvin (L) (NW), Black River Falls, Wis. OMH32
 Stadler, Carl A. (E) (KC), Pastors' Home, Blue Springs, Mo. OE06
 Stahl, Robert M. (I) (P), 4301 Fordham Rd., Carroll Sta., Baltimore, Md. TS11
 Stahlhut, Herbert E. (MV), Owensville, Mo. E37
 Stahr, Henry I., D.D., LL.D. (D) (P), Hood College, Frederick, Md. TS10
 Stamm, C. Nevin (CP), 320 Spring St., Bellefonte, Penna. C35
 Stange, Paul L. (SI), Hoyleton, Ill. OE16
 Stanger, C. G. (E) (NI), 190 Elm Ave., Elmhurst, Ill. OE94
 Stanger, Robert C., D.D. (MI), 2270 W. Grand Blvd., Detroit 8, Mich. OEY21
 Stanley, Border L. (I) (P), 56 Cantrell Ave., Harrisonburg, Va. TS11
 Starr, Ralph E. (R), Wernersville, Penna. TS19
 Staudt, Calvin K., Ph.D. (G) (R), American School for Boys, Baghdad, Iraq TS03
 Staudt, Edwin E., Jr. (Sus), 115 E. 3rd St., Bloomsburg, Penna. TS42
 Stauffer, Geo. A. (E) (Lan), 18 Atkins Ave., Lancaster, Penna. U99
 Stauffer, Sam'l P. (E) (Phi), 32 N. 51st St., Philadelphia 39, Penna. US92
 Stech, E. J. (N), R. 1, Le Sueur, Minn. OE99
 Steffen, George F. (N), 716 4th St., S., St. Cloud, Minn. E42
 Stegner, Irvin B. (MI), Urbana, Ind. E36
 Stein, J. Rauch, D.D. (E) (Phi), 4626 Cedar Ave., Philadelphia 43, Penna. TS97
 Stein, Karl A., D.D. (Pbg), Bayard and Dithridge Sts., Pittsburgh, Penna. TS03
 Steinberg, Victor (Phi), 2631 Fillmore St., Bridesburg, Philadelphia 37, Penna. OTSMH20
 Steiner, Traugott (MV), R. R. 2, Marvell, Ark. OMH31
 Steinmark, Friedrich F. (E) (RM), 4676 Lincoln St., Denver 16, Colo. OFC17
 Stelzig, Ernst (E) (PNW), 315 Delaware Ave., Wenatchee, Wash. OE04
 Stephan, D. Snider, D.D. (E) (Pbg), Berlin, Penna. TS94
 Sterner, Fred Alvin (R), 2432 Fairview Ave., Mt. Penn, Reading, Penna. TS19
 Steve, John F. (WNY), 86 Erie Ave., Gowanda, N. Y. E38
 Stibitz E. Earle (L) (NWO), Heidelberg College, Tiffin, Ohio E35
 Steinecker, Athniel (D) (MI), P. O. Box 516, Ft. Wayne Orphans' Home, Ft. Wayne, Ind. OMH12
 Stillwill Carl N. (SWO), 506 Heiss Ave., Dayton 3, Ohio E41
 Stock, Norman L. (So), 847 E. Park Ave., Tallahassee, Fla. E23
 Stock, Paul R. (MV), 4708 S. Grand Blvd., St. Louis 11, Mo. E27
 Stock, Roy J. (SI), Marine, Ill. E36
 Stockmeier, Otto (NWO), R. 1, Holgate, Ohio OMH17
 Stoerker, Adolph (NI), 301 Fifth St., Aurora, Ill. OX32
 Stoerker, C. Frederick (KC), 1405 University Ave., Columbia, Mo. X42
 Stoerker, Fred (KC), 814 Faraon St., St. Joseph 54, Mo. OE11
 Stoerker, Manfred A. (SWO), 729 Campbell Ave., Hamilton, Ohio E40
 Stoerker, Paul (NI), 2442 W. Moffat St., Chicago 47, Ill. OE05
 Stoerker, Theophil (D) (MV), Emmaus Home, St. Charles, Mo. OE18
 Stolte, L. W., D.D. (SWO), 205 E. Jones St., Dayton 10, Ohio OMH06
 Stommel, E. H. (C), Woodacre, Marin County, Calif. OE20
 Stommel, Max (E) (NI), 424 N. Garfield Ave., Hinsdale, Ill. OX92
 Stoner, Harvey S. (SEO), R. 2, Massillon, Ohio 98
 Stoner, Henry Y. (E) (R), 143 W. Spring St., Reading, Penna. 90
 Stonesifer, Paul T., D.D. (Mer), 259 S. Main St., Chambersburg, Penna. TS20
 Storck, Theodore J. (E) (Ia), Burlington Hospital, Burlington, Iowa X93
 Stoudt, George P. (Lan), 237 Center St., Millersburg, Penna. TS38
 Stoudt, John Jos., Ph.D. (Phi), Blue Bell, Penna. OY36
 Stoudt, John K., D.D. (R), Leesport, Penna. OC12
 Stoudt, Jos. R. (CP), 411 Market St., Mifflinsburg, Penna. X33
 Stoudt, Paul T. (Phi), 304 Juniper St., Quakertown, Penna. OTS18
 Stout, Ralph E. (I) (NI), 6434 S. Wolcott Ave., Chicago, Ill. 25
 Stover, Webster, Ph.D. (I) (NY), 535 Fifth Ave., New York, N. Y. US25
 Strasbaugh, Edw. V. (Mer), 231 Springdale Ave., York, Penna. OC17
 Strasburg, Max (E) (Neb), 455 Oak Glen Ave., Ontario, Calif. OE03
 Strassburger, Ernest J. (NY), 9212 89th Ave., Woodhaven 21, L. I., N. Y. OMH26
 Straub, Clyde F. (Ch) (Lan), 444 Oakland St., Ashland, Penna. TS38
 Strauch, Paul E. (EP), Freemansburg, Penna. TS41
 Strauss, John (E) (T), Eden Home for the Aged, San Antonio, Texas OE01
 Streich, Paul H. (NY), 317 East 187th St., Bronx, New York 57, N. Y. E38
 Strietelmeier, William R. (P), 2 S. Ellwood Ave., Baltimore 24, Md. OMH11
 Strine, Raymond Clarence (Pbg), Dayton, Penna. TS30
 String, Chas. E. (NY), 310 Washington St., Egg Harbor City, N. J. US31
 Stroehlein, E. (SWO), R. 3, Batesville, Ind. OE15
 Strub, Henry M. (CP), 202 E. 3rd St., Williamsport 6, Penna. OE08

Strunk, Lawrence N. (P), 93 1/2 Franklin St., Harrisonburg, Va. TS43
 Stuckey, Walter J. (SW), New Glarus, Wis. OMH15
 Stucki, Benjamin (D) (NW), Winnebago Indian School, Neillsville, Wis. O30
 Stucki, Frank E. (Ia), 111 Lincoln Ave., Waukon, Iowa OMHP20
 Stuckwisch, Leonhardt J. F. (MI), 31644 Mound Rd., Warren, Mich. E33
 Stuebbe, Calvin J. E. (Neb), R. D. 2, Schaller, Iowa MH42
 Stuebbe, Klaus J., D.D. (NW), Manitowoc, Wis. OMH13
 Stuebbe, Robert, R. R. 4, Garner, Iowa MH44
 Stueber, Louis F. (NEO), 4267 E. 133rd St., Cleveland 5, Ohio OE28
 Stuebi, Edward C. (NY), 2 Portland St., Holyoke, Mass. OMH96
 Sturm, C. F., D.D. (E) (MV), Berger, Mo. OE94
 Sturm, Carl F., Jr. (MV), 2613 Potosi St., St. Louis 18, Mo. OE27
 Suedmeyer, Armin A. (Ia), Denver, Iowa OE37
 Suedmeyer, Arnold K. (SI), Smith-ton, Ill. E42
 Suedmeyer, Louis F. (NEO), 7004 Market St., Youngstown, Ohio OE34
 Sult, Emmet C. (NWO), Republic, Ohio U95
 Surbey, Paul R. (C), Los Angeles, Calif. E44
 Susott, A. A. (SInd), 416 N. W. 6th St., Evansville 8, Ind. OE16
 Sutz, John G. (SWO), Alexandria, Ky. OBL11
 Suzuki, Kichisuke (C), 28-3-2 Manzanar War Relocation Area, Manzanar, Calif. CP14
 Swinehart, Arthur V. (NEO), Youngstown, Ohio E44
 Swope, Pierce E., D.D. (Lan), 210 S. 3rd St., Lebanon, Penna. C10
 Sykes, Edward J., Jr. (Sus), R. 3, Catawissa, Penna. TS43
 Szabo, Anthony (Mag), 493 Amboy Ave., Perth Amboy, N. J. C27
 Szeghy, John B. (Mag), 4615 Olive-wood Ave., Riverside, Calif. BL15
 Sziarto, Stephen (Mag), 365 Woodrow Ave., Columbus 7, Ohio TS34

T

Takaro, Geza, D.D. (Mag), 344 E. 69th St., New York, N. Y. X07
 Tannler, Benedict W. (NY), 1575 Bradley St., Schenectady, N. Y. OE27
 Tapy, John F. (I) (P), 2212 U. Place, S.E., Washington, D. C. H05
 Taylor, Paul V., Ph.D., D.D. (M) (Phi), Yuanling, China. TS13
 Tempest, William H. (WNY), 364 Genesee St., Buffalo, N. Y. E39
 Tendick, Armin H. (Ia), Baxter, Iowa OMH25
 Tepas, Bernard J. (WNY), 1080 Port-land Ave., Rochester 5, N. Y. E18
 Tepas, Irving C. (WNY), 523 Ver-mont Ave., Erie, Penna. E31
 Teske, Frank W. (EP), 1017 Lehigh St., Easton, Penna. TS17
 Teske, Gustav A. (KC), 3556 Wabash Ave., Kansas City 3, Mo. X15
 Tester, P. Ph. (E) (C), 1478 Navarro Ave., Pasadena, Calif. O82
 Tetzlaff, Herbert T. (SW), Saukville, Wis. E39
 Thaden, Clifford (N), Bertha, Minn. MH44
 Thena, Robert (Mer), 125 N. Beaver St., York, Penna. McC18
 Thiel, Wm. P. (C), 6327 Arlington Ave., Los Angeles 43, Calif. OMH10

Thomas, Paul (NW), R. 2, Elkhart Lake, Wis. E06
 Thomas, Theo. A. (Ia), Walnut, Iowa OE10
 Thompson, Arthur C., D.D. (R), 15 Lafayette St., Tamaqua, Penna. U99
 Tiemeyer, Theodore N. (SInd), 222 E. Spring St., New Albany, Ind. E34
 Tietke, Herman (E) (NI), 29 N. Ashland Ave., La Grange, Ill. OE87
 Tillich, Paul J., D.D., Ph.D. (G) (NY), 99 Claremont Ave., New York, N. Y. OX12
 Tillmanns, Theodore T. (C), 1256 N. Hazard St., City Terrace, Los An-geles, Calif. OE02
 Tingler, Victor J. (Pbg), 246 Poplar St., Meadville, Penna. OTS98
 Tischhauser, E. (T), Cibola, Texas. OE23
 Tobias, D. Emerson (I) (SWO), R. 3, Xenia, Ohio C09
 Todd, Leonard F. (Ch) (SI), Fieldon, Ill. E33
 Toelle, H. C. (MV), 2506 Benton St., St. Louis 6, Mo. OE09
 Torbitzky, Martin A. (MV), Weldon Spring, Mo. E41
 Tormohlen, Robert F. (SInd), 623 Allen St., Owensboro, Ky. E32
 Tosh, Aaron R. (So), Rockwell, N. C. TS19
 Toth, Alex., D.D. (D) (Mag), 55 N. West End Ave., Lancaster, Penna. X07
 Toth, Kalman (Mag), 27 Joline St., Tottenville 7, Staten Island, N. Y. C20
 Toth, Michael (Mag), 9227 Mason Place, Detroit, Mich. BL16
 Toth, William, Ph.D. (Lan), 2621 N. 2nd St., Harrisburg, Penna. TS30
 Totzke, H. E. (MI), 219 W. Boule-vard, Marine City, Mich. OE21
 Traeger, Paul, Ph.D. (Neb), Sutton, Nebr. OMH98
 Treese, Geo. W., Jr. (Ch), (Pbg), R. 1, Box 173, DuBois, Penna. X36
 Trexler, Carl O. (Sus), 510 S. Frank-lin St., Wilkes-Barre, Penna. TS38
 Trexler, Wilbur E. (Phi), Trum-bauersville, Penna. TS43
 Tritchler, Gordon L. (SW), 528 Pleasant St., Portage, Wis. MH43
 Trogler, Walter M. (SEO), Woods-field, Ohio E42
 Trost, Theodore Louis (G) (WNY), Colgate-Rochester Divinity School, 1100 S. Goodman Street, Rochester, N. Y. OE31
 Trost, Walter P. (SW), Random Lake, Wis. E44
 Troup, Wm. E., D.D. (NEO), 2237 11th St., S.W., Akron 14, Ohio C17
 Troxell, Samuel A. (I) (P), 108 Blackthorn St., Chevy Chase, Md. TS19
 Truxal, Andrew G., Ph.D. (I) (NY), Dartmouth College, Lebanon St., Hanover, N. H. TS24
 Tschudy, Fridolin (Ia), Dysart, Iowa OE07
 Tschudy, Lynn B. (MI), Kingston St., Fraser 0, Mich. OE35
 Tuenge, Theodor A. (MV), Bay, Mo. E42
 Twente, Theophil H. (WNY), 1206 Oliver St., N. Tonawanda, N. Y. OE13

U

Uberroth, Harry F. J. (I) (Sus), 1214 Flower Drive, Bethlehem, Pa. OTS17
 Uhlhorn, R. (E) (T), R. 1, Box 92, Mansfield, Texas OEMcC97
 Ujlaki, Francis, D.D. (Mag), 1946 Bakewell St., Toledo 5, Ohio X12
 Ullrich, Edward Wm. (So), 261 N. E. 23rd St., Miami 37, Fla. TS29
 Ulrich, Geo. R. (E) (KC), Amazonia, Mo. OMH99

Umbeck, F. P. (NI), 2500 N. Talman Ave., Chicago 47, Ill.OE01
 Urffer, Robt J. (Leh), Schnecksville, Penna.TS31
 Uthlaut, Chester H. (SI), 2901 Nam-eoki Rd., Granite City, Ill.E37

V

Vajda, Zoltan A. (Mag), 8016 Van-derbilt Ave., Detroit 17, Mich.X36
 Vandevere, Ray S. (D) (R), Bethany Orphans' Home, Womelsdorf, Pa.TS28
 Van Dyck, Theo. H. (T), 221 Thomas St., Biloxi, Miss.E37
 Varga, Louis (Mag), 221 Johnston Ave., Pittsburgh, Penna.X22
 Vasvary, Edmund (I) (Mag), 1726 Pennsylvania Ave., N.W., Washing-ton, D. C.E37
 Veith, Loran W. (Pbg), Harmony, Penna.C28
 Verhage, John (NW), 220 N. Web-ster St., Green Bay, Wis.OMH39
 Vieth, Henry P. (NY), 281 6th Ave., N. Troy, N. Y.OE02
 Vitz, Nathaniel E. (NWO), Payne, OhioOH05
 Vitz, Raymond E. (Sind), 2707 Oak St., Terre Haute, Ind.OMH34
 Vitz, Richard P. (NWO), 141 Perry St., Fostoria, OhioE42
 Vitz, Robert H. (Ch) (NI), 15½ E. Jefferson St., Freeport, Ill.E37
 Vogelmann, Carl G. (WNY), 278 Tuscarora Rd., Buffalo 20, N. Y.OE20
 Vogelmann, Walter W. (NEO), 3655 Avalon Rd., Shaker Heights, Cleve-land 20, OhioOE25
 Vogt, John J. (E) (NWO), R. 1, Monclova, OhioOMH92
 Volkens, Henry, Jr. (Sind), 2707 Field Ave., Louisville 6, Ky.E35
 Voll, Charles L. (Pbg), Manor, Pa.TS44
 Vollbrecht, William (E) (C), 372 San Diego Ave., Daly City, Calif.OE90
 Vollmer, Philip, Jr. (D) (NEO), Fair-view Park Hospital, 3305 Franklin Ave., Cleveland, OhioOC12
 VonderOhe, Aug. (Ia), 2500 Belknap Blvd., Keokuk, IowaOE09
 Von Gruenigen, Arthur R. (NWO), 508 Hancock St., Sandusky, OhioOMH18
 Von Kaske, Adolphus W. (I) (Pbg), Corriganville, Md.OTS01
 Vornholt, Edwin H. (SW), Sussex, Wis.OMH98
 Vornholt, Esra R. (SW), 513 W. Walnut St., West Bend, Wis.OMH32
 Vornholt, J. F. (I) (NWO), 916 Hampton Ave., Toledo, OhioOTS02
 Voss, E. A. (I) (Ia), Lowell, Oregon39
 Voss, Henry (SEO), Baltic, OhioMH28
 Vriesen, Henry T. (NW), R. 1, She-boygan Falls, Wis.OMH04
 Vriesen, Otto J. (N), Hamburg, Minn.OMH13

W

Wagner, James Edgar, D.D. (Lan), 333 College Ave., Lancaster, Penna.TS21
 Wagner, Mark G. (R), Cressona, Penna.TS33
 Wagner, O. Walter (MI), 807 So. Mechanic St., Jackson, Mich.OCTS30
 Wagner, Scott R., D.D. (P), 229 N. Potomac St., Hagerstown, Md.TS00
 Wagoner, C. C. (So), R. 4, Lexington, N. C.C10
 Wahl, Alfred J. A. (SWO), 410 Fourth Ave., Dayton, Ky.E14
 Wahl, Edwin A. (NI), Grant Park, Ill.OE34
 Waidner, Geo. W. (L) (Phi), 1505 Race St. Philadelphia 2, Penna.27
 Walch, Wm. R. (SEO), 403 5th St., Marietta, OhioE37

Walenta, Howard W. (NY), 9219 245th St., Bellerose 6, L. I., N. Y.US40
 Walenta, Max J. H. (NY), 1666 Grove St., Brooklyn 27, N. Y.OUS03
 Walenta, Victor E. (NEO), 3104 Woodbridge Ave., Cleveland 9, OhioOMH28
 Walkenhorst, Raymond O. (Neb), 333 N. 4th St., Seward, Nebr.E38
 Walker, George V. (E) (SEO), R. 1, Jewett, OhioX90
 Walper, Melvin F. (Sus), 1323 Center-St., Ashland, Penna.TS43
 Walter, J. Grant (Pbg), 808 Mary-land Ave., Pittsburgh 6, Penna.TS94
 Walton, A. (E) (KC), 1504 W. 25th St., Oklahoma City, Okla.OE93
 Warber, Charles (PNW), 1948 S. Hosmer St., Tacoma 3, Wash.OE99
 Warber, Henry C. (C), 2041 Larkin St., San Francisco 9, Calif.OX30
 Warlick, Chas. W. (E) (So), Mt. Pleasant, N. C.TS03
 Warner, Verne H. (NI), 220 Divi-sion St., Elgin, Ill.E37
 Warner, William H. (E) (WNY), R. 2, Warren, Penna.OTS07
 Warskow, August F. (SI), 316 W. Third St., Centralia, Ill.OE10
 Washburn, Jost B. (T), 920 Laredo Ave., Corpus Christi, TexasE44
 Watts, Franklin P. (Lan), Richland, Penna.TS36
 Way, Melville H. (P), 2423 W. La-fayette Ave., Baltimore 16, Md.C21
 Wayman, George C. (SEO), 756 S. Haynes Ave., Alliance, OhioOMH38
 Weaver, Ernest E. (E) (Phi), 110 Lexington Ave., E. Lansdowne, Penna.TS96
 Weaver, Glenn (CP), Rebersburg, Pa.TS44
 Webbink, George W. (E) (NI), 1208 Washington St., Mendota, Ill.OE08
 Weber, Harold E. (I) (NWO), 518 Grand St., Vermillion, OhioOMH28
 Weber, Herman J. (MI), 118 Walnut St., Wabash, Ind.E38
 Weber, Louis G. (NI), Hinckley, Ill.OE10
 Weber, Walter L. (SWO), 3664 Her-bert Ave., Cincinnati 11, OhioE26
 Weckmueller, Herbert F. (SW), 3921 N. 20th St., Milwaukee 6, Wis.C23
 Wegener, A. H. (Sind), Edwardsport, Ind.OE24
 Wehler, George L. (Pbg), 80 Broad-way, Frostburg, Md.TS42
 Wehr, Calvin P., D.D. (E) (Lan), Elizabethville, Penna.OU98
 Wehrli, Allen G., D.D. (D) (MV), 114 Park Road, Webster Groves, Mo.OE16
 Weidler, Carl J. (Neb), Dawson, Nebr.OMH19
 Weidler, Edwin R. (Pbg), 158 E. Main St., Frostburg, Md.P42
 Weidler, Victor (MI), Culver, Ind.OMH30
 Weier, Henry A. (NI), Manhattan, Ill.E36
 Weigel, Leonard F. (NWO), Elliston, OhioOE35
 Weiler, Ralph S., D.D. (D) (Phi), Schaff Bldg., 1505 Race St., Phila-delphia 2, Penna.TS20
 Weiss, Philip W. (Leh), Limerick, Penna.OTS38
 Weiss, Wm. G. (Phi), 2434 S. 72nd St., Philadelphia 42, Penna.OBL07
 Weisser, Ralph E. (Sind), 1007 N. Oakland Ave., Indianapolis, Ind.OE24
 Welker, Edmund P. (P), Emmitsburg, Md.TS29
 Welker, Harvey A. (P), Box 53, Mt. Crawford, Va.X96
 Weller, Elmer E. (E) (C), 812 Oro Terrace, San Pedro, Calif.TS90

Welsh, Albert Augustus (EP), 261
E. Broad St., Bethlehem, Penna. TS30
Welsh, George W., D.D. (Mer), Box
486, Spring Grove, Penna. U95
Weltge, F. W. (SI), R. F. D. 2, Nash-
ville, Ill. OE06
Weltge, Fred J. W. (Ch) (Ia), c/o
Rev. F. W. Weltge, Nashville, Ill. E41
Weltge, P. W. (Ia), Fredericksburg,
Iowa OE17
Weltge, William B. (MV), 2348 Ten-
nessee Ave., St. Louis, Mo. OE15
Wenner, Jerome A. (Phi), 1711 Por-
ter St., Philadelphia 45, Penna. TS36
Wentz, Bruce A., Ph.D. (D) (So),
Catawba College, Salisbury, N. C. TS18
Wentzel, Fred D., D.D. (D) (Phi),
1505 Race St., Philadelphia 2,
Penna. TS21
Werkheiser, Bertram M. (Phi), 7306
N. Bouvier St., Philadelphia 26,
Penna. TS31
Wernecke, Herbert H., Ph.D. (D)
(MV), 121 Park Road, Webster
Groves, Mo. OMH20
Werner, Arthur F. (KC), Hardtner,
Kans. OE27
Werner, Edwin L. (P), Sabillasville,
Md. TS39
Werner, William (PNW), 623 7th
Ave., Rupert, Idaho OFC17
Werth, W. A. (N), 206 W. Third St.,
Fairmont, Minn. OE16
Wessler, Edward H., D.D. (NW), 612
Erie Ave., Sheboygan, Wis. OMH11
Westerbeck, E. J. (D) (MV), 1720
Chouteau Ave., St. Louis 3, Mo. OE13
Wetzel, Daniel J., D.D. (R), 1606 N.
15th St., Reading, Penna. TS15
Wetzel, John K. (R), Tremont,
Penna. C16
Wetzeler, Walter R. (SWO), 6506
Vine St., Elmwood Pl., Cincinnati
16, Ohio OE21
Whetstone, Clarence E. (CP), Mann's
Choice, Pa. C28
Whitebread, Hoyt L. (Sus), 114
Bloom St., Danville, Pa. TS44
Whisenhunt, Roy C. (So), 313 S.
Union St., Concord, N. C. C31
Whitener, Milton (D) (So), Catawba
College, Salisbury, N. C. TS06
Whitener, Sterling W. (M) (So), R.
1, Whitsett, N. C. C19
Wichman, Henry Wm. (SI), 1510
Edith St., Murphysboro, Ill. E35
Wichman, O. G. (E) (RM), 407
Pearl St., Denver 3, Colo. OE39
Wichser, Casper Frederick (NW), 17
Nunn Ave., Rice Lake, Wis. OMH15
Wiegand, Paul (Dak), Brown, Mani-
toba, Canada OX10
Wierner, Theodore C. (MI), 545 West
Seven Mile Rd., Detroit 3, Mich. Y24
Wienand, Paul, Litt.D. (E) (NY), 35
Park Ave., Passaic, N. J. OMH83
Wienbrauck, Albert (MI), 3518 Buick
St., Flint 5, Mich. OMH24
Wierth, Clifford E. (NI), 1521 6th
St., Peru, Ill. OE35
Wierth, E. H. (NWO), 322 S. Pros-
pect St., Marion, Ohio E28
Wierwille, Nathan B. (MI), 315 S.
Center St., Bremen, Ind. MH43
Wierwille, Victor Paul (NWO), 109
S. Harrison St., Van Wert, Ohio MH41
Wiest, Elam G. (NEO), 3608 Spokane
Ave., Cleveland 9, Ohio OC34
Wiggermann, Philip (SWO), 1521
Holman St., Covington, Ky. E13
Wild, John B. (NW), Alma, Wis. MH44
Wildasin, John E. (Phi), Dublin,
Penna. PC24
Wiley, William F. (Pbg), 246 Frank-
lin Ave., Vandergrift, Penna. TS39
Wilhelm, Raymond E. (Phi), 247
Chestnut St., Spring City, Penna. C21
Wilke, Harold H. (NY), 27 Falmouth
St., Boston 15, Mass. US39
Wilke, W. W. (NI), 13039 S. Gregory
St., Blue Island, Ill. OE25
Wilking, Eugene F. (NW), R. R. 1,
Malone, Wis. OX03
Willkens, Fred H., Ph.D. (G)
(WNY), 1100 S. Goodman St.,
Rochester 7, N. Y. OCRS18
Wilson, L. Nevin (I) (Pbg), Berlin,
Penna. TS11
Wimer, William E. (L) (Phi), 4460
N. 20th St., Philadelphia 40, Penna. TS42
Winckelmann, Fritz O. (T), Kyle,
Texas
Windhorst, Robert C. (Sind), 52
Hoefgen St., Indianapolis, Ind. C24
Winger, Frederick Emmanuel (E)
(Dak), 379 Tweed Ave., Winnipeg,
Manitoba, Canada OE02
Winger, Paul Emmanuel (NI), 5154
Oakton St., Skokie, Ill. OE16
Wingert, Calvin H., D.D. (P), 1626
Primrose Rd., N.W., Washington 12,
D. C. TS31
Wink, Howard L. (I) (CP), 1724 N.
Charles St., Baltimore, Md. X28
Winkelmann, Roy R. (Ia), 321 First
St., N.W., Waverly, Iowa E42
Winnecke, Edwin (KC), R. D. 1, Pi-
lot Grove, Mo. OE36
Winter, David A. (E) (Sind), 408
Mayfair Lane, Louisville 7, Ky. OH87
Wintermeyer, H. H. (SI), 2103 Cleve-
land Blvd., Granite City, Ill. OE10
Wintermeyer, Herbert H. (Ia), R. D.
2, Hampton, Iowa E38
Winters, G. Raymond (Pbg), Hynd-
man, Penna. TS38
Witmer, Frank D. (Pbg), 813 Main
St., Berlin, Penna. TS26
Witmer, John M. (R), 19 S. Nice St.,
Frackville, Penna. TS38
Witmer, Melvin C. (NW), Fountain
City, Wis. OMH32
Witt, W. J. (SWO), 106 W. McMicken
Ave., Cincinnati 10, Ohio OE19
Wittbracht, C. H. (NI), Manhattan,
Ill. L93
Witte, Wayne W. (Ia), 90 Iowa Ave.,
Muscatine, Iowa MH44
Wittenberg, Wm. B. (E) (Ia), Gar-
ner, Iowa OMH98
Wittlinger, Oscar E. (NEO), 1418
Branch Ave., Cleveland 13, Ohio OEHS01
Wittlinger, Th. (E) (SI), 326 N.
Jackson St., Belleville, Ill. OE96
Wobbe, Richard K. (NI), 7008 S.
Michigan Ave., Chicago 37, Ill. E40
Wobus, Paul A. (MV), Manchester,
Mo. OE15
Wobus, Reinhard (NWO), 218 East
South St., Sidney, Ohio OE03
Wobus, Theodore (MV), R. R. 2, Box
69, St. Charles, Mo. OE06
Wolf, Geo. W., Sr. (E) (Sind), 100
Stadium, W. Lafayette, Ind. OC16
Wolfe, George E. (NW), 108 E.
Barker St., Rice Lake, Wis. MH36
Wolfe, Herbert S. (NEO), R. D. 1,
Clinton, Ohio 36
Wolff, C. (T), 627 S. 8th St., Waco,
Texas OE02
Wolfinger, Abraham D., D.D. (E)
(So), 431 S. "L" St., Lake Worth,
Fla. U88
Wolford, Earl G. (R), Oley, Penna. OTS28
Wolford, Wm. O. (Leh), Fogels-
ville, Penna. OTS24
Worthman, Edward L., D.D. (NW),
424 Fremont St., Kiel, Wis. OMH10
Worthman, Matthew (MI), 320 W.
South St., Bluffton, Ind. OMH23
Worthman, Rudolph A. (MI), Mil-
lersburg, Ind. OMH18

Woth, Adam (E) (RM), 522 S. Park Ave., Casper, Wyo.OE94
 Wright, Albert M. (Ch) (Pbg), Salisbury, Penna.TS27
 Wright, Paul R. (Mer), Landisburg, Penna.TS39
 Wuebben, Paul G. (MV), R. R. 1, Owensville, Mo.OL05
 Wuerz, Frederick Wm. (T), Kurten, TexasE29
 Wulfmann, J. (MI), 34 S. Wilson Blvd., Mt. Clemens, Mich.OE99
 Wullschlegel, Edwin R. (SW), R. 2, Pewaukee, Wis.OE17
 Wullschlegel, G. (E) (N), c/o Herman Kaelberger, R. 1, New Salem, N. Dak.OX86
 Wyler, W. H. (E) (NI), Dakota, Ill.H06
 Wynn, Bert Elmer (SEO), R. F. D. 1, Sugarcreek, OhioC30
 Wyss, A. Edw. (I) (PNW), R. 4, Box 1256A, Portland, OregonOMH11

Y

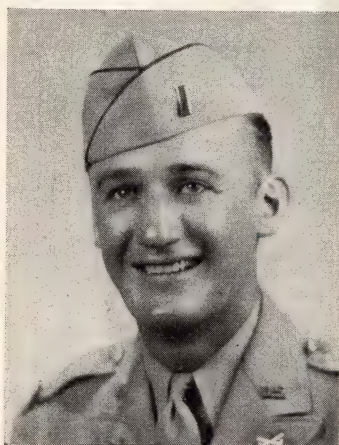
Yaggi, Harry G. (Ch) (P), 16 Francis St., Annapolis, Md.E30
 Yaukey, Jesse B. (I) (P), 4500 Maple St., Bethesda, Md.C22
 Yearick, Homer F. (Ch) (CP), 18 W. Orange St., Lancaster, Penna.TS43
 Yeisley, J. W., D.D. (E) (CP), Millmont, Penna.98
 Yingst, Walter J. (I) (Phi), Box 822, Wilmington 99, Del.C16
 Yocom, W. Ronald (R), 136 W. Broad St., Shillington, Penna.TS34
 Yoder, Paul D., D.D. (Mer), Cordorus, Penna.TS10
 Yoh, Paul W., D.D. (Sus), USO, 2 Clinton Ave., Trenton, N. J.C16
 Yohe, Ralph W. (Mer), Glen Rock, Penna.TS39
 Yost, Alfred C. (SWO), R. 7, Dayton, OhioOMH25
 Yost, Ethelbert B. (Phi), 954 College Ave., Collegeville, Penna.C30
 Yost, Joseph (R), Tuscarora, Penna.C12
 Young, Ervin E., D.D. (NWO), 55 W. Central Ave., Delaware, OhioH99
 Young, Robert J. (MV), 3932 Shreve Ave., St. Louis, Mo.E33
 Youngen, J. Eugene (SInd), 504 E. Maple St., Jeffersonville, Ind.C20
 Yount, John A. (I) (Pbg), Pittsburgh City Home and Hospitals, Mayview, Penna.X04
 Yount, Zenith F. (E) (MV), Marquand, Mo.X06
 Yungschlager, Alfred W. (Neb), 900 E. State St., Hamburg, IowaOE30

Z

Zartman, Frank R. (NWO), Bloomville, Ohio.C25
 Zartman, Rufus C., S.T.D. (E) (Phi), 74 Denver St., Springfield 9, Mass.H83

Zaugg, Elmer H., Ph.D., D.D. (M) (P), 1226 N. Taylor St., Arlington, Va.H06
 Zaugg, H. Frederick (SEO), 207 E. Jackson St., Millersburg, OhioE42
 Zechiel, Charles O. (SEO), Box 216, Apple Creek, OhioE44
 Zechiel, Edw. E., D.D. (SEO), 623 E. Main St., Louisville, OhioC11
 Zechiel, Frederick E. (E) (SEO), Apple Creek, OhioH88
 Zechiel, Otto J. (SEO), Sugarcreek, OhioC15
 Zechman, A. Levan (Lan), Elizabethville, Penna.C22
 Zechman, Herbert B. (CP), Beaver Springs, Penna.C29
 Zechman, Raymond C. (Mer), 47 N. 4th St., Newport, Penna.TS35
 Zellers, Emlen H. (G) (NY), 44 Witherbee Ave., Pelham Manor, N. Y.Y43
 Zenk, Calvin M., D.D. (SW), 1518 Jefferson St., Madison 5, Wis.OMH06
 Zenk, Gustave J. (E) (C), 126 W. Whiting Ave., Fullerton, Calif.OMH99
 Zeyher, C. H. (N), Norwood, Minn.OE25
 Ziegler, Howard J. B. (I) (Mer), 600 W. 122 St., New York 27, N. Y.TS33
 Ziegler, J. (E) (T), 1016 Graham St., Lamar Ct., Pelley, TexasOX14
 Zielinski, M. R. (SI), 302 N. Buhrman St., Nashville, Ill.OE36
 Zimmerman, Arno A., D.D. (NI), 626 Ann Eliza St., Pekin, Ill.OE11
 Zimmerman, Fred R. (SEO), R. 1, Powhatan Point, OhioE41
 Zimmermann, Carl J. (WNY), 406 Deer St., Dunkirk, N. Y.E26
 Zimmermann, Robert Paul (SI), R. 1, Moro, Ill.OE19
 Zink, Albin R. (E) (WNY), 17 Minnetonka Rd., Buffalo, N. Y.OE02
 Zink, Philip R. (NY), 195 White Horse Ave., Trenton, N. J.OP36
 Zinke, Willard H. (SInd), 204 Meridian Ave., Louisville 7, Ky.E26
 Zinn, Geo. F. (PNW), 3646 N. E. Columbia Blvd., Portland, OregonOMH04
 Zoeller, Harold G. (SI), Box 6, Ohlman, Ill.X37
 Zogg, Ulrich (Dak), Scotland, S. Dak.O06
 Zucher, Gotthelf T. (RM), 724 Deuel St., Ft. Morgan, Colo.OX15
 Zuern, Harvey J. (SI), 926 W. Cherry St., Marion, Ill.E31
 Zulauf, Norman C. (MV), 6503 Murdoch Ave., St. Louis 9, Mo.E32
 Zumstein, Hans (E) (MI), R. D. 2, Saline, Mich.OCTS91
 Zutz, M. F. (SWO), 717 E. Epworth Ave., Winton Place, Cincinnati 32, OhioOL98
 Zweizig, Charles R. (Pbg), 320 S. Maple Ave., Greensburg, Penna.OTS34
 Zwilling, O. H. (NEO), 4229 W. 35th St., Cleveland, OhioOE15
 Zwilling, Paul R. (D) (MV), Deaconess Hospital, 6150 Oakland Ave., St. Louis; Res., 524 Greeley Ave., Webster Groves, Mo.OE12

Jesus sprach: „Meinen Frieden gebe ich euch“



Jetzt ist es Zeit, Pläne zu machen
für diesen Frieden, der dem Kriege
folgen wird, und

Du bist einer von denen, die solche
Pläne machen.

Du fragst: Wie?

Hier ist die Antwort:

In deinem Herzen sinnst du darauf,
wie du einem jungen Manne, der jetzt
in der Wehrmacht dient,

sein Heim —

seine Arbeitsstelle —

seine Gesundheit —

seine Sicherheit geben kannst.

Einer unser Jüngers.

Aber

hast du auch Pläne gemacht, einem heimatlosen Kind zu helfen? Viele der
Männer werden nicht aus diesem Krieg heimkommen — und viele werden
nicht für ihre Lieben sorgen können. Werden nun du und ich das für sie tun?
Gewiß werden wir das tun! Unser Heim hat viele kleine Kinder und ist
bereit, noch viele mehr aufzunehmen.

Steuere zum Stiftungsfonds bei.

Dadurch sorgst du für

Babys Heim —

Babys Gesundheit —

Babys Nahrung —

Babys Erziehung —

Babys Sicherheit —

und mit der Zeit gibst du der Welt
einen tüchtigen Mann oder
eine tüchtige Frau.

Gib in deinem eigenen Namen, zur
Erinnerung an einen deiner Lieben
oder in Form einer jährlichen Gabe,
aber gib!



Eins unser Babys.

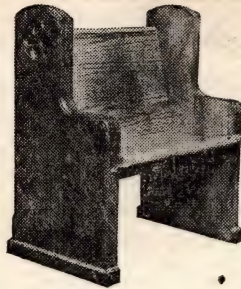
Das Deutsche Protestantische Waisenheim

8240 St. Charles Rock Road, St. Louis 14, Mo.

German G. Helmich, Superintendent. Frau Olinde Helmich, Hausmutter.

Das Direktorium: German C. Kraleman, Präsident; Wm. G. Kruse,
Vizepräsident; Theo. C. Wetterau, Schatzmeister; Pastor Helmut Fritz,
Sekretär; Fred Stille, Pastor Theo. Haebele, John W. Mueller, A. L.
Locatell, Ernst G. Schulz jun., Edw. L. Kuchs.

Laß dir unser interessantes achtfertiges Büchlein mit Bildern kommen.



Established 1891

CHURCH PEWS

CHURCH FURNITURE
ECCLESIASTICAL WOODWORK

Send for Pew Catalogue

Carondelet Manufacturing Co.
5812 S. Broadway, ST. LOUIS 11, MO.



Ursinus College

Collegeville, Pennsylvania

N. E. McClure, President

*Serving the needs of the youth
of our church for three-quarters
of a century*

Located in a section of Pennsylvania rich in colonial history. One hour from Philadelphia, three hours from New York. Convenient bus and train connections. Enrollment limited to 300 men, 250 women. Admissions in October, February, and July. Scholarships and self-help positions for members of church families.

For information and literature, address

F. I. SHEEDER, Registrar

Evangelical and Reformed Orphans' Home

Hoyleton, Illinois

C. H. Struckmeyer, Superintendent

Founded 1894 is under supervision of South Illinois Child Welfare Association of Evangelical and Reformed Church. Administration, control and management is vested in a Board of Directors representing the South Illinois, the South Indiana and Iowa Synods. Supported by gifts of friends in the various churches of the denomination.

Das
Evangelische Diakonissenhospital

„Im Dienst der leidenden Menschheit seit 1889“

6150 Oakland Ave.

St. Louis 10, Missouri



Die Verwaltung:

Pastor Paul H. Zwilling, Superintendent,

Schwester Olivia Drusch, Oberschwester,

Schwester Hilba Muensterman,

Leiterin der Diakonissenschule für Krankenpflege.

Eins der anerkannt besten Hospitäler in St. Louis, gutgeheißen von den Behörden für Normierung (oder „Standardization Boards“), Eigentum des Evangelischen Diakonissenvereins von St. Louis, die älteste Ausbildungsschule für Diakonissen in der Evangelischen und Reformierten Kirche und eine akkreditierte Ausbildungsschule für Krankenpflegerinnen. Indem Sie die Krankenpflege als Ihren Beruf ergreifen, dienen Sie Ihrem Volk und der Menschheit und finden zugleich einen würdigen Lebenszweck.

Warum?



Weil wir ohne Vorbereitungsschule nicht fertig werden können.

Woher kommen die Kandidaten für unsere Seminarien?

Söhne und Töchter aus unsern evangelischen Heimstätten sind willkommen.

Wer mehr Auskunft wünscht, wende sich an

ELMHURST COLLEGE

President T. Lehmann, D.D., Elmhurst, Illinois

Die Anstalt Emmaus

für Epileptische und Schwachsinige

Marthasville, Mo.

bei

St. Charles, Mo.

Rev. John G. Nuhl

Superintendenten

Rev. Theophil Stoerker

Diese Anstalt in ihren beiden Abteilungen zu Marthasville, Mo., und St. Charles, Mo., hat den Zweck,

Epileptischen und Schwachsinigen

ein geeignetes Heim mit entsprechender ärztlicher Behandlung, gewissenhafter körperlicher und geistiger Pflege, sowie christlicher Seelsorge zu bieten.

Nötig und dringend erwünscht sind: Gaben zum Unterhalt Armer und Mittel zur Erweiterung der Anstalt. „Wer sich des Armen erbarmet, der ehret Gott und leihet dem Herrn.“ (Spr. 14, 31; 19, 17.)

Das Werk beider Abteilungen leidet sehr durch Mangel an Pflegekräften. Christlich gesinnte Personen, die sich geneigt fühlen diesem Werk zu dienen, sind gebeten, sich um weitere Auskunft an die Superintendenten zu wenden.



Eden Evangelical Home for the Aged

Route 1, Box 98,
San Antonio, Texas

*Rev. Reinhold Macchtle
Superintendent*

The only Evangelical Institution in the largest state in the Union situated on Highway 16 near the city where the sunshine spends the winter.

HOOD COLLEGE

Frederick, Maryland

Confers the degrees of A.B., B.S. in Home Economics and B.S. in Nursing (combined college—hospital five year course with Massachusetts General Hospital). Special war emergency courses. Approved courses in Education including practice teaching. Also courses in Home Economics, Art and Music.

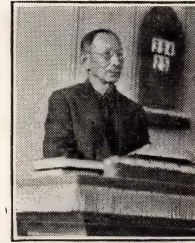
Campus of 125 acres. Thirteen modern buildings. Ideally located forty-three miles from Washington and forty-five miles from Baltimore. Fully accredited.

* * *

For information address:

THE REGISTRAR
Hood College Frederick, Md.

The Winnebago Indian Mission and School



After sixty-five years of missionary endeavor among American Indians the Evangelical and Reformed Church still has a soul-saving mission to perform among the Indians of Wisconsin. The Living Word must be preached to hungry souls; children educated and trained; sick bodies healed; and the life of a whole people lifted up and integrated into wholesome American life. This is the task of the Old Mission at Black River Falls and the Mission Boarding School at Neillsville, Wisconsin. Conducted under the Board of National Missions, it is the work of every member of our Church.

For interesting ways of doing special service to this cause and for other information, write to:

WINNEBAGO INDIAN SCHOOL
REV. BENJ. STUCKI, SUPT.
Neillsville, Wisconsin

DORSEYVILLE HOME FOR THE AGED



(Evangelical and Reformed Church)

REV. ALFRED J. HERMAN, SUPT.

Rural Route No. 2
Sharpsburg Station
Pittsburgh, Pa.

Beautiful and Quiet Surroundings

For information write to above address

EVANGELICAL HOME FOR ORPHANS AND OLD PEOPLE

1852 W. Grand Boulevard,
nahe Grand River Avenue
DETROIT, MICHIGAN

Am West Grand Boulevard zu Detroit finden die werten „Kasender“ Leser per Grand River Car die freundlich gelegene Heimat für verwaisste, halbwaisste und sonst hilfsbedürftige Kinder und alleinstehende Betagte. Dieselbe steht unter besondrer Pflege der Michigan-Indiana-Synode unsrer Evangelischen und Reformierten Kirche und speziell der Gemeinden und Freunde in Detroit.

Die Anstalt hat Raum für 125 Kinder und 50 alte Leute. Den täglichen Bedürfnissen derselben gerecht zu werden, wird immer schwieriger. Indem wir allen lieben Freunden herzlich danken, möchten wir alte und neue Freunde bitten: Gedenket unser auch ferner mit Handreichung und Fürbitte. Der Herr vergift's nicht. Im „Waisenblatt“ und wenn gewünscht, auch im „Friedensboten“ werden die Gaben dankend verzeichnet werden.

Vermächtnisse sollen geschrieben werden auf:

„Evangelical Home for Orphans and Old People, Detroit, Mich.,“
und wie andre Gaben adressiert werden an den Superintendenten, Pastor
F. Lueckhoff, 1852 W. Grand Blvd. Phone: Thler 5—8800.

Das Evangelische Heim für Waisen und alte Leute

Rev. Alvin J. Munsterman, Superintendent

Bensenville, Illinois



1945 Jubiläumsjahr

Fünzig Jahre

Dieses Waisen- und Altenheim wurde im Jahre 1895 gegründet und steht unter der Leitung des Deutschen Evangelischen Waisen- und Altenheimvereins von Nord-Illinois. Ein neues Heim für die Kinder wurde erbaut und gleich darauf das alte Heim ganz für die Alten eingerichtet. Somit ist jetzt Raum da für etwa 100 Kinder und 55 Alte. Das Heim ist zum größten Teil auf die Wohltätigkeit seiner Freunde angewiesen.

Das Evangelische Diafonissenhaus und Hospital

1821 Wisconsin Avenue,
Milwaukee, Wis.

Bietet ernstgesinnten Mädchen
die Gelegenheit einer gründlichen
Ausbildung für den Beruf der
christlichen Diafonie.

Hier werden wissenschaftliche
Krankenpflege und christliche Seel-
sorge gleichwertig betont und ge-
pflogen.



Weitere Auskunft erteilt gerne:

J. P. Meyer, D. D.,
Superintendent.

The HOME for the AGED

Upper Sandusky, Ohio

**Ideal Location, Fine Build-
ings, Excellent Equipment**

Open to Aged Members of the
Evangelical and Reformed
Church and others

* * * *

Address inquiries and
contributions to

Rev. H. C. Kellermeyer
Secretary & Superintendent

* * * *

Mrs. Katherine E. Grether,
Matron

Massanutten Academy

Woodstock, Virginia

Established in 1899 by the Vir-
ginia Classis of the Reformed
Church. Senior and Junior
schools preparing boys for col-
lege or business. Unusually fine
equipment for 200 boys. Ac-
credited by leading colleges and
universities. A 300 acre farm
and recreation camp on the
Shenandoah River, which solves
the week-end problem, and is
used for a summer camp. Junior
R. O. T. C.

For catalog address—

DR. HOWARD J. BENCHOFF
Head Master

Mission House COLLEGE AND THEOLOGICAL SEMINARY

Offers Full Courses leading to the
B.A., B.S. and B.D. degrees.

**Aims: Scholarship - Spirituality
Strength - Service**

Competent Teachers
Healthful Climate

*A Christian Spirit Prevails
Throughout*

\$380.00 per year, including Board,
Room and Tuition



Catalog upon request. Write to

Rev. Paul Grosshuesch, D.D.
President

PLYMOUTH, WISCONSIN

BETHANY ORPHANS' HOME

Womelsdorf, Pennsylvania

Rev. R. S. Vandevere, B.D., Supt.



BETHANY, with a campus of 240 acres at the foot of the scenic South Mountain; a physical equipment of 17 major buildings; a splendid school system with special instruction as needed, and integrated into the public schools of the State—affords an ideal "Home" for the orphans of our Church.

Bethany with a capacity for 255 guests is wholly dependent for its support upon voluntary contributions and legacies. It is worthy of your gift or bequest. Send all monies directly to the Home.

"BUILT IN FAITH — SUPPORTED BY LOVE"

FRANKLIN and MARSHALL COLLEGE

1787 — 1945

Lancaster, Pennsylvania

Oldest college of the Evangelical and Reformed Church, third oldest educational institution in Pennsylvania, thirteenth oldest in the United States, founded in colonial times, and ever since

Training Men for Service in

Church - State

Community - World

Running throughout the year, new terms begin on March 1, July 1 and November 1.

For information address

J. SHOBER BARR,

DIRECTOR OF ADMISSIONS

Franklin and Marshall College

Lancaster, Pennsylvania

Scholarship Aid Available for
Deserving Students



4-Year Liberal Arts College

Founded in Zion's Liberty Bell Church, 1867. Affiliated with Evangelical and Reformed Church for 78 years.

Located 2 miles from Allentown, a city of 96,000. Student Body, 333; Faculty 39; Campus of 71 acres.

COURSES

Liberal Arts (including Science, Social Work)

Teacher Preparation

Business Education

Home Economics

Community Recreation

5-Year Cooperative Nursing

Medical Technology (including one year in laboratory)

Music and Dramatic Art

Courses accredited by the Middle States Association.

Write for catalog and viewbook

Dale H. Moore, D.Th., President

Allentown, Pa.

Eden Theological Seminary



GRADUATE SCHOOL OF
THEOLOGY

*Open to Students of
All Denominations*



Address
Rev. F. W. Schroeder, D.D.
President
Webster Groves, Missouri

The Theological Seminary

LANCASTER, PENNSYLVANIA

This School of Theology, the oldest educational institution of the Evangelical and Reformed Church, was founded in 1825. Its present faculty consists of seven professors, two instructors, and a librarian. The Swander and the McCauley Lectureships provide two annual courses of lectures.

In addition to the required work in the six Departments, courses are offered in Christian Education, the Social Aspects of Christianity, Rural Church Problems, History and Theory of Missions, Ecumenics, History and Comparative Study of Religions, and Church Music. Required and elective courses leading to degree of B.D. Worship conducted in chapel with pipe organ under the direction of a Master of Sacred Music.

Rooms and board in new dormitory and refectory at moderate rates.

The Seminary has accelerated its program for the duration of the war. The school year consists of three terms beginning, respectively, July 1, November 1, and March 1. Students may enter the Seminary at the beginning of each term.

For further information address
THEODORE F. HERMAN, *President*



Mutual Fire and Storm Insurance Association

BURLINGTON, IOWA

ORGANIZED 1882 — INCORPORATED 1921

An Insurance Organization for Evangelical and Reformed folks. Organized to serve only Evangelical and Reformed Churches, Hospitals, Orphanages, Seminaries, Colleges, Pastors and their Widows, Missionaries, Commissioned Lay Workers. It also writes insurance for the members in the congregation, but does not write mercantile buildings nor stocks of merchandise owned by the members in the congregation.

Insurance carried in our Association has many advantages over other insurance. All of our policies are written for a six year term on an annual premium basis. This plan not only makes it easier to pay the premium but has other advantages as well. There is no carrying charge to be paid.

The Pastors' Household Goods and Personal Effects are always insured, except while in transit from one point to another. There is no advance in rate or premium while in storage. Items of clothing, books, furniture and such items the pastor may have in the office of the Church are automatically covered under the policy and need not be specifically endorsed on the policy.

Our policies cover for Fire, Lightning, Tornado, Cyclone, Highwinds, and Hail. We also write Extended Coverage when we have the assurance that all policies covering the same risk have the Extended Coverage attached and that the amount for Extended Coverage on the policy is the same as for Fire and Lightning.

Our policies permit other insurance.

It will pay all Churches, Institutions, and Pastors of the Evangelical and Reformed Church to investigate our Insurance.

Insurance is important. Have you checked your coverages recently?

We invite inquiries.

Mutual Fire & Storm Insurance Association

308 No. 3rd Street, Burlington, Iowa